

BELGISCH STAATSBLAD

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

182e JAARGANG



N. 81

MAANDAG 12 MAART 2012

Het Belgisch Staatsblad van 9 maart 2012 bevat twee uitgaven, met als volgnummers 79 en 80.

MONITEUR BELGE

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du *Moniteur belge*, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

182e ANNEE

LUNDI 12 MARS 2012

Le Moniteur belge du 9 mars 2012 comporte deux éditions, qui portent les numéros 79 et 80.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

6 APRIL 2010. — Wet houdende instemming met het Internationaal Verdrag inzake de bescherming van alle personen tegen gedwongen verdwijning, aangenomen te New York op 20 december 2006. Duitse vertaling, bl. 15271.

14 NOVEMBER 2011. — Wet tot wijziging van de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt wat de vereisten om tot notaris benoemd te worden betreft. Duitse vertaling, bl. 15282.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

6 AVRIL 2010. — Loi portant assentiment à la Convention internationale pour la protection de toutes les personnes contre les disparitions forcées, adoptée à New York le 20 décembre 2006. Traduction allemande, p. 15271.

14 NOVEMBRE 2011. — Loi modifiant la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat, en ce qui concerne les conditions de nomination du notaire. Traduction allemande, p. 15282.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

6. APRIL 2010 — Gesetz zur Zustimmung zum Internationalen Übereinkommen für den Schutz aller Personen vor zwangswissem Verschwindenlassen, angenommen in New York am 20. Dezember 2006. Deutsche Übersetzung, S. 15271.

14. NOVEMBER 2011 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 25. Ventôse des Jahres XI zur Organisierung des Notariats, was die Bedingungen zur Ernennung des Notars betrifft. Deutsche Übersetzung, S. 15282.

Federale Overheidsdienst Justitie

23 FEBRUARI 2012. — Wet tot wijziging van de wet van 31 januari 2007 inzake de gerechtelijke opleiding en tot oprichting van het Instituut voor gerechtelijke opleiding, bl. 15283.

Service public fédéral Justice

23 FEVRIER 2012. — Loi modifiant la loi du 31 janvier 2007 sur la formation judiciaire et portant création de l'Institut de formation judiciaire, p. 15283.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

15 FEBRUARI 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juni 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, betreffende de opleidingssteun in het raam van het driepartijenraamakkoord voor de Waalse privé non-profitsector 2010-2011, bl. 15283.

15 FEBRUARI 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 juli 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, betreffende de opleiding van 120 uur van voorlopig geregistreerde zorgkundigen, bl. 15285.

15 FEBRUARI 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 april 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, betreffende het vormingsproject tot verpleegkundigen, bl. 15286.

15 FEBRUARI 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 juli 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de ijzernijverheid, betreffende de bijkomende inspanning inzake opleiding, bl. 15289.

15 FEBRUARI 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 juli 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de ijzernijverheid, tot bepaling van de inspanning ten voordele van personen die behoren tot de risicogroepen voor 2011-2012, bl. 15291.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

13 FEBRUARI 2012. — Besluit van het Beheerscomité tot vaststelling van het personeelsplan 2012 van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten, bl. 15293.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

3 FEBRUARI 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het Vlaams personeelsstatuut van 13 januari 2006, wat betreft de mogelijkheid van een voorselectie in de selectieprocedures en andere bepalingen, bl. 15295.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

1 MAART 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 29 april 2010 tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding en tot uitvoering van artikel 2 van het decreet van 10 december 2009 tot wijziging van het decreet van 10 maart 1994 betreffende de oprichting van de "Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures" (Waalse Maatschappij voor de Aanvullende Financiering van de Infrastructuren), bl. 15302.

2 MAART 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 31 januari 2008 betreffende de adviescomités van huurders en eigenaars bij de openbare huisvestingsmaatschappijen, bl. 15304.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

15 FEVRIER 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 6 juin 2011, conclue au sein de la Commission paritaire des établissements et des services de santé, relative au soutien à la formation en application de l'accord-cadre tripartite pour le secteur non marchand privé wallon 2010-2011, p. 15283.

15 FEVRIER 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 13 juillet 2011, conclue au sein de la Commission paritaire des établissements et des services de santé, relative à la formation de 120 heures pour aides-soignants avec enregistrement provisoire, p. 15285.

15 FEVRIER 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 11 avril 2011, conclue au sein de la Commission paritaire des établissements et des services de santé, relative au projet de formation en art infirmier, p. 15286.

15 FEVRIER 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 12 juillet 2011, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie sidérurgique, relative aux efforts supplémentaires en matière de formation, p. 15289.

15 FEVRIER 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 12 juillet 2011, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie sidérurgique, déterminant l'effort en faveur des personnes appartenant aux groupes à risque pour 2011-2012, p. 15291.

Service public fédéral Sécurité sociale

13 FEVRIER 2012. — Arrêté du Comité de gestion fixant le plan du personnel 2012 de l'Office national de Sécurité sociale des administrations provinciales et locales, p. 15293.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

3 FEVRIER 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant le statut du personnel flamand du 13 janvier 2006, pour ce qui concerne la possibilité d'une présélection dans les procédures de sélection et autres dispositions, p. 15298.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

1^{er} MARS 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 29 avril 2010 déterminant la date d'entrée en vigueur et portant exécution de l'article 2 du décret du 10 décembre 2009 modifiant le décret du 10 mars 1994 relatif à la création de la Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures, p. 15300.

2 MARS 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 31 janvier 2008 relatif aux comités consultatifs de locataires et de propriétaires auprès des sociétés de logement de service public, p. 15302.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region
Öffentlicher Dienst der Wallonie*

1. MÄRZ 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 29. April 2010 zur Bestimmung des Inkrafttretedatums und zur Ausführung von Artikel 2 des Dekrets vom 10. Dezember 2009 zur Abänderung des Dekrets vom 10. März 1994 über die Errichtung der "Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures" (Wallonische Gesellschaft für die zusätzliche Finanzierung der Infrastrukturen), S. 15301.

2. MÄRZ 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 31. Januar 2008 über die beratenden Ausschüsse der Mieter und Eigentümer bei den Wohnungsbaugesellschaften öffentlichen Dienstes, S. 15303.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister*

Burgerlijke eretekens, bl. 15304. — Nationale Orden, bl. 15305.

Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie

22 FEBRUARI 2012. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de samenstelling van de Interparastatale stagecommissie van de openbare instellingen van sociale zekerheid en de instellingen van categorie D zoals bepaald door de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, bl. 15305.

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Carrière Hoofdbestuur. Bevorderingen en benoemingen in de Nationale Orden en de verlening van burgerlijke eretekens. Nationale Orden, bl. 15306.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Personnel. Benoemingen, bl. 15318.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

13 FEBRUARI 2012. — Ministerieel besluit tot vervanging van een lid van de Commissie "Ondernemingsplannen", bl. 15319.

Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. Benoeming van de leden van het Paritaire Comité voor de zelfstandige kleinhandel, bl. 15319.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

6 MAART 2012. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de voorzitter en van de leden van de Raad van Bestuur van het Bureau voor Normalisatie, bl. 15321.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

Benoeming van een havenkapitein bij het Gemeentelijk Havenbedrijf Antwerpen, bl. 15323.

Bestuurszaken

Tuchtstraf schepen, bl. 15323. — Besluiten betreffende provincies, steden, gemeenten en OCMW's, bl. 15323.

Autres arrêtés*Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre*

Décorations civiques, p. 15304. — Ordres nationaux, p. 15305.

Service public fédéral Personnel et Organisation

22 FEVRIER 2012. — Arrêté ministériel fixant la composition de la Commission interparastatale des stages des institutions publiques de sécurité sociale et des organismes de la catégorie D telle que définie par la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, p. 15305.

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Carrière de l'Administration centrale. Promotions et nominations dans les Ordres nationaux et attributions de décosations civiques. Ordres nationaux, p. 15306.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Personnel. Nominations, p. 15318.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

13 FEVRIER 2012. — Arrêté ministériel portant remplacement d'un membre de la Commission "Plans d'entreprise", p. 15319.

Direction générale Relations collectives de travail. Nomination des membres de la Commission paritaire du commerce de détail indépendant, p. 15319.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

6 MARS 2012. — Arrêté royal portant nomination du président et des membres du conseil d'administration du Bureau de Normalisation, p. 15321.

Gouvernements de Communauté et de Région

Onderwijs en Vorming

Samenstelling van de kamer van beroep voor het gesubsidieerd vrij onderwijs. Wijziging van het besluit van de administrateur-général van het agentschap voor onderwijsdiensten van 22 september 2009, bl. 15324. — Samenstelling van de kamer van beroep voor het gesubsidieerd officieel onderwijs. Wijziging van het besluit van de administrateur-général van het agentschap voor onderwijsdiensten van 22 augustus 2008, bl. 15324.

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

13 FEBRUARI 2012. — Ministerieel besluit betreffende de overheid-sopdracht voor diensten uitgeschreven door het IVA Kind en Gezin met als voorwerp "Ontwikkeling van instrumenten voor het meten, het monitoren en het bevorderen van de pedagogische kwaliteit in voorschoolse kinderopvangvoorzieningen", bl. 15325.

Erkenning en subsidiëring CIG, bl. 15325. — Erkenning vrijwilligersorganisatie, bl. 15325. — Verlenging erkenning schuldbemiddeling, bl. 15326.

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

27 FEBRUARI 2012. — Ministerieel besluit houdende de erkenning van een arts als controlearts inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, bl. 15326.

27 FEBRUARI 2012. — Ministerieel besluit houdende de erkenning van een arts als keuringsarts inzake medisch verantwoerde sportbeoefening, bl. 15327.

Landbouw en Visserij

Personnel. Benoemingen in vast dienstverband, bl. 15327. — Personnel. Benoeming in vast dienstverband, bl. 15327.

Leefmilieu, Natuur en Energie

5 MAART 2012. — Besluit van de administrateur-général houdende delegatie met het oog op het sluiten van een overeenkomst tot aankoop van onroerende goederen, bl. 15328.

Agentschap voor Natuur en Bos. Erkenning, bl. 15328.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Provincie West-Vlaanderen. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) Zon en Zee, gemeente Middelkerke, bl. 15328.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

17 NOVEMBER 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot benoeming van de leden van het Strategisch Comité van de "Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi" (Waalse Dienst voor Beroepsopleiding en Arbeidsbemiddeling), bl. 15329.

Plaatselijke besturen, bl. 15330. — Gezondheid, bl. 15332.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

17 NOVEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon portant nomination des membres du Comité stratégique de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi, p. 15329.

Pouvoirs locaux, p. 15330. — Santé, p. 15330. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Paul Pihart, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 15334. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Burhagri, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 15335. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "BVBA Kieckens Paul", en qualité de collecteur

et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 15336. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "VOF Esmeralda", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 15338. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "BVBA WNL", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 15339. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "BVBA ADB Vervoer", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 15340. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "SRL CIER", en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux, p. 15342. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "BVBA Coopmans DC", en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 15344. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Joël Cavro, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 15346. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Société Trans MR, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 15343. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Entreprises Michel Delmelle et fils, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 15347.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

1 MAART 2012. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende goedkeuring van het onteigeningsplan nr. 7021 (Oestergang) van de stad Brussel, bl. 15348.

Officiële berichten

Grondwettelijk Hof

Uittreksel uit arrest nr. 198/2011 van 22 december 2011, bl. 15352.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 15355.

Région de Bruxelles-Capitale

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

1^{er} MARS 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant approbation du plan d'expropriation n° 7021 (impasse aux Huîtres) de la ville de Bruxelles, p. 15348.

Avis officiels

Cour constitutionnelle

Extrait de l'arrêt n° 198/2011 du 22 décembre 2011, p. 15350.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 15355.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Urteil Nr. 198/2011 vom 22. Dezember 2011, S. 15353.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 15355.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige diensthoofden aankoop en diensten (m/v) (niveau A) voor de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (ANG12028), bl. 15356.

Vergelijkende selectie van Franstalige assistenten in de archivistiek (m/v) (niveau C) voor het Algemeen Rijksarchief en Rijksarchieven in de provinciën (AFG12011). Erratum, bl. 15356.

Werving. Uitslag, bl. 15357.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative néerlandophone de chefs de service achat et services (m/f) (niveau A) pour l'Office national de l'Emploi (ANG12028), p. 15356.

Sélection comparative francophone d'assistants en archivistique (m/f) (niveau C) pour les Archives générales du Royaume et les Archives de l'Etat dans les provinces (AFG12011). Erratum, p. 15356.

Recrutement. Résultat, p. 15357.

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister

Algemene vergadering van de Vaste Nationale Cultuurpactcommissie, bl. 15357.

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre

Assemblée plénière de la Commission nationale permanente du Pacte culturel, p. 15357.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Franstalige Staatsraad. Te begeven betrekking, bl. 15357.

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 15358.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

20 FEBRUARI 2012. — Ministeriële omzendbrief betreffende de certificering van reproducties van kentekenplaten, bl. 15358.

Federale Overheidsdienst Justitie

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 15363. — Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmaking, bl. 15364.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Bureau voor Normalisatie (NBN). Registratie van Belgische normen, bl. 15365.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

Het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap. Pedagogische Begeleidingsdienst. Oproep tot de kandidaten voor de functie van pedagogisch begeleider gewoon basisonderwijs (4 FT), bl. 15372.

Het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap. Pedagogische Begeleidingsdienst. Oproep tot de kandidaten voor de functie van pedagogisch begeleider secundair onderwijs (1 FT), bl. 15372.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 15373 tot bl. 15416.

Service public fédéral Intérieur

Conseiller d'Etat d'expression française. Emploi à conférer, p. 15357.

Service public fédéral Finances

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 15358.

Service public fédéral Mobilité et Transports

20 FEVRIER 2012. — Circulaire ministérielle concernant la certification des reproductions de marques d'immatriculation, p. 15358.

Service public fédéral Justice

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 15363. — Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publication, p. 15364.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Bureau de Normalisation (NBN). Enregistrement de normes belges, p. 15365.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 15373 à 15416.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2012 — 808

[C — 2012/00138]

6 APRIL 2010. — Wet houdende instemming met het Internationaal Verdrag inzake de bescherming van alle personen tegen gedwongen verdwijning, aangenomen te New York op 20 december 2006. — Duitse vertaling

De hiernavolgende tekst is de Duitse vertaling van de wet van 6 april 2010 houdende instemming met het Internationaal Verdrag inzake de bescherming van alle personen tegen gedwongen verdwijning, aangenomen te New York op 20 december 2006 (*Belgisch Staatsblad* van 30 juni 2011).

Diese vertaling ist opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2012 — 808

[C — 2012/00138]

6 AVRIL 2010. — Loi portant assentiment à la Convention internationale pour la protection de toutes les personnes contre les disparitions forcées, adoptée à New York le 20 décembre 2006. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi du 6 avril 2010 portant assentiment à la Convention internationale pour la protection de toutes les personnes contre les disparitions forcées, adoptée à New York le 20 décembre 2006 (*Moniteur belge* du 30 juin 2011).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2012 — 808

[C — 2012/00138]

6. APRIL 2010 — Gesetz zur Zustimmung zum Internationalen Übereinkommen für den Schutz aller Personen vor zwangswissem Verschwindenlassen, angenommen in New York am 20. Dezember 2006 — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Gesetzes vom 6. April 2010 zur Zustimmung zum Internationalen Übereinkommen für den Schutz aller Personen vor zwangswissem Verschwindenlassen, angenommen in New York am 20. Dezember 2006.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST AUSWÄRTIGE ANGELEGENHEITEN, AUSSENHANDEL UND ENTWICKLUNGZUSAMMENARBEIT

6. APRIL 2010 — Gesetz zur Zustimmung zum Internationalen Übereinkommen für den Schutz aller Personen vor zwangswissem Verschwindenlassen, angenommen in New York am 20. Dezember 2006

ALBERT II., König der Belgier,
Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!
Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 77 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

Art. 2 - Das Internationale Übereinkommen für den Schutz aller Personen vor zwangswissem Verschwindenlassen, angenommen in New York am 20. Dezember 2006, wird voll und ganz wirksam.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Châteauneuf-de-Grasse, den 6. April 2010

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Minister der Auswärtigen Angelegenheiten
S. VANACKERE

Der Minister der Justiz
S. DE CLERCK

Mit dem Staatssiegel versehen:

Der Minister der Justiz
S. DE CLERCK

ÜBERSETZUNG

**Internationales Übereinkommen
für den Schutz aller Personen vor zwangsweisem Verschwindenlassen**

Präambel

Die Vertragsstaaten dieses Übereinkommens

in der Erwägung, dass die Charta der Vereinten Nationen die Staaten verpflichtet, die allgemeine Achtung und Verwirklichung der Menschenrechte und Grundfreiheiten zu fördern,

aufgrund der Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte,

unter Hinweis auf den Internationalen Pakt über wirtschaftliche, soziale und kulturelle Rechte, den Internationalen Pakt über bürgerliche und politische Rechte und die anderen einschlägigen internationalen Übereinkünfte auf dem Gebiet der Menschenrechte, das humanitäre Völkerrecht und das internationale Strafrecht,

unter fernerem Hinweis auf die von der Generalversammlung der Vereinten Nationen in ihrer Resolution 47/133 vom 18. Dezember 1992 angenommene Erklärung über den Schutz aller Personen vor zwangsweisem Verschwindenlassen,

in Anbetracht der außerordentlichen Schwere des zwangsweisen Verschwindenlassens, das ein Verbrechen und unter bestimmten im Völkerrecht festgelegten Umständen ein Verbrechen gegen die Menschlichkeit darstellt,

entschlossen, Fällen von zwangsweisem Verschwindenlassen vorzubeugen und die Straflosigkeit des Verbrechens des zwangsweisen Verschwindenlassens zu bekämpfen,

in Anbetracht des Rechts jeder Person, zwangsweisem Verschwindenlassen nicht unterworfen zu werden, und des Rechts der Opfer auf Gerechtigkeit und Wiedergutmachung,

in Bekräftigung des Rechts jedes Opfers, die Wahrheit über die Umstände eines zwangsweisen Verschwindenlassens und das Schicksal der verschwundenen Person zu erfahren, sowie des Rechts auf die Freiheit, zu diesem Zweck Informationen einzuholen, zu erhalten und zu verbreiten,

sind wie folgt übereingekommen:

TEIL I

Artikel 1 - 1. Niemand darf zwangsweisem Verschwindenlassen unterworfen werden.

2. Außergewöhnliche Umstände gleich welcher Art, sei es Krieg oder Kriegsgefahr, innenpolitische Instabilität oder ein sonstiger öffentlicher Notstand, dürfen nicht als Rechtfertigung für zwangsweises Verschwindenlassen geltend gemacht werden.

Art. 2 - Im Sinne dieses Übereinkommens bedeutet "zwangsweises Verschwindenlassen" die Festnahme, den Entzug der Freiheit, die Entführung oder jede andere Form der Freiheitsberaubung durch Bedienstete des Staates oder durch Personen oder Personengruppen, die mit Ermächtigung, Unterstützung oder Duldung des Staates handeln, gefolgt von der Weigerung, diese Freiheitsberaubung anzuerkennen, oder der Verschleierung des Schicksals oder des Verbleibs der verschwundenen Person, wodurch sie dem Schutz des Gesetzes entzogen wird.

Art. 3 - Jeder Vertragsstaat trifft geeignete Maßnahmen, um wegen Handlungen im Sinne des Artikels 2, die von Personen oder Personengruppen ohne Ermächtigung, Unterstützung oder Duldung des Staates begangen werden, zu ermitteln und die Verantwortlichen vor Gericht zu stellen.

Art. 4 - Jeder Vertragsstaat trifft die erforderlichen Maßnahmen, um sicherzustellen, dass zwangsweises Verschwindenlassen nach seinem Strafrecht eine Straftat darstellt.

Art. 5 - Die ausgedehnte oder systematische Praxis des zwangsweisen Verschwindenlassens stellt ein Verbrechen gegen die Menschlichkeit im Sinne des anwendbaren Völkerrechts dar und zieht die nach diesem Recht vorgesehenen Konsequenzen nach sich.

Art. 6 - 1. Jeder Vertragsstaat trifft die erforderlichen Maßnahmen, um zumindest folgende Personen strafrechtlich verantwortlich zu machen:

a) jede Person, die ein zwangsweises Verschwindenlassen begeht, anordnet, es in Auftrag gibt, es zu begehen versucht, Mittäter oder Gehilfe an einem zwangsweisen Verschwindenlassen ist oder an ihm teilnimmt,

b) einen Vorgesetzten, der

i) wusste, dass Untergebene unter seiner tatsächlichen Führungsgewalt und Kontrolle ein Verbrechen des zwangsweisen Verschwindenlassens begingen oder zu begehen im Begriff waren, oder eindeutig darauf hinweisende Informationen bewusst außer Acht ließ,

ii) die tatsächliche Verantwortung und Kontrolle über Tätigkeiten ausübte, die mit dem Verbrechen des zwangsweisen Verschwindenlassens zusammenhingen, und

iii) nicht alle in seiner Macht stehenden erforderlichen und angemessenen Maßnahmen ergriff, um die Begehung eines zwangsweisen Verschwindenlassens zu verhindern oder zu unterbinden oder die Angelegenheit den zuständigen Behörden zur Ermittlung und Strafverfolgung vorzulegen.

c) Obenstehender Buchstabe b) lässt die strengeren Normen in Bezug auf die Verantwortlichkeit, die nach dem einschlägigen Völkerrecht für einen militärischen Befehlshaber oder eine tatsächlich als militärischer Befehlshaber handelnde Person gelten, unberührt.

2. Eine von einem Träger ziviler, militärischer oder anderer öffentlicher Gewalt erteilte Anordnung oder Anweisung darf nicht als Rechtfertigung für eine Straftat des zwangsweisen Verschwindenlassens geltend gemacht werden.

Art. 7 - 1. Jeder Vertragsstaat droht im Falle einer Straftat des zwangsweisen Verschwindenlassens mit angemessenen Strafen, welche die außerordentliche Schwere der Straftat berücksichtigen.

2. Jeder Vertragsstaat kann

a) mildernde Umstände vorsehen, insbesondere für Personen, die zwar an der Begehung eines zwangsweisen Verschwindenlassens mitgewirkt haben, aber wirksam dazu beitragen, die verschwundene Person lebend aufzufinden, oder es ermöglichen, Fälle von zwangsweisem Verschwindenlassen aufzuklären oder die Täter eines zwangsweisen Verschwindenlassens zu identifizieren,

b) unbeschadet anderer strafrechtlicher Verfahren erschwerende Umstände vorsehen, insbesondere im Fall des Todes der verschwundenen Person oder für diejenigen, die sich des zwangsweisen Verschwindenlassens von schwangeren Frauen, Minderjährigen, Personen mit Behinderungen oder anderen besonders schutzbedürftigen Personen schuldig gemacht haben.

Art. 8 - Unbeschadet des Artikels 5

1. trifft jeder Vertragsstaat, in dem für zwangsweises Verschwindenlassen Verjährungsvorschriften gelten, die erforderlichen Maßnahmen, um sicherzustellen, dass die Verjährungsfrist bei der Strafverfolgung

a) von langer Dauer ist und im Verhältnis zur außerordentlichen Schwere dieser Straftat steht,

b) mit dem Zeitpunkt der Beendigung der Straftat des zwangsweisen Verschwindenlassens beginnt, wobei zu berücksichtigen ist, dass die Straftat von Dauer ist.

2. gewährleistet jeder Vertragsstaat das Recht der Opfer von zwangsweisem Verschwindenlassen auf einen wirksamen Rechtsbehelf vor Ablauf der Verjährungsfrist.

Art. 9 - 1. Jeder Vertragsstaat trifft die erforderlichen Maßnahmen, um seine Zuständigkeit zur Ausübung der Gerichtsbarkeit über die Straftat des zwangsweisen Verschwindenlassens in folgenden Fällen zu begründen:

a) wenn die Straftat in einem der Hoheitsgewalt des betreffenden Staates unterstehenden Gebiet oder an Bord eines in diesem Staat eingetragenen Luftfahrzeugs oder Schiffes begangen wird,

b) wenn der Verdächtige Staatsangehöriger des betreffenden Staates ist,

c) wenn die verschwundene Person Staatsangehörige des betreffenden Staates ist und der Vertragsstaat es für angebracht hält.

2. Ebenso trifft jeder Vertragsstaat die erforderlichen Maßnahmen, um seine Zuständigkeit zur Ausübung der Gerichtsbarkeit über die Straftat des zwangsweisen Verschwindenlassens dann zu begründen, wenn der Verdächtige sich in einem seiner Hoheitsgewalt unterstehenden Gebiet befindet, außer wenn besagter Staat den Verdächtigen ausliefert oder ihn gemäß seinen internationalen Verpflichtungen an einen anderen Staat übergibt oder an ein internationales Strafgericht überstellt, dessen Gerichtsbarkeit er anerkannt hat.

3. Vorliegendes Übereinkommen schließt eine zusätzliche Strafgerichtsbarkeit, die nach innerstaatlichem Recht ausgeübt wird, nicht aus.

Art. 10 - 1. Hält ein Vertragsstaat, in dessen Hoheitsgebiet sich ein einer Straftat des zwangsweisen Verschwindenlassens Verdächtiger befindet, es nach Prüfung der ihm vorliegenden Informationen in Anbetracht der Umstände für gerechtfertigt, so nimmt er ihn in Haft oder trifft alle anderen erforderlichen rechtlichen Maßnahmen, um seine Anwesenheit sicherzustellen. Die Haft und die anderen rechtlichen Maßnahmen müssen mit dem Recht dieses Vertragsstaats im Einklang stehen; sie dürfen nur so lange aufrechterhalten werden, wie es erforderlich ist, um die Anwesenheit des Verdächtigen während eines Straf-, Übergabe- beziehungsweise Überstellungs- oder Auslieferungsverfahrens sicherzustellen.

2. Der Vertragsstaat, der die in Absatz 1 bezeichneten Maßnahmen getroffen hat, führt unverzüglich eine vorläufige Untersuchung oder Ermittlungen zur Feststellung des Sachverhalts durch. Er zeigt den in Artikel 9 Absatz 1 bezeichneten Vertragsstaaten die aufgrund des Absatzes 1 getroffenen Maßnahmen an, einschließlich der Haft sowie der sie rechtfertigenden Umstände, und unterrichtet sie über das Ergebnis seiner vorläufigen Untersuchung oder seiner Ermittlungen und teilt ihnen mit, ob er seine Gerichtsbarkeit auszuüben beabsichtigt.

3. Eine aufgrund des Absatzes 1 in Haft befindliche Person kann unverzüglich mit dem nächsten zuständigen Vertreter des Staates, dessen Staatsangehörigkeit sie besitzt, oder, wenn sie staatenlos ist, mit dem Vertreter des Staates, in dem sie sich gewöhnlich aufhält, verkehren.

Art. 11 - 1. Der Vertragsstaat, der die Hoheitsgewalt über das Gebiet ausübt, in dem der einer Straftat des zwangsweisen Verschwindenlassens Verdächtige aufgefunden wird, unterbreitet den Fall, wenn er den Betreffenden nicht im Einklang mit seinen internationalen Verpflichtungen an einen anderen Staat ausliefert oder übergibt oder an ein internationales Strafgericht überstellt, dessen Gerichtsbarkeit er anerkannt hat, seinen zuständigen Behörden zum Zweck der Strafverfolgung.

2. Diese Behörden treffen ihre Entscheidung in der gleichen Weise wie im Fall jeder anderen Straftat schwerer Art nach dem Recht dieses Vertragsstaats. In den in Artikel 9 Absatz 2 bezeichneten Fällen dürfen für die Strafverfolgung und Verurteilung keine weniger strengen Maßstäbe bei der Beweisführung angelegt werden als in den in Artikel 9 Absatz 1 bezeichneten Fällen.

3. Jeder Person, gegen die ein Verfahren wegen einer Straftat des zwangsweisen Verschwindenlassens durchgeführt wird, ist während des gesamten Verfahrens eine gerechte Behandlung zu gewährleisten. Jeder Person, die wegen einer Straftat des zwangsweisen Verschwindenlassens vor Gericht gestellt wird, ist ein gerechtes Verfahren vor einem zuständigen, unabhängigen und unparteiischen auf Gesetz beruhenden Gericht zu gewährleisten.

Art. 12 - 1. Jeder Vertragsstaat stellt sicher, dass jeder, der behauptet, eine Person sei Opfer eines zwangsweisen Verschwindenlassens geworden, das Recht hat, die Sache bei den zuständigen Behörden vorzubringen; diese unterziehen den Vorwurf einer umgehenden und unparteiischen Prüfung und führen gegebenenfalls unverzüglich eine umfassende und unparteiische Untersuchung durch. Gegebenenfalls werden geeignete Vorkehrungen getroffen, um sicherzustellen, dass der Beschwerdeführer, die Zeugen, die Verwandten der verschwundenen Person und ihr Rechtsbeistand sowie die an der Untersuchung Beteiligten vor jeder Misshandlung oder Einschüchterung wegen ihrer Beschwerde oder ihrer Aussagen geschützt sind.

2. Bestehen hinreichende Gründe für die Annahme, dass eine Person Opfer eines zwangsweisen Verschwindenlassens geworden ist, so führen die in Absatz 1 bezeichneten Behörden eine Untersuchung durch, auch wenn keine förmliche Anzeige erstattet worden ist.

3. Jeder Vertragsstaat stellt sicher, dass die in Absatz 1 des vorliegenden Artikels bezeichneten Behörden

a) über die notwendigen Befugnisse und Mittel verfügen, um die Untersuchung wirksam durchzuführen, einschließlich des Zugangs zu den für ihre Untersuchung einschlägigen Unterlagen und Informationen,

b) falls erforderlich mit vorheriger Genehmigung eines Gerichts, das umgehend entscheidet, Zugang zu jedem Ort der Freiheitsentziehung oder zu jedem anderen Ort haben, sofern es hinreichende Gründe für die Annahme gibt, dass sich die verschwundene Person dort befindet.

4. Jeder Vertragsstaat trifft die erforderlichen Maßnahmen, um alle Handlungen zu verhindern und zu ahnden, welche die Durchführung der Untersuchung behindern. Er stellt insbesondere sicher, dass die einer Straftat des zwangsweisen Verschwindenlassens Verdächtigen nicht in der Lage sind, den Verlauf der Untersuchung durch die Ausübung von Druck oder durch Einschüchterungs- oder Vergeltungsmaßnahmen gegenüber dem Beschwerdeführer, den Zeugen, den Verwandten der verschwundenen Person, ihrem Rechtsbeistand oder den an der Untersuchung Beteiligten zu beeinflussen.

Art. 13 - 1. Für die Zwecke der Auslieferung zwischen Vertragsstaaten wird die Straftat des zwangsweisen Verschwindenlassens nicht als politische Straftat, als eine mit einer politischen Straftat zusammenhängende oder als eine auf politischen Beweggründen beruhende Straftat angesehen. Folglich darf ein Ersuchen um Auslieferung, das auf einer solchen Straftat beruht, nicht allein aus diesen Gründen abgelehnt werden.

2. Die Straftat des zwangsweisen Verschwindenlassens zählt von Rechts wegen zu den der Auslieferung unterliegenden Straftaten, die in allen zwischen Vertragsstaaten vor Inkrafttreten des vorliegenden Übereinkommens geschlossenen Auslieferungsverträgen einbegriffen sind.

3. Die Vertragsstaaten verpflichten sich, die Straftat des zwangsweisen Verschwindenlassens als eine der Auslieferung unterliegende Straftat in jeden künftig zwischen ihnen zu schließenden Auslieferungsvertrag aufzunehmen.

4. Erhält ein Vertragsstaat, der die Auslieferung vom Bestehen eines Vertrags abhängig macht, ein Auslieferungsersuchen von einem anderen Vertragsstaat, mit dem er keinen Auslieferungsvertrag hat, so kann er vorliegendes Übereinkommen als die erforderliche Rechtsgrundlage für die Auslieferung in Bezug auf die Straftat des zwangsweisen Verschwindenlassens ansehen.

5. Vertragsstaaten, welche die Auslieferung nicht vom Bestehen eines Vertrags abhängig machen, erkennen unter sich die Straftat des zwangsweisen Verschwindenlassens als eine der Auslieferung unterliegende Straftat an.

6. Die Auslieferung unterliegt in jedem Fall den im Recht des ersuchten Vertragsstaats oder in den geltenden Auslieferungsverträgen vorgesehenen Bedingungen, insbesondere auch den Bedingungen betreffend die für die Auslieferung erforderliche Mindesthöhe der angedrohten Strafe und die Gründe, aus denen der ersuchte Vertragsstaat die Auslieferung ablehnen oder bestimmten Bedingungen unterwerfen kann.

7. Dieses Übereinkommen ist nicht so auszulegen, als verpflichtet es den ersuchten Vertragsstaat zur Auslieferung, wenn er stichhaltige Gründe für die Annahme hat, dass das Ersuchen gestellt worden ist, um eine Person wegen ihres Geschlechts, ihrer Rasse, ihrer Religion, ihrer Staatsangehörigkeit, ihrer ethnischen Herkunft, ihrer politischen Anschauungen oder ihrer Zugehörigkeit zu einer bestimmten sozialen Gruppe zu verfolgen oder zu bestrafen, oder dass dieser Person aus einem dieser Gründe Schaden zugefügt werden könnte, wenn dem Ersuchen stattgegeben würde.

Art. 14 - 1. Die Vertragsstaaten gewähren einander im größtmöglichen Umfang Rechtshilfe im Zusammenhang mit Strafverfahren in Bezug auf die Straftat des zwangsweisen Verschwindenlassens, einschließlich der Zurverfügungstellung aller ihnen zur Verfügung stehenden und für das Verfahren erforderlichen Beweismittel.

2. Diese Rechtshilfe unterliegt den im innerstaatlichen Recht des ersuchten Vertragsstaats oder in den geltenden Rechtshilfeverträgen vorgesehenen Bedingungen, insbesondere auch den Bedingungen betreffend die Gründe, aus denen der ersuchte Vertragsstaat die Gewährung von Rechtshilfe ablehnen oder sie bestimmten Bedingungen unterwerfen kann.

Art. 15 - Die Vertragsstaaten arbeiten zusammen und gewähren einander im größtmöglichen Umfang Hilfe zur Unterstützung der Opfer des zwangsweisen Verschwindenlassens und bei der Suche nach verschwundenen Personen, der Ermittlung ihres Aufenthaltsorts und ihrer Freilassung sowie, im Fall ihres Todes, bei der Exhumierung, Identifizierung und Überführung ihrer sterblichen Überreste.

Art. 16 - 1. Ein Vertragsstaat darf eine Person nicht in einen anderen Staat ausweisen, abschieben, an diesen übergeben oder ausliefern, wenn stichhaltige Gründe für die Annahme bestehen, dass sie dort Gefahr lief, Opfer eines zwangsweisen Verschwindenlassens zu werden.

2. Bei der Feststellung, ob solche Gründe vorliegen, berücksichtigen die zuständigen Behörden alle maßgeblichen Erwägungen, gegebenenfalls einschließlich des Umstands, dass in dem betreffenden Staat eine ständige Praxis grober, offenkundiger oder massenhafter Verletzungen der Menschenrechte oder schwerer Verletzungen des humanitären Völkerrechts herrscht.

Art. 17 - 1. Niemand darf geheim in Haft gehalten werden.

2. Unbeschadet anderer internationaler Verpflichtungen des Vertragsstaats in Bezug auf die Freiheitsentziehung wird jeder Vertragsstaat in seinem Recht

- a) die Bedingungen festlegen, unter denen eine Freiheitsentziehung angeordnet werden kann,
- b) die Behörden bezeichnen, die befugt sind, eine Freiheitsentziehung anzurufen,
- c) gewährleisten, dass jede Person, der die Freiheit entzogen ist, ausschließlich an offiziell anerkannten und überwachten Orten der Freiheitsentziehung untergebracht wird,

d) gewährleisten, dass jeder Person, der die Freiheit entzogen ist, gestattet wird, mit ihrer Familie, ihrem Rechtsbeistand oder jeder anderen Person ihrer Wahl vorbehaltlich allein der gesetzlich vorgesehenen Bedingungen zu verkehren und von diesen besucht zu werden, oder, sofern es sich um eine Ausländerin oder einen Ausländer handelt, im Einklang mit dem anwendbaren Völkerrecht mit ihren konsularischen Behörden zu verkehren,

e) allen zuständigen und gesetzlich befugten Behörden und Einrichtungen Zugang zu den Orten der Freiheitsentziehung gewährleisten, falls erforderlich mit vorheriger Genehmigung eines Gerichts,

f) jeder Person, der die Freiheit entzogen ist, oder im Fall eines mutmaßlichen zwangsweisen Verschwindenlassens – da die Person, der die Freiheit entzogen ist, das unter diesem Buchstaben bezeichnete Recht nicht selbst ausüben kann – allen Personen mit einem berechtigten Interesse, wie etwa den Verwandten der Person, der die Freiheit entzogen ist, oder ihren Vertretern oder ihrem Rechtsbeistand, unter allen Umständen das Recht gewährleisten, eine Beschwerde vor Gericht einzureichen, damit das Gericht unverzüglich über die Rechtmäßigkeit der Freiheitsentziehung entscheidet und die Freilassung der Person anordnet, wenn die Freiheitsentziehung nicht rechtmäßig ist.

3. Jeder Vertragsstaat stellt sicher, dass ein oder mehrere amtliche Register und/oder amtliche Akten über die Personen, denen die Freiheit entzogen ist, geführt und auf dem neuesten Stand gehalten werden, die auf Ersuchen umgehend allen Gerichten oder anderen zuständigen Behörden oder Einrichtungen zur Verfügung gestellt werden, die dazu nach dem Recht des betreffenden Vertragsstaats oder den einschlägigen internationalen Übereinkommen, deren Vertragsstaat der betreffende Staat ist, befugt sind. Zu den darin enthaltenen Informationen gehören zumindest

- a) die Identität der Person, der die Freiheit entzogen ist,
- b) der Tag, die Uhrzeit und der Ort, an dem der Person die Freiheit entzogen wurde, und die Behörde, die der Person die Freiheit entzogen hat,
- c) die Behörde, welche die Freiheitsentziehung angeordnet hat, und die Gründe für die Freiheitsentziehung,
- d) die Behörde, die für die Überwachung der Freiheitsentziehung zuständig ist,
- e) der Ort der Freiheitsentziehung, der Tag und die Uhrzeit der Aufnahme an diesem Ort und die für diesen Ort zuständige Behörde,
- f) Angaben zum Gesundheitszustand der Person, der die Freiheit entzogen ist,
- g) im Fall des Todes während der Freiheitsentziehung die Umstände und die Ursache des Todes und der Verbleib der sterblichen Überreste,
- h) der Tag und die Uhrzeit der Freilassung oder Verlegung an einen anderen Ort der Freiheitsentziehung, der Bestimmungsort und die für die Verlegung zuständige Behörde.

Art. 18 - 1. Vorbehaltlich der Artikel 19 und 20 gewährleistet jeder Vertragsstaat allen Personen, die ein berechtigtes Interesse an diesen Informationen haben, wie etwa den Verwandten der Person, der die Freiheit entzogen ist, ihren Vertretern oder ihrem Rechtsbeistand, zumindest den Zugang zu folgenden Informationen:

- a) die Behörde, welche die Freiheitsentziehung angeordnet hat,
- b) der Tag, die Uhrzeit und der Ort, an dem der Person die Freiheit entzogen wurde, sowie der Tag und die Uhrzeit der Aufnahme am Ort der Freiheitsentziehung,
- c) die Behörde, die für die Überwachung der Freiheitsentziehung zuständig ist,
- d) der Verbleib der Person, der die Freiheit entzogen ist, einschließlich des Bestimmungsorts und der für die Verlegung zuständigen Behörde, falls die Person an einen anderen Ort der Freiheitsentziehung verlegt wird,
- e) der Tag, die Uhrzeit und der Ort der Freilassung,
- f) Angaben zum Gesundheitszustand der Person, der die Freiheit entzogen ist,
- g) im Fall des Todes während der Freiheitsentziehung die Umstände und die Ursache des Todes und der Verbleib der sterblichen Überreste.

2. Falls erforderlich sind geeignete Maßnahmen zu treffen, um sicherzustellen, dass die in Absatz 1 des vorliegenden Artikels bezeichneten Personen sowie die an der Untersuchung Beteiligten vor jeder Misshandlung, Einschüchterung oder Sanktion wegen der Bemühungen um Informationen über eine Person, der die Freiheit entzogen ist, geschützt sind.

Art. 19 - 1. Die im Rahmen der Suche nach einer verschwundenen Person gesammelten und/oder übermittelten personenbezogenen Informationen einschließlich medizinischer oder genetischer Daten dürfen nur für die Zwecke der Suche nach der verschwundenen Person verwendet oder zur Verfügung gestellt werden. Dies lässt die Verwendung dieser Informationen in Strafverfahren wegen einer Straftat des zwangsweisen Verschwindenlassens und die Ausübung des Rechts auf Entschädigung unberührt.

2. Die Sammlung, Verarbeitung, Verwendung und Speicherung von personenbezogenen Informationen einschließlich medizinischer oder genetischer Daten dürfen die Menschenrechte, die Grundfreiheiten und die Menschenwürde nicht verletzen oder dazu führen, dass sie verletzt werden.

Art. 20 - 1. Nur wenn eine Person unter dem Schutz des Gesetzes steht und die Freiheitsentziehung der Kontrolle durch ein Gericht unterliegt, darf das in Artikel 18 bezeichnete Informationsrecht in Übereinstimmung mit dem anwendbaren Völkerrecht und den Zielen dieses Übereinkommens ausnahmsweise eingeschränkt werden, soweit dies unbedingt erforderlich und gesetzlich vorgesehen ist und sofern die Informationsübermittlung die Privatsphäre oder die Sicherheit der Person beeinträchtigen oder eine laufende strafrechtliche Untersuchung behindern würde oder andere gesetzlich vorgesehene gleichwertige Gründe dem entgegenstehen. Diese Einschränkungen des in Artikel 18 bezeichneten Informationsrechts sind nicht zulässig, wenn sie ein Verhalten im Sinne des Artikels 2 oder eine Verletzung des Artikels 17 Absatz 1 darstellen.

2. Unbeschadet der Prüfung, ob einer Person die Freiheit rechtmäßig entzogen worden ist, gewährleisten die Vertragsstaaten den in Artikel 18 Absatz 1 bezeichneten Personen das Recht auf einen umgehenden und wirksamen gerichtlichen Rechtsbehelf, um unverzüglich die in Artikel 18 Absatz 1 bezeichneten Informationen zu erhalten. Dieses Recht auf einen Rechtsbehelf darf unter keinen Umständen ausgesetzt oder eingeschränkt werden.

Art. 21 - Jeder Vertragsstaat trifft die erforderlichen Maßnahmen, um sicherzustellen, dass Personen, denen die Freiheit entzogen ist, entsprechend einem Verfahren freigelassen werden, das es erlaubt, verlässlich nachzuprüfen, ob sie tatsächlich freigelassen worden sind. Jeder Vertragsstaat trifft ferner die erforderlichen Maßnahmen, um die körperliche Unversehrtheit dieser Personen und ihre Fähigkeit, ihre Rechte uneingeschränkt auszuüben, zum Zeitpunkt der Freilassung zu gewährleisten, unbeschadet der Pflichten, die diesen Personen nach innerstaatlichem Recht obliegen.

Art. 22 - Unbeschadet des Artikels 6 trifft jeder Vertragsstaat die erforderlichen Maßnahmen, um folgendem Verhalten vorzubeugen und es zu ahnden :

- a) die Behinderung oder Verschleppung der Rechtsbehelfe die in Artikel 17 Absatz 2 Buchstabe f) und Artikel 20 Absatz 2 erwähnt sind,
- b) das Versäumnis, der Pflicht nachzukommen, alle Freiheitsentziehungen in ein Register einzutragen, sowie die Eintragung von Informationen, deren Unrichtigkeit dem für das amtliche Register zuständigen Bediensteten bekannt war oder hätte bekannt sein müssen,
- c) die Weigerung, Auskünfte über eine Freiheitsentziehung zu erteilen, oder das Erteilen unrichtiger Auskünfte, obwohl die gesetzlichen Voraussetzungen für das Erteilen dieser Auskünfte erfüllt sind.

Art. 23 - 1. Jeder Vertragsstaat stellt sicher, dass die Ausbildung des mit dem Gesetzesvollzug betrauten zivilen und militärischen Personals, des medizinischen Personals, der Angehörigen des öffentlichen Dienstes und anderer Personen, die mit dem Gewahrsam oder der Behandlung einer Person, der die Freiheit entzogen ist, befasst werden können, den erforderlichen Unterricht und die erforderliche Aufklärung über die einschlägigen Bestimmungen des vorliegenden Übereinkommens umfasst, um

- a) der Beteiligung dieser Bediensteten an Fällen von zwangsweisem Verschwindenlassen vorzubeugen,
- b) die Bedeutung der Vorbeugung und der Ermittlungen in Bezug auf das zwangsweise Verschwindenlassen zu unterstreichen,
- c) sicherzustellen, dass die Dringlichkeit der Aufklärung der Fälle von zwangsweisem Verschwindenlassen anerkannt wird.

2. Jeder Vertragsstaat stellt sicher, dass Anordnungen oder Anweisungen, durch die ein zwangsweises Verschwindenlassen vorgeschrieben oder genehmigt oder dazu ermutigt wird, verboten werden. Jeder Vertragsstaat gewährleistet, dass eine Person, die sich weigert, einer solchen Anordnung Folge zu leisten, nicht bestraft wird.

3. Jeder Vertragsstaat trifft die erforderlichen Maßnahmen, um sicherzustellen, dass die in Absatz 1 bezeichneten Personen, die Gründe für die Annahme haben, dass ein zwangsweises Verschwindenlassen stattgefunden hat oder geplant ist, dies ihren Vorgesetzten und, falls erforderlich, den geeigneten Behörden oder Stellen mit entsprechenden Kontroll- oder Entscheidungsbefugnissen mitteilen.

Art. 24 - 1. Im Sinne des vorliegenden Übereinkommens bezeichnet "Opfer" die verschwundene Person sowie jede natürliche Person, die als unmittelbare Folge eines zwangsweisen Verschwindenlassens geschädigt worden ist.

2. Jedes Opfer hat das Recht, die Wahrheit über die Umstände des zwangsweisen Verschwindenlassens, den Verlauf und die Ergebnisse der Untersuchung und das Schicksal der verschwundenen Person zu erfahren. Jeder Vertragsstaat trifft die zu diesem Zweck geeigneten Maßnahmen.

3. Jeder Vertragsstaat trifft alle geeigneten Maßnahmen im Hinblick auf die Suche nach verschwundenen Personen, die Ermittlung ihres Aufenthaltsorts und ihre Freilassung sowie, im Fall des Todes, im Hinblick auf die Ermittlung, Achtung und Überführung ihrer sterblichen Überreste.

4. Jeder Vertragsstaat gewährleistet den Opfern des zwangsweisen Verschwindenlassens in seinem Rechtssystem das Recht auf Wiedergutmachung und auf umgehende, gerechte und angemessene Entschädigung.

5. Das Recht auf Wiedergutmachung nach Absatz 4 des vorliegenden Artikels umfasst den Ersatz des materiellen und immateriellen Schadens sowie gegebenenfalls andere Arten der Wiedergutmachung wie

- a) die Rückgabe,
- b) die Rehabilitation,
- c) die Genugtuung einschließlich der Wiederherstellung der Würde und des Rufes,
- d) die Garantie der Nichtwiederholung.

6. Unbeschadet der Verpflichtung, die Untersuchung bis zur Aufklärung des Schicksals der verschwundenen Person fortzuführen, trifft jeder Vertragsstaat die geeigneten Maßnahmen in Bezug auf die Rechtsstellung verschwundener Personen, deren Schicksal noch nicht aufgeklärt worden ist, und die ihrer Verwandten, unter anderem hinsichtlich der sozialen Sicherung, finanzieller Angelegenheiten, des Familienrechts und der Eigentumsrechte.

7. Jeder Vertragsstaat gewährleistet das Recht auf Bildung von Organisationen oder Vereinen, deren Ziel es ist, dazu beizutragen, die Umstände der Fälle von zwangsweisem Verschwindenlassen und das Schicksal der verschwundenen Personen aufzuklären sowie Opfer zwangsweisen Verschwindenlassens zu unterstützen, und auf freie Beteiligung an ihnen.

Art. 25 - 1. Jeder Vertragsstaat trifft die erforderlichen Maßnahmen, um folgenden Handlungen vorzubeugen und sie strafrechtlich zu ahnden:

a) die unrechtmäßige Entziehung von Kindern, die Opfer eines zwangsweisen Verschwindenlassens sind, oder von Kindern, deren Vater, Mutter oder gesetzlicher Vertreter Opfer eines zwangsweisen Verschwindenlassens ist, oder von Kindern, die während der Gefangenschaft ihrer Mutter im Rahmen eines zwangsweisen Verschwindenlassens geboren sind,

b) die Fälschung, das Verbergen oder die Vernichtung von Dokumenten, welche die wahre Identität der unter Buchstabe a) bezeichneten Kinder bescheinigen.

2. Jeder Vertragsstaat trifft die erforderlichen Maßnahmen, um die in Absatz 1 Buchstabe a) des vorliegenden Artikels bezeichneten Kinder zu suchen und zu identifizieren und sie in Übereinstimmung mit den gesetzlich vorgesehenen Verfahren und den anwendbaren internationalen Übereinkünften in ihre Herkunftsstaaten zurückzuführen.

3. Die Vertragsstaaten gewähren einander Hilfe bei der Suche, Identifizierung und Ermittlung des Aufenthaltsorts der in Absatz 1 Buchstabe a) bezeichneten Kinder.

4. Angesichts des Erfordernisses, das Wohl der in Absatz 1 Buchstabe a) bezeichneten Kinder und ihr Recht, ihre Identität, einschließlich ihrer Staatsangehörigkeit, ihres gesetzlich anerkannten Namens und ihrer gesetzlich anerkannten Familienbeziehungen, zu erhalten oder wiederherzustellen, zu schützen, sehen die Vertragsstaaten, die ein System der Adoption oder eine andere Form der Unterbringung von Kindern anerkennen, gesetzliche Verfahren vor, um das Adoptions- oder Unterbringungsverfahren zu überprüfen und gegebenenfalls jede Adoption oder Unterbringung von Kindern, die auf einem zwangsweisen Verschwindenlassen beruht, aufzuheben.

5. In allen Fällen, und insbesondere in Bezug auf alle Angelegenheiten, die im Zusammenhang mit diesem Artikel stehen, ist das Wohl des Kindes vorrangig zu berücksichtigen, und ein Kind, das fähig ist, sich eine eigene Meinung zu bilden, hat das Recht, diese Meinung frei zu äußern, die entsprechend seinem Alter und seiner Reife gebührend zu berücksichtigen ist.

TEIL II

Art. 26 - 1. Für die Durchführung der Bestimmungen des vorliegenden Übereinkommens wird ein Ausschuss für Fälle zwangsweisen Verschwindenlassens (im Folgenden "Ausschuss" genannt) errichtet, der aus zehn unabhängigen und unparteiischen Sachverständigen von hohem sittlichen Ansehen und anerkannter Sachkenntnis auf dem Gebiet der Menschenrechte, die in ihrer persönlichen Eigenschaft tätig sind, besteht. Die Mitglieder des Ausschusses werden von den Vertragsstaaten auf der Grundlage einer gerechten geographischen Verteilung gewählt. Die Zweckmäßigkeit der Beteiligung von Personen mit einschlägiger juristischer Erfahrung an der Arbeit des Ausschusses und eine ausgewogene Vertretung der Geschlechter sind zu berücksichtigen.

2. Die Mitglieder des Ausschusses werden in geheimer Wahl aus einer Liste von Personen gewählt, die von den Vertragsstaaten während der alle zwei Jahre zu diesem Zweck vom Generalsekretär der Vereinten Nationen einberufenen Versammlungen der Vertragsstaaten aus den Reihen ihrer Staatsangehörigen vorgeschlagen worden sind. In diesen Versammlungen, die beschlussfähig sind, wenn zwei Drittel der Vertragsstaaten vertreten sind, gelten diejenigen Personen als in den Ausschuss gewählt, welche die höchste Stimmenzahl und die absolute Stimmenmehrheit der anwesenden und abstimmbaren Vertreter der Vertragsstaaten auf sich vereinigen.

3. Die erste Wahl findet spätestens sechs Monate nach Inkrafttreten dieses Übereinkommens statt. Vier Monate vor jeder Wahl fordert der Generalsekretär der Vereinten Nationen die Vertragsstaaten schriftlich auf, innerhalb von drei Monaten Kandidatinnen oder Kandidaten vorzuschlagen. Der Generalsekretär fertigt eine alphabetische Liste aller auf diese Weise vorgeschlagenen Personen unter Angabe der Vertragsstaaten an, die sie vorgeschlagen haben. Er übermittelt diese Liste an alle Vertragsstaaten.

4. Die Ausschussmitglieder werden für vier Jahre gewählt. Sie können einmal wiedergewählt werden. Die Amtszeit von fünf der bei der ersten Wahl gewählten Mitglieder läuft jedoch nach zwei Jahren ab; unmittelbar nach der ersten Wahl werden die Namen dieser fünf Mitglieder vom Vorsitzenden der in Absatz 2 des vorliegenden Artikels genannten Versammlung durch das Los bestimmt.

5. Stirbt ein Ausschussmitglied, tritt es zurück oder kann es aus irgendeinem anderen Grund seine Aufgaben im Ausschuss nicht mehr wahrnehmen, so ernennt der Vertragsstaat, der es vorgeschlagen hat, in Übereinstimmung mit den in Absatz 1 des vorliegenden Artikels bezeichneten Kriterien eine andere Kandidatin oder einen anderen Kandidaten seiner Staatsangehörigkeit, die beziehungsweise der dem Ausschuss während der restlichen Amtszeit vorbehaltlich der Zustimmung der Mehrheit der Vertragsstaaten angehört. Diese Zustimmung gilt als erteilt, sofern sich nicht mindestens die Hälfte der Vertragsstaaten binnen sechs Wochen, nachdem sie vom Generalsekretär der Vereinten Nationen von der vorgeschlagenen Ernennung unterrichtet wurde, dagegen ausspricht.

6. Der Ausschuss gibt sich eine Geschäftsordnung.

7. Der Generalsekretär der Vereinten Nationen stellt dem Ausschuss die Mittel, das Personal und die Einrichtungen zur Verfügung, die dieser zur wirksamen Durchführung der ihm obliegenden Aufgaben benötigt. Der Generalsekretär der Vereinten Nationen beruft die erste Sitzung des Ausschusses ein.

8. Die Mitglieder des Ausschusses haben Anspruch auf die Erleichterungen, Vorrechte und Immunitäten, die in den einschlägigen Abschnitten des Übereinkommens über die Vorrechte und Immunitäten der Vereinten Nationen für die im Auftrag der Organisation der Vereinten Nationen tätigen Sachverständigen vorgesehen sind.

9. Jeder Vertragsstaat verpflichtet sich, mit dem Ausschuss zusammenzuarbeiten und seine Mitglieder bei der Erfüllung ihres Mandats zu unterstützen, soweit er die Aufgaben des Ausschusses angenommen hat.

Art. 27 - Eine Konferenz der Vertragsstaaten wird frühestens vier Jahre und spätestens sechs Jahre nach Inkrafttreten des vorliegenden Übereinkommens zu dem Zweck abgehalten, die Wirkungsweise des Ausschusses zu überprüfen und in Übereinstimmung mit dem in Artikel 44 Absatz 2 beschriebenen Verfahren zu entscheiden, ob es zweckdienlich ist, die Überprüfung dieses Übereinkommens in Übereinstimmung mit den in den Artikeln 28 bis 36 bezeichneten Aufgaben einer anderen Stelle zu übertragen, ohne dabei irgendeine Möglichkeit auszuschließen.

Art. 28 - 1. Im Rahmen der dem Ausschuss nach vorliegendem Übereinkommen übertragenen Befugnisse arbeitet dieser mit allen geeigneten Organen, Dienststellen, Sonderorganisationen und Fonds der Vereinten Nationen, den durch internationale Übereinkünfte errichteten Vertragsorganen, den Sonderverfahren der Vereinten Nationen, den einschlägigen regionalen zwischenstaatlichen Organisationen oder Einrichtungen sowie mit allen einschlägigen staatlichen Einrichtungen, Ämtern oder Dienststellen zusammen, die sich für den Schutz aller Personen vor zwangswissem Verschwindenlassen einsetzen.

2. Bei der Wahrnehmung seines Mandats berät sich der Ausschuss mit anderen Vertragsorganen, die durch einschlägige internationale Menschenrechtsübereinkünfte errichtet worden sind, insbesondere mit dem durch den Internationalen Pakt über bürgerliche und politische Rechte errichteten Ausschuss für Menschenrechte, um die Einheitlichkeit ihrer jeweiligen Stellungnahmen und Empfehlungen zu gewährleisten.

Art. 29 - 1. Jeder Vertragsstaat legt dem Ausschuss über den Generalsekretär der Vereinten Nationen innerhalb von zwei Jahren nach Inkrafttreten des vorliegenden Übereinkommens für den betreffenden Vertragsstaat einen Bericht über die Maßnahmen vor, die er zur Erfüllung seiner Verpflichtungen aus dem Übereinkommen getroffen hat.

2. Der Generalsekretär der Vereinten Nationen stellt diesen Bericht allen Vertragsstaaten zur Verfügung.

3. Der Ausschuss prüft jeden Bericht; er kann die ihm geeignet erscheinenden Bemerkungen, Stellungnahmen oder Empfehlungen dazu abgeben. Diese Bemerkungen, Stellungnahmen oder Empfehlungen werden dem betreffenden Vertragsstaat zugeleitet, der von sich aus oder auf Ersuchen des Ausschusses auf sie antworten kann.

4. Der Ausschuss kann die Vertragsstaaten zudem um zusätzliche Angaben über die Durchführung dieses Übereinkommens ersuchen.

Art. 30 - 1. Ein Antrag auf Suche und Auffindung einer verschwundenen Person kann beim Ausschuss in dringenden Fällen von den Verwandten einer verschwundenen Person, ihren gesetzlichen Vertretern, ihrem Rechtsbeistand oder jeder anderen von ihnen beauftragten Person sowie von jedem, der ein berechtigtes Interesse daran hat, eingereicht werden.

2. Ist der Ausschuss der Auffassung, dass ein nach Absatz 1 des vorliegenden Artikels gestellter Antrag auf sofortige Maßnahmen

- a) nicht offensichtlich unbegründet ist,
- b) keinen Missbrauch des Rechts auf Einreichung eines solchen Antrags darstellt,
- c) vorab den zuständigen Organen des betreffenden Vertragsstaats, wie den zu Ermittlungen befugten Behörden, ordnungsgemäß vorgelegt worden ist, sofern diese Möglichkeit besteht,

d) nicht unvereinbar mit den Bestimmungen des vorliegenden Übereinkommens ist und
e) dieselbe Sache nicht bereits in einem anderen internationalen Untersuchungs- oder Streitregelungsverfahren der gleichen Art geprüft wird,
so ersucht er den betreffenden Vertragsstaat um Angaben über die Situation der gesuchten Person innerhalb einer vom Ausschuss festgesetzten Frist.

3. Unter Berücksichtigung der ihm vom betreffenden Vertragsstaat nach Absatz 2 des vorliegenden Artikels mitgeteilten Angaben kann der Ausschuss dem Vertragsstaat Empfehlungen übermitteln, einschließlich eines Ersuchens, in dem dieser aufgefordert wird, alle erforderlichen Maßnahmen zu treffen, einschließlich vorläufiger Maßnahmen, um im Einklang mit vorliegendem Übereinkommen den Aufenthaltsort der Person ausfindig zu machen, sie zu schützen und den Ausschuss innerhalb einer bestimmten Frist über die Maßnahmen zu unterrichten, wobei die Dringlichkeit der Situation zu berücksichtigen ist. Der Ausschuss unterrichtet die Person, die den Antrag auf sofortige Maßnahmen gestellt hat, über seine Empfehlungen und die Angaben, die ihm vom Vertragsstaat mitgeteilt wurden, sobald diese verfügbar sind.

4. Der Ausschuss setzt seine Bemühungen, mit dem betreffenden Vertragsstaat zusammenzuarbeiten, so lange fort, wie das Schicksal der gesuchten Person nicht aufgeklärt ist. Er hält die den Antrag stellende Person auf dem Laufenden.

Art. 31 - 1. Ein Vertragsstaat kann bei der Ratifizierung des vorliegenden Übereinkommens oder zu jedem späteren Zeitpunkt erklären, dass er die Zuständigkeit des Ausschusses zur Entgegennahme und Prüfung von Mitteilungen einzelner Personen oder im Namen einzelner Personen anerkennt, die der Hoheitsgewalt des betreffenden Staates unterstehen und die geltend machen, Opfer einer Verletzung des vorliegenden Übereinkommens durch einen Vertragsstaat zu sein. Der Ausschuss nimmt keine Mitteilung entgegen, die einen Vertragsstaat betrifft, der keine derartige Erklärung abgegeben hat.

2. Der Ausschuss erklärt jede Mitteilung für unzulässig, wenn

- a) sie anonym ist,
- b) sie einen Missbrauch des Rechts auf Einreichung solcher Mitteilungen darstellt oder mit den Bestimmungen des vorliegenden Übereinkommens unvereinbar ist,
- c) dieselbe Sache bereits in einem anderen internationalen Untersuchungs- oder Streitregelungsverfahren der gleichen Art geprüft wird oder
- d) nicht alle wirksamen zur Verfügung stehenden innerstaatlichen Rechtsbehelfe erschöpft sind. Dies gilt nicht, wenn die Anwendung der Rechtsbehelfe unangemessen lange dauert.

3. Ist der Ausschuss der Auffassung, dass die Mitteilung die in Absatz 2 des vorliegenden Artikels bezeichneten Voraussetzungen erfüllt, so übermittelt er die Mitteilung dem betreffenden Vertragsstaat mit der Bitte, innerhalb der von ihm festgesetzten Frist seine Stellungnahmen und Bemerkungen vorzulegen.

4. Der Ausschuss kann jederzeit nach Eingang einer Mitteilung und bevor eine Entscheidung in der Sache selbst getroffen worden ist, dem betreffenden Vertragsstaat ein Gesuch zur sofortigen Prüfung übermitteln, in dem er aufgefordert wird, die vorläufigen Maßnahmen zu treffen, die gegebenenfalls erforderlich sind, um einen möglichen, nicht wieder gutzumachenden Schaden für die Opfer der behaupteten Verletzung abzuwenden. Übt der Ausschuss sein Ermessen aus, so bedeutet das keine Entscheidung über die Zulässigkeit oder in der Sache selbst.

5. Der Ausschuss berät unter Ausschluss der Öffentlichkeit über Mitteilungen aufgrund des vorliegenden Artikels. Er unterrichtet den Verfasser der Mitteilung über die Antworten des betreffenden Vertragsstaats. Sobald der Ausschuss beschließt, das Verfahren zu beenden, teilt er dem Vertragsstaat und dem Verfasser der Mitteilung seine Auffassungen mit.

Art. 32 - Ein Vertragsstaat des vorliegenden Übereinkommens kann jederzeit erklären, dass er die Zuständigkeit des Ausschusses zur Entgegennahme und Prüfung von Mitteilungen anerkennt, in denen ein Vertragsstaat geltend macht, ein anderer Vertragsstaat komme seinen Verpflichtungen aus dem Übereinkommen nicht nach. Der Ausschuss nimmt keine Mitteilungen entgegen, die einen Vertragsstaat betreffen, der keine derartige Erklärung abgegeben hat, und auch keine Mitteilungen von einem Vertragsstaat, der keine derartige Erklärung abgegeben hat.

Art. 33 - 1. Erhält der Ausschuss zuverlässige Informationen, die darauf hinweisen, dass ein Vertragsstaat die Bestimmungen des vorliegenden Übereinkommens in schwerwiegender Weise verletzt, so kann er nach Konsultation des betreffenden Vertragsstaats eines oder mehrere seiner Mitglieder auffordern, einen Besuch durchzuführen und ihm unverzüglich zu berichten.

2. Der Ausschuss setzt den betreffenden Vertragsstaat schriftlich von seiner Absicht, einen Besuch durchzuführen, in Kenntnis und gibt die Zusammensetzung und den Zweck des Besuchs an. Der Vertragsstaat antwortet dem Ausschuss innerhalb einer angemessenen Frist.

3. Auf begründeten Antrag des Vertragsstaats kann der Ausschuss beschließen, seinen Besuch zu verschieben oder abzusagen.

4. Stimmt der Vertragsstaat dem Besuch zu, so arbeiten der Ausschuss und der betreffende Vertragsstaat zusammen, um die Modalitäten des Besuchs festzulegen, und der Vertragsstaat stellt dem Ausschuss alles zur erfolgreichen Durchführung des Besuchs Erforderliche zur Verfügung.

5. Nach dem Besuch übermittelt der Ausschuss dem betreffenden Vertragsstaat seine Stellungnahmen und Empfehlungen.

Art. 34 - Erhält der Ausschuss Informationen, die nach seiner Meinung wohlgegründete Hinweise darauf enthalten, dass es in dem Gebiet, über das ein Vertragsstaat die Hoheitsgewalt ausübt, eine ausgedehnte oder systematische Praxis des zwangsweisen Verschwindenlassens gibt, so kann er, nachdem er von dem betreffenden Vertragsstaat alle einschlägigen Informationen eingeholt hat, der Generalversammlung der Vereinten Nationen über den Generalsekretär der Vereinten Nationen die Angelegenheit als dringlich zur Kenntnis bringen.

Art. 35 - 1. Der Ausschuss ist nur zuständig für Fälle von zwangsweisem Verschwindenlassen, die nach Inkrafttreten des vorliegenden Übereinkommens begonnen haben.

2. Wird ein Staat nach Inkrafttreten dieses Übereinkommens dessen Vertragspartei, so betreffen seine Verpflichtungen gegenüber dem Ausschuss nur Fälle von zwangsweisem Verschwindenlassen, die nach Inkrafttreten des Übereinkommens für den betreffenden Staat begonnen haben.

Art. 36 - 1. Der Ausschuss legt den Vertragsstaaten und der Generalversammlung der Vereinten Nationen einen Jahresbericht über seine Tätigkeit aufgrund des vorliegenden Übereinkommens vor.

2. Bevor eine Stellungnahme über einen Vertragsstaat im Jahresbericht veröffentlicht wird, ist dieser Vertragsstaat vorab darüber zu unterrichten und ihm eine angemessene Frist einzuräumen, in der er darauf reagieren kann. Der Vertragsstaat kann die Veröffentlichung seiner Bemerkungen oder Stellungnahmen in dem Bericht beantragen.

TEIL III

Art. 37 - Vorliegendes Übereinkommen lässt zum Schutz von Personen vor zwangsweisem Verschwindenlassen besser geeignete Bestimmungen unberührt, die enthalten sind

- a) in den Rechtsvorschriften eines Vertragsstaats oder
- b) im für diesen Staat geltenden Völkerrecht.

Art. 38 - 1. Vorliegendes Übereinkommen liegt für alle Mitgliedstaaten der Vereinten Nationen zur Unterzeichnung auf.

2. Vorliegendes Übereinkommen bedarf der Ratifikation durch alle Mitgliedstaaten der Vereinten Nationen. Die Ratifikationsurkunden werden beim Generalsekretär der Vereinten Nationen hinterlegt.

3. Vorliegendes Übereinkommen steht allen Mitgliedstaaten der Vereinten Nationen zum Beitritt offen. Der Beitritt erfolgt durch Hinterlegung der Beitrittsurkunde beim Generalsekretär der Vereinten Nationen.

Art. 39 - 1. Vorliegendes Übereinkommen tritt am dreißigsten Tag nach Hinterlegung der zwanzigsten Ratifikations- oder Beitrittsurkunde beim Generalsekretär der Vereinten Nationen in Kraft.

2. Für jeden Staat, der nach Hinterlegung der zwanzigsten Ratifikations- oder Beitrittsurkunde vorliegendes Übereinkommen ratifiziert oder ihm beitritt, tritt es am dreißigsten Tag nach Hinterlegung der Ratifikations- oder Beitrittsurkunde dieses Staates in Kraft.

Art. 40 - Der Generalsekretär der Vereinten Nationen notifiziert allen Mitgliedstaaten der Vereinten Nationen und allen Staaten, die vorliegendes Übereinkommen unterzeichnet haben oder ihm beigetreten sind,

- a) die eingegangenen Unterzeichnungen, Ratifikationen und Beitritte nach Artikel 38,
- b) den Zeitpunkt des Inkrafttretens des vorliegenden Übereinkommens nach Artikel 39.

Art. 41 - Die Bestimmungen des vorliegenden Übereinkommens gelten ohne Einschränkung oder Ausnahme für alle Teile eines Föderalstaats.

Art. 42 - 1. Jede Streitigkeit zwischen zwei oder mehr Vertragsstaaten über die Auslegung oder Anwendung vorliegenden Übereinkommens, die nicht durch Verhandlungen oder die in vorliegendem Übereinkommen ausdrücklich vorgesehenen Verfahren beigelegt werden kann, ist auf Verlangen eines dieser Staaten einem Schiedsverfahren zu unterwerfen. Können sich die Parteien binnen sechs Monaten nach dem Zeitpunkt, zu dem das Schiedsverfahren verlangt worden ist, über seine Ausgestaltung nicht einigen, so kann jede dieser Parteien die Streitigkeit dem Internationalen Gerichtshof unterbreiten, indem sie einen seinem Statut entsprechenden Antrag stellt.

2. Ein Staat kann bei der Unterzeichnung oder Ratifikation vorliegenden Übereinkommens oder beim Beitritt zu diesem erklären, dass er sich durch Absatz 1 des vorliegenden Artikels nicht als gebunden betrachtet. Die anderen Vertragsstaaten sind gegenüber einem Vertragsstaat, der einen solchen Vorbehalt gemacht hat, durch besagte Bestimmungen nicht gebunden.

3. Jeder Vertragsstaat, der eine Erklärung nach Absatz 2 des vorliegenden Artikels abgegeben hat, kann diese Erklärung jederzeit durch eine an den Generalsekretär der Vereinten Nationen gerichtete Notifikation zurücknehmen.

Art. 43 - Vorliegendes Übereinkommen lässt die Bestimmungen des humanitären Völkerrechts einschließlich der Verpflichtungen der Hohen Vertragsparteien aus den vier Genfer Abkommen vom 12. August 1949 und ihren zwei Zusatzprotokollen vom 8. Juni 1977 sowie die Möglichkeit jedes Vertragsstaats, dem Internationalen Komitee vom Roten Kreuz in Situationen, die nicht vom humanitären Völkerrecht erfasst werden, den Besuch an Orten der Freiheitsentziehung zu gestatten, unberührt.

Art. 44 - 1. Jeder Vertragsstaat des vorliegenden Übereinkommens kann eine Änderung vorschlagen und sie beim Generalsekretär der Vereinten Nationen einreichen. Der Generalsekretär übermittelt sodann den Änderungsvorschlag den Vertragsstaaten dieses Übereinkommens mit der Aufforderung, ihm mitzuteilen, ob sie eine Konferenz der Vertragsstaaten zur Beratung und Abstimmung über den Vorschlag befürworten. Befürwortet innerhalb von vier Monaten nach dem Datum der Übermittlung wenigstens ein Drittel der Vertragsstaaten eine solche Konferenz, so beruft der Generalsekretär die Konferenz unter der Schirmherrschaft der Vereinten Nationen ein.

2. Jede Änderung, die mit Zweidrittelmehrheit der auf der Konferenz anwesenden und abstimmbaren Vertragsstaaten beschlossen wird, wird vom Generalsekretär der Vereinten Nationen allen Vertragsstaaten zur Annahme vorgelegt.

3. Eine nach Absatz 2 des vorliegenden Artikels beschlossene Änderung tritt in Kraft, wenn zwei Drittel der Vertragsstaaten vorliegenden Übereinkommens sie nach Maßgabe der in ihrer Verfassung vorgesehenen Verfahren angenommen haben.

4. Treten die Änderungen in Kraft, so sind sie für die Vertragsstaaten, die sie angenommen haben, verbindlich, während für die anderen Vertragsstaaten weiterhin die Bestimmungen des vorliegenden Übereinkommens und alle früher von ihnen angenommenen Änderungen gelten.

Art. 45 - 1. Vorliegendes Übereinkommen, dessen arabischer, chinesischer, englischer, französischer, russischer und spanischer Wortlaut gleichermaßen verbindlich ist, wird beim Generalsekretär der Vereinten Nationen hinterlegt.

2. Der Generalsekretär der Vereinten Nationen übermittelt allen in Artikel 38 bezeichneten Staaten beglaubigte Abschriften des vorliegenden Übereinkommens.

**Internationales Übereinkommen für den Schutz aller Personen vor zwangsweisem Verschwindenlassen,
angenommen in New York am 20. Dezember 2006**

Staaten	Datum der Authentifizierung	Art der Zustimmung	Datum der Zustimmung	Datum des internen Inkrafttretens
Albanien	06/02/2007	Ratifikation	08/11/2007	23/12/2010
Algerien	06/02/2007	Unbestimmt		
Argentinien	06/02/2007	Ratifikation	14/12/2007	23/12/2010
Armenien	10/04/2007	Ratifikation	24/01/2011	23/12/2010
Aserbaidschan	06/02/2007	Unbestimmt		
Belgien	06/02/2007	Ratifikation	02/06/2011	02/07/2011
Benin	19/03/2010	Unbestimmt		
Bolivien	06/02/2007	Ratifikation	17/12/2008	23/12/2010
Bosnien und Herzegowina	06/02/2007	Unbestimmt		
Brasilien	06/02/2007	Ratifikation	29/11/2010	29/12/2010
Bulgarien	24/09/2008	Unterzeichnung		
Burkina Faso	06/02/2007	Ratifikation	03/12/2009	23/12/2010
Burundi	06/02/2007	Unbestimmt		
Chile	06/02/2007	Ratifikation	08/12/2009	23/12/2010
Costa Rica	06/02/2007	Unbestimmt		
Dänemark	25/09/2007	Unbestimmt		
Demokratische Republik Kongo	06/02/2007	Unbestimmt		
Demokratische Volksrepublik Laos	29/09/2008	Unbestimmt		
Deutschland	26/09/2007	Ratifikation	24/09/2009	23/12/2010
Ecuador	24/05/2007	Ratifikation	20/10/2009	23/12/2010
Ehemalige Jugoslawische Republik Mazedonien	06/02/2007	Unbestimmt		
Finnland	06/02/2007	Unbestimmt		
Frankreich	06/02/2007	Ratifikation	23/09/2008	23/12/2010
Gabun	25/09/2007	Ratifikation	19/01/2011	18/02/2011
Ghana	06/02/2007	Unbestimmt		
Grenada	06/02/2007	Unbestimmt		
Griechenland	01/10/2008	Unterzeichnung		
Guatemala	06/02/2007	Unbestimmt		
Haiti	06/02/2007	Unbestimmt		
Honduras	06/02/2007	Ratifikation	01/04/2008	23/12/2010
Indien	06/02/2007	Unbestimmt		
Indonesien	27/09/2010	Unbestimmt		
Irak		Beitritt	23/11/2010	23/12/2010
Irland	29/03/2007	Unbestimmt		
Island	01/10/2008	Unterzeichnung		
Italien	03/07/2007	Unbestimmt		
Japan	06/02/2007	Ratifikation	23/07/2009	23/12/2010
Kamerun	06/02/2007	Unbestimmt		
Kap Verde	06/02/2007	Unbestimmt		
Kasachstan		Beitritt	27/02/2009	23/12/2010
Kenia	06/02/2007	Unbestimmt		
Kolumbien	27/09/2007	Unbestimmt		
Komoren	06/02/2007	Unbestimmt		
Kroatien	06/02/2007	Unbestimmt		
Kuba	06/02/2007	Ratifikation	02/02/2009	23/12/2010

Staaten	Datum der Authentifizierung	Art der Zustimmung	Datum der Zustimmung	Datum des internen Inkrafttretens
Libanon	06/02/2007	Unbestimmt		
Liechtenstein	01/10/2007	Unbestimmt		
Litauen	06/02/2007	Unbestimmt		
Luxemburg	06/02/2007	Unbestimmt		
Madagaskar	06/02/2007	Unbestimmt		
Malediven	06/02/2007	Unbestimmt		
Mali	06/02/2007	Ratifikation	01/07/2009	23/12/2010
Malta	06/02/2007	Unbestimmt		
Marokko	06/02/2007	Unbestimmt		
Mexiko	06/02/2007	Ratifikation	18/03/2008	23/12/2010
Moldawien	06/02/2007	Unbestimmt		
Monaco	06/02/2007	Unbestimmt		
Mongolei	06/02/2007	Unbestimmt		
Montenegro	06/02/2007	Unbestimmt		
Mosambik	24/12/2008	Unbestimmt		
Niederlande	29/04/2008	Ratifikation	23/03/2011	22/04/2011
Niger	06/02/2007	Unbestimmt		
Nigeria		Beitritt	27/07/2009	23/12/2010
Norwegen	21/12/2007	Unbestimmt		
Österreich	06/02/2007	Unbestimmt		
Panama	25/09/2007	Ratifikation	24/06/2011	24/07/2011
Paraguay	06/02/2007	Ratifikation	03/08/2010	23/12/2010
Portugal	06/02/2007	Unbestimmt		
Rumänien	03/12/2008	Unbestimmt		
Sambia	27/02/2010	Ratifikation	04/04/2011	04/05/2011
Samoa	06/02/2007	Unbestimmt		
Sankt Vincent und die Grenadinen	29/03/2010	Unbestimmt		
Schweden	06/02/2007	Unbestimmt		
Senegal	06/02/2007	Ratifikation	11/12/2008	23/12/2010
Serbien	06/02/2007	Ratifikation	18/05/2011	17/06/2011
Sierra Leone	06/02/2007	Unbestimmt		
Slowakei	26/09/2007	Unbestimmt		
Slowenien	26/09/2007	Unbestimmt		
Spanien	27/09/2007	Ratifikation	24/09/2009	23/12/2010
Swasiland	25/09/2007	Unbestimmt		
Tansania	29/09/2008	Unbestimmt		
Tschad	06/02/2007	Unbestimmt		
Tunesien	06/02/2007	Unbestimmt		
Uganda	06/02/2007	Unbestimmt		
Uruguay	06/02/2007	Ratifikation	04/03/2009	23/12/2010
Vanuatu	06/02/2007	Unbestimmt		
Venezuela	21/10/2008	Unbestimmt		
Zypern	06/02/2007	Unbestimmt		

ERKLÄRUNGEN

Erklärung über Artikel 31:

Das Königreich Belgien erklärt gemäß Artikel 31 des Übereinkommens, dass es die Zuständigkeit des Ausschusses für Fälle zwangsweisen Verschwindenlassens zur Entgegennahme und Prüfung von Mitteilungen einzelner Personen oder im Namen einzelner Personen anerkennt, die seiner Hoheitsgewalt unterstehen und die geltend machen, Opfer einer Verletzung dieses Übereinkommens durch das Königreich Belgien zu sein.

Erklärung über Artikel 32:

Das Königreich Belgien erklärt gemäß Artikel 32 des Übereinkommens, dass es die Zuständigkeit des Ausschusses für Fälle zwangsweisen Verschwindenlassens zur Entgegennahme und Prüfung von Mitteilungen anerkennt, in denen ein Vertragsstaat geltend macht, ein anderer Vertragsstaat komme seinen Verpflichtungen aus dem Übereinkommen nicht nach.

FEDERALE OVERHEIDSSTIJL BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2012 — 809

[C – 2012/00139]

14 NOVEMBER 2011. — Wet tot wijziging van de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt wat de vereisten om tot notaris benoemd te worden betreft. — Duitse vertaling

De hiernavolgende tekst is de Duitse vertaling van de wet van 14 november 2011 tot wijziging van de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt wat de vereisten om tot notaris benoemd te worden betreft (*Belgisch Staatsblad* van 10 februari 2012).

Diese vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2012 — 809

[C – 2012/00139]

14 NOVEMBRE 2011. — Loi modifiant la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat, en ce qui concerne les conditions de nomination du notaire. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi du 14 novembre 2011 modifiant la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat, en ce qui concerne les conditions de nomination du notaire (*Moniteur belge* du 10 février 2012).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2012 — 809

[C – 2012/00139]

14. NOVEMBER 2011 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 25. Ventôse des Jahres XI zur Organisierung des Notariats, was die Bedingungen zur Ernennung des Notars betrifft Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Gesetzes vom 14. November 2011 zur Abänderung des Gesetzes vom 25. Ventôse des Jahres XI zur Organisierung des Notariats, was die Bedingungen zur Ernennung des Notars betrifft.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST JUSTIZ

14. NOVEMBER 2011 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 25. Ventôse des Jahres XI zur Organisierung des Notariats, was die Bedingungen zur Ernennung des Notars betrifft

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 78 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

Art. 2 - In Artikel 35 § 3 Nummer 1 des Gesetzes vom 25. Ventôse des Jahres XI zur Organisierung des Notariats, eingefügt durch das Gesetz vom 4. Mai 1999, werden die Wörter "Belgier sein" durch die Wörter "Belgier oder Staatsangehöriger eines Mitgliedstaates der Europäischen Union sein" ersetzt.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 14. November 2011

ALBERT

Von Königs wegen:

Die Ministerin der Justiz
Frau A. TURTELBOOM

Mit dem Staatssiegel versehen:

Die Ministerin der Justiz
Frau A. TURTELBOOM

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C — 2012/09101]

N. 2012 — 810
23 FEBRUARI 2012. — **Wet tot wijziging van de wet van 31 januari 2007 inzake de gerechtelijke opleiding en tot oprichting van het Instituut voor gerechtelijke opleiding (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekraftigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 38, tweede lid, van de wet van 31 januari 2007 inzake de gerechtelijke opleiding en tot oprichting van het Instituut voor gerechtelijke opleiding, gewijzigd bij de wet van 22 december 2009, worden de woorden « voor de twee budgettaire jaren volgende op » vervangen door de woorden « voor de drie budgettaire jaren volgende op ».

Art. 3. Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2011.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 23 februari 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

Met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

Nota

(1) *Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :*

Doc 53 - 1772 (2010/2011) : Nr. 1 : Wetsontwerp. Doc 53 - 1772 (2011/2012). — Nr. 2 : Verslag. — Nr. 3 : Tekst verbeterd door de commissie. — Nr. 4 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Integraal verslag : 10 november 2011.

Stukken van de Senaat :

5-1325 - 2011/2012 : Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers. — Nr. 2 : Verslag. — Nr. 3 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekraftiging voorgelegd.

Handelingen van de Senaat : 26 januari 2012.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C — 2012/09101]

F. 2012 — 810

23 FEVRIER 2012. — **Loi modifiant la loi du 31 janvier 2007 sur la formation judiciaire et portant création de l'Institut de formation judiciaire (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2. Dans l'article 38, alinéa 2, de la loi du 31 janvier 2007 sur la formation judiciaire et portant création de l'Institut de formation judiciaire, modifié par la loi du 22 décembre 2009, les mots « pour les deux années budgétaires qui suivent » sont remplacés par les mots « pour les trois années budgétaires qui suivent ».

Art. 3. La présente loi produit ses effets le 1^{er} janvier 2011.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 23 février 2012.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,
Mme A.TURTELBOOM
Scellé du sceau de l'Etat :
La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

Nota

(1) *Documents de la Chambre des représentants :*

Doc 53 - 1772/(2010/2011) : N° 1 : Projet de loi. Doc 53 - 1772 (2011/2012). — N° 2 : Rapport. — N° 3 : Texte corrigé par la commission. — N° 4 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Compte rendu intégral : 10 novembre 2011.

Documents du Sénat :

5-1325 - 2011/2012 : N° 1 : Projet transmis par la Chambre des représentants. — N° 2 : Rapport. — N° 3 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Annales du Sénat : 26 janvier 2012.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2012/200824]

N. 2012 — 811 [2012/200824]

15 FEBRUARI 2012. — **Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juni 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, betreffende de opleidingssteun in het raam van het driepartijenraamakkoord voor de Waalse privé non-profitsector 2010-2011 (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juni 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, betreffende de opleidingssteun in het raam van het driepartijenraamakkoord voor de Waalse privé non-profitsector 2010-2011.

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire des établissements et des services de santé;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 6 juin 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire des établissements et des services de santé, relative au soutien à la formation en application de l'accord-cadre tripartite pour le secteur non marchand privé wallon 2010-2011.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 februari 2012.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten

Collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juni 2011

Opleidingssteun in het raam van het driepartijenraamakkoord voor de Waalse privé non-profitsector 2010-2011 (Overeenkomst geregistreerd op 9 augustus 2011 onder het nummer 105198/CO/330)

HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werknemers en de werkgevers van de Wijkgezondheidscentra die ressorteren onder het Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten.

Onder "werknemers" wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk arbeiders- en bediende personeel.

HOOFDSTUK II. — Voorwerp

Art. 2. In toepassing van het driepartijenraamakkoord voor de Waalse privé non-profitsector 2010-2011 van 24 februari 2011 wordt vanaf 1 januari 2010 een budget van 750.000 EUR bestemd voor opleiding.

Dat budget wordt verdeeld in verhouding tot het aantal voltijdse eenheden dat op 31 december 2009 werd vastgesteld, zoals dat blijkt uit de tabel in bijlage bij het akkoord, het is te zeggen 386,35 VTE voor de Wijkgezondheidscentra op een totaal van 23 378,71 VTE.

Bij de aanwending van die middelen zal bijzondere aandacht besteed worden :

- aan de voorrang voor een opleiding die een kwalificatie, een klassificatie of een certificaat oplevert;
- aan een voortgezette opleiding in het domein van de uitgeoefende functie;
- aan de vervanging van de werknemer in opleiding; als onderdeel van een opleidingsplan op lokaal vlak.

Voor wat de uitvoering betreft op ondernemingsvlak wordt deze materie behandeld in de plaatselijke overlegorganen, overeenkomstig de bevoegdheden die hun werden toegezwezen.

Voor de instellingen waar er nog geen vakbondsafvaardiging bestaat zal het opleidingsplan aan de gewestelijke vakbondsvrijgestelden worden overgemaakt.

HOOFDSTUK III. — Slotbepalingen

Art. 3. De partijen komen overeen de Regering van het Waalse Gewest in te lichten over de goede uitvoering van deze overeenkomst.

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor onbepaalde duur.

Zij treedt in werking op 1 januari 2010.

Zij kan worden opgezegd mits naleving van een opzeggingstermijn van zes maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 15 februari 2012.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 février 2012.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire des établissements et des services de santé

Convention collective de travail du 6 juin 2011

Soutien à la formation en application de l'accord-cadre tripartite pour le secteur non marchand privé wallon 2010-2011 (Convention enregistrée le 9 août 2011 sous le numéro 105198/CO/330)

CHAPITRE I^{er}. — Champ d'application

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des Associations de santé intégrée qui ressortissent à la Commission paritaire des établissements et des services de santé.

Par "travailleurs" on entend : le personnel employé et ouvrier, masculin et féminin.

CHAPITRE II. — Objet

Art. 2. En application de l'accord-cadre tripartite pour le secteur non marchand privé wallon 2010-2011 du 24 février 2011, à partir du 1^{er} janvier 2010, une enveloppe de 750.000 EUR est réservée à la formation.

Cette enveloppe est répartie au prorata du nombre d'équivalents temps plein arrêté au 31 décembre 2009, tel que repris au tableau annexé à l'accord, soit 386,35 ETP pour les Associations de santé intégrée sur un total de 23 378,71 ETP.

Dans l'utilisation de ces moyens, il sera porté une attention :

- prioritaire à la formation qualifiante, classifiante et certifiante;
- à la formation continuée au regard de la fonction exercée;
- particulière au remplacement du travailleur en formation; dans le cadre d'un plan de formation au niveau local.

En termes de modalités d'exécution au niveau des entreprises, cette matière est traitée dans les organes de concertation locaux conformément aux compétences qui leurs sont dévolues.

Pour les institutions où il n'existe pas de délégation syndicale, le plan de formation sera communiqué aux permanents syndicaux régionaux.

CHAPITRE III. — Dispositions finales

Art. 3. Les parties conviennent d'informer le Gouvernement de la Région wallonne de la bonne exécution de la présente convention.

Art. 4. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée.

Elle entre en vigueur le 1^{er} janvier 2010.

Elle peut être dénoncée moyennant un préavis de six mois, envoyé par courrier recommandé à la poste au président de la Commission paritaire des établissements et des services de santé.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 15 février 2012.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2012 — 812

[2012/200215]

15 FEBRUARI 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 juli 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, betreffende de opleiding van 120 uur van voorlopig geregistreerde zorgkundigen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 13 juli 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, betreffende de opleiding van 120 uur van voorlopig geregistreerde zorgkundigen.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 februari 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten

Collectieve arbeidsovereenkomst van 13 juli 2011

Opleiding van 120 uur van voorlopig geregistreerde zorgkundigen
(Overeenkomst geregistreerd op 21 september 2011
onder het nummer 105847/CO/330)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van :

- de inrichtingen die aan de wet op de ziekenhuizen onderworpen zijn;

- de psychiatrische verzorgingstehuizen;

- de rusthuizen voor bejaarden, de rust- en verzorgingstehuizen, de dagverzorgingscentra en dagcentra voor bejaarden, de serviceflats.

Onder "werknemers" wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk werklieden- en bediende personeel.

Art. 2. Context

Het koninklijk besluit van 12 januari 2006 tot vaststelling van de nadere regels om geregistreerd te worden als zorgkundige voorziet dat voorlopig geregistreerde zorgkundigen, via het volgen van een bijzondere opleiding van 120 uur die verband houdt met de activiteiten van een zorgkundige, een definitieve registratie kunnen bekomen.

Voorlopig geregistreerde zorgkundigen moeten dus deze opleiding volgen om in de toekomst hun beroep verder te kunnen uitoefenen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2012 — 812

[2012/200215]

15 FEVRIER 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 13 juillet 2011, conclue au sein de la Commission paritaire des établissements et des services de santé, relative à la formation de 120 heures pour aides-soignants avec enregistrement provisoire (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire des établissements et des services de santé;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 13 juillet 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire des établissements et des services de santé, relative à la formation de 120 heures pour aides-soignants avec enregistrement provisoire.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 février 2012.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire des établissements et des services de santé

Convention collective de travail du 13 juillet 2011

Formation de 120 heures pour aides-soignants avec enregistrement provisoire (Convention enregistrée le 21 septembre 2011 sous le numéro 105847/CO/330)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des :

- établissements qui sont soumis à la loi sur les hôpitaux;

- maisons de soins psychiatriques;

- homes pour personnes âgées, des maisons de repos et de soins, des centres de soins de jour et centres d'accueil de jour pour personnes âgées et des résidences-services.

Par "travailleurs", on entend : le personnel ouvrier et employé, tant masculin que féminin.

Art. 2. Contexte

L'arrêté royal du 12 janvier 2006 fixant les modalités d'enregistrement comme aide-soignant prévoit que les aides-soignants qui ont un enregistrement provisoire peuvent acquérir un enregistrement définitif après avoir suivi une formation complémentaire de 120 heures en lien avec les activités d'aide-soignant.

Les aides-soignants avec un enregistrement provisoire doivent donc pouvoir suivre cette formation pour pouvoir continuer à exercer leur fonction dans le futur.

Art. 3. Iedere werknemer die voldoet aan de voorwaarden voor een voorlopige registratie en die deze voorlopige registratie door de bevoegde overheden dus kan voorleggen, heeft het recht om, op verzoek, een opleiding te volgen van 120 uur, zoals bepaald in het koninklijk besluit van 12 januari 2006, zodat de werknemer een definitieve registratie kan verwerven op voorwaarde dat die opleiding :

- hetzij integraal wordt gefinancierd wat betreft het inschrijvingsgeld door het "Sociaal Fonds van de privéziekenhuizen" of door het "Fonds voor de privérushuizen voor bejaarden en de rust- en verzorgingshuizen";

- hetzij wordt verstrekt in het kader van het Onderwijs voor Sociale Promotie van de Franse Gemeenschap.

Deze opleiding van 120 uur kan worden erkend in het kader van het betaald educatief verlof.

In onderling akkoord komen de werkgever en de werknemer overeen wanneer de vorming van 120 uren precies gevolgd zal worden, zodat de continuïteit van de dienstverlening niet in het gedrang komt. De opleiding moet kunnen worden afgerond tijdens de door de overheden voorziene overgangsperiode, zodat de werknemer definitief kan worden geregistreerd.

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor een bepaalde duur. Zij treedt in werking op 1 juli 2011 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2015.

Zij kan worden opgezegd door elk der partijen, mits een opzeggingstermijn van drie maanden, gericht bij een ter post aangetekende brief aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 15 februari 2012.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2012 — 813 [2012/200404]

15 FEBRUARI 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 april 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, betreffende het vormingsproject tot verpleegkundigen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 11 april 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, betreffende de vormingsproject tot verpleegkundigen.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 februari 2012.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Art. 3. Tout travailleur qui répond aux conditions d'un enregistrement provisoire et qui, en conséquence, peut présenter cet enregistrement provisoire par les autorités compétentes, a le droit de suivre, à sa demande, une formation de 120 heures comme prévue dans l'arrêté royal du 12 janvier 2006, de sorte que le travailleur puisse recevoir un enregistrement définitif, pour autant que cette formation soit :

- soit financée intégralement en ce qui concerne les frais d'inscription par le "Fonds social des hôpitaux privés" ou par le "Fonds social des homes pour personnes âgées et des maisons de repos et de soins privés";

- soit dispensée dans le cadre de l'Enseignement de Promotion sociale de la Communauté française.

Cette formation de 120 heures peut être reconnue dans le cadre du congé éducation payé.

L'employeur et le travailleur décident de commun accord quand la formation de 120 heures sera suivie de sorte que la continuité du service ne soit pas mise en danger. La formation doit pouvoir être terminée durant la période de transition prévue par les autorités de sorte que le travailleur puisse être enregistré définitivement.

Art. 4. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée. Elle entre en vigueur le 1^{er} juillet 2011 et prend fin le 31 décembre 2015.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties, moyennant un délai de préavis de trois mois, notifié par courrier recommandé à la poste, adressé au président de la Commission paritaire des établissements et des services de santé.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 15 février 2012.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2012 — 813 [2012/200404]

15 FEVRIER 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 11 avril 2011, conclue au sein de la Commission paritaire des établissements et des services de santé, relative au projet de formation en art infirmier (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire des établissements et des services de santé;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 11 avril 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire des établissements et des services de santé, relative au projet de formation en art infirmier.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 février 2012.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten*Collectieve arbeidsovereenkomst van 11 april 2011*

Vormingsproject tot verpleegkundigen (Overeenkomst geregistreerd op 21 september 2011 onder het nummer 105887/CO/330)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de instellingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten en die vallen onder de toepassing van het federale meerjarenplan van 1 maart 2000 met name de werkgevers en de werknemers van de privéziekenhuizen, de psychiatrische verzorgingstehuizen, de rustoorden voor bejaarden en de rust- en verzorgingstehuizen, de diensten voor thuisverpleging, de revalidatiecentra, de wijkgezondheidscentra en de centra bloedtransfusie van het Belgische Rode Kruis.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is eveneens van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de diensten voor beschut wonen.

Onder "werknemers" wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk werklieden- en bediende personeel.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst verleent aan de werknemers die voldoen aan de criteria bepaald in artikel 3, het recht op een wijziging van de aard van hun prestaties met behoud van het loon. Deze wijziging bestaat in het volgen, gedurende maximum drie jaar, van een opleiding tot verpleegkundige (gebrevetteerde, gediplomeerde, gegradeerde of bachelor) in het voltijds onderwijs of van het onderwijs voor sociale promotie.

Toelatingscriteria

Art. 3. De toelatingscriteria tot de opleiding zijn de volgende :

- voldoen aan de toelatingsvoorraad tot het onderwijs :
- diploma hoger algemeen onderwijs (DHAO) of gelijkgesteld voor de hogere studies (graduaat) of
- diploma hoger beroepssecondair onderwijs (DHBO) voor het aanvullend beroepsonderwijs;

— thans ten minste halftijds tewerkgesteld zijn met een arbeidsovereenkomst die de duur van de opleiding overlapt in een instelling die behoort tot de zogenaamde "federale" gezondheidssectoren bedoeld in artikel 1;

— niet reeds in het bezit zijn van het diploma van gebrevetteerde, gediplomeerde, gegradeerde of bachelor in de verpleegkundige;

— ancienniteitsvoorraad : onmiddellijk voor het aanvatten van de opleiding een minimumervaring van 3 jaar opgedaan hebben in één of meerdere instellingen die behoren tot de zogenaamde "federale" gezondheidssectoren, bedoeld in artikel 1;

— geslaagd zijn in de selectieproef ingericht door de gewestelijke tewerkstellingsdiensten;

— zich inschrijven voor de opleiding vóór 15 september 2011, behalve in gevallen erkend door de hierna vermelde raad van beheer.

Deze toelatingscriteria zullen worden gecontroleerd door de raad van beheer van het "Intersectoraal Fonds voor de gezondheidsdiensten" op basis van een formulier ad hoc ondertekend door de betrokken werknemer waarbij een tewerkstellingsattest is gevoegd, ondertekend door zijn werkgever.

Rekening houdend met het aantal financierbare plaatsen kan de raad van beheer van het fonds een orde van prioriteit op de kandidaturen toepassen voor de toegang tot opleiding.

Statuut

Art. 4. De werknemer die voldoet aan de bovenvermelde toelatingscriteria heeft het recht afwezig te zijn per schooljaar vanaf het begin ervan tot 30 juni van het volgende kalenderjaar (jaarlijkse vakantie niet inbegrepen) met behoud van zijn normaal loon dat op de gewone tijdstippen betaald wordt, om de lessen te volgen, de examens af te leggen en de stages door te maken die eventueel vereist zijn buiten de instelling waar hij tewerkgesteld is. Onder "normaal loon" wordt verstaan : het geïndexeerd brutobaremalloon, rekening houdend met de haard- of standplaatsvergoeding en de loonschaalverhogingen.

In voorkomend geval worden de afwezigheidsperiodes voor het volgen van de lessen beschouwd als zijnde gelijkgesteld voor wat betreft de eindejaarspremie.

De collectieve arbeidsovereenkomst in verband met de terugbetaling van de vervoerskosten blijft van toepassing voor de verplaatsing van de woonplaats naar de plaats van de onderwijsinstelling.

Annexe

Commission paritaire des établissements et des services de santé*Convention collective de travail du 11 avril 2011*

Projet de formation en art infirmier (Convention enregistrée le 21 septembre 2011 sous le numéro 105887/CO/330)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des institutions ressortissant à la Commission paritaire des établissements et des services de santé ressortissant à l'application du plan fédéral pluriannuel du 1^{er} mars 2000, notamment les employeurs et les travailleurs des hôpitaux privés, les maisons de soins psychiatriques, les maisons de repos pour personnes âgées et les maisons de repos et de soins, les soins infirmiers à domicile, les centres de réadaptation, les maisons médicales et les centres de transfusion sanguine de la Croix-Rouge belge.

La présente convention collective de travail s'applique également aux employeurs et aux travailleurs des services pour l'habitation protégée.

Par "travailleurs" on entend : le personnel ouvrier et employé, masculin et féminin.

Art. 2. La présente convention collective de travail instaure en faveur des travailleurs répondant aux critères déterminés à l'article 3 un droit à une modification de la nature de leurs prestations avec maintien de la rémunération consistant à suivre une formation qualifiante de maximum trois ans afin de devenir praticiens de l'art infirmier (brevet, diplômé, graduat ou bachelier), dans le cadre de l'enseignement de plein exercice ou de promotion sociale.

Critères d'accès

Art. 3. Les critères d'admission à la formation sont les suivants :

- répondre aux conditions d'accès à l'enseignement :
- certificat d'enseignement secondaire supérieur (CESS) ou assimilé pour les études supérieures (graduat) ou
- certificat d'études de 6ème année de l'enseignement professionnel secondaire (EPPS) pour l'enseignement professionnel complémentaire;
- être actuellement occupé dans les liens d'un contrat de travail qui couvre la durée de la formation, au moins à mi-temps dans une institution relevant des secteurs dits "fédéraux" de la santé visés à l'article 1^{er};
- ne pas déjà posséder un diplôme de brevet, diplômé, graduat ou bachelier en soins infirmiers;
- condition d'ancienneté : avoir une expérience précédant immédiatement l'entrée en formation de minimum 3 ans dans une ou plusieurs institutions relevant des secteurs dits "fédéraux" de la santé visés à l'article 1^{er};
- avoir réussi l'épreuve de sélection organisée par les services régionaux de l'emploi;
- s'inscrire au cours avant le 15 septembre 2011, sauf cas reconnus par le conseil d'administration dont question ci-dessous.

Ces critères d'accès seront vérifiés par le conseil d'administration du "Fonds intersectoriel des services de santé" sur la base d'un formulaire ad hoc signé par le travailleur intéressé et auquel est jointe une attestation d'emploi signée par son employeur.

Tenant compte du nombre de places finançables, le conseil d'administration du fonds pourra déterminer un ordre de priorité des candidatures pour l'accès à la formation.

Statut

Art. 4. Le travailleur répondant aux critères d'admission ci-dessus a le droit de s'absenter par année scolaire entre le début de celle-ci jusqu'au 30 juin de l'année civile suivante (vacances annuelles exclues) avec maintien de sa rémunération normale payée aux échéances habituelles pour suivre les cours et présenter les examens ainsi qu'effectuer les stages requis éventuellement en dehors de l'institution qui l'occupe. Par "rémunération normale" on entend : la rémunération barémique brute indexée compte tenu de l'allocation de foyer ou de résidence et des augmentations barémiques.

Les périodes d'absences pour suivre les cours sont considérées le cas échéant comme assimilées pour ce qui concerne l'allocation de fin d'année.

La convention collective de travail concernant le remboursement des frais de transport reste d'application pour le déplacement du lieu de domicile au lieu d'école.

Procedure en modaliteiten

Art. 5. Om het loon te ontvangen, legt de werknemer aan zijn werkgever, voor ieder studiejaar het bewijs voor van zijn inschrijving op de lessen (attest van regelmatige inschrijving afgeleverd door de onderwijsinstelling in de zin van de reglementering op het betaald educatief verlof).

De aanvraag betreffende een schooljaar moet bij de werkgever worden ingediend ten laatste op 31 oktober van het betreffende jaar.

De werknemer zal bovendien aan zijn werkgever de getuigschriften van nauwgezetheid voorleggen die door de onderwijsinstelling worden afgeleverd aan het einde van ieder kwartaal, in de zin van de reglementering op het betaald educatief verlof; indien hij niet in het bezit is van dit document is de werkgever gerechtigd het recht op loon voor het volgende kwartaal te ontzeggen.

Verliest het recht op betaalde afwezigheid :

— de werknemer die in de cursussen ongewettigd afwezig was voor meer dan één tiende van de duur ervan;

— de werknemer die, na aanvaarding van zijn kandidatuur, een nieuwe winstgevende activiteit uitoefent als zelfstandige, als werknemer of in het raam van een statuut van uitzendarbeid.

De controle op de nauwgezetheid en het gebruik van het verlof wordt uitgeoefend door de raad van beheer van het "Intersectoraal Fonds voor de gezondheidsdiensten";

— de werknemer die na de tweede zittijd niet is geslaagd voor het studiejaar waarvoor hij is ingeschreven (dubbelen is niet mogelijk behalve in gevallen erkend door de hierna vermelde raad van beheer).

Vervanging van de werknemer in opleiding

Art. 6. De werknemer in opleiding wordt vervangen door een werknemer die in dienst wordt genomen met een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde duur. Deze overeenkomst zal de volgende clausule bevatten : "De indienstneming van de werknemer gebeurt in het kader van punt 6 van het meerjarenplan voor de gezondheidssector van 1 maart 2000. In dit verband komen de partijen uitdrukkelijk overeen dat deze overeenkomst beëindigd wordt bij de definitieve terugkeer van de vervangen werknemer met als voldoende reden het einde van de studies, na een wettelijke opzegtermijn van maximum drie maanden".

Art. 7. De toepassing van deze overeenkomst wordt toevertrouwd aan de raad van beheer van het fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Intersectoraal Fonds voor de gezondheidsdiensten" opgericht door het Paritaire Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten bij collectieve arbeidsovereenkomst van 8 oktober 2007, geregistreerd onder het nummer 85869/CO/330 (koninklijk besluit van 30 juli 2008 - Belgisch Staatsblad van 3 september 2008).

Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 31 maart 2010, gesloten in het Paritaire Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, betreffende het vormingsproject tot verpleegkundigen, geregistreerd onder het nummer 99411/CO/330.

Duur

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 31 maart 2010 en treedt buiten werking op 30 september 2014.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 15 februari 2012.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Procédure et modalités

Art. 5. Pour bénéficier de la rémunération, le travailleur communique à son employeur, pour chaque année d'études, la preuve de l'inscription aux cours (attestation d'inscription régulière délivrée par l'établissement scolaire au sens de la réglementation sur le congé-éducation payé).

La demande relative à une année scolaire doit être introduite auprès de l'employeur au plus tard le 31 octobre de l'année concernée.

Le travailleur fournira en outre à son employeur les attestations d'assiduité délivrées par l'établissement scolaire à la fin de chaque trimestre au sens de la réglementation sur le congé-éducation payé; s'il n'est pas en possession de ce document, l'employeur est fondé à refuser le droit au salaire au cours du trimestre suivant.

Perd le droit à l'absence rémunérée :

— le travailleur qui s'est absenté irrégulièrement des cours pour plus d'un dixième de leur durée;

— le travailleur qui, après acceptation de sa candidature, se livre à une nouvelle activité lucrative, indépendante, salariée ou dans le cadre d'un statut d'intérimaire.

Le contrôle de l'assiduité et de l'utilisation du congé sont effectués par le conseil d'administration du "Fonds intersectoriel des services de santé";

— le travailleur qui n'a pas réussi l'année d'étude dans laquelle il s'est inscrit à l'issue de la seconde session (le redoublement n'est pas possible sauf les cas reconnus par le conseil d'administration dont question ci-dessous).

Remplacement du travailleur en formation

Art. 6. Le remplacement du travailleur en formation est assuré par un travailleur engagé dans les liens d'un contrat à durée indéterminée. Ce contrat stipulera la formule suivante : "L'engagement du travailleur se situe dans le cadre du point 6 du plan pluriannuel pour le secteur de la santé du 1^{er} mars 2000. A cet égard il est expressément convenu entre les parties que ce contrat prendra fin au retour définitif du remplacé au motif suffisant de fin d'études à l'issue d'un délai de préavis légal de trois mois maximum".

Art. 7. L'application de la présente convention est confiée au conseil d'administration du fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds intersectoriel des services de santé", créé par la Commission paritaire des établissements et des services de santé par convention collective de travail du 8 octobre 2007, enregistrée sous le numéro 85869/CO/330 (arrêté royal du 30 juillet 2008 - Moniteur belge du 3 septembre 2008).

La présente convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 31 mars 2010, conclue au sein de la Commission paritaire des établissements et des services de santé, concernant le projet de formation en art infirmier, enregistrée sous le numéro 99411/CO/330.

Durée

Art. 8. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 31 mars 2010 et cesse d'être en vigueur le 30 septembre 2014.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 15 février 2012.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

**FEDERALE OVERHEIDS Dienst WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2012 — 814

[2012/200209]

15 FEBRUARI 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 juli 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de ijzernijverheid, betreffende de bijkomende inspanningen inzake opleiding (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de ijzernijverheid;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 12 juli 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de ijzernijverheid, betreffende de bijkomende inspanningen inzake opleiding.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 februari 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de ijzernijverheid

Collectieve arbeidsovereenkomst van 12 juli 2011

Bijkomende inspanningen inzake opleiding
(Overeenkomst geregistreerd op 2 september 2011
onder het nummer 105510/CO/104)

HOOFDSTUK I. — Onderwerp

Artikel 1. Deze overeenkomst is afgesloten in uitvoering van het sectoraal akkoord 2011-2012.

Ze bepaalt de bijkomende inspanningen inzake opleiding zoals gesteld in artikel 30 van de wet van 23 december 2005 betreffende het Generatiepact en in het koninklijk besluit van 11 oktober 2007 dat dit tot uitvoering brengt.

HOOFDSTUK II. — Toepassingsgebied

Art. 2. Deze overeenkomst is van toepassing in de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de ijzernijverheid (PC nr. 104) vallen en op de werknemers en werkneemsters die door een arbeidsovereenkomst voor arbeider aan deze ondernemingen zijn gebonden.

HOOFDSTUK III. — Bepaling van de bijkomende inspanningen inzake opleiding

Art. 3. De partijen komen overeen om de bijkomende opleidings-inspanningen te realiseren via de maatregelen opgesomd in de artikelen 4 tot 7.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2012 — 814

[2012/200209]

15 FEVRIER 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 12 juillet 2011, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie sidérurgique, relative aux efforts supplémentaires en matière de formation (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie sidérurgique;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 12 juillet 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie sidérurgique, relative aux efforts supplémentaires en matière de formation.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 février 2012.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire de l'industrie sidérurgique

Convention collective de travail du 12 juillet 2011

Efforts supplémentaires en matière de formation
(Convention enregistrée le 2 septembre 2011
sous le numéro 105510/CO/104)

CHAPITRE I^{er}. — Objet

Article 1^{er}. La présente convention est conclue en exécution de l'accord sectoriel 2011-2012.

Elle détermine les efforts supplémentaires en matière de formation tels que visés par l'article 30 de la loi du 23 décembre 2005 relative au Pacte de solidarité entre les générations et par l'arrêté royal du 11 octobre 2007 qui lui donne exécution.

CHAPITRE II. — Champ d'application

Art. 2. La présente convention est d'application dans les entreprises relevant de la Commission paritaire de l'industrie sidérurgique (CP n° 104) et aux travailleurs et travailleuses qui sont liés à ces entreprises par un contrat de travail d'ouvrier.

CHAPITRE III. — Détermination des efforts supplémentaires en matière de formation

Art. 3. Les parties conviennent de réaliser les efforts supplémentaires en matière de formation par les mesures énumérées aux articles 4 à 7.

Afdeling 1. — Sectorale verbintenis 2011-2012
inzake deelnamepercentage

Art. 4. § 1. In toepassing van artikel 2, § 1, b) van het koninklijk besluit van 11 oktober 2007 genomen in uitvoering van artikel 30 van bovenvermelde wet van 23 december 2005, is de jaarlijkse verbintenis van de sector inzake het deelnamepercentage aan opleidingsmaatregelen verhoogd met 5 procentpunten (5 pct.) in 2011 en in 2012.

§ 2. Deze verhoging van het deelnamepercentage aan opleidingsmaatregelen wordt berekend met als uitgangspunt het gemiddelde van het deelnamepercentage van de sector voor de periode 2004 tot 2009, volgens de resultaten van de gecoördineerde enquête (de zogenaamde "sectorale enquête") voorzien in artikel 7, § 1.

Afdeling 2. — Verdeling van de opleidingsinspanningen
en eerlijke toegang tot opleiding

Art. 5. § 1. De ondernemingen waken over een billijke verdeling van de opleidingsmiddelen die ze aanwenden om te voldoen aan de opleidingsnoden van alle categorieën werknemers. In de mate van het可能的 wordt er op toegezien dat het leerproces niet onderbroken wordt.

§ 2. De sector beveelt de ondernemingen aan om op hun niveau te onderzoeken welke de specifieke noden zijn eigen aan bepaalde doelgroepen, zoals minder gekwalificeerde of kwetsbare werknemers, de jongeren, de oudere werknemers (45 jaar en ouder) en de allochtonen, en om opleidingsplannen te voorzien die tegemoet komen aan deze noden.

§ 3. De sector benadrukt het belang van de door de overheden opengestelde opleidingsmogelijkheden voor de werknemers die tijdelijk werkloos worden wegens economische omstandigheden, om zo hun professionele competenties te kunnen verhogen, volgens de regels vastgelegd door het beheerscomité van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening in zijn beslissing van 19 maart 2009.

Daartoe vraagt hij de werkgevers en de werknemers om deze opleidingsopportuniteten te benutten met het oog op behoud en ontwikkeling van de competenties, meer bepaald inzake gezondheid en veiligheid van de werknemers en tewerkstelling.

Afdeling 3. — Opmaak van opleidingsplannen en mededeling
aan de ondernemingsraad

Art. 6. § 1. De ondernemingen stellen op hun niveau opleidingsplannen op, die een overzicht geven van de opleidingsnoden en de middelen die aangewend zullen worden om hieraan te voldoen.

§ 2. Bij het opmaken ervan worden deze opleidingsplannen becommentarieerd en toegelicht in de ondernemingsraad, die hierover een advies uitbrengt. Er wordt een regelmatige communicatie voorzien over hun inwerkingstelling en hun evaluatie.

§ 3. De sector stelt een suppletief model van opleidingsplan ter beschikking, evenals een proceduremodel.

Afdeling 4. — Opleiding en paritaire evaluatie van de toepassing
van de opleidingsinspanningen

Art. 7. § 1. De sector doet de opvolging van de inhoud en van de toepassing van de opleidingsinspanningen in de staalondernemingen via de gecoördineerde enquête (de zogenaamde "sectorale enquête") die elk jaar in het 2e kwartaal gestart wordt. De lijst van opgeleide personen wordt meegedeeld en geanalyseerd op sectoraal vlak volgens de gedefinieerde criteria (genus, leeftijd, nationaliteit, schoolopleiding).

§ 2. De sector stelt jaarlijks een "Rapporteringstable van de opleidingsinspanningen" op en evauueert deze inspanningen op paritair niveau. Deze sectorale tabel wordt overgemaakt aan de ondernemingen voor mededeling aan de ondernemingsraad.

HOOFDSTUK IV. — Toepassingsduur

Art. 8. Deze overeenkomst wordt afgesloten voor een bepaalde duur. Ze heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2011 en treedt buiten werking op 31 december 2012.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 15 februari 2012.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Section 1^e. — Engagement sectoriel 2011-2012
en matière de taux de participation

Art. 4. § 1^e. En application de l'article 2, § 1^e, b) de l'arrêté royal du 11 octobre 2007 pris en exécution de l'article 30 de la loi du 23 décembre 2005 précitée, l'engagement annuel du secteur en matière de taux de participation à des mesures de formation est relevé de 5 points de pourcentage (5 p.c.) en 2011 et en 2012.

§ 2. Ce relèvement du taux de participation à des mesures de formation est calculé en prenant comme point de départ la moyenne du taux de participation du secteur sur la période 2004 à 2009, suivant les résultats de l'enquête coordonnée (dite "enquête sectorielle") prévue à l'article 7, § 1^e.

Section 2. — Répartition des efforts de formation
et accès équitable à la formation

Art. 5. § 1^e. Les entreprises veillent à répartir de façon équitable les moyens de formation qu'elles mettent en œuvre pour répondre aux besoins de formation de toutes les catégories de travailleurs. Il est veillé dans toute la mesure du possible à ne pas interrompre le processus d'apprentissage.

§ 2. Le secteur recommande aux entreprises d'examiner à leur niveau les besoins spécifiques propres à certains groupes cible, tels que les travailleurs moins qualifiés ou fragilisés, les jeunes, les travailleurs plus âgés (45 ans et plus) et les allochtones, et de prévoir des plans de formation qui répondent à ces besoins.

§ 3. Le secteur souligne l'intérêt des possibilités de formation ouvertes par les pouvoirs publics à l'égard des travailleurs qui sont mis en chômage temporaire en raison des circonstances économiques de manière à leur permettre d'augmenter leurs compétences professionnelles, suivant les règles fixées par le comité de gestion de l'Office national de l'Emploi dans sa décision du 19 mars 2009.

A cet effet, il invite les employeurs et les travailleurs à mettre à profit ces opportunités de formation dans une perspective de maintien et de développement des compétences, notamment en matière de santé et sécurité des travailleurs et d'emploi.

Section 3. — Etablissement de plans de formation
et communication au conseil d'entreprise

Art. 6. § 1^e. Les entreprises établissent à leur niveau des plans de formation, qui dressent l'aperçu des besoins de formation et les moyens qui seront mis en œuvre pour y répondre.

§ 2. Lors de leur élaboration, ces plans de formation sont commentés et explicités en conseil d'entreprise, qui émet un avis sur ceux-ci. Une communication régulière est prévue sur leur mise en œuvre et leur évaluation.

§ 3. Le secteur met à disposition un modèle supplétif de plan de formation ainsi qu'un modèle de procédure.

Section 4. — Suivi et évaluation paritaire de la mise en application
des efforts de formation

Art. 7. § 1^e. Le secteur procède au suivi du contenu et de la mise en application des efforts de formation dans les entreprises sidérurgiques via l'enquête coordonnée (dite "enquête sectorielle") qui est lancée le 2^e trimestre de chaque année. La liste des personnes formées est communiquée et analysée au niveau du secteur suivant les critères définis (genre, âge, nationalité, niveau d'études).

§ 2. Le secteur élabore annuellement un "Tableau de reporting des efforts de formation" et évalue ces efforts paritaire. Ce tableau sectoriel est transmis aux entreprises aux fins de communication au conseil d'entreprise.

CHAPITRE IV. — Durée d'application

Art. 8. La présente convention est conclue pour une durée déterminée. Elle produit ses effets le 1^{er} janvier 2011 et cessera d'être en vigueur le 31 décembre 2012.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 15 février 2012.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2012 — 815

[2012/200210]

15 FEBRUARI 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 juli 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de ijzernijverheid, tot bepaling van de inspanning ten voordele van personen die behoren tot de risicogroepen voor 2011-2012 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de ijzernijverheid;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 12 juli 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de ijzernijverheid, tot bepaling van de inspanning ten voordele van personen die behoren tot de risicogroepen voor 2011-2012.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 februari 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de ijzernijverheid

Collectieve arbeidsovereenkomst van 12 juli 2011

Bepaling van de inspanning ten voordele van personen die behoren tot de risicogroepen voor 2011-2012 (Overeenkomst geregistreerd op 2 september 2011 onder het nummer 105511/CO/104)

HOOFDSTUK I. — Onderwerp

Artikel 1. Deze overeenkomst is afgesloten in uitvoering van het sectoraal akkoord van 12 juli 2011, alsook in uitvoering van de bepalingen betreffende de inspanning ten voordele van personen die behoren tot de risicogroepen vermeld in afdeling 1 van hoofdstuk VIII van titel XIII van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I) en van het koninklijk besluit van 26 april 2009 ter activering van de inspanning ten voordele van personen die tot de risicogroepen behoren en de inspanning ten bate van de actieve begeleiding en opvolging van werklozen voor de periode 2009-2010, zoals gewijzigd door artikel 36 van de wet van 1 februari 2011 houdende verlenging van de crisismaatregelen en uitvoering van het interprofessioneel akkoord voor de periode 2011-2012.

HOOFDSTUK II. — Toepassingsgebied

Art. 2. Deze overeenkomst is van toepassing in de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de ijzernijverheid (PC nr. 104) vallen en op de werknemers en werkneemsters die door een arbeidsovereenkomst voor arbeider aan deze ondernemingen zijn gebonden.

HOOFDSTUK III. — Modaliteiten

Art. 3. Het sectoraal akkoord van 12 juli 2011, de wet van 27 december 2006 en het koninklijk besluit van 26 april 2009 zoals gewijzigd door artikel 36 van de wet van 1 februari 2011 houdende verlenging van de crisismaatregelen en uitvoering van het interprofessioneel akkoord voor de periode 2011-2012 die hierboven vermeld worden, voorzien de verplichting voor de werkgevers om in 2011 en 2012 een inspanning toe te staan ten voordele van personen die behoren tot de risicogroepen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2012 — 815

[2012/200210]

15 FEVRIER 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 12 juillet 2011, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie sidérurgique, déterminant l'effort en faveur des personnes appartenant aux groupes à risque pour 2011-2012 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie sidérurgique;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 12 juillet 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie sidérurgique, déterminant l'effort en faveur des personnes appartenant aux groupes à risque pour 2011-2012.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 février 2012.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire de l'industrie sidérurgique

Convention collective de travail du 12 juillet 2011

Détermination de l'effort en faveur des personnes appartenant aux groupes à risque pour 2011-2012 (Convention enregistrée le 2 septembre 2011 sous le numéro 105511/CO/104)

CHAPITRE Ier. — Objet

Article 1^{er}. La présente convention est conclue en exécution de l'accord sectoriel du 12 juillet 2011, ainsi qu'en exécution des dispositions relatives à l'effort en faveur des personnes appartenant aux groupes à risque contenues dans la section 1^{ère} du chapitre VIII du titre XIII de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I) et de l'arrêté royal du 26 avril 2009 activant l'effort en faveur des personnes appartenant aux groupes à risque et l'effort au profit de l'accompagnement et suivi actifs des chômeurs pour la période 2009-2010, tels que modifiés par l'article 36 de la loi du 1^{er} février 2011 portant la prolongation des mesures de crise et l'exécution de l'accord interprofessionnel pour la période 2011-2012.

CHAPITRE II. — Champ d'application

Art. 2. La présente convention est d'application dans les entreprises relevant de la Commission paritaire de l'industrie sidérurgique (CP n° 104) et aux travailleurs et travailleuses qui sont liés à ces entreprises par un contrat de travail d'ouvrier.

CHAPITRE III. — Modalités

Art. 3. L'accord sectoriel du 12 juillet 2011, la loi du 27 décembre 2006 et l'arrêté royal du 26 avril 2009 tels que modifiés par l'article 36 de la loi du 1^{er} février 2011 portant la prolongation des mesures de crise et l'exécution de l'accord interprofessionnel pour la période 2011-2012 précités prévoient l'obligation pour les employeurs de consentir en 2011 et en 2012 un effort en faveur des personnes appartenant aux groupes à risque.

Art. 4. Deze inspanning moet evenwaardig zijn aan 0,10 pct. van het geheel van de lonen onderworpen aan de sociale zekerheid van het personeel onder arbeidsovereenkomst voor arbeider.

Art. 5. In toepassing van het sectoraal akkoord van 12 juli 2011 worden alle ondernemingen van de sector verzocht om, via het afsluiten van collectieve arbeidsovereenkomsten op ondernemingsvlak, initiatieven te nemen ten voordele van personen die behoren tot de risicogroepen volgens concrete modaliteiten vast te leggen op het niveau van de ondernemingen, in akkoord met de vakbondsafvaardiging.

Art. 6. § 1. De collectieve ondernemingsarbeidsovereenkomst waarvan sprake onder artikel 5 legt verplicht het begrip risicogroepen vast, door het in aanmerking nemen van onder meer de in § 2 gedefinieerde categorieën.

§ 2. Onder "risicogroepen" verstaat men onder meer de :

- werknemers en werklozen, ongeacht hun herkomst, met beperkte beroepsbekwaamheid, het is te zeggen die geen getuigschrift lager secundair onderwijs hebben;

- werknemers en werklozen, ongeacht hun herkomst, met beperkte beroepsbekwaamheid, het is te zeggen die geen getuigschrift hoger secundair onderwijs hebben;

- werknemers, ongeacht hun herkomst, met beperkte beroepsbekwaamheid en die zich moeten aanpassen aan een nieuwe functie of installatie wegens reorganisatie, herstructureren of invoering van nieuwe technologieën;

- jongeren in het deeltijds secundair onderwijs;

- langdurig werklozen;

- oudere werklozen;

- werklozen die deelnemen aan tewerkstellingsprojecten opgericht door de overheid;

- leefloontrekkers.

Art. 7. De collectieve ondernemingsarbeidsovereenkomst bepaalt eveneens de weerhouden initiatieven die gekozen werden uit de hierna als voorbeeld opgesomde actiethema's :

- verlenging van de initiatieven toegepast door de ondernemingsakkoorden voor de vorige jaren en de periode 2009-2010;

- kwalificerende of herkwalificerende opleiding van tewerkgestelde werknemers om hun beroepskennis aan te passen of bij te scholen, om zo enerzijds hun jobbehoud te versterken en anderzijds hun tewerkstellingskansen te verbeteren;

- elk ander initiatief dat aangepast is aan de specifieke toestand in elke onderneming.

Art. 8. De collectieve ondernemingsarbeidsovereenkomst houdt noodzakelijkerwijze een verbintenis in om aan deze initiatieven een budget te besteden dat voor 2011 en 2012 0,10 pct. van de jaarlijkse RSZ-loommassa moet bedragen voor het personeel onder arbeidsovereenkomst voor arbeider.

Art. 9. De partijen verbinden zich er toe elk jaar een evaluatieverslag en een financieel overzicht op te stellen en neer te leggen op de Griffie van de Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg en dit uiterlijk tegen 1 juli van het jaar volgend op het jaar waarop de collectieve arbeidsovereenkomst op ondernemingsvlak betrekking heeft.

Art. 10. Een exemplaar van de afgesloten collectieve ondernemingsarbeidsovereenkomsten alsook van bovenvermelde evaluatieverslagen en van het financieel overzicht worden overgemaakt aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de ijzernijverheid en aan de ondertekende partijen van deze overeenkomst.

HOOFDSTUK IV. — Toepassingsduur

Art. 11. Deze overeenkomst wordt afgesloten voor een bepaalde duur. Ze heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2011 en treedt buiten werking op 31 december 2012.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 15 februari 2012.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Art. 4. Cet effort doit être équivalent à 0,10 p.c. de l'ensemble des rémunérations déclarées à la sécurité sociale du personnel sous contrat de travail d'ouvrier.

Art. 5. En application de l'accord sectoriel du 12 juillet 2011, toutes les entreprises du secteur sont invitées à prendre, par la conclusion de conventions collectives de travail d'entreprise, des initiatives en faveur des personnes appartenant aux groupes à risque suivant des modalités concrètes à déterminer à leur niveau, en accord avec la délégation syndicale.

Art. 6. § 1^{er}. La convention collective de travail d'entreprise visée à l'article 5 doit déterminer la notion de groupes à risque en prenant notamment en considération les catégories définies au § 2.

§ 2. Par "groupes à risque", on entend notamment les :

- travailleurs et chômeurs quelle que soit leur origine, à qualification réduite, c'est-à-dire qui n'ont pas un certificat de l'enseignement secondaire inférieur;

- travailleurs et chômeurs quelle que soit leur origine, à qualification réduite, c'est-à-dire qui n'ont pas un certificat de l'enseignement secondaire supérieur;

- travailleurs, quelle que soit leur origine, à qualification réduite et qui doivent s'adapter à une nouvelle fonction ou installation en raison d'une réorganisation, d'une restructuration ou de l'introduction de nouvelles technologies;

- jeunes suivant un enseignement secondaire à temps partiel;

- chômeurs de longue durée;

- chômeurs âgés;

- chômeurs participant à des projets de promotion de l'emploi mis sur pied par les pouvoirs publics;

- bénéficiaires du revenu d'intégration.

Art. 7. La convention collective de travail d'entreprise détermine également les initiatives retenues, choisies parmi les thèmes d'action énumérés de manière exemplative ci-après :

- prolongation des initiatives appliquées par les accords d'entreprise pour les années antérieures et la période 2009-2010;

- formation qualifiante ou requalifiante de travailleurs en service pour adapter ou recycler leurs connaissances professionnelles et ainsi consolider leur emploi et améliorer leur employabilité;

- toutes autres initiatives adaptées à la situation propre de chaque entreprise.

Art. 8. La convention collective de travail d'entreprise comporte impérativement un engagement d'affecter à ces initiatives un budget équivalent pour 2011 et 2012 à 0,10 p.c. de la masse salariale annuelle déclarée à l'ONSS pour le personnel sous contrat de travail d'ouvrier.

Art. 9. Les parties s'engagent à établir et à déposer chaque année au Greffe de la Direction générale Relations collectives de travail du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale au plus tard le 1^{er} juillet de l'année suivant celle à laquelle s'applique la convention collective de travail d'entreprise, un rapport d'évaluation et un aperçu financier.

Art. 10. Un exemplaire des conventions collectives de travail d'entreprise conclues ainsi que des rapports d'évaluation et de l'aperçu financier précités sont adressés au président de la Commission paritaire de l'industrie sidérurgique ainsi qu'aux parties signataires de la présente convention.

CHAPITRE IV. — Durée d'application

Art. 11. La présente convention est conclue pour une durée déterminée. Elle produit ses effets le 1^{er} janvier 2011 et cessera d'être en vigueur le 31 décembre 2012.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 15 février 2012.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

N. 2012 — 816

[C — 2012/22070]

13 FEBRUARI 2012. — Besluit van het Beheerscomité tot vaststelling van het personeelsplan 2012 van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten

Het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten,

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid, met toepassing van artikel 47 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, in het bijzonder artikel 19, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 2009 tot goedkeuring van de derde bestuursovereenkomst van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten en betreffende de vaststelling van de maatregelen tot rangschikking van bedoelde Rijksdienst bij de openbare instellingen van sociale zekerheid;

Gelet op het met redenen omkleed advies van het basisoverlegcomité van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten van 26 januari 2012;

Gelet op het gunstig advies van de Regeringscommissaris van Begroting van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;

Beraadslagende ter vergadering van 13 februari 2012,

Besluit :

Artikel 1. Het personeelsplan van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten wordt vastgesteld als volgt :

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

F. 2012 — 816

[C — 2012/22070]

13 FEVRIER 2012. — Arrêté du Comité de gestion fixant le plan du personnel 2012 de l'Office national de Sécurité sociale des administrations provinciales et locales

Le Comité de gestion de l'Office national de Sécurité sociale des administrations provinciales et locales,

Vu l'arrêté royal du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale, en application de l'article 47 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, notamment l'article 19, § 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 2009 portant approbation du troisième contrat d'administration de l'Office national de Sécurité sociale des administrations provinciales et locales et fixant des mesures en vue du classement de cet Office parmi les institutions publiques de sécurité sociale;

Vu l'avis motivé du Comité de concertation de base de l'Office national de Sécurité sociale des administrations provinciales et locales du 26 janvier 2012;

Vu l'avis favorable du Commissaire du Gouvernement du Budget de l'Office national de Sécurité sociale des administrations provinciales et locales;

Délibérant en sa séance du 13 février 2012,

Arrête :

Article 1^{er}. Le plan du personnel de l'Office national de Sécurité sociale des administrations provinciales et locales, est fixé comme suit :

	Centrale diensten — Services centraux	Regionale kantoren — Bureaux régionaux	G. S. D. — S.S.C.	Totaal — Total	
Mandaatfuncties					Fonctions de mandat
Administrateur-generaal	1			1	Administrateur général
Adjunct-administrateur-generaal	1			1	Administrateur général adjoint
Niveau A					Niveau A
Klasse 5					Classe 5
Adviseur-generaal	3			3	Conseiller général
Klasse 4					Classe 4
Adviseur-generaal	5			5	Conseiller général
Klasse 3					Classe 3
Adviseur	11		1	12	Conseiller
Attaché					Attaché
Klasse 2/klasse 1					Classe 2/classe 1
Attaché	40	3	1	44	Attaché

	Centrale diensten — Services centraux	Regionale kantoren — Bureaux régionaux	G. S. D. — S.S.C.	Totaal — Total	
Niveau B					Niveau B
Administratief deskundige	18	2		20	Expert administratif
Financieel deskundige	5	2		7	Expert financier
Technisch deskundige	26		8	34	Expert technique
ICT-deskundige	9			9	Expert ICT
Niveau C					Niveau C
Administratief assistent	126	66	5	197	Assistant administratif
Niveau D					Niveau D
Administratief medewerker	20	8	1	29	Collaborateur administratif
Technisch medewerker	5			5	Collaborateur technique
Medewerker restaurant/schoonmaak	3			3	Collaborateur restaurant/nettoyage
TOTAAL	273	81	16	370	TOTAL

Art. 2. 74 van de in artikel 1 voorziene betrekkingen moeten worden ingenomen door contractuelen.

Binnen de budgettaire enveloppe vastgesteld in de bestuursovereenkomst en mits akkoord verleend door de Regeringscommissaris van begroting kunnen contractuelen worden aangeworven bovenop het in de voorgaande alinea vermelde aantal :

a) bij afwezigheid van kandidaten voor een statutaire benoeming; de tewerkstelling van deze contractuelen wordt beëindigd bij de indiensttreding van een statutair in de betrekking in kwestie;

b) ter compensatie van de volledige of deeltijdse afwezigheid van personeelsleden;

c) voor het vervullen van specifieke opdrachten, als seizoenpersoneel of voor taken waarvoor beroep moet worden gedaan op deskundigen.

Art. 3. Bij bevordering door verhoging in weddenschaal zullen de normen van sociale programmatie worden nageleefd. In het niveau C zijn 19 betrekkingen in de weddenschaal 22 B voorzien.

Art. 4. Het besluit van het Beheerscomité tot vaststelling van het personeelsplan 2011 van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van de provinciale en plaatselijke overhedsdiensten van 14 maart 2011 wordt opgeheven.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking op 1 januari 2012.

Brussel, 13 februari 2012.

De voorzitter van het beheerscomité,
Y. ROGER

Art. 2. 74 des emplois prévus à l'article 1^{er} doivent être occupés par des agents contractuels.

Dans les limites de l'enveloppe budgétaire fixée dans le contrat d'administration et moyennant l'accord du Commissaire du Gouvernement du budget, des agents contractuels peuvent être recrutés au-delà du nombre prévu à l'alinéa précédent :

a) en l'absence de candidats à une nomination statutaire; l'engagement de ces agents prend fin à l'entrée en service d'un statutaire sur l'emploi concerné;

b) pour compenser l'absence à temps plein ou partiel de membres du personnel;

c) pour accomplir des tâches spécifiques, saisonnières ou pour lesquelles il faut faire appel à des experts.

Art. 3. En cas de promotion par avancement barémique, les normes de programmation sociale seront respectées. Dans le niveau C, 19 emplois sont prévus dans l'échelle de traitement 22 B.

Art. 4. L'arrêté du Comité de gestion du 14 mars 2011 fixant le plan du personnel 2011 de l'Office national de Sécurité sociale des administrations provinciales et locales est abrogé.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2012.

Bruxelles, le 13 février 2012.

Le président du comité de gestion,
Y. ROGER

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2012 — 817

[C — 2012/35197]

3 FEBRUARI 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het Vlaams personeelsstatuut van 13 januari 2006, wat betreft de mogelijkheid van een voorselectie in de selectieprocedures en andere bepalingen

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 87, § 1 en § 3, vervangen bij de wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het bijzonder decreet van 14 juli 1998 betreffende het Gemeenschapsonderwijs, artikel 67, § 2;

Gelet op het kaderdecreet bestuurlijk beleid van 18 juli 2003, artikel 5;

Gelet op het decreet van 18 juli 2003 tot regeling van strategische adviesraden, artikel 12, derde lid;

Gelet op het Vlaams personeelsstatuut van 13 januari 2006;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 29 september 2011 en 12 oktober 2011;

Gelet op protocol nr. 306.988 van 25 november 2011 van het Sectorcomité XVIII Vlaamse Gemeenschap - Vlaams Gewest;

Gelet op advies 50.761/3 van de Raad van State, gegeven op 5 januari 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel I 2, 12°, eerste gedachtestreep, van het Vlaams personeelsstatuut van 13 januari 2006, worden de woorden « het hoofd van een entiteit » vervangen door de woorden « de management- en projectleidersfuncties van N – niveau ».

Art. 2. Aan artikel V 7, § 1, van hetzelfde statuut, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 16 maart 2007, 29 mei 2009 en 22 januari 2010, worden drie leden toegevoegd, die luiden als volgt :

« Elke selectie kan bestaan uit verschillende testen.

Jobpunt Vlaanderen kan een voorselectie organiseren, waarin onder meer een aantal competenties kunnen worden beoordeeld.

De kandidaten worden op de hoogte gebracht van de motivering van een eventuele uitsluiting op basis van een test of selectie. ».

Art. 3. In deel V, titel 1, van hetzelfde statuut, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 16 maart 2007, 6 juli 2007, 23 mei 2008, 29 mei 2009, 22 januari 2010 en 29 april 2011, wordt hoofdstuk 4, opgeheven bij het besluit van de Vlaamse Regering van 16 maart 2007, opnieuw opgenomen in de volgende lezing :

« Hoofdstuk 4. — Mobiliteit

Art. V 10. In afwijking van de hoofdstukken 2 en 3, kan de indienstnemende overheid vacante management- en projectleiderfuncties van N-niveau of van algemeen directeur invullen door mobiliteit. De indienstnemende overheid bepaalt de vereiste functiespecifieke competenties voor de functie.

Een vacante management- en projectleiderfunctie van N-niveau of van algemeen directeur wordt bekend gemaakt. De oproep regelt de wijze van kandidaatstelling en bevat een beknopte weergave van de vereiste functiespecifieke competenties.

De titularissen van een management- en projectleiderfunctie van N-niveau of van algemeen directeur, die beschikken over een evaluatie, die niet met onvoldoende werd besloten, kunnen zich kandidaat stellen naar aanleiding van de bekendmaking van een vacature.

De opdrachtgever beoordeelt wie van de kandidaten voldoet aan de functiespecifieke competenties.

Bij deze beoordeling houdt hij rekening met :

- de gewenste functiespecifieke competenties;
- een selectietest, die bestaat uit een interview met de kandidaten, op basis van een vooraf ingediende beleidsvisie.

De opdrachtgever kiest de meest geschikte kandidaat.

De indienstnemende overheid op voorstel van de opdrachtgever wijst de geselecteerde kandidaat aan in de mandaatfunctie van N-niveau of in de mandaatfunctie van algemeen directeur. »

Art. 4. Aan artikel V 22, § 1, van hetzelfde statuut, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 29 mei 2009, worden drie leden toegevoegd, die luiden als volgt :

« Elke selectie kan bestaan uit verschillende testen.

Jobpunt Vlaanderen kan een voorselectie organiseren, waarin onder meer een aantal competenties kunnen worden beoordeeld.

De kandidaten worden op de hoogte gebracht van de motivering van een eventuele uitsluiting op basis van een test of selectie. ».

Art. 5. In artikel V 30, tweede lid, van hetzelfde statuut worden de woorden « wordt onder meer rekening gehouden » vervangen door de woorden « kan rekening worden gehouden ».

Art. 6. Aan artikel V 31 van hetzelfde statuut, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 29 mei 2009, wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

« In afwijking van het eerste lid wordt de jaarlijkse evaluatie die eindigt met de uitspraak « onvoldoende » voor de algemeen secretaris van de Vlaamse Onderwijsraad bekrachtigd door de Algemene Raad van de Vlaamse Onderwijsraad en heeft de titularis het recht om gehoord te worden door de Algemene Raad van de Vlaamse Onderwijsraad. ».

Art. 7. Aan artikel V 37 van hetzelfde statuut, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 23 mei 2008 en 29 april 2011, worden drie leden toegevoegd, die luiden als volgt :

« Elke selectie kan bestaan uit verschillende testen.

Jobpunt Vlaanderen kan een voorselectie organiseren, waarin onder meer een aantal competenties kunnen worden beoordeeld.

De kandidaten worden op de hoogte gebracht van de motivering van een eventuele uitsluiting op basis van een test of selectie. ».

Art. 8. In artikel V 38, § 2, tweede lid, van hetzelfde statuut, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 29 september 2006 en gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 23 mei 2008 en 29 mei 2009, worden de woorden « in combinatie met de beschikbare informatie » opgeheven.

Art. 9. Aan artikel V 47, tweede lid, van hetzelfde statuut, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 16 maart 2007, worden de volgende zinnen toegevoegd :

« De geschiktheid voor een management- of projectleidersfunctie van N - niveau geeft voor dezelfde periode als vermeld in de eerste zin, ook recht op vrijstelling van de testen van de generieke competenties voor een andere management- of projectleidersfunctie van N – niveau en voor een functie van algemeen directeur en voor een functie van hoofd van het secretariaatspersoneel van een strategische adviesraad, behalve bij onvoldoende.

De geschiktheid voor een functie van algemeen directeur geeft voor dezelfde periode als vermeld in de eerste zin, ook recht op vrijstelling van de testen van de generieke competenties voor een andere functie van algemeen directeur en voor een functie van hoofd van het secretariaatspersoneel van een strategische adviesraad, behalve bij onvoldoende.

De geschiktheid voor een functie van hoofd van het secretariaatspersoneel van een strategische adviesraad geeft voor dezelfde periode als vermeld in de eerste zin, ook recht op vrijstelling van de testen van de generieke competenties voor een andere functie van hoofd van het secretariaatspersoneel van een strategische adviesraad, behalve bij onvoldoende. ».

Art. 10. Aan deel V, titel V, hoofdstuk 1 van hetzelfde statuut, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 6 juli 2007, 29 mei 2009 en 22 januari 2010, wordt een artikel V 51^{quater} toegevoegd, dat luidt als volgt :

Art. V 51^{quater}. De indienstnemende overheid kan na 6 jaar het mandaat van de management- en projectleidersfunctie van N-niveau of van de functie van algemeen directeur vacant verklaren, mits akkoord van de contractuele titularis, die aangesteld werd vüür 30 oktober 2009. ».

Art. 11. In artikel V 53, § 2, van hetzelfde statuut, worden de woorden « waardegebonden en generieke gedrags- en vaktechnische competenties » vervangen door de woorden « generieke competenties ».

Art. 12. In artikel VI 22 van hetzelfde statuut, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 16 maart 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° tussen het eerste en het tweede lid wordt een lid ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Indien de selectieprocedure een externe potentieelinschatting omvat, kan de selector een voorselectie organiseren, waarin onder meer een aantal competenties kunnen worden beoordeeld. ».

2° het bestaande tweede lid, dat het derde lid wordt, wordt vervangen door wat volgt :

« De kandidaten worden op de hoogte gebracht van de motivering van een eventuele uitsluiting op basis van de vaststelling dat ze niet aan de statutaire voorwaarden of aan de voorwaarden in de vacature voldoen, en/of op basis van een test of selectie. ».

Art. 13. In artikel VI 30^{septies} van hetzelfde statuut, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2007 en vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juli 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° tussen het eerste en het tweede lid wordt een lid ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Indien de selectieprocedure een externe potentieelinschatting omvat, kan de selector een voorselectie organiseren, waarin onder meer een aantal competenties kunnen worden beoordeeld. »;

2° het tweede lid wordt vervangen door wat volgt :

« De kandidaten worden op de hoogte gebracht van de motivering van een eventuele uitsluiting op basis van de vaststelling dat ze niet aan de statutaire voorwaarden of aan de voorwaarden in de vacature voldoen en/of op basis van een test of selectie. ».

Art. 14. In artikel VI 34 van hetzelfde statuut, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 16 maart 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° tussen het eerste en het tweede lid wordt een lid ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Indien de selectieprocedure een externe potentieelinschatting omvat, kan de selector een voorselectie organiseren, waarin onder meer een aantal competenties kunnen worden beoordeeld. »;

2° het bestaande tweede lid, dat het derde lid wordt, wordt vervangen door wat volgt :

« De kandidaten worden op de hoogte gebracht van de motivering van een eventuele uitsluiting op basis van de vaststelling dat ze niet aan de statutaire voorwaarden of aan de voorwaarden in de vacature voldoen en/of op basis van een test of selectie. ».

Art. 15. In artikel VI 39, § 6, van hetzelfde statuut, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 16 maart 2007, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 mei 2008 en gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 29 mei 2009, worden het tweede en derde lid vervangen door wat volgt:

« De kandidaten die over de generieke competenties beschikken, worden toegelaten tot de proef van de functiespecifieke competenties.

De proef van de functiespecifieke competenties bevat minstens een selectiegesprek ten overstaan van een jury. ».

Art. 16. In artikel VI 40, § 5, van hetzelfde statuut, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 16 maart 2007, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 mei 2008 en gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 29 mei 2009, wordt de tweede zin van het tweede lid vervangen door wat volgt :

« Daarnaast bevat de proef van de functiespecifieke competenties minstens een selectiegesprek ten overstaan van een jury waarin een externe expert zitting kan hebben. ».

Art. 17. In artikel VI 65 van hetzelfde statuut, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 16 maart 2007, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 29 mei 2009 en gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 29 april 2011 en 2 december 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° aan paragraaf 2 wordt een punt 3° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 3° De selector sluit, in overleg met de lijnmanager, de kandidaten die niet voldoen aan de statutaire voorwaarden of de voorwaarden in de vacature, uit van deelname aan de functiespecifieke selectie.

Indien de selectieprocedure een externe potentieelinschatting omvat, kan de selector een voorselectie organiseren, waarin onder meer een aantal competenties kunnen worden beoordeeld.

De kandidaten worden op de hoogte gebracht van de motivering van een eventuele uitsluiting op basis van de vaststelling dat ze niet aan de statutaire voorwaarden of aan de voorwaarden in de vacature voldoen en/of op basis van een test of selectie. »;

2° aan paragraaf 3, waarvan de bestaande tekst punt 1° zal vormen, wordt een punt 2° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 2° De selector sluit, in overleg met de lijnmanager, de kandidaten die niet voldoen aan de voorwaarden in de vacature, uit van deelname aan de functiespecifieke selectie.

Indien de selectieprocedure een externe potentieelinschatting omvat, kan de selector een voorselectie organiseren, waarin onder meer een aantal competenties kunnen worden beoordeeld.

De kandidaten worden op de hoogte gebracht van de motivering van een eventuele uitsluiting op basis van de vaststelling dat ze niet aan de voorwaarden in de vacature voldoen en/of op basis van een test of selectie. ».

Art. 18. Aan artikel X 37 van hetzelfde statuut, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 29 april 2011, wordt een derde lid toegevoegd dat luidt als volgt :

« De leeftijdsgrens van 12 jaar wordt verhoogd tot 21 jaar wanneer het kind voor ten minste 66% getroffen is door een lichamelijke of geestelijke ongeschiktheid of een aandoening heeft die tot gevolg heeft dat ten minste 4 punten toegekend worden in de pijler I van de medisch - sociale schaal in de zin van de regelgeving betreffende de kinderbijslag. ».

Art. 19. In artikel XI 1, § 3, van hetzelfde statuut, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 16 maart 2007, 29 mei 2009 en 29 april 2011, wordt paragraaf 3 vervangen door wat volgt :

« § 3. In afwijking van paragraaf 2, kan de benoemende overheid een ambtenaar na het einde van de maand waarin hij de leeftijd van 65 jaar bereikt nog zes maanden in dienst houden. De benoemende overheid kan de tewerkstelling van de ambtenaar nadien nog tweemaal verlengen voor een duur van telkens zes maanden.

Hij behoudt zolang zijn hoedanigheid van ambtenaar.

In afwijking van het eerste lid neemt de indienstnemende overheid die beslissing voor :

1° de statutaire mandaathouder van een management- of projectleidersfunctie van N- niveau of van een functie van algemeen directeur, met behoud van artikel V 14;

2° het hoofd van het secretariaatspersoneel van een strategische adviesraad. ».

Art. 20. Dit besluit treedt in werking op de datum van de goedkeuring ervan.

Artikel 2 en 4 hebben uitwerking met ingang van 1 januari 2012.

Artikel 18 heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2012.

Artikel 19 heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 2011.

Art. 21. De Vlaamse minister, bevoegd voor het algemeen beleid inzake personeel en organisatieontwikkeling in de Vlaamse administratie, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 3 februari 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand
G. BOURGEOIS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2012 — 817

[C — 2012/35197]

3 FEVRIER 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant le statut du personnel flamand du 13 janvier 2006, pour ce qui concerne la possibilité d'une présélection dans les procédures de sélection et autres dispositions

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, §§ 1^{er} et 3, remplacé par la loi du 8 août 1988;

Vu le décret spécial du 14 juillet 1998 relatif à l'Enseignement communautaire, notamment l'article 67, § 2;

Vu le décret cadre sur la politique administrative du 18 juillet 2003, notamment l'article 5;

Vu le décret du 18 juillet 2003 réglant les conseils consultatifs stratégiques, notamment l'article 12, alinéa trois;

Vu le statut du personnel flamand du 13 janvier 2006;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné les 29 septembre 2011 et 12 octobre 2011;

Vu le protocole n° 306.988 du 25 novembre 2011 du Comité sectoriel XVIII – Communauté flamande – Région flamande;

Vu l'avis 50.761/3 du Conseil d'Etat, donné le 5 janvier 2012, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre flamand des Affaires administratives, de l'Administration intérieure, de l'Intégration civique, du Tourisme et de la Périphérie flamande de Bruxelles;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article I 2, 12^o, premier tiret, du statut du personnel flamand du 13 janvier 2006, les mots "le chef d'une unité" sont remplacés par les mots "les fonctions de management et de chef de projet du niveau N".

Art. 2. A l'article V 7, § 1^{er}, du même statut, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 16 mars 2007, 29 mai 2009 et 22 janvier 2010, sont ajoutés trois alinéas, rédigés comme suit :

« Chaque sélection peut consister en différentes épreuves.

Jobpunt Vlaanderen peut organiser une présélection, dans laquelle peuvent être évaluées entre autres un nombre de compétences.

Les candidats sont informés de la motivation d'une exclusion éventuelle sur la base d'une épreuve ou sélection. ».

Art. 3. Dans la partie V, titre 1^{er}, du même statut, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand du 16 mars 2007, 6 juillet 2007, 23 mai 2008, 29 mai 2009, 22 janvier 2010 et 29 avril 2011, le chapitre 4, abrogé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mars 2007, est rétabli dans la rédaction suivante :

"Chapitre 4. — Mobilité

Art. V 10. Par dérogation aux chapitres 2 et 3, l'autorité de recrutement peut combler des fonctions vacantes de management et de chef de projet du niveau N par la voie de la mobilité. L'autorité de recrutement définit les compétences spécifiques à la fonction requises pour la fonction.

Une fonction vacante de management et de chef de projet du niveau N ou de directeur général est annoncé. L'appel règle les modalités des candidatures et contient une reproduction succincte des compétences spécifiques à la fonction requises.

Les titulaires d'une fonction de management et de chef de projet du niveau N ou de directeur général, qui disposent d'une évaluation dont la conclusion n'est pas 'insuffisant', peuvent poser leur candidature à l'occasion de la publication d'une vacance.

Le donneur d'ordre évalue lequel des candidats dispose des compétences spécifiques à la fonction, tout en tenant compte :

- des compétences spécifiques à la fonction souhaitées;
- d'une épreuve de sélection, qui consiste en une interview avec les candidats, sur la base d'une vision politique introduite d'avance.

Le donneur d'ordre choisit le candidat le plus apte.

Sur la proposition du donneur d'ordre, l'autorité de recrutement désigne le candidat sélectionné dans la fonction de mandat du niveau N ou dans la fonction de mandat de directeur général. »

Art. 4. A l'article V 22, § 1^{er}, du même statut, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 mai 2009, sont ajoutés trois alinéas, rédigés comme suit :

« Chaque sélection peut consister en différentes épreuves.

Jobpunt Vlaanderen peut organiser une présélection, dans laquelle peuvent être évaluées entre autres un nombre de compétences.

Les candidats sont informés de la motivation d'une exclusion éventuelle sur la base d'une épreuve ou sélection. ».

Art. 5. Dans l'article v 30, alinéa deux, du même statut, les mots "tient compte, entre autres," sont remplacés par les mots "peut tenir compte".

Art. 6. A l'article V 31 du même statut, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 mai 2009, il est ajouté un alinéa deux, rédigé comme suit :

« Par dérogation à l'alinéa premier, l'évaluation annuelle portant la conclusion finale 'insuffisant' pour le secrétaire général du 'Vlaamse Onderwijsraad' est sanctionnée par le Conseil général du 'Vlaamse Onderwijsraad' et le titulaire a le droit d'être entendu par le Conseil général du 'Vlaamse Onderwijsraad'. ».

Art. 7. A l'article V 37 du même statut, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 23 mai 2008 et 29 avril 2011, sont ajoutés trois alinéas, rédigés comme suit :

« Chaque sélection peut consister en différentes épreuves.

Jobpunt Vlaanderen peut organiser une présélection, dans laquelle peuvent être évaluées entre autres un nombre de compétences.

Les candidats sont informés de la motivation d'une exclusion éventuelle sur la base d'une épreuve ou sélection. ».

Art. 8. A l'article V 38, § 2, alinéa deux, du même statut, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 septembre 2006 et modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 23 mai 2008 et 29 mai 2009, les mots "en combinaison avec l'information disponible" sont abrogés.

Art. 9. A l'article 47, alinéa deux, du même statut, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mars 2007, sont ajoutées les phrases suivantes :

« L'aptitude à une fonction de management ou de chef de projet du niveau N donne, pour la même période telle que mentionnée dans la première phrase, également droit à une dispense des épreuves des compétences génériques pour une autre fonction de management ou de chef de projet du niveau N et pour une fonction de directeur général et pour une fonction de chef du personnel de secrétariat d'un conseil consultatif stratégique, sauf en cas d'un insuffisant.

L'aptitude à une fonction de directeur général donne, pour la même période telle que mentionnée dans la première phrase, également droit à une dispense des épreuves des compétences génériques pour une autre fonction de directeur général et pour une fonction de chef du personnel de secrétariat d'un conseil consultatif stratégique, sauf en cas d'un insuffisant.

L'aptitude à une fonction de chef du personnel de secrétariat d'un conseil consultatif stratégique donne, pour la même période telle que mentionnée dans la première phrase, également droit à une dispense des épreuves des compétences génériques pour une autre fonction de chef du personnel de secrétariat d'un conseil consultatif stratégique, sauf en cas d'un insuffisant. ».

Art. 10. A la partie V, titre V, chapitre 1^{er}, du même statut, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 6 juillet 2007, 29 mai 2009 et 22 janvier 2010, il est ajouté un article V 51*quater*, rédigé comme suit :

Art. V 51*quater*. Après 6 ans, l'autorité de recrutement peut déclarer vacant le mandat de la fonction de management et de chef de projet du niveau N ou de la fonction de directeur général, moyennant l'accord du titulaire contractuel ayant été désigné avant le 30 octobre 2009. ».

Art. 11. Dans l'article V 53, § 2, du même statut, les mots "des compétences comportementales et spécialisées de valeur et génériques" sont remplacés par les mots "des compétences génériques".

Art. 12. A l'article VI 22 du même statut, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mars 2007, sont apportées les modifications suivantes :

1° entre les premier et deuxième alinéas, il est inséré un alinéa ainsi rédigé :

« Si la procédure de sélection comporte une appréciation externe du potentiel, le sélecteur peut organiser une présélection, dans laquelle peuvent être évaluées entre autres un nombre de compétences. ».

2° l'alinéa deux existant, qui devient l'alinéa trois, est remplacé par la disposition suivante :

« Les candidats sont informés de la motivation d'une exclusion éventuelle sur la base de la constatation qu'ils ne remplissent pas les conditions statutaires ou les conditions stipulées pour la vacance, et/ou sur la base d'une épreuve ou sélection. ».

Art. 13. A l'article VI 30*septies* du même statut, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juillet 2007 et modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} juillet 2011, les modifications suivantes sont apportées :

1° entre les premier et deuxième alinéas, il est inséré un alinéa ainsi rédigé :

« Si la procédure de sélection comporte une appréciation externe du potentiel, le sélecteur peut organiser une présélection, dans laquelle peuvent être évaluées entre autres un nombre de compétences. »;

2° l'alinéa deux est remplacé par ce qui suit :

« Les candidats sont informés de la motivation d'une exclusion éventuelle sur la base de la constatation qu'ils ne remplissent pas les conditions statutaires ou les conditions stipulées pour la vacance et/ou sur la base d'une épreuve ou sélection. ».

Art. 14. A l'article VI 34 du même statut, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mars 2007, sont apportées les modifications suivantes :

1° entre les premier et deuxième alinéas, il est inséré un alinéa ainsi rédigé :

« Si la procédure de sélection comporte une appréciation externe du potentiel, le sélecteur peut organiser une présélection, dans laquelle peuvent être évaluées entre autres un nombre de compétences. »;

2° l'alinéa deux existant, qui devient l'alinéa trois, est remplacé par la disposition suivante :

« Les candidats sont informés de la motivation d'une exclusion éventuelle sur la base de la constatation qu'ils ne remplissent pas les conditions statutaires ou les conditions stipulées pour la vacance, et/ou sur la base d'une épreuve ou sélection. ».

Art. 15. Dans l'article VI 39, § 6, du même statut, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mars 2007, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 mai 2008 et modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 mai 2009, les alinéas deux et trois sont remplacés par ce qui suit :

« Les candidats qui disposent des compétences génériques sont admis à l'épreuve des compétences spécifiques à la fonction.

L'épreuve des compétences spécifiques à la fonction comprend au moins un entretien de sélection avec un jury. ».

Art. 16. Dans l'article VI 40, § 5, du même statut, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mars 2007, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 mai 2008 et modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 mai 2009, la deuxième phrase de l'alinéa deux est remplacée par ce qui suit :

« En outre, l'épreuve des compétences spécifiques à la fonction comprend au moins un entretien de sélection avec un jury auquel peut siéger un expert externe. ».

Art. 17. A l'article VI 65 du même statut, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mars 2007, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 mai 2009, et modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 29 avril 2011 et 2 décembre 2011, sont apportées les modifications suivantes :

1° au paragraphe 2 est ajouté un point 3°, rédigé comme suit :

« 3° Le sélecteur exclut, en concertation avec le manager de ligne, les candidats ne remplissant pas les conditions statutaires ou les conditions stipulées pour la vacance, de la participation à la sélection spécifique de la fonction.

Si la procédure de sélection comporte une appréciation externe du potentiel, le sélecteur peut organiser une présélection, dans laquelle peuvent être évaluées entre autres un nombre de compétences.

Les candidats sont informés de la motivation d'une exclusion éventuelle sur la base de la constatation qu'ils ne remplissent pas les conditions statutaires ou les conditions stipulées pour la vacance, et/ou sur la base d'une épreuve ou sélection. »;

2° au paragraphe 3, dont le texte existant formera le point 1°, est ajouté un point 2°, rédigé comme suit :

« 2° Le sélecteur exclut, en concertation avec le manager de ligne, les candidats ne remplissant pas les conditions stipulées pour la vacance, de la participation à la sélection spécifique de la fonction.

Si la procédure de sélection comporte une appréciation externe du potentiel, le sélecteur peut organiser une présélection, dans laquelle peuvent être évaluées entre autres un nombre de compétences.

Les candidats sont informés de la motivation d'une exclusion éventuelle sur la base de la constatation qu'ils ne remplissent pas les conditions stipulées pour la vacance, et/ou sur la base d'une épreuve ou sélection. ».

Art. 18. A l'article X 37 du même statut, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 avril 2011, il est ajouté un alinéa trois, rédigé comme suit :

« La limite d'âge de 12 ans est élevée jusqu'à 21 ans lorsque l'enfant est atteint d'une incapacité physique ou mentale de 66% au moins ou d'une affection résultant en l'octroi d'au moins 4 points au pilier I sur l'échelle médico-sociale au sens du régime des allocations familiales. ».

Art. 19. A l'article XI 1, § 3, du même statut, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 16 mars 2007, 29 mai 2009 et 29 avril 2011, le paragraphe 3 est remplacé par la disposition suivante :

« § 3. Par dérogation au paragraphe 2, l'autorité ayant compétence de nomination peut maintenir un fonctionnaire en service après la fin du mois pendant lequel il atteint l'âge de 65 ans pendant six mois au maximum. Après, l'autorité ayant compétence de nomination peut encore prolonger l'occupation du fonctionnaire concerné deux fois pour une durée de six mois chaque fois.

Il conserve pendant cette période sa qualité de fonctionnaire.

Par dérogation à l'alinéa premier, l'autorité de recrutement prend cette décision pour :

1° le mandataire statutaire d'une fonction de management ou de chef de projet du niveau N ou d'une fonction de directeur général, sans préjudice de l'article V 14;

2° le chef du personnel de secrétariat d'un conseil consultatif stratégique. ».

Art. 20. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de sa signature.

Les articles 2 et 4 produisent leurs effets le 1^{er} janvier 2012.

L'article 18 produit ses effets le 1^{er} janvier 2012.

L'article 19 produit ses effets le 1^{er} octobre 2011.

Art. 21. Le Ministre flamand compétent pour la politique générale en matière de personnel et de développement de l'organisation au sein de l'administration flamande, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 3 février 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand des Affaires administratives, de l'Administration intérieure,
de l'Intégration civique, du Tourisme et de la Périphérie flamande de Bruxelles,
G. BOURGEOIS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2012 — 818

[2012/201474]

1^{er} MARS 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 29 avril 2010 déterminant la date d'entrée en vigueur et portant exécution de l'article 2 du décret du 10 décembre 2009 modifiant le décret du 10 mars 1994 relatif à la création de la Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par les lois spéciales du 8 août 1988, du 5 mai 1993, du 16 juillet 1993 et du 13 juillet 2001;

Vu le décret du 10 mars 1994 relatif à la création de la Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures, tel que modifié et complété par les décrets des 8 février 1996, 4 février 1999, 27 novembre 2003, 23 février 2006, 3 avril 2009 et 10 décembre 2009, notamment son article 2;

Vu l'arrêté royal du 8 décembre 1991 dressant la liste des routes et de leurs dépendances transférées à la Région wallonne;

Vu l'accord de coopération du 17 juin 1991 entre la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant les routes dépassant les limites d'une Région;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 22 septembre 1994 portant adoption des statuts de la Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures, et notamment l'article 2, alinéa 4, des statuts de la Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 décembre 2011 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 29 février 2012,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 3 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 29 avril 2010 déterminant la date d'entrée en vigueur et portant exécution de l'article 2 du décret du 10 décembre 2009 modifiant le décret du 10 mars 1994 relatif à la création de la Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures, les mots « trente ans » sont remplacés par « cinquante ans ».

Art. 2. Le Ministre des Travaux publics et le Ministre des Technologies nouvelles sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 1^{er} mars 2012.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles,
J.-C. MARCOURT

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
C. DI ANTONIO

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2012 — 818

[2012/201474]

1. MÄRZ 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 29. April 2010 zur Bestimmung des Inkrafttretedatums und zur Ausführung von Artikel 2 des Dekrets vom 10. Dezember 2009 zur Abänderung des Dekrets vom 10. März 1994 über die Errichtung der "Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures" (Wallonische Gesellschaft für die zusätzliche Finanzierung der Infrastrukturen)

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, abgeändert durch die Sondergesetze vom 8. August 1988, vom 5. Mai 1993, vom 16. Juli 1993 und vom 13. Juli 2001;

Aufgrund des Dekrets vom 10. März 1994 über die Errichtung der "Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures", so wie durch die Dekrete vom 8. Februar 1996, vom 4. Februar 1999, vom 27. November 2003, vom 23. Februar 2006, 3. April 2009 und 10. Dezember 2009 abgeändert, insbesondere Artikel 2;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 8. Dezember 1991 zur Aufstellung des Verzeichnisses der der Wallonischen Region übertragenen Straßen und Nebenanlagen;

Aufgrund des Zusammenarbeitsabkommens vom 17. Juni 1991 zwischen der Flämischen Region, der Wallonischen Region und der Region Brüssel-Hauptstadt betreffend die Straßen, die die Grenzen einer Region überschreiten;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 22. September 1994 zur Verabschiedung der Satzungen der "Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures", insbesondere Artikel 2, Absatz 4 der Satzungen der "Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures";

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 15. Dezember 2011 zur Festlegung der Verteilung der Zuständigkeiten unter die Minister und zur Regelung der Unterzeichnung der Urkunden der Regierung;

Aufgrund des am 29. Februar 2012 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion,

Beschließt:

Artikel 1 - In Artikel 3 des Erlasses der Wallonischen Regierung zur Bestimmung des Inkrafttretedatums und zur Ausführung von Artikel 2 des Dekrets vom 10. Dezember 2009 zur Abänderung des Dekrets vom 10. März 1994 über die Errichtung der "Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures" (Wallonische Gesellschaft für die zusätzliche Finanzierung der Infrastrukturen) wird die Wortfolge "dreißig Jahren" durch "fünfzig Jahren" ersetzt.

Art. 2 - Der Minister für öffentliche Arbeiten und der Minister für neue Technologien werden mit der Durchführung vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 1. März 2012

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für Wirtschaft, K.M.B., Außenhandel und neue Technologien
J.-C. MARCOURT

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe
C. DI ANTONIO

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSSTENST

N. 2012 — 818

[2012/201474]

1 MAART 2012. — **Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 29 april 2010 tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding en tot uitvoering van artikel 2 van het decreet van 10 december 2009 tot wijziging van het decreet van 10 maart 1994 betreffende de oprichting van de "Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures" (Waalse Maatschappij voor de Aanvullende Financiering van de Infrastructuren)**

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 8 augustus 1988, 5 mei 1993, 16 juli 1993 en 13 juli 2001;

Gelet op het decreet van 10 maart 1994 betreffende de oprichting van de "Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures", zoals gewijzigd en aangevuld bij de decreten van 8 februari 1996, 4 februari 1999, 27 november 2003, 23 februari 2006, 3 april 2009 en 10 december 2009, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 december 1991 tot vaststelling van de lijst van de wegen en van hun aanhorigheden overgedragen aan het Waalse Gewest;

Gelet op de samenwerkingsovereenkomst van 17 juni 1991 tussen het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de gewestsgrensoverschrijdende wegen;

Gelet op het besluit van de Regering van 22 september 1994 tot goedkeuring van de statuten van de "Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures", inzonderheid op artikel 2, vierde lid;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 15 december 2011 tot vaststelling van de verdeling van de ministeriële bevoegdheden en tot regeling van de ondertekening van haar akten;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 29 februari 2012,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 3 van het besluit van de Waalse Regering van 29 april 2010 tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding en tot uitvoering van artikel 2 van het decreet van 10 december 2009 tot wijziging van het decreet van 10 maart 1994 betreffende de oprichting van de "Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures" worden de woorden "dertig jaar" vervangen door de woorden "vijftig jaar".

Art. 2. De Minister van Openbare Werken en de Minister van Nieuwe Technologieën zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 1 maart 2012.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,
J.-C. MARCOURT

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,
C. DI ANTONIO

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2012 — 819

[2012/201469]

2 MARS 2012. — **Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 31 janvier 2008 relatif aux comités consultatifs de locataires et de propriétaires auprès des sociétés de logement de service public**

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code wallon du Logement, l'article 154;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 31 janvier 2008 relatif aux comités consultatifs de locataires et de propriétaires auprès des sociétés de logement de service public;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est indispensable de modifier rapidement les dates fixées par l'arrêté du Gouvernement wallon du 31 janvier 2008 quant aux moments où doivent être effectuées certaines étapes de la procédure d'élection des membres, afin de pouvoir organiser une procédure en juin 2012, terme du mandat de quatre ans des actuels membres effectifs et suppléants des comités consultatifs de locataires et de propriétaires;

Sur la proposition du Ministre qui a le Logement dans ses attributions;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 5, alinéa 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 31 janvier 2008 relatif aux comités consultatifs de locataires et de propriétaires auprès des sociétés de logement de service public, les mots « Le premier lundi du mois de février » sont remplacés par les mots « Le quatrième lundi du mois de février ».

Art. 2. Dans l'article 9 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1^o à l'alinéa 1^{er}, les mots « le premier lundi du mois de mars » sont remplacés par les mots « le premier lundi du mois d'avril »;

2^o à l'alinéa 6, les mots « dans les vingt jours » sont remplacés par les mots « dans les quinze jours ».

Art. 3. Dans l'article 10 du même arrêté, les mots « le deuxième lundi du mois d'avril » sont remplacés par les mots « le premier lundi du mois de mai ».

Art. 4. Dans l'article 11 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1^o les mots « le quatrième lundi du mois d'avril » sont remplacés par les mots « le troisième lundi du mois de mai »;

2^o les mots « le premier lundi du mois de mai » sont remplacés par les mots « le quatrième lundi du mois de mai ».

Art. 5. Dans l'article 13 du même arrêté, les mots « le deuxième lundi du mois de mai » sont remplacés par les mots « le premier lundi du mois de juin ».

Art. 6. Dans l'article 14 du même arrêté, les mots « le premier lundi du mois de juin » sont remplacés par les mots « le troisième lundi du mois de juin ».

Art. 7. Dans l'article 16 du même arrêté, les mots « le 15 juin » sont remplacés par les mots « le 30 juin ».

Art. 8. Dans l'article 17 du même arrêté, les mots « entre le 20 et le 25 juin » sont remplacés par les mots « entre le 30 juin et le 5 juillet ».

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le 2 mars 2012.

Art. 10. Le Ministre qui a la Logement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 2 mars 2012.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2012 — 819

[2012/201469]

2. MÄRZ 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 31. Januar 2008 über die beratenden Ausschüsse der Mieter und Eigentümer bei den Wohnungsbaugesellschaften öffentlichen Dienstes

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Wallonischen Wohngesetzbuches, insbesondere des Artikels 154;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 31. Januar 2008 über die beratenden Ausschüsse der Mieter und Eigentümer bei den Wohnungsbaugesellschaften öffentlichen Dienstes;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, Artikel 3, § 1;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In Erwägung der Notwendigkeit, die im Erlass der Wallonischen Regierung vom 31. Januar 2008 festgelegten Termine, an denen bestimmte Vorgänge im Rahmen des Verfahrens zur Wahl der Mitglieder durchzuführen sind, schnell zu ändern, um ein Verfahren im Juni 2012 organisieren zu können, da die vierjährigen Mandate der aktuellen effektiven und stellvertretenden Mitglieder der beratenden Ausschüsse der Mieter und Eigentümer zu diesem Zeitpunkt ablaufen;

Auf Vorschlag des Ministers, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Wohnungswesen gehört;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - In Artikel 5, Absatz 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 31. Januar 2008 über die beratenden Ausschüsse der Mieter und Eigentümer bei den Wohnungsbaugesellschaften öffentlichen Dienstes wird die Wortfolge "Am ersten Montag des Monats Februar" durch "Am vierten Montag des Monats Februar" ersetzt.

Art. 2 - In Artikel 9 desselben Erlasses werden die folgenden Abänderungen vorgenommen:

1° in Absatz 1 wird die Wortfolge "am ersten Montag des Monats März" durch "am ersten Montag des Monats April" ersetzt;

2° in Absatz 6 wird die Wortfolge "innerhalb von zwanzig Tagen" durch "innerhalb von fünfzehn Tagen" ersetzt.

Art. 3 - In Artikel 10 desselben Erlasses wird die Wortfolge "am zweiten Montag des Monats April" durch "am ersten Montag des Monats Mai" ersetzt.

Art. 4 - In Artikel 11 desselben Erlasses werden die folgenden Abänderungen vorgenommen:

1° die Wortfolge "am vierten Montag des Monats April" wird durch "am dritten Montag des Monats Mai" ersetzt;

2° die Wortfolge "am ersten Montag des Monats Mai" wird durch "am vierten Montag des Monats Mai" ersetzt.

Art. 5 - In Artikel 13 desselben Erlasses wird die Wortfolge "am zweiten Montag des Monats Mai" durch "am ersten Montag des Monats Juni" ersetzt.

Art. 6 - In Artikel 14 desselben Erlasses wird die Wortfolge "Am ersten Montag des Monats Juni" durch "Am dritten Montag des Monats Juni" ersetzt.

Art. 7 - In Artikel 16 desselben Erlasses wird "15. Juni" durch den Wortlaut "30. Juni" ersetzt.

Art. 8 - In Artikel 17 desselben Erlasses wird die Wortfolge "zwischen dem 20. und dem 25. Juni" durch "zwischen dem 30. Juni und dem 5. Juli" ersetzt.

Art. 9 - Der vorliegende Erlass tritt am 2. März 2012 in Kraft.

Art. 10 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Wohnungswesen gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 2. März 2012.

Le Ministre-Président
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst
J.-M. NOLLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDS DIENST

N. 2012 — 819

[2012/201469]

2 MAART 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 31 januari 2008 betreffende de adviescomités van huurders en eigenaars bij de openbare huisvestingsmaatschappijen

De Waalse Regering,

Gelet op de Waalse huisvestingscode, artikel 154;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 31 januari 2008 betreffende de adviescomités van huurders en eigenaars bij de openbare huisvestingsmaatschappijen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het onontbeerlijk is de data vastgesteld bij het besluit van de Waalse Regering van 31 januari 2008 snel te wijzigen wat betreft de tijdstippen waarop bepaalde stappen gezet moeten worden in de procedure voor de verkiezing van de leden om een procedure te organiseren in juni 2012, wanneer de termijn van het mandaat van vier jaar afloopt van de huidige gewone en plaatsvervangende leden van de adviescomités van huurders en eigenaars;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor Huisvesting;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 5, lid 1, van het besluit van de Waalse Regering van 31 januari 2008 betreffende de adviescomités van huurders en eigenaars bij de openbare huisvestingsmaatschappijen worden de woorden "De eerste maandag van de maand februari" vervangen door de woorden "De vierde maandag van de maand februari".**Art 2.** In artikel 9 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen doorgevoerd :

1° in lid 1 worden de woorden "de eerste maandag van de maand maart" vervangen door de woorden "de eerste maandag van de maand april";

2° in lid 6 worden de woorden "binnen de twintig dagen" vervangen door de woorden "binnen de vijftien dagen".

Art. 3. In lid 10 van hetzelfde besluit worden de woorden "de tweede maandag van de maand april" vervangen door de woorden "de eerste maandag van de maand mei".**Art. 4.** Artikel 11 van hetzelfde besluit wordt gewijzigd als volgt :

1° de woorden "de vierde maandag van de maand april" worden vervangen door de woorden "de derde maandag van de maand mei";

2° de woorden "de eerste maandag van de maand mei" worden vervangen door de woorden "de vierde maandag van de maand mei".

Art. 5. In artikel 13 van hetzelfde besluit worden de woorden "de tweede maandag van de maand mei" vervangen door de woorden "de eerste maandag van de maand juni".**Art. 6.** In artikel 14 van hetzelfde besluit worden de woorden "de eerste maandag van de maand juni" vervangen door de woorden "de derde maandag van de maand juni".**Art. 7.** In artikel 16 van hetzelfde besluit worden de woorden "15 juni" vervangen door de woorden "30 juni".**Art. 8.** In artikel 17 van hetzelfde besluit worden de woorden "tussen 20 en 25 juni" vervangen door de woorden "tussen 30 juni en 5 juli".**Art. 9.** Dit besluit treedt in werking op 2 maart 2012.**Art. 10.** De Minister bevoegd voor Huisvesting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 2 maart 2012.

De Minister-President,
R. DEMOTTEDe Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDS DIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[2012/201239]

Burgerlijke eretekens

Bij koninklijke besluiten van 10 januari 2012 wordt het burgerlijk ereteken verleend aan de hierna vermelde ambtenaren van de Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister :

Voor 35 jaar dienst

Het Burgerlijk Kruis 1e klasse :

De heer Ghijselinck, Walter L.M., administratief medewerker;
De heer Servaes, Hugo T.F., adviseur-cultuurpactinspecteur;
De heer Vandenborre, Georges G.N., adviseur-cultuurpactinspecteur.SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[2012/201239]

Décorations civiques

Par arrêtés royaux du 10 janvier 2012, la décoration civique est décernée aux agents du Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre, désignés ci-après :

Pour 35 années de service

La Croix civique de 1^{re} classeM. Ghijselinck, Walter L.M., collaborateur administratif;
M. Servaes, Hugo T.F., conseiller-inspecteur du Pacte culturel;
M. Vandenborre, Georges G.N., conseiller-inspecteur du Pacte culturel.

Voor 25 jaar dienst
De Burgerlijke Medaille 1e klasse
Mevr. Kempeneers, Lisbeth J.P., administratief medewerker;
Mevr. Lengelé, Marie-Paule C.D.L.G., administratief deskundige.

Pour 25 années de service
La Médaille civique de 1^{re} classe
Mme Kempeneers, Lisbeth J.P., collaborateur administratif;
Mme Lengelé, Marie-Paule C.D.L.G., expert administratif.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER**

[2012/201240]

Nationale Orden

Bij koninklijke besluiten van 10 januari 2012 worden de hierna vermelde ambtenaren van de Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister benoemd, met ranginname op 15 november 2011 :

Leopoldsorde

Commandeur

De heer Van Paemel, Eddy, directeur-generaal.

Hij zal het burgerlijk ereteken dragen.

Kroonorde

Officier

De heer Declercq, Koen J.G., adviseur.

Ridder

Mevr. De Wolf, Tania, administratief assistent.

Orde van Leopold II

Ridder

De heer Robberechts, Gilbert J.H., technisch medewerker.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE**

[2012/201240]

Ordres nationaux

Par arrêtés royaux du 10 janvier 2012, les agents du Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre, désignés ci-après, sont nommés avec prise de rang au 15 novembre 2011 :

Ordre de Léopold

Commandeur

M. Van Paemel, Eddy, directeur général.

Il portera la décoration civile.

Ordre de la Couronne

Officier

M. Declercq, Koen J.G., conseiller.

Chevalier

Mme De Wolf, Tania, assistant administratif.

Ordre de Léopold II

Chevalier

M. Robberechts, Gilbert J.H., collaborateur technique.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
PERSONEEL EN ORGANISATIE**

[C – 2012/02000]

22 FEBRUARI 2012. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de samenstelling van de Interparastatale stagecommissie van de openbare instellingen van sociale zekerheid en de instellingen van categorie D zoals bepaald door de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut

De Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken,

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 15ter, § 6, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 augustus 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 januari 2002 houdende vaststelling van het statuut van het personeel van de openbare instellingen van sociale zekerheid, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 november 2003;

Gelet op het voorstel van de leidend ambtenaren die erover hebben beraadslaagd in het College van de openbare instellingen van sociale zekerheid, van 16 december 2011;

Gelet op de voorstellen van de representatieve vakorganisaties,

Besluit :

Artikel 1. De Interparastatale stagecommissie van de openbare instellingen van sociale zekerheid en de instellingen van categorie D zoals bepaald door de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, is samengesteld als volgt :

1^o) Effectieve leden :

— De leidend ambtenaren :

Mevr. Jacqueline DE BAETS;

Mevr. Monique WARNIER

De heer Benoît COLLIN;

De heer François FLORIZOONE;

Mevr. Claudette DE KONINCK;

De heer Koen SNYDERS.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
PERSONNEL ET ORGANISATION**

[C – 2012/02000]

22 FEVRIER 2012. — Arrêté ministériel fixant la composition de la Commission interparastatale des stages des institutions publiques de sécurité sociale et des organismes de la catégorie D telle que définie par la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public

Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique,

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 15ter, § 6, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 4 août 2004;

Vu l'arrêté royal du 24 janvier 2002 fixant le statut du personnel des institutions publiques de sécurité sociale, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 30 novembre 2003;

Vu la proposition des fonctionnaires dirigeants qui en ont délibéré au Collège des institutions publiques de sécurité sociale, du 16 décembre 2011;

Vu les propositions des organisations syndicales représentatives,

Arrête :

Article 1^{er}. La Commission interparastatale des stages des institutions publiques de sécurité sociale et des organismes de la catégorie D telle que définie par la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, est composée comme suit :

1^o) Membres effectifs :

— Les fonctionnaires dirigeants :

Mme Jacqueline DE BAETS;

Mme Monique WARNIER

M. Benoît COLLIN;

M. François FLORIZOONE;

Mme Claudette DE KONINCK;

M. Koen SNYDERS.

— De door de representatieve vakorganisaties aangewezen leden :

De heren Jean-Pierre DELCHEF en Peter ROMAN, voor de ACOD;

De heren Baudewijn COECK en Christian KIPS, voor het ACV-Openbare Diensten;

De heren Laurent TENTENIEZ en Jan SCHRAEPEN, voor het VSOA.

2°) Plaatsvervangende leden :

— De leidend ambtenaren :

Mevr. Anne OTTEVAERE;

Mevr. Christine MICLOTTE;

De heer Luc VANNESTE;

Mevr. Anne KIRSCH;

De heer Philippe NYS;

De heer Jan UYTTERHOEVEN.

— De door de representatieve vakorganisaties aangewezen leden :

Mevr. Pascale VALLOIS en

de heer Dirk VAN DER SYPT, voor de ACOD;

Mevr. Isabelle DUROY en de heer Martin SENECHAL, voor het ACV-Openbare Diensten;

De heren Marc DEMARET en Robert HILLARY, voor het VSOA.

Art. 2. Mevr. Jacqueline DE BAETS, leidend ambtenaar, wordt aangewezen als voorzitter van de in artikel 1 bedoelde Commissie.

Mevr. Christine MICLOTTE, leidend ambtenaar, wordt aangewezen als plaatsvervangend voorzitter van de in artikel 1 bedoelde Commissie.

Art. 3. Het ministerieel besluit van 16 februari 2011 tot vaststelling van de samenstelling van de Interparastatale stagecommissie van de openbare instellingen van sociale zekerheid en de instellingen van categorie D zoals bepaald door de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 22 februari 2012.

De Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken,
H. BOGAERT

— Les membres désignés par les organisations syndicales représentatives :

MM. Jean-Pierre DELCHEF et Peter ROMAN, pour la CGSP;

MM. Baudewijn COECK et Christian KIPS, pour la CSC-Services publics;

MM. Laurent TENTENIEZ et Jan SCHRAEPEN, pour le SLFP.

2°) Membres suppléants :

— Les fonctionnaires dirigeants :

Mme Anne OTTEVAERE;

Mme Christine MICLOTTE

M. Luc VANNESTE;

Mme Anne KIRSCH;

M. Philippe NYS;

M. Jan UYTTERHOEVEN.

— Les membres désignés par les organisations syndicales représentatives :

Mme Pascale VALLOIS et

M. Dirk VAN DER SYPT, pour la CGSP;

Mme Isabelle DUROY et M. Martin SENECHAL, pour la CSC-Services publics;

MM. Marc DEMARET et Robert HILLARY, pour le SLFP.

Art. 2. Mme Jacqueline DE BAETS, fonctionnaire dirigeant, est désignée en qualité de président de la Commission visée à l'article 1^{er}.

Mme Christine MICLOTTE, fonctionnaire dirigeant, est désignée en qualité de président suppléant de la Commission visée à l'article 1^{er}.

Art. 3. L' arrêté ministériel du 16 février 2011 fixant la composition de la Commission interparastatale des stages des institutions publiques de sécurité sociale et des organismes de la catégorie D telle que définie par la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 22 février 2012.

Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique,
H. BOGAERT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C – 2012/15043]

Carrière Hoofdbestuur. — Bevorderingen en benoemingen in de Nationale Orden en de verlening van burgerlijke eretekens. — Nationale Orden

Bij Koninklijke besluiten van 14 juli 2009 :

Leopoldsorde

Zijn bevorderd tot de graad van Commandeur in de Leopoldsorde :

De heer AVONTROODT Paul, Adviseur, (15/11/2003)

De heer BATSELE Alain, Adviseur, (15/11/2007)

De heer CALLEWAERT Louis, Adviseur, (08/04/2003)

Mevr. DOOREMAN Nicole, Adviseur, (15/11/2008)

De heer FONTAINE Baudouin, Adviseur-generaal, (08/04/2006)

De heer LOUBELE Guillaume, Adviseur, (08/04/2005)

Mevr. MAHY Augustine, Adviseur, (15/11/2003)

De heer MELOT Armand, Adviseur, (08/04/2002)

De heer NOLARD Henri, Adviseur, (15/11/2003)

De heer SQUILBIN Etienne, Adviseur, (08/04/2004)

De heer STALJANSSENS Luc, Adviseur, (08/04/2007)

De heer VASS André, Adviseur, (15/11/2004)

De heer WEETS Hugo, Adviseur, (15/11/2005)

Zijn benoemd tot de graad van Commandeur in de Leopoldsorde :

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C – 2012/15043]

Carrière de l'Administration centrale. — Promotions et nominations dans les Ordres nationaux et attributions de décorations civiques. — Ordres nationaux

Par arrêtés royaux du 14 juillet 2009 :

Ordre de Léopold

Sont promus au grade de Commandeur de l'Ordre de Léopold :

M. AVONTROODT Paul, Conseiller, (15/11/2003)

M. BATSELE Alain, Conseiller, (15/11/2007)

M. CALLEWAERT Louis, Conseiller, (08/04/2003)

Mme DOOREMAN Nicole, Conseiller, (15/11/2008)

M. FONTAINE Baudouin, Conseiller général, (08/04/2006)

M. LOUBELE Guillaume, Conseiller, (08/04/2005)

Mme MAHY Augustine, Conseiller, (15/11/2003)

M. MELOT Armand, Conseiller, (08/04/2002)

M. NOLARD Henri, Conseiller, (15/11/2003)

M. SQUILBIN Etienne, Conseiller, (08/04/2004)

M. STALJANSSENS Luc, Conseiller, (08/04/2007)

M. VASS André, Conseiller, (15/11/2004)

M. WEETS Hugo, Conseiller, (15/11/2005)

Sont nommés au grade de Commandeur de l'Ordre de Léopold :

De heer AXTERS Roland, Adviseur, (08/04/2005)
 De heer BOGAERT Jan, Directeur - generaal, (15/11/2005)
 De heer COUVREUR Jean-Claude, Adviseur, (08/04/2007)
 Mevr. DEKAIS Claudine, Adviseur, (15/11/2005)
 De heer DELHAUTE Guy, Adviseur, (08/04/2007)
 De heer GARCET Jean-Jacques, Adviseur-generaal, (08/04/2002)
 De heer HUYNEN Jean, Adviseur, (15/11/2008)
 De heer MARCHAL Jean-Marie, Adviseur, (15/11/2003)
 De heer RIETJENS Paul, Directeur-generaal, (08/04/2003)
 De heer VANNEROM Francis, Adviseur, (15/11/2007)
 De heer Van THOURNOUT Frank, Adviseur, (08/04/2005)
Zijn bevorderd tot de graad van Officier in de Leopoldsorde :
 Mevr. BAUDET Christiane, Attaché, (08/04/2008)
 De heer SIMONS Patrick, Attaché, (08/04/2008)
Zijn benoemd tot de graad van Officier in de Leopoldsorde :
 Mevr. LAMPE Lucette, Attaché, (08/04/2002)
 De heer LANGENDRIES Willy, Attaché, (08/04/2002)
 Mevr. MELCHIOR Jacqueline, Attaché, (08/04/2003)
 Mevr. POUPE Michelle, Attaché, (15/11/2007)
 De heer VAN HERZELE Jan, Attaché, (15/11/2008)
Zijn benoemd tot de graad van Ridder in de Leopoldsorde :
 Mevr. AMANT Martine, Administratief deskundige, (08/04/2008)
 De heer BULCKE Dominique, Attaché, (08/04/2004)
 Mevr. CARETTE Lucie, Administratief assistent, (08/04/2006)
 De heer CARLIER Roger, Administratief assistent, (15/11/2008)
 Mevr. CLAESEN Liesbeth, Attaché, (15/11/2008)
 Mevr. COECK Ingrid, Attaché, (08/04/2006)
 Mevr. COOSEMAN Agnès, Bestuurschef, (15/11/2002)
 Mevr. CORDIER Sonja, Administratief deskundige, (15/11/2002)
 Mevr. COROMBELLE Michèle, Administratief deskundige, (15/11/2007)
 Mevr. CRABBE Marie-Thérèse, Administratief assistent, (08/04/2005)
 Mevr. DE BUYST Anne, Administratief deskundige, (15/11/2005)
 Mevr. DECOSTER Nadine, Technisch deskundige, (08/04/2002)
 Mevr. DE GRAEF Katrijn, Attaché, (08/04/2008)
 De heer DEHANTSCHUTTER Johan, Technisch deskundige, (15/11/2002)
 Mevr. DE JONGHE Patricia, Attaché, (15/11/2007)
 Mevr. DELVAUX Michelle, Administratief assistent, (08/04/2007)
 De heer DE METTER Frans, Financieel deskundige, (08/04/2002)
 Mevr. DE RAUW Katleen, Attaché, (08/04/2007)
 Mevr. DE SMEDT Annick, Attaché, (15/11/2005)
 Mevr. DE TEMMERMAN Nicole, Administratief deskundige, (15/11/2002)
 De heer DE VLEESCHOUWER Louis, Bestuurschef, (08/04/2002)
 Mevr. DEVYS Michèle, Attaché, (08/04/2003)
 Mevr. DRICOT Maggy, Bestuurschef, (15/11/2005)
 Mevr. DUCNYCZ Sophie, Administratief deskundige, (08/04/2004)
 De heer DUPUIS Guy, Bestuurschef, ((15/11/2004))
 De heer FOOS Daniel, Administratief assistent, (15/11/2003)
 Mevr. FREUDENTHAL Marielle, Bestuurschef, (08/04/2003)
 Mevr. FRITS Lilianne, Bestuurschef, (15/11/2003)
 Mevr. GERARD Alain, Attaché, (15/11/2006)
 De heer GERARD Philippe, Attaché, (15/11/2008)
 Mevr. GERBOUX Patricia, Bestuurschef, (15/11/2008)
 De heer GOEDHUYSEN Wim, Attaché, (08/04/2004)
 De heer GOYVAERTS Christophe, Attaché, (08/04/2006)
 De heer HENDRIKX Josephus, Attaché, (08/04/2006)
 De heer JACQUES Dominique, Attaché, (15/11/2008)
 Mevr. JANSENS Godelieve, Bestuurschef, (15/11/2008)
 Mevr. KEUTERICKX Anne-Marie, Administratief deskundige, (15.11.2004)
 Mevr. LECLERCQ Nicole, Administratief deskundige, (15/11/2005)
 De heer LENARTS Ulrik, Attaché, (08/04/2007)
 Mevr. LEPAGE Gerda, Administratief deskundige, (15/11/2005)
 Mevr. L'HEUREUX Viviane, Bestuurschef, (15/11/2005)

M. AXTERS Roland, Conseiller, (08/04/2005)
 M. BOGAERT Jan, Directeur général, (15/11/2005)
 M. COUVREUR Jean-Claude, Conseiller, (08/04/2007)
 Mme DEKAIS Claudine, Conseiller, (15/11/2005)
 M. DELHAUTE Guy, Conseiller, (08/04/2007)
 M. GARCET Jean-Jacques, Conseiller général, (08/04/2002)
 M. HUYNEN Jean, Conseiller,(15/11/2008)
 M. MARCHAL Jean-Marie, Conseiller, (15/11/2003)
 M. RIETJENS Paul, Directeur général, (08/04/2003)
 M. VANNEROM Francis, Conseiller, (15/11/2007)
 M. VAN THOURNOUT Frank, Conseiller, (08/04/2005)
Sont promus au grade d'officier de l'Ordre de Léopold :
 Mme BAUDET Christiane, Attaché, (08/04/2008)
 M. SIMONS Patrick, Attaché, (08/04/2008)
Sont nommés au grade d'Officier de l'Ordre de Léopold :
 Mme LAMPE Lucette, Attaché, (08/04/2002)
 M. LANGENDRIES Willy, Attaché, (08/04/2002)
 Mme MELCHIOR Jacqueline, Attaché, (08/04/2003)
 Mme POUPE Michelle, Attaché, (15/11/2007)
 M. VAN HERZELE Jan, Attaché, (15/11/2008)
Sont nommés au grade de Chevalier de l'ordre de Léopold :
 Mme AMANT Martine, Expert administratif, (08/04/2008)
 M. BULCKE Dominique, Attaché, (08/04/2004)
 Mme CARETTE Lucie, Assistant administratif, (08/04/2006)
 M. CARLIER Roger, Assistant administratif, (15/11/2008)
 Mme CLAESEN Liesbeth, Attaché, (15/11/2008)
 Mme COECK Ingrid, Attaché, (08/04/2006)
 Mme COOSEMAN Agnès, Chef administratif, (15/11/2002)
 Mme CORDIER Sonja, Expert administratif, (15/11/2002)
 Mme COROMBELLE Michèle, Expert administratif, (15/11/2007)
 Mme CRABBE Marie-Thérèse, Assistant administratif, (08/04/2005)
 Mme De BUYST Anne, Expert administratif, (15/11/2005)
 Mme DECOSTER Nadine, Expert technique, (08/04/2002)
 Mme DE GRAEF Katrijn, Attaché, (08/04/2008)
 M. DEHANTSCHUTTER Johan, Expert technique, (15/11/2002)
 Mme DE JONGHE Patricia, Attaché, (15/11/2007)
 Mme DELVAUX Michelle, Assistant administratif, (08/04/2007)
 M. DE METTER Frans, Expert financier, (08/04/2002)
 Mme DE RAUW Katleen, Attaché, (08/04/2007)
 Mme DE SMEDT Annick, Attaché, (15/11/2005)
 Mme DE TEMMERMAN Nicole, Expert administratif, (15/11/2002)
 M. DE VLEESCHOUWER Louis, Chef administratif, (08/04/2002)
 Mme DEVYS Michèle, Attaché, (08/04/2003)
 Mme DRICOT Maggy, Chef administratif, (15/11/2005)
 Mme DUCNYCZ Sophie, Expert administratif, (08/04/2004)
 M. DUPUIS Guy, Chef administratif, (15/11/2004)
 M. FOOS Daniel, Assistant administratif, (15/11/2003)
 Mme FREUDENTHAL Marielle, Chef administratif, (08/04/2003)
 Mme FRITS Lilianne, Chef administratif, (15/11/2003)
 M. GERARD Alain, Attaché, (15/11/2006)
 M. GERARD Philippe, Attaché, (15/11/2008)
 Mme GERBOUX Patricia, Chef administratif, (15/11/2008)
 M. GOEDHUYSEN Wim, Attaché, (08/04/2004)
 M. GOYVAERTS Christophe, Attaché, (08/04/2006)
 M. HENDRIKX Josephus, Attaché, (08/04/2006)
 M. JACQUES Dominique, Attaché, (15/11/2008)
 Mme JANSENS Godelieve, Chef administratif, (15/11/2008)
 Mme KEUTERICKX Anne-Marie, Expert administratif, (15/11/2004)
 Mme LECLERCQ Nicole, Expert administratif, (15/11/2005)
 M. LENARTS Ulrik, Attaché, (08/04/2007)
 Mme LEPAGE Gerda, Expert administratif, (15/11/2005)
 Mme L'HEUREUX Viviane, Chef administratif, (15/11/2005)

Mevr. LONCKE Thérèse, Attaché, (08/04/2005)
 De heer MEULEMAN Jan, Attaché, (15/11/2004)
 Mevr. NIJSEN Hélène, Bestuurschef, (08/04/2002)
 De heer PELFRENE Roland, Bestuurschef, (08/04/2002)
 Mevr. PERZ Irène, Bestuurschef, (15/11/2008)
 Mevr. PUT Noëlla, Attaché, (15/11/2005)
 Mevr. REIFF Françoise, Attaché, (15/11/2002)
 De heer RENARD Anke, Attaché, (15/11/2008)
 Mevr. RENIER Françoise, Attaché, (15/11/2002)
 Mevr. SCHEERS Mireille, Administratief deskundige, (15/11/2002)
 De heer SCHOONEJANS Jean-François, Attaché, (15/11/2005)
 De heer STRAGIER Luc, Attaché, (15/11/2002)
 De heer STRAUWEN Eric, Attaché, (08/04/2007)
 Mevr. VAN AUDENAERDE Nelly, Bestuurschef, (08/04/2003)
 De heer VAN BROECKHOVEN Antoon, Attaché, (08/04/2008)
 Mevr. VAN DEN BERG Bénédicte, Attaché, (15/11/2005)
 Mevr. VANDEN BROECK Linda, Technisch deskundige, (15/11/2003)
 Mevr. VANDEPOEL Josiane, Administratief assistent, (15/11/2005)
 De heer VANDERHEYDEN Ghislain, Attaché, (08/04/2002)
 De heer VAN LOO Rik, Attaché, (15/11/2004)
 De heer VAN ROSSUM Ludo, Administratief assistent, (15/11/2006)
 De heer VAN STEENBERGHE Luc, Administratief assistent, (15/11/2006)
 De heer VERHAEGE Robert, Attaché, (08/04/2006)
 Mevr. VERTENEUIL Nadine, ICT deskundige, (15/11/2007)
 Mevr. VEYT Kristin, Attaché, (08.04.2006)
 Mevr. VIGNOCCHI Milena, Administratief deskundige, (08/04/2004)
 Zij zullen het burgerlijk ereteken dragen.

Kroonorde

Zijn bevorderd tot de graad van Groot Officier in de Kroonorde :

Mevr. FOUCART Raymonde, directeur-generaal, (08/04/2006)

De heer FRIX Paul, directeur-generaal, (08/04/2003)

De heer GENOT Guy, directeur-generaal, (15/11/2008)

Zijn bevorderd tot de graad van Commandeur in de Kroonorde :

De heer LEENAARDS Jorg, adviseur-generaal, (08/04/2007)

De heer SAS Lucas, adviseur, (08/04/2007)

Mevr. SNYERS Anne-Marie, adviseur-generaal, (15/11/2003)

Zijn benoemd tot de graad van Commandeur in de Kroonorde :

Mevr. BOSSCHAERT Gertrude, adviseur-generaal, (08/04/2003)

De heer BOSTEM Philippe, adviseur-generaal, (08/04/2003)

Mevr. DIERCK Maria, adviseur-generaal, (08/04/2002)

De heer GAUTIER Jean, adviseur-generaal, (15/11/2002)

De heer LOIR Jean-Pierre, adviseur-generaal, (08/04/2003)

De heer MAHIEU Henk, adviseur-generaal, (08/04/2004)

De heer SAVERIJS Peter, adviseur-generaal, (08/04/2002)

Mevr. TOLLEBEECK Anne, adviseur-generaal, (15/11/2006)

M. VANDEN BILCKE Christian, adviseur-generaal, (15/11/2006)

De heer VAN DE VELDE Jan, adviseur-generaal, (08/04/2003)

De heer VERRYKEN Ludo, adviseur-generaal, (15/11/2006)

Zijn benoemd tot de graad van Officier in de Kroonorde :

De heer BOUCIQUE Wouter, adviseur, (15/11/2008)

De heer BOUDRY Joost, adviseur, (15/11/2005)

De heer BRUSTEN Patrick, adviseur, (15/11/2008)

De heer BUYS Marc, adviseur-generaal, (15/11/2006)

Mevr. CARNIER Marie-Christine, adviseur, (15/11/2004)

De heer DAVID Filip, adviseur, (08/04/2005)

De heer DE BRUYCKER Philippe, attaché, (08/04/2003)

Mevr. DE GROOTE Sophie, attaché, (15/11/2006)

De heer DE LILLE Ronald, attaché, (15/11/2006)

De heer DELLISSE Jean-Paul, attaché, (08/04/2002)

De heer DEMARET Thierry, attaché, (08/04/2004)

Mevr. De RIDDER Ann, adviseur, (08/04/2004)

De heer DEVOS Jean, attaché, (15/11/2008)

De heer DE WIN Paul, attaché, (15/11/2002)

De heer DEWIT Jean, attaché, (15/11/2004)

De heer D'HAYERE Jean-Dominique, attaché, (15/11/2004)

De heer FOURMAN Michel, adviseur-generaal, (08/04/2005)

De heer GIJSELS Peter, attaché, (08/04/2007)

Mme LONCKE Thérèse, Attaché, (08/04/2005)

M. MEULEMAN Jan, Attaché, (15/11/2004)

Mme NIJSEN Hélène, Chef administratif, (08/04/2002)

M. PELFRENE Roland, Chef administratif, (08/04/2002)

Mme PERZ Irène, Chef administratif, (15/11/2008)

Mme PUT Noëlla, Attaché, (15/11/2005)

Mme REIFF Françoise, Attaché, (15/11/2002)

M. RENARD Anke, Attaché, (15/11/2008)

Mme RENIER Françoise, Attaché, (15/11/2002)

Mme SCHEERS Mireille, Expert administratif, (15/11/2002)

M. SCHOONEJANS Jean-François, Attaché, (15/11/2005)

M. STRAGIER Luc, Attaché, (15/11/2002)

M. STRAUWEN Eric, Attaché, (08/04/2007)

Mme VAN AUDENAERDE Nelly, Chef administratif, (08/04/2003)

M. VAN BROECKHOVEN Antoon, Attaché, (08/04/2008)

Mme VAN DEN BERG Bénédicte, Attaché, (15/11/2005)

Mme VANDEN BROECK Linda, Expert technique, (15/11/2003)

Mme VANDEPOEL Josiane, Assistant administratif, (15/11/2005)

M. VANDERHEYDEN Ghislain, Attaché, (08/04/2002)

M. VAN LOO Rik, Attaché, (15/11/2004)

M. VAN ROSSUM Ludo, Assistant administratif, (15/11/2006)

M. VAN STEENBERGHE Luc, Assistant administratif, (15/11/2006)

M. VERHAEGE Robert, Attaché, (08/04/2006)

Mme VERTENEUIL Nadine, Expert ICT, (15/11/2007)

Mme VEYT Kristin, Attaché, (08/04/2006)

Mme VIGNOCCHI Milena, Expert administratif, (08/04/2004)

Ils porteront la décoration civile.

Ordre de la Couronne

Sont promus au grade de Grand Officier de l'ordre de la Couronne :

Mme FOUCART Raymonde, directeur général, (08/04/2006)

M. FRIX Paul, directeur général, (08/04/2003)

M. GENOT Guy, directeur général, (15/11/2008)

Sont promus au grade de Commandeur de l'Ordre de la Couronne :

M. LEENAARDS Jorg, conseiller général, (08/04/2007)

M. SAS Lucas, conseiller, (08/04/2007)

Mme SNYERS Anne-Marie, conseiller général, (15/11/2003)

Sont nommés au grade de Commandeur de l'ordre de la Couronne

Mme BOSSCHAERT Gertrude, conseiller général, (08/04/2003)

M. BOSTEM Philippe, conseiller général, (08/04/2003)

Mme DIERCK Maria, conseiller général, (08/04/2002)

M. GAUTIER Jean, conseiller général (15/11/2002)

M. LOIR Jean-Pierre, conseiller général, (08/04/2003)

M. MAHIEU Henk, conseiller général, (08/04/2004)

M. SAVERIJS Peter, conseiller général, (08/04/2002)

Mme TOLLEBEECK Anne, conseiller général, (15/11/2006)

M. VANDEN BILCKE Christian, conseiller général, (15/11/2006)

M. VAN DE VELDE Jan, conseiller général, (08/04/2003)

M. VERRYKEN Ludo, conseiller général, (15/11/2006)

Sont nommés au grade d'Officier de l'Ordre de la Couronne :

M. BOUCIQUE Wouter, conseiller, (15/11/2008)

M. BOUDRY Joost, conseiller, (15/11/2005)

M. BRUSTEN Patrick, conseiller, (15/11/2008)

M. BUYS Marc, conseiller général, (15/11/2006)

Mme CARNIER Marie-Christine, conseiller, (15/11/2004)

M. DAVID Filip, conseiller, (08/04/2005)

M. DE BRUYCKER Philippe, attaché, (08/04/2003)

Mme DE GROOTE Sophie, attaché, (15/11/2006)

M. DE LILLE Ronald, attaché, (15/11/2006)

M. DELLISSE Jean-Paul, attaché, (08/04/2002)

M. DEMARET Thierry, attaché, (08/04/2004)

Mme De RIDDER Ann, conseiller, (08/04/2004)

M. DEVOS Jean, attaché, (15/11/2008)

M. DE WIN Paul, attaché, (15/11/2002)

M. DEWIT Jean, attaché, (15/11/2004)

M. D'HAYERE Jean-Dominique, attaché, (15/11/2004)

M. FOURMAN Michel, conseiller général, (08/04/2005)

M. GIJSELS Peter, attaché, (08/04/2007)

De heer GOOSENS Réginald, attaché, (08/04/2004)
 Mevr. HOBIN Christiane, attaché, (08/04/2004)
 Mevr. JOPPEN Kathleen, adviseur, (15/11/2008)
 Mevr. KEPPENS Sonja, attaché, (15/11/2002)
 De heer KOVALOVSKY Michel, adviseur, (15/11/2006)
 De heer LABEEUW Jacques, attaché, (15/11/2008)
 De heer LAMPAERT Luc, attaché, (08/04/2005)
 Mevr. LATTE Anne-Marie, attaché, (08/04/2005)
 De heer LEFERE Luc, attaché, (15/11/2002)
 Mevr. LEMEIRE Gaby, attaché, (15/11/2006)
 Mevr. LONCHEVAL Brigitte, attaché, (08/04/2004)
 Mevr. NOLS Françoise, attaché, (08/04/2004)
 Mevr. POCHET Carinne, adviseur, (15/11/2008)
 Mevr. RAMIS Manuella, attaché, (08/04/2005)
 De heer REGIBOT Frédéric, adviseur, (08/04/2004)
 De heer ROOSE Tom, adviseur, (08/04/2004)
 De heer RUELLE Frédéric, adviseur-generaal, (15/11/2004)
 De heer SCHUEREMANS Guido, attaché, (08/04/2004)
 Mevr. SOMERHAUSSEN Christine, attaché, (08/04/2007)
 De heer THIRION Marc, attaché, (08/04/2008)
 Mevr. THOMAS Hugette, attaché, (08/04/2003)
 Mevr. VANDENHOUTEN Dominique, attaché, (08/04/2002)
 De heer VANDERMOSTEN Paul, attaché, (08/04/2003)
 De heer VANHULLE Gino, adviseur, (15/11/2004)
 Mevr. VAN OSTA Elza, attaché, (08/04/2006)
 De heer VAN PRAET Wim, adviseur, (15/11/2004)
 Mevr. VELDEMAN Martine, adviseur, (08/04/2002)

Is bevorderd tot de graad van Ridder in de Kroonorde :
 Mevr. LELEUX Bernadette, administratief assistent, (08/04/2007)

Zijn benoemd tot de graad van Ridder in de Kroonorde :

Mevr. ADRIAENS Maria, administratief assistent, (15/11/2005)
 De heer BADOT François, administratief assistent, (15/11/2005)
 Mevr. BRICHARD Dominique, administratief assistent, (08/04/2003)
 Mevr. BROWAEYS Danièle, administratief assistent, (15/11/2006)
 Mevr. BRUYLANDT Véronique, administratief assistent, (08/04/2007)
 De heer CORHAY Jean-Michel, administratief assistent, (15/11/2006)
 Mevr. COSTERMANS Linda, administratief assistent, (08/04/2006)
 De heer CUYPERS Gilles, financieel deskundige, (08/04/2006)
 De heer DANDOY Pierre, administratief assistent, (15/11/2005)
 De heer DANG Ngoc Hoa, ICT deskundige, (15/11/2007)
 Mevr. DE BACKER Liliane, administratief assistent, (08/04/2007)
 Mevr. DE BEL Claudine, administratief assistent, (15/11/2005)
 Mevr. DE CAUWER Gisèle, administratief assistent, (15/11/2008)
 Mevr. DE COCK Yolanda, administratief assistent, (15/11/2004)
 De heer DECUYPER Dominique, administratief assistent, (08/04/2006)
 Mevr. DE DAELE Christine, administratief assistent, (08/04/2004)
 Mevr. DE MOL Anne-Lise, bestuurschef, (15/11/2005)
 Mevr. DE STEXHE Béatrice, administratief assistent, (08/04/2002)
 De heer DE VOS Patrick, administratief assistent, (15/11/2007)
 Mevr. DUBOIS Linda, administratief deskundige, (08/04/2002)
 Mevr. EECKHOUDT Patricia, administratief assistent, (08/04/2004)
 De heer FOOS Daniel, administratief assistent, (08/04/2007)
 De heer HUTS Willy, administratief assistent, (15/11/2007)
 Mevr. HUYBENS Hugette, administratief assistent, (08/04/2005)
 De heer LAPLANCHE Thierry, administratief assistent, (15/11/2008)
 Mevr. LEONARD Martine, administratief assistent, (08/04/2008)
 Mevr. LIESIEWCZ Suzanne, bestuurschef, (08/04/2008)
 De heer LODEWYCK Willem, administratief assistent, (15/11/2005)
 Mevr. MICHIELS Monique, administratief assistent, (08/04/2006)
 De heer NICKERS Robert, administratief assistent, (08/04/2006)
 Mevr. OLIVIER Denise, administratief assistent, (15/11/2007)
 De heer PANNECOUCKE Dirk, administratief assistent, (08/04/2003)
 De heer PONCELET Christian, administratief assistent, (08/04/2006)
 De heer ROELS Noël, administratief assistent, (15/11/2003)
 De heer SABLON Rudi, administratief assistent, (15/11/2008)
 Mevr. SMET Jessie, administratief assistent, (15/11/2005)
 Mevr. THOMAS Marlène, administratief assistent, (08/04/2008)
 Mevr. TIMMERMANS Annie, administratief assistent, ((15/11/2006)
 Mevr. VAN CAUWENBERGH Carine, administratief deskundige, (08/04/2004)

M. GOOSENS Réginald, attaché, (08/04/2004)
 Mme HOBIN Christiane, attaché, (08/04/2004)
 Mme JOPPEN Kathleen, conseiller, (15/11/2008)
 Mme KEPPENS Sonja, attaché, (15/11/2002)
 M. KOVALOVSKY Michel, conseiller, (15/11/2006)
 M. LABEEUW Jacques, attaché, (15/11/2008)
 M. LAMPAERT Luc, attaché, (08/04/2005)
 Mme LATTE Anne-Marie, attaché, (08/04/2005)
 M. LEFERE Luc, attaché, (15/11/2002)
 Mme LEMEIRE Gaby, attaché, (15/11/2006)
 Mme LONCHEVAL Brigitte, attaché, (08/04/2004)
 Mme NOLS Françoise, attaché, (08/04/2004)
 Mme POCHET Carinne, conseiller, (15/11/2008)
 Mme RAMIS Manuella, attaché, (08/04/2005)
 M. REGIBOT Frédéric, conseiller, (08/04/2004)
 M. ROOSE Tom, conseiller, (08/04/2004)
 M. RUELLE Frédéric, conseiller général, (15/11/2004)
 M. SCHUEREMANS Guido, attaché, (08/04/2004)
 Mme SOMERHAUSSEN Christine, attaché, (08/04/2007)
 M. THIRION Marc, attaché, (08/04/2008)
 Mme THOMAS Hugette, attaché, (08/04/2003)
 Mme VANDENHOUTEN Dominique, attaché, (08/04/2002)
 M. VANDERMOSTEN Paul, attaché, (08/04/2003)
 M. VANHULLE Gino, conseiller, (15/11/2004)
 Mme VAN OSTA Elza, attaché, (08/04/2006)
 M. VAN PRAET Wim, conseiller, (15/11/2004)
 Mme VELDEMAN Martine, conseiller, (08/04/2002)

Est promue au grade de Chevalier de l'ordre de la Couronne :
 Mme LELEUX Bernadette, assistant administratif, (08/04/2007)

Sont nommés au grade de Chevalier de l'Ordre de la Couronne :

Mme ADRIAENS Maria, assistant administratif, (15/11/2005)
 M. BADOT François, assistant administratif, (15/11/2005)
 Mme BRICHARD Dominique, assistant administratif, (08/04/2003)
 Mme BROWAEYS Danièle, assistant administratif, (15/11/2006)
 Mme BRUYLANDT Véronique, assistant administratif, (08/04/2007)
 M. CORHAY Jean-Michel, assistant administratif, (15/11/2006)
 Mme COSTERMANS Linda, assistant administratif, (08/04/2006)
 M. CUYPERS Gilles, expert financier, (08/04/2006)
 M. DANDOY Pierre, assistant administratif, (15/11/2005)
 M. DANG Ngoc Hoa, expert ICT, (15/11/2007)
 Mme DE BACKER Liliane, assistant administratif, (08/04/2007)
 Mme DE BEL Claudine, assistant administratif, (15/11/2005)
 Mme DE CAUWER Gisèle, assistant administratif, (15/11/2008)
 Mme DE COCK Yolanda, assistant administratif, (15/11/2004)
 M. DECUYPER Dominique, assistant administratif, (08/04/2006)
 Mme DE DAELE Christine, assistant administratif, (08/04/2004)
 Mme DE MOL Anne-Lise, chef administratif, (15/11/2005)
 Mme DE STEXHE Béatrice, assistant administratif, (08/04/2002)
 M. DE VOS Patrick, assistant administratif, (15/11/2007)
 Mme DUBOIS Linda, expert administratif, (08/04/2002)
 Mme EECKHOUDT Patricia, assistant administratif, (08/04/2004)
 M. FOOS Daniel, assistant administratif, (08/04/2007)
 M. HUTS Willy, assistant administratif, (15/11/2007)
 Mme HUYBENS Hugette, assistant administratif, (08/04/2005)
 M. LAPLANCHE Thierry, assistant administratif, (15/11/2008)
 Mme LEONARD Martine, assistant administratif, (08/04/2008)
 Mme LIESIEWCZ Suzanne, chef administratif, (08/04/2008)
 M. LODEWYCK Willem, assistant administratif, (15/11/2005)
 Mme MICHIELS Monique, assistant administratif, (08/04/2006)
 M. NICKERS Robert, assistant administratif, (08/04/2006)
 Mme OLIVIER Denise, assistant administratif, (15/11/2007)
 M. PANNECOUCKE Dirk, assistant administratif, (08/04/2003)
 M. PONCELET Christian, assistant administratif, (08/04/2006)
 M. ROELS Noël, assistant administratif, (15/11/2003)
 M. SABLON Rudi, assistant administratif, (15/11/2008)
 Mme SMET Jessie, assistant administratif, (15/11/2005)
 Mme THOMAS Marlène, assistant administratif, (08/04/2008)
 Mme TIMMERMANS Annie, assistant administratif, (15/11/2006)
 Mme VAN CAUWENBERGH Carine, expert administratif, (08/04/2004)

Mevr. VERBEECK Marina, administratief assistent, (15/11/2006)
 De heer VERBRUGGHEN Simon, administratief assistent, (15/11/2004)

Mevr. WOUTTERS Maria, administratief deskundige, (08/04/2002)
De Gouden Palmen in de Kroonorde zijn verleend aan :
 Mevr. ABBATE Yvonne, administratief medewerker, (15/11/2006)
 De heer BEAUSIRE Jean-Pierre, administratief medewerker, (08/04/2004)
 De heer BROODTAERTS Jean-Paul, administratief medewerker, (08/04/2002)

De heer BUYLE François, administratief medewerker, (15/11/2002)
 De heer CARTON Xavier, administratief medewerker, (08/04/2007)
 Mevr. CUGNOD Béatrice, administratief medewerker, (15/11/2008)
 De heer DAMIEN Roger, administratief medewerker, (15/11/2002)
 De heer DE BOECK Robert, administratief medewerker, (15/11/2008)
 Mevr. DEHAZE Marguerite, administratief medewerker, (08/04/2002)
 Mevr. DELVAUX Anita, administratief medewerker, (08/04/2007)
 Mevr. DENEYER Evelyne, administratief medewerker, (08/04/2004)
 Mevr. DEPAUW Patricia, administratief medewerker, (15/11/2005)
 Mevr. DE RIDDER Jeannine, administratief medewerker, (08/04/2002)
 Mevr. DERVILLE Martine, administratief medewerker, (08/04/2005)
 Mevr. DEWIT Magdalena, administratief medewerker, (08/04/2004)
 Mevr. DE WITTE Andréa, administratief medewerker, (08/04/2007)
 Mevr. ENEMAN Carine, administratief medewerker, (08/04/2002)
 De heer FEYEAERTS Marius, administratief medewerker, (15/11/2003)
 De heer FONCK Luc, administratief medewerker, (15/11/2008)
 Mevr. GUISSART Jeannine, administratief medewerker, (15/11/2003)
 Mevr. HAEGEMAN Marie-Paul, administratief medewerker, (15/11/2003)

Mevr. HUIN Patricia, administratief medewerker, (15/11/2007)
 Mevr. JANMART Anne-Marie, administratief medewerker, (08/04/2005)

Mevr. JONET Jocelyne, administratief medewerker, (15/11/2002)
 Mevr. KEYEUX Bernadette, administratief medewerker, (08/04/2008)
 Mevr. KRZYZANOWSKI Jacqueline, administratief medewerker, (08.04.2004)

Mevr. LAMOTE Marianne, administratief medewerker, (15/11/2007)
 De heer LEFIN Eric, administratief medewerker, (08.04/2008)
 Mevr. LIEVENS Corry, administratief medewerker, (08/04/2004)
 Mevr. LONGRIE Danielle, administratief medewerker, (08/04/2002)
 Mevr. MALAISE Chantal, administratief medewerker, (08/04/2003)
 De heer MARLIERE André, administratief medewerker, (08/04/2004)
 De heer MISSOTTEN José, administratief medewerker, (08/04/2003)
 Mevr. NYSSEN Françoise, administratief medewerker, (08/04/2008)
 Mevr. PIENS Carine, administratief medewerker, (15/11/2006)
 Mevr. RASKIN Monique, administratief medewerker, (08/04/2007)
 Mevr. RENARD Martine, administratief medewerker, (08/04/2003)
 Mevr. SEGERS Simonne, administratief medewerker, (08/04/2004)
 De heer SLINCKX Christian, administratief medewerker, (15/11/2003)
 Mevr. SNOECK Brigitte, administratief medewerker, (08/04/2007)
 Mevr. SPITAELS Annette, administratief medewerker, (15/11/2005)
 Mevr. SULS Greta, administratief medewerker, (08/04/2005)
 Mevr. THIENPONT Edmée, administratief medewerker, (08/04/2004)
 De heer TOPA Dominique, administratief medewerker, (08/04/2003)
 Mevr. TRULLEMANS Nicole, administratief medewerker, (08/04/2002)

De heer VAN BELLE Philippe, administratief medewerker, (15/11/2003)

Mevr. VAN DENHOUWE Diane, administratief medewerker, (08/04/2005)

Mevr. VANNYVEL Agnes, administratief medewerker, (15/11/2004)
 De heer VAN OVERSTRAETEN Pierre, administratief medewerker, (15/11/2004)

Mevr. VAN SNICK Marleen, administratief medewerker, (15/11/2006)
 Mevr. VINCKEN Maryse, administratief medewerker, (08/04/2007)
 Mevr. VOLCKRICK Brigitte, administratief medewerker, (08/04/2005)
 De heer ZIEWERS Adolphe, technisch medewerker, (08/04/2002)

Orde van Leopold II :

Zijn bevorderd tot de graad van Groot Officier in de Orde van Leopold II :

Mevr. CLAEYS Mireille, adviseur-generaal, (08/04/2008)
 De heer GOFFIN Emile, adviseur-generaal, (08/04/2007)

Mme VERBEECK Marina, assistant administratif, (15/11/2006)
 M. VERBRUGGHEN Simon, assistant administratif, (15/11/2004)

Mme WOUTTERS Maria, expert administratif, (08/04/2002)
Les Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne sont décernées à :
 Mme ABBATE Yvonne, collaborateur administratif, (15/11/2006)
 M. BEAUSIRE Jean-Pierre, collaborateur administratif, (08/04/2004)

M. BROODTAERTS Jean-Paul, collaborateur administratif, (08/04/2002)

M. BUYLE François, collaborateur administratif, (15/11/2002)
 M. CARTON Xavier, collaborateur administratif, (08/04/2007)
 Mme CUGNOD Béatrice, collaborateur administratif, (15/11/2008)
 M. DAMIEN Roger, collaborateur administratif, (15/11/2002)
 M. DE BOECK Robert, collaborateur administratif, (15/11/2008)
 Mme DEHAZE Marguerite, collaborateur administratif, (08/04/2002)
 Mme DELVAUX Anita, collaborateur administratif, (08/04/2007)
 Mme DENEYER Evelyne, collaborateur administratif, (08/04/2004)
 Mme DEPAUW Patricia, collaborateur administratif, (15.11.2005)
 Mme DE RIDDER Jeannine, collaborateur administratif, (08/04/2002)
 Mme DERVILLE Martine, collaborateur administratif, (08/04/2005)
 Mme DEWIT Magdalena, collaborateur administratif, (08/04/2004)
 Mme DE WITTE Andréa, collaborateur administratif, (08/04/2007)
 Mme ENEMAN Carine, collaborateur administratif, (08/04/2002)
 M. FEYEAERTS Marius, collaborateur administratif, (15/11/2003)
 M. FONCK Luc, collaborateur administratif, (15/11/2008)
 Mme GUISSART Jeannine, collaborateur administratif, (15/11/2003)
 Mme HAEGEMAN Marie-Paul, collaborateur administratif, (15/11/2003)

Mme HUIN Patricia, collaborateur administratif, (15/11/2007)
 Mme JANMART Anne-Marie, collaborateur administratif, (08/04/2005)

Mme JONET Jocelyne, collaborateur administratif, (15/11/2002)
 Mme KEYEUX Bernadette, collaborateur administratif, (08.04.2008)
 Mme KRZYZANOWSKI Jacqueline, collaborateur administratif, (08.04.2004)

Mme LAMOTE Marianne, collaborateur administratif, (15/11/2007)
 M. LEFIN Eric, collaborateur administratif, (08/04/2008)
 Mme LIEVENS Corry, collaborateur administratif, (08/04/2004)
 Mme LONGRIE Danielle, collaborateur administratif, (08/04/2002)
 Mme MALAISE Chantal, collaborateur administratif, (08/04/2003)
 M. MARLIERE André, collaborateur administratif, (08/04/2004)
 M. MISSOTTEN José, collaborateur administratif, (08/04/2003)
 Mme NYSSEN Françoise, collaborateur administratif, (08/04/2008)
 Mme PIENS Carine, collaborateur administratif, (15/11/2006)
 Mme RASKIN Monique, collaborateur administratif, (08/04/2007)
 Mme RENARD Martine, collaborateur administratif, (08/04/2003)
 Mme SEGERS Simonne, collaborateur administratif, (08/04/2004)
 M. SLINCKX Christian, collaborateur administratif, (15/11/2003)
 Mme SNOECK Brigitte, collaborateur administratif, (08/04/2007)
 Mme SPITAELS Annette, collaborateur administratif, (15/11/2005)
 Mme SULS Greta, collaborateur administratif, (08/04/2005)
 Mme THIENPONT Edmée, collaborateur administratif, (08/04/2004)
 M. TOPA Dominique, collaborateur administratif, (08/04/2003)
 Mme TRULLEMANS Nicole, collaborateur administratif, (08/04/2002)

M. VAN BELLE Philippe, collaborateur administratif, (15/11/2003)

Mme VAN DENHOUWE Diane, collaborateur administratif, (08/04/2005)

Mme VANNYVEL Agnes, collaborateur administratif, (15/11/2004)
 M. VAN OVERSTRAETEN Pierre, collaborateur administratif, (15/11/2004)

Mme VAN SNICK Marleen, collaborateur administratif, (15/11/2006)
 Mme VINCKEN Maryse, collaborateur administratif, (08/04/2007)
 Mme VOLCKRICK Brigitte, collaborateur administratif, (08/04/2005)
 M. ZIEWERS Adolphe, collaborateur technique, (08/04/2002)

Orde de Leopold II :

Sont promus au grade de Grand Officier de l'Ordre de Léopold II :

Mme CLAEYS Mireille, conseiller général, (08/04/2008)
 M. GOFFIN Emile, conseiller général, (08/04/2007)

De heer JALET Philippe, adviseur-generaal, (15/11/2006)
 De heer LEFEBVRE Guillaume, adviseur-generaal, (08/04/2005)
 De heer THINSY Jacques, adviseur-generaal, (15/11/2006)
 Mevr. VAN DOOREN Martine, adviseur-generaal, (15/11/2008)
 De heer VANHOVE Auguste, adviseur-generaal, (08/04/2006)

Zijn benoemd tot de graad van Groot Officier in de Orde van Leopold II :

Mevr. JASSOGNE Danielle, adviseur-generaal, (15/11/2007)
 De heer PONJAERT Hugo, adviseur-generaal, (08/04/2002)
 Mevr. VANDERAUWERA Anita, adviseur-generaal, (08/04/2002)
 De heer VAN KEER Geert, adviseur-generaal, (08/04/2007)

Zijn bevorderd tot de graad van Commandeur in de Orde van Leopold II :

Mevr. BOSSER Bernadette, attaché, (08/04/2005)
 De heer D'HUYSSER Jacques, conseiller, (15/11/2002)
 De heer DOORNAERT Ghislain, conseiller, (15/11/2003)
 De heer LEMAIRE Bernard, attaché, (15/11/2003)
 De heer PARFONRY Roland, attaché, (15/11/2008)
 Mevr. PEEMANS Françoise, conseiller, (08/04/2002)
 Mevr. TAILFER Rita, Adviseur-generaal, (15/11/2008)
 De heer VANHONSEBROUCK Edmond, attaché, (15/11/2006)

Zijn benoemd in de graad van Commandeur in de Orde van Leopold II :

De heer BAUWENS Werner, adviseur-generaal, (15/11/2004)
 De heer BOCKAERT Josef, conseiller, (15/11/2007)
 De heer BOIS D'ENGHEN Charles, conseiller, (15/11/2004)
 De heer BOURGEOIS Edwin, attaché, (15/11/2005)
 Mevr. DE GREEF Lutgarde, adviseur-generaal, (08/04/2004)
 De heer DE PROOST Geert, conseiller, (15/11/2006)
 De heer DE RUIJTER Alexis, conseiller, (15/11/2006)
 Mevr. DEWINTER Myriame, attaché, (08/04/2006)
 De heer DE WISPELAERE Frank, conseiller, (08/04/2006)
 De heer DRICOT Yves, conseiller, (15/11/2003)
 De heer DURAY Patrick, adviseur-generaal, (08/04/2004)
 Mevr. DUSEPULCHRE Nadine, conseiller, (15/11/2008)
 De heer FRANCOIS Koenraad, attaché, (08/04/2008)
 De heer HENROTTE Marc, attaché, (08/04/2006)
 Mevr. KLIMANOWICZ Zofia, attaché, (08/04/2006)
 De heer LARUELLE Jacques, attaché, (08/04/2005)
 Mevr. LIENARD Jacqueline, conseiller, (08/04/2004)
 De heer MOULIN Jean, attaché, (15/11/2007)
 De heer NISSEN Dirk, adviseur-generaal, (15/11/2002)
 De heer PONCIN Joseph, attaché, (08/04/2008)
 De heer REYNAERS Jan, attaché, (08/04/2007)
 De heer ROGGE André, adviseur-generaal, (08/04/2002)
 De heer ROLOUX Herman, adviseur-generaal, (08/04/2003)
 De heer SCHOFFERS Eugène, conseiller, (08/04/2004)
 Mevr. SNOECX Anni, conseiller, (15/11/2002)
 De heer STANDAERT Jean-Yves, attaché, (08/04/2007)
 De heer TIMMERMANS Luc, conseiller, (08/04/2008)
 De heer VANDERWAEREN Willy, conseiller, (08/04/2004)
 Mevr. VANHOUTTE Cécile, Adviseur, (15/11/2008)
 De heer VUYLSTEKE Thierry, conseiller, (08/04/2002)

Is bevorderd tot de graad van Officier in de Orde van Leopold II :
 Mevr. CHATELAIN Marie-Christine, administratief deskundige, (08/04/2008)

Zijn benoemd tot de graad van Officier in de Orde van Leopold II :
 Mevr. CALLEWAERT Nicole, administratief deskundige, (08/04/2006)
 Mevr. DASPREMONT Marie-Josèphe, administratief deskundige, (08/04/2008)
 Mevr. DE BOLLE Nicole, administratief deskundige, (15/11/2003)
 De heer DE COCK Raphaël, technisch deskundige, (15/11/2002)
 Mevr. FOSTIEZ Marie-Rose, administratief deskundige, (08/04/2005)
 Mevr. MICHIELS Magda, administratief deskundige, (15/11/2002)
 Mevr. MOEREMANS Marie-Thérèse, administratief deskundige, (08/04/2002)

Mme RAUX Marie-Francoise, expert administratif, (08/04/2006)
 Mevr. ROTEN Jenny, administratief deskundige, (08/04/2004)
 Mevr. VANDENBOGAERT Francine, administratief deskundige, (15/11/2007)

M. JALET Philippe, conseiller général, (15/11/2006)
 M. LEFEBVRE Guillaume, conseiller général, (08/04/2005)
 M. THINSY Jacques, conseiller général, (15/11/2006)
 Mme VAN DOOREN Martine, conseiller général, (15/11/2008)
 M. VANHOVE Auguste, conseiller général, (08/04/2006)

Sont nommés au grade de Grand Officier de l'Ordre de Léopold II :

Mme JASSOGNE Danielle, conseiller général, (15/11/2007)
 M. PONJAERT Hugo, conseiller général, (08/04/2002)
 Mme VANDERAUWERA Anita, conseiller général, (08/04/2002)
 M. VAN KEER Geert, conseiller général, (08/04/2007)

Sont promus au grade de Commandeur de l'Ordre de Léopold II :

Mme BOSSER Bernadette, attaché, (08/04/2005)
 M. D'HUYSSER Jacques, conseiller, (15/11/2002)
 M. DOORNAERT Ghislain, conseiller, (15/11/2003)
 M. LEMAIRE Bernard, attaché, (15/11/2003)
 M. PARFONRY Roland, attaché, (15/11/2008)
 Mme PEEMANS Françoise, conseiller, (08/04/2002)
 Mme TAILFER RITA, conseiller-général, (15/11/2008)
 M. VANHONSEBROUCK Edmond, attaché, (15/11/2006)

Sont nommés au grade de Commandeur de l'ordre de Léopold II :

M. BAUWENS Werner, conseiller général, (15/11/2004)
 M. BOCKAERT Josef, conseiller, (15/11/2007)
 M. BOIS D'ENGHEN Charles, conseiller, (15/11/2004)
 M. BOURGEOIS Edwin, attaché, (15/11/2005)
 Mme DE GREEF Lutgarde, conseiller général, (08/04/2004)
 M. DE PROOST Geert, conseiller, (15/11/2006)
 M. DE RUIJTER Alexis, conseiller, (15/11/2006)
 Mme DEWINTER Myriame, attaché, (08/04/2006)
 M. DE WISPELAERE Frank, conseiller, (08/04/2006)
 M. DRICOT Yves, conseiller, (15/11/2003)
 M. DURAY Patrick, conseiller général, (08/04/2004)
 Mme DUSEPULCHRE Nadine, conseiller, (15/11/2008)
 M. FRANCOIS Koenraad, attaché, (08/04/2008)
 M. HENROTTE Marc, attaché, (08/04/2006)
 Mme KLIMANOWICZ Zofia, attaché, (08/04/2006)
 M. LARUELLE Jacques, attaché, (08/04/2005)
 Mme LIENARD Jacqueline, conseiller, (08/04/2004)
 M. MOULIN Jean, attaché, (15/11/2007)
 M. NISSEN Dirk, conseiller général, (15/11/2002)
 M. PONCIN Joseph, Attaché, (08/04/2008)
 M. REYNAERS Jan, attaché, (08/04/2007)
 M. ROGGE André, conseiller général, (08/04/2002)
 M. ROLOUX Herman, conseiller général, (08/04/2003)
 M. SCHOFFERS Eugène, conseiller, (08/04/2004)
 Mme SNOECX Anni, conseiller, (15/11/2002)
 M. STANDAERT Jean-Yves, attaché, (08/04/2007)
 M. TIMMERMAN Luc, conseiller, (08/04/2008)
 M. VANDERWAEREN Willy, conseiller, (08/04/2004)
 Mme VANHOUTTE Cécile, conseiller, (15/11/2008)
 M. VUYLSTEKE Thierry, conseiller, (08/04/2002)

Est promue au grade d'Officier de l'Ordre de Léopold II :

Mme CHATELAIN Marie-Christine, expert administratif, (08/04/2008)

Sont nommés au grade d'Officier de l'Ordre de Léopold II :

Mme CALLEWAERT Nicole, expert administratif, (08/04/2006)
 Mme DASPREMONT Marie-Josèphe, expert administratif, (08/04/2008)

Mme DE BOLLE Nicole, expert administratif, (15/11/2003)
 M. DE COCK Raphaël, expert technique, (15/11/2002)
 Mme FOSTIEZ Marie-Rose, expert administratif, (08/04/2005)
 Mme MICHIELS Magda, expert administratif, (15/11/2002)
 Mme MOEREMANS Marie-Thérèse, expert administratif, (08/04/2002)

Mme RAUX Marie-Francoise, expert administratif, (08/04/2006)

Mme ROTEN Jenny, expert administratif, (08/04/2004)

Mme VANDENBOGAERT Francine, expert administratif, (15/11/2007)

Zijn bevorderd tot de graad van Ridder in de Orde van Leopold II :
Mevr. BRANDELEER Marcelle, administratief medewerker, (15/11/2002)

Mevr. D'HOE Magda, technisch medewerker, (15/11/2005)
De heer FALQUE Charly, administratief medewerker, (08/04/2007)
De heer FREMY Jacques, administratief medewerker, (08/04/2007)
De heer GRARD Jean-Pol, administratief medewerker, (08/04/2007)
De heer LEEMAN Raymond, administratief medewerker, (08/04/2002)

De heer ROLAND Freddy, technisch medewerker, (08/04/2007)
De heer VAN DEUREN Gilbert, administratief medewerker, (08/04/2004)

De heer VERLINDEN Joseph, administratief medewerker, (15/11/2002)

Zijn benoemd tot de graad van Ridder in de Orde van Leopold II :
Mevr. ALTMAN Esther, administratief medewerker, (08/04/2002)
De heer AREND Maxime, administratief medewerker, (08/04/2003)
De heer ARENS Gustaaf, administratief medewerker, (08/04/2007)
Mevr. BATTISTA Carmela, administratief deskundige, (08/04/2008)
Mevr. BAUTSOENS Christine, administratief medewerker, (15/11/2007)

Mevr. BEGUIN Claudine, administratief medewerker, (15/11/2008)
Mevr. BIDOT Brigitte, administratief assistent, (15/11/2005)
Mevr. BOGAERTS Brunhilde, administratief medewerker, (15/11/2007)
Mevr. BORIAU Arlette, administratief assistent, (08/04/2008)
Mevr. BOURDON Micheline, administratief medewerker, (08/04/2005)
Mevr. BUGGENHOUT Greta, administratief medewerker, (08/04/2004)

De heer CLAESSENS Wim, administratief assistent, (15/11/2005)
De heer COESSENS Walter, administratief medewerker, (08/04/2003)
De heer DE BELDER Jean-Pierre, administratief assistent, (15/11/2005)
Mevr. DECOCK Linda, administratief assistent, (08/04/2006)
Mevr. DECOSTER Christiane, administratief medewerker, (08/04/2003)

Mevr. DE COUVREUR Christelle, administratief assistent, (08/04/2007)

De heer DE GEYNDT Johan, administratief assistent, (15/11/2005)
Mevr. DE GOLS Annie, administratief assistent, (15/11/2002)
De heer DE HAES Dirk, technisch deskundige, (15/11/2005)
Mevr. DEJEOND Marie-Josée, administratief medewerker, (08/04/2006)

Mevr. DE MOORTEL Annick, administratief assistent, (08/04/2004)
Mevr. DE RIDDER Rosine, administratief medewerker, (08/04/2008)
Mevr. DE RUYCK Elisabeth, administratief medewerker, (08/04/2008)
Mevr. DE SCHRIJVER Marie-Christine, administratief assistent, (15/11/2005)

Mevr. DESGUIN Nicole, administratief medewerker, (08/04/2004)
De heer DESMARLIERES Frédérique, administratief deskundige, (08/04/2006)

Mevr. DESPIEGELEER Marie-Louise, administratief medewerker, (08/04/2003)

De heer DETOBER Etienne, administratief medewerker, (08/04/2006)
Mevr. DETIENNE Marie-Chantal, administratief assistent, (08/04/2006)

De heer DE VRIENDT Eddy, administratief assistent, (08/04/2002)
De heer DEWAELE Wim, technisch deskundige, (15/11/2005)
De heer DROULANS Roland, administratief assistent, (08/04/2004)
De heer DUMOULIN Hubert, administratief assistent, (08/04/2006)
Mevr. ELIAS Katrien, administratief assistent, (15/11/2006)
De heer ENGELS Gilbert, technisch assistent, (15/11/2008)
Mevr. FALKENBURG Claudine, administratief assistent, (08/04/2005)
Mevr. FOURNY Annick, administratief assistent, (15/11/2005)
Mevr. GERARD Andrée, administratief assistent, (15/11/2008)
De heer GOETSCHALCKX Walter, technisch assistent, (15/11/2008)
Mevr. GOOSSENS Alida, administratief assistent, (08/04/2003)
De heer GOUWY Luc, administratief assistent, (08/04/2006)
De heer GREGOIR Jacques, administratief medewerker, (15/11/2005)
De heer GUEUNING Luc, administratief assistent, (15/11/2005)
Mevr. GUILLAUME Marie-Claire, administratief medewerker, (15/11/2005)

De heer HELPERS Herman, administratief assistent, (08/04/2003)
De heer HEMERYCK Jacky, administratief medewerker, (15/11/2004)
De heer HENDERICKX William, administratief assistent, (08/04/2002)

Sont promus au grade de Chevalier de l'Ordre de Léopold II :
Mme BRANDELEER Marcelle, collaborateur administratif, (15/11/2002)

Mme D'HOE Magda, collaborateur technique, (15/11/2005)
M. FALQUE Charly, collaborateur administratif, (08/04/2007)
M. FREMY Jacques, collaborateur administratif, (08/04/2007)
M. GRARD Jean-Pol, collaborateur administratif, (08/04/2007)
M. LEEMAN Raymond, collaborateur administratif, (08/04/2002)

M. ROLAND Freddy, collaborateur technique, (08/04/2007)
M. VAN DEUREN Gilbert, collaborateur administratif, (08/04/2004)
M. VERLINDEN Joseph, collaborateur administratif, (15/11/2002)

Sont nommés au grade de Chevalier de l'Ordre de Léopold II :
Mme ALTMAN Esther, collaborateur administratif, (08/04/2002)
M. AREND Maxime, collaborateur administratif, (08/04/2003)
M. ARENS Gustaaf, collaborateur administratif, (08/04/2007)
Mme BATTISTA Carmela, expert administratif, (08/04/2008)
Mme BAUTSOENS Christine, collaborateur administratif, (15/11/2007)

Mme BEGUIN Claudine, collaborateur administratif, (15/11/2008)
Mme BIDOT Brigitte, assistant administratif, (15/11/2005)
Mme BOGAERTS Brunhilde, collaborateur administratif, (15/11/2007)
Mme BORIAU Arlette, assistant administratif, (08/04/2008)
Mme BOURDON Micheline, collaborateur administratif, (08/04/2005)
Mme BUGGENHOUT Greta, collaborateur administratif, (08/04/2004)

M. CLAESSENS Wim, assistant administratif, (15/11/2005)
M. COESSENS Walter, collaborateur administratif, (08/04/2003)
M. DE BELDER Jean-Pierre, assistant administratif, (15/11/2005)
Mme DECOCK Linda, assistant administratif, (08/04/2006)
Mme DECOSTER Christiane, collaborateur administratif, (08/04/2003)

Mme DE COUVREUR Christelle, assistant administratif, (08/04/2007)
M. DE GEYNDT Johan, assistant administratif, (15/11/2005)
Mme DE GOLS Annie, assistant administratif, (15/11/2002)
M. DE HAES Dirk, expert technique, (15/11/2005)
Mme DEJEOND Marie-Josée, collaborateur administratif, (08/04/2006)

Mme DE MOORTEL Annick, assistant administratif, (08/04/2004)
Mme DE RIDDER Rosine, collaborateur administratif, (08/04/2008)
Mme DE RUYCK Elisabeth, collaborateur administratif, (08/04/2008)
Mme DE SCHRIJVER Marie-Christine, assistant administratif, (15/11/2005)

Mme DESGUIN Nicole, collaborateur administratif, (08/04/2004)
M. DESMARLIERES Frédérique, expert administratif, (08/04/2006)

Mme DESPIEGELEER Marie-Louise, collaborateur administratif, (08/04/2003)

M. DETOBER Etienne, collaborateur administratif, (08/04/2006)
Mme DETIENNE Marie-Chantal, assistant administratif, (08/04/2006)

M. DE VRIENDT Eddy, assistant administratif, (08/04/2002)
M. DEWAELE Wim, expert technique, (15/11/2005)
M. DROULANS Roland, assistant administratif, (08/04/2004)
M. DUMOULIN Hubert, assistant administratif, (08/04/2006)
Mme ELIAS Katrien, assistant administratif, (15/11/2006)
M. ENGELS Gilbert, assistant technique, (15/11/2008)
Mme FALKENBURG Claudine, assistant administratif, (08/04/2005)
Mme FOURNY Annick, assistant administratif, (15/11/2005)
Mme GERARD Andrée, assistant administratif, (15/11/2008)
M. GOETSCHALCKX Walter, assistant technique, (15/11/2008)
Mme GOOSSENS Alida, assistant administratif, (08/04/2003)
M. GOUWY Luc, assistant administratif, (08/04/2006)
M. GREGOIR Jacques, collaborateur administratif, (15/11/2005)
M. GUEUNING Luc, assistant administratif, (15/11/2005)
Mme GUILLAUME Marie-Claire, collaborateur administratif, (15/11/2005)

M. HELPERS Herman, assistant administratif, (08/04/2003)
M. HEMERYCK Jacky, collaborateur technique, (15/11/2004)
M. HENDERICKX William, assistant administratif, (08/04/2002)

De heer HERNALSTEEN Michel, administratief medewerker, (08/04/2007)

Mevr. HERREGODS Greta, administratief medewerker, (15/11/2008)

De heer HUYPENS Edouard, administratief medewerker, (08/04/2008)

Mevr. JANSSENS Jeannine, administratief medewerker, (08/04/2004)

Mevr. KELEMAN Renilde, administratief medewerker, (15/11/2002)

Mevr. KIMPLAIRE Marianne, administratief assistent, (08/04/2005)

Mevr. LAMIROY Carine, administratief assistent, (15/11/2006)

De heer LANDERIE Roland, administratief assistent, (08/04/2008)

De heer LANDUYT Johan, administratief assistent, (15/11/2006)

Mevr. LAUWERS Rita, administratief medewerker, (15/11/2006)

De heer LENAERTS Edwin, technisch medewerker, (15/11/2004)

Mevr. LIEPIN Ginette, administratief medewerker, (08/04/2007)

Mevr. LIGNIER Michèle, administratief assistent, (15/11/2005)

Mevr. MAHIEU Chantal, administratief assistent, (08/04/2008)

Mevr. MALLY Greta, administratief medewerker, (08/04/2007)

De heer MERTENS Jutta, administratief assistent, (15/11/2005)

Mevr. MELKEBEKE Nicole, administratief medewerker, (15/11/2008)

De heer MOERMANS Norbert, administratief assistent, (08/04/2008)

De heer OOMS Victor, technisch assistent, (08/04/2004)

Mevr. OTTEVAERE Nicole, administratief medewerker, (08/04/2005)

De heer PEETERMANS Jean-Pierre, administratief medewerker, (08/04/2008)

Mevr. PIERRARD Mireille, administratief medewerker, (08/04/2002)

Mevr. PIGEON Anne, administratief assistent, (08/04/2003)

Mevr. PIOT Denise, administratief assistent, (15/11/2004)

Mevr. PROVINCIAEL Nicole, administratief medewerker, (08/04/2005)

De heer REMMERY Eddy, administratief assistent, (15/11/2005)

De heer RENARD Michel, administratief medewerker, (08/04/2005)

Mevr. ROOS Danielle, administratief medewerker, (08/04/2007)

Mevr. ROSIERS Marie-Rose, administratief medewerker, (08/04/2008)

Mevr. SENOCQ Frieda, administratief medewerker, (08/04/2008)

Mevr. SPINETTE Veerle, administratief assistent, (15/11/2005)

Mevr. SPRONCK Véronique, administratief deskundige, (08/04/2005)

De heer STORME Raphaël, administratief assistent, (15/11/2006)

Mevr. VANDEPONSEELE Ginette, administratief medewerker, (08/04/2004)

Mevr. VANDERGINSTE Nadine, administratief assistent, (08/04/2004)

De heer VANDERHEYDEN Michel, technisch medewerker, (08/04/2005)

Mevr. VANDERHEYDEN Raymonda, administratief medewerker, (08/04/2003)

De heer VANDERICHELEN Peter, administratief assistent, (15/11/2005)

De heer VANDROMME Christian, administratief medewerker, (08/04/2004)

Mevr. VAN EYLEN Martina, administratief assistent, (15/11/2006)

Mevr. VANHOLDER Odette, administratief medewerker, (08/04/2003)

Mevr. VANHOVE Daisy, administratief assistent, (15/11/2005)

Mevr. VAN OVERSTRAETEN Chantal, administratief assistent, (15/11/2005)

Mevr. VAN RIET Rosanne, administratief assistent, (15/11/2006)

Mevr. VEDRIN Sonia, administratief medewerker, (15/11/2005)

Mevr. WAEGEMAN Arlette, administratief assistent, (08/04/2003)

Mme WAUTERS Helena, collaborateur administratif, (15/11/2006)

Zij zullen hun rang in de Orde innemen, als houder van deze nieuwe onderscheiding, op de datum vermeld tegenover hun naam en hoedanigheid.

Burgerlijke eretekens

Bij Koninklijke besluiten van 14 juli 2009 :

Het burgerlijk ereteken wordt verleend aan de hierna volgende rijkSAMBENTAREN die behoren tot de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, te weten :

1° Om meer dan 35 jaar dienst :

a) Het Burgerlijk Kruis van eerste klasse aan :

Minstens 35 dienstjaren in 2002 :

Mevr. Marie-Christine DENIS, administratief assistent,

Mevr. Jessie SMET, administratief assistent,

M. HERNALSTEEN Michel, collaborateur administratif, (08/04/2007)

Mme HERREGODS Greta, collaborateur administratif, (15/11/2008)

M. HUYPENS Edouard, collaborateur administratif, (08/04/2008)

Mme JANSSENS Jeannine, collaborateur administratif, (08/04/2004)

Mme KELEMAN Renilde, collaborateur administratif, (15/11/2002)

Mme KIMPLAIRE Marianne, assistant administratif, (08/04/2005)

Mme LAMIROY Carine, assistant administratif, (15/11/2006)

M. LANDERIE Roland, assistant administratif, (08/04/2008)

M. LANDUYT Johan, assistant administratif, (15/11/2006)

Mme LAUWERS Rita, collaborateur administratif, (15/11/2006)

M. LENAERTS Edwin, collaborateur technique, (15/11/2004)

Mme LIEPIN Ginette, collaborateur administratif, (08/04/2007)

Mme LIGNIER Michèle, assistant administratif, (15/11/2005)

Mme MAHIEU Chantal, assistant administratif, (08/04/2008)

Mme MALLY Greta, collaborateur administratif, (08/04/2007)

M. MERTENS Jutta, assistant administratif, (15/11/2005)

Mme MELKEBEKE Nicole, collaborateur administratif, (15/11/2008)

M. MOERMANS Norbert, assistant administratif, (08/04/2008)

M. OOMS Victor, assistant technique, (08/04/2004)

Mme OTTEVAERE Nicole, collaborateur administratif, (08/04/2005)

M. PEETERMANS Jean-Pierre, collaborateur administratif, (08/04/2008)

Mme PIERRARD Mireille, collaborateur administratif, (08/04/2002)

Mme PIGEON Anne, assistant administratif, (08/04/2003)

Mme PIOT Denise, assistant administratif, (15/11/2004)

Mme PROVINCIAEL Nicole, collaborateur administratif, (08/04/2005)

M. REMMERY Eddy, assistant administratif, (15/11/2005)

M. RENARD Michel, collaborateur administratif, (08/04/2005)

Mme ROOS Danielle, collaborateur administratif, (08/04/2007)

Mme ROSIERS Marie-Rose, collaborateur administratif, (08/04/2008)

Mme SENOCQ Frieda, collaborateur administratif, (08/04/2008)

Mme SPINETTE Veerle, assistant administratif, (15/11/2005)

Mme SPRONCK Véronique, expert administratif, (08/04/2005)

M. STORME Raphaël, assistant administratif, (15/11/2006)

Mme VANDEPONSEELE Ginette, collaborateur administratif, (08/04/2004)

Mme VANDERGINSTE Nadine, assistant administratif, (08/04/2004)

M. VANDERHEYDEN Michel, collaborateur technique, (08/04/2005)

Mme VANDERHEYDEN Raymonda, collaborateur administratif, (08/04/2003)

M. VANDERICHELEN Peter, assistant administratif, (15/11/2005)

M. VANDROMME Christian, collaborateur administratif, (08/04/2004)

Mme VAN EYLEN Martina, assistant administratif, (15/11/2006)

Mme VANHOLDER Odette, collaborateur administratif, (08/04/2003)

Mme VANHOVE Daisy, assistant administratif, (15/11/2005)

Mme VAN OVERSTRAETEN Chantal, assistant administratif, (15/11/2005)

Mme VAN RIET Rosanne, assistant administratif, (15/11/2006)

Mme VEDRIN Sonia, collaborateur administratif, (15/11/2005)

Mme WAEGEMAN Arlette, assistant administratif, (08/04/2003)

Mme WAUTERS Helena, collaborateur administratif, (15/11/2006)

Ils prendront rang dans l'Ordre, comme titulaire de cette nouvelle distinction, à la date indiquée en regard de leur nom et qualité.

Décorations civiques

Par arrêtés royaux du 14 juillet 2009 :

La décoration civique est décernée aux agents de l'Etat, nommés ci-après qui appartiennent au Service Public Fédéral des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement, à savoir :

1° Pour plus de 35 années de services :

a) La Croix Civique de première classe à :

Au moins 35 années de service en 2002 :

Mme Marie-Christine DENIS, assistant administratif,

Mme Jessie SMET, assistant administratif,

Minstens 35 dienstjaren in 2003 :

Mevr. Anita VANDERAUWERA, adviseur generaal,
 Mevr. Irène PERZ, administratief assistent,
 Mevr. Raymonde FOUCART, directeur generaal,
 Mevr. Marie-Thérèse MOEREMANS, administratief deskundige,
 De heer Roland JOOS, administratief assistent

Minstens 35 dienstjaren in 2004 :

De heer Paul FRIX, directeur-generaal,
 Mevr. Magda MICHELS, administratief deskundige,
 De heer Lucien VEREECKEN, administratief assistent,
 De heer Luc VAN STEENBERGHE, administratief assistent,
 Mevr. Michelle DELVAUX, bestuurschef,
 Mevr. Patricia GERBOUX, bestuurschef,
 Mevr. Denise REUZE, bestuurschef,
 Mevr. Christine VERKRUYSSEN, bestuurschef,
 Mevr. Nadine VERKRUYSSEN, bestuurschef,
 Mevr. Magda COOREMAN, administratief assistent,
 Mevr. Gisèle DE CAUWER, administratief assistent,
 Mevr. Bernadette LELEUX, administratief assistent,

Minstens 35 dienstjaren in 2005 :

De heer Louis CALLEWAERT, adviseur,
 De heer Marc HENROTTE, attaché,
 Mevr. Erica ERAUW, administratief assistent,
 Mevr. Godelieve JANSSENS, administratief assistent,
 Mevr. Monique SMET, administratief assistent,
 Mevr. Margaretha GOOVAERTS, administratief assistent
 De heer Etienne SQUILBIN, adviseur,
 Mevr. Michelle POUPE, attaché,
 Mevr. Nicole DE TEMMERMAN, administratief deskundige,
 Mevr. Marie-France GASPARD, bestuurschef,
 De heer Willy SCHOEVAERTS, bestuurschef,
 De heer Guy VAN DEN BORRE, bestuurschef,
 Mevr. Geneviève CLEYKENS, administratief assistent,
 De heer Eddy DE VRIENDT, administratief assistent,
Minstens 35 dienstjaren in 2006 :

De heer Auguste VANHOVE, adviseur generaal,
 Mevr. Suzanne MATTHYS, bestuurschef,
 Mevr. Marie-Louise VREBOS, administratief assistent,
 De heer Serge FLORKIN, Technisch assistent,
 Mevr. Mireille CLAEYS, adviseur generaal,
 De heer Emile GOFFIN, adviseur generaal,
 De heer Guido D'HAENENS, attaché,
 De heer Edmond VANHONSEBROUCK, attaché,
 Mevr. Maria ADRIAENS, administratief assistent,
 De heer Jacques VANDERMOLEN, administratief assistent,
 Mevr. Arlette TRESINIE, administratief assistent,
 De heer Herman HELPERS, administratief assistent,
Minstens 35 dienstjaren in 2007 :

De heer Daniel MINSIER, adviseur,
 Mevr. Mireille SCHEERS, administratief assistent,
 Mevr. Danielle JASSOGNE, adviseur generaal,
 De heer Yves GERBOSCH, administratief assistent,
 Mevr. Myriam POUPE, administratief assistent,
Minstens 35 dienstjaren in 2008 :

De heer Jacques THINSY, adviseur generaal,
 Mevr. Milena VIGNOCCHI, administratief deskundige,
 Mevr. Chantal BRASSEUR, administratief assistent,
 Mevr. Denise PIOT, administratief assistent,
 De heer Guy GENOT, directeur-generaal,
 Mevr. Danielle FRONVILLE, adviseur generaal,
 De heer Jean Claude-COUVREUR, adviseur,
 De heer Hugo WEETS, adviseur,
 De heer Bernard LEMAIRE, attaché,
 Mevr. Marie-Josèphe DASPREMONT, administratief deskundige,
 Mevr. Dominique BRICHARD, administratief assistent,
 Mevr. Marie-Christine LECLERCQ, administratief assistent,
 Mevr. Annie DE GOLS, administratief assistent,
 De heer Roland LANDERIE, administratief assistent,
 De heer Eugène VANHOLLEBEKE, administratief assistent,
b) Het Burgerlijk Kruis van tweede klasse aan :

Au moins 35 années de service en 2003 :

Mme Anita VANDERAUWERA, conseiller général,
 Mme Irène PERZ, assistant administratif,
 Mme Raymonde FOUCART, directeur général,
 Mme Marie-Thérèse MOEREMANS, expert administratif,
 M. Roland JOOS, assistant administratif

Au moins 35 années de service en 2004 :

M. Paul FRIX, directeur général,
 Mme Magda MICHELS, expert administratif,
 M. Lucien VEREECKEN, assistant administratif,
 M. Luc VAN STEENBERGHE, assistant administratif,
 Mme Michelle DELVAUX, chef administratif,
 Mme Patricia GERBOUX, chef administratif,
 Mme Denise REUZE, chef administratif,
 Mme Christine VERKRUYSSEN, chef administratif,
 Mme Nadine VERKRUYSSEN, chef administratif,
 Mme Magda COOREMAN, assistant administratif,
 Mme Gisèle DE CAUWER, assistant administratif,
 Mme Bernadette LELEUX, assistant administratif

Au moins 35 années de service en 2005 :

M. Louis CALLEWAERT, conseiller,
 M. Marc HENROTTE, attaché,
 Mme Erica ERAUW, assistant administratif,
 Mme Godelieve JANSSENS, assistant administratif,
 Mme Monique SMET, assistant administratif,
 Mme Margaretha GOOVAERTS, assistant administratif
 M. Etienne SQUILBIN, conseiller,
 Mme Michelle POUPE, attaché,
 Mme Nicole DE TEMMERMAN, expert administratif,
 Mme Marie-France GASPARD, chef administratif,
 M. Willy SCHOEVAERTS, chef administratif,
 M. Guy VAN DEN BORRE, chef administratif,
 Mme Geneviève CLEYKENS, assistant administratif,
 M. Eddy DE VRIENDT, assistant administratif,

Au moins 35 années de service en 2006 :

M. Auguste VANHOVE, conseiller général,
 Mme Suzanne MATTHYS, chef administratif,
 Mme Marie-Louise VREBOS, assistant administratif,
 M. Serge FLORKIN, assistant technique,
 Mme Mireille CLAEYS, conseiller général,
 M. Emile GOFFIN, conseiller général,
 M. Guido D'HAENENS, attaché,
 M. Edmond VANHONSEBROUCK, attaché,
 Mme Maria ADRIAENS, assistant administratif,
 M. Jacques VANDERMOLEN, assistant administratif,
 Mme Arlette TRESINIE, assistant administratif,
 M. Herman HELPERS, assistant administratif,

Au moins 35 années de service en 2007 :

M. Daniel MINSIER, conseiller,
 Mme Mireille SCHEERS, assistant administratif
 Mme Danielle JASSOGNE, conseiller général,
 M. Yves GERBOSCH, assistant administratif,
 Mme Myriam POUPE, assistant administratif,
Au moins 35 années de service en 2008 :

M. Jacques THINSY, conseiller général,
 Mme Milena VIGNOCCHI, expert administratif,
 Mme Chantal BRASSEUR, assistant administratif,
 Mevr. Denise PIOT, assistant administratif,
 M. Guy GENOT, directeur général,
 Mme Danielle FRONVILLE, conseiller général,
 M. Jean Claude-COUVREUR, conseiller,
 M. Hugo WEETS, conseiller,
 M. Bernard LEMAIRE, attaché,
 Mme Marie-Josèphe DASPREMONT, expert administratif,
 Mme Dominique BRICHARD, assistant administratif,
 Mme Marie-Christine LECLERCQ, assistant administratif,
 Mme Annie DE GOLS, assistant administratif,
 M. Roland LANDERIE, assistant administratif,
 M. Eugène VANHOLLEBEKE, assistant administratif,
b) La Croix Civique de deuxième classe à :

Minstens 35 dienstjaren in 2002 :

Mevr. Claudine BEGUIN, administratief medewerker,
 Mevr. Nicole PROVINCIAEL, administratief medewerker,
Minstens 35 dienstjaren in 2003 :
 Mevr. Christine BAUTSOENS, administratief medewerker,
 Mevr. Elisabeth DE RUYCK, administratief medewerker,
 Mevr. Denise VAN VAERENBERGH, administratief medewerker,
 De heer Joseph VERLINDEN, administratief medewerker,
 De heer Gilbert VAN DEUREN, administratief medewerker,
 De heer Michel PERMENTIER, technisch medewerker,
 Mevr. Marie-Josée DEJEOND, administratief medewerker,
 Mevr. Greta HERREGODS, administratief medewerker,
 Mevr. Helena WAUTERS, administratief medewerker,

Minstens 35 dienstjaren in 2004 :

De heer Raymond LEEMANS, administratief medewerker,
 De heer Christian VAN DROMME, administratief medewerker,
 De heer Jacques FREMY, administratief medewerker,
 De heer Jacky HEMERYCK, technisch medewerker
 de heer André HENDRICKX, administratief medewerker,
 de heer Jean-Pierre PEETERMANS, administratief medewerker,
 Mevr. Simonne VALENDUC, administratief medewerker,
 Mevr. Nicole OTTEVAERE, technisch medewerker,

Minstens 35 dienstjaren in 2005 :

Mevr. Magda DE SCHEPPER, administratief medewerker,
 Mevr. Frieda SENOCQ, administratief medewerker,
 Mevr. Marlène VAN HOVE, administratief medewerker,
 De heer Jean-Pol GRARD, administratief medewerker,
 De heer Charly FALQUE, administratief medewerker,
 Mevr. Christiane DAGONNIER, administratief medewerker,
 Mevr. Raymonde DEMEUR, administratief medewerker,
 Mevr. Jeannine DE RIDDER, administratief medewerker,
 Mevr. Maria DE STOBBELEERE, administratief medewerker,
 Mevr. Brunhilde BOGAERTS, administratief medewerker,
 Mevr. Greta MALLY, administratief medewerker,
 Mevr. Christiane MATTHYS, administratief medewerker,
 Mevr. Angèle PARDON, administratief medewerker,
 Mevr. Francine PROVEZ, administratief medewerker,
 Mevr. Jacqueline DERBAIX, administratief medewerker,

Minstens 35 dienstjaren in 2006 :

Mevr. Myriam BRECX, administratief medewerker,
 Mevr. Marie-Thérèse THEWIS, administratief medewerker,
 De heer Adolphe ZIEWERS, Technisch medewerker,
 De heer François BUYLE, administratief medewerker,
 Mevr. Nicole MELKEBEKE, administratief medewerker,
 Mevr. Martine RENARD, administratief medewerker,
 De heer Roger REYNAERT, administratief medewerker,
 De heer Luc DERIJCKERE, technisch medewerker

Minstens 35 dienstjaren in 2007 :

De heer Edouard HUYPENS, administratief medewerker,
 De heer Martin MEULENIJZER, administratief medewerker,
 De heer José MISSOTTEN, administratief medewerker,
 Mevr. Marie-Rose ROSIERS, administratief medewerker,
 De heer Christian SLINCKX, administratief medewerker,
 Mevr. Sonia VAN VAERENBERGH, administratief medewerker,
 De heer Freddy ROLAND, technisch medewerker,
 De heer Marc MATTHYS, administratief medewerker,
 Mevr. Josée LAEVERS, administratief medewerker,
 Mevr. Diane VAN DENHOUWE, administratief medewerker,
 Mevr. Francine VAN MEERBEECK, administratief medewerker,
 De heer Roger DAMIEN, administratief medewerker,
 De heer Michel HERALSTEEN, administratief medewerker,
 Mevr. Chantal MALAISE, administratief medewerker,
 De heer Jacques GREGOIR, administratief medewerker,

Minstens 35 dienstjaren in 2008 :

Mevr. Martine DURET, administratief medewerker,
 Mevr. Micheline EYCKELBERG, administratief medewerker,
 Mevr. Nicole TRULLEMANS, administratief medewerker,
 Mevr. Carine ENEMAN, administratief medewerker,
 Mevr. Agnes VANNYVEL, administratief medewerker,

Au moins 35 années de service en 2002 :

Mme Claudine BEGUIN, collaborateur administratif,
 Mme Nicole PROVINCIAEL, collaborateur administratif,
Au moins 35 années de service en 2003 :

Mme Christine BAUTSOENS, collaborateur administratif,
 Mme Elisabeth DE RUYCK, collaborateur administratif,
 Mme Denise VAN VAERENBERGH, collaborateur administratif,
 M. Joseph VERLINDEN, collaborateur administratif,
 M. Gilbert VAN DEUREN, collaborateur administratif,
 M. Michel PERMENTIER, collaborateur technique,
 Mme Marie-Josée DEJEOND, collaborateur administratif,
 Mme Greta HERREGODS, collaborateur administratif,
 Mme Helena WAUTERS, collaborateur administratif,

Au moins 35 années de service en 2004 :

M. Raymond LEEMANS, collaborateur administratif,
 M. Christian VAN DROMME, collaborateur administratif,
 M. Jacques FREMY, collaborateur administratif,
 M. Jacky HEMERYCK, collaborateur technique,
 M. André HENDRICKX, collaborateur administratif,
 M. Jean-Pierre PEETERMANS, collaborateur administratif,
 Mme Simonne VALENDUC, collaborateur administratif,
 Mme Nicole OTTEVAERE, collaborateur technique,

Au moins 35 années de service en 2005 :

Mme Magda DE SCHEPPER, collaborateur administratif,
 Mme Frieda SENOCQ, collaborateur administratif,
 Mme Marlène VAN HOVE, collaborateur administratif,
 M. Jean-Pol GRARD, collaborateur administratif,
 M. Charly FALQUE, collaborateur administratif,
 Mme Christiane DAGONNIER, collaborateur administratif,
 Mme Raymonde DEMEUR, collaborateur administratif,
 Mme Jeannine DE RIDDER, collaborateur administratif,
 Mme Maria DE STOBBELEERE, collaborateur administratif,
 Mme Brunhilde BOGAERTS, collaborateur administratif,
 Mme Greta MALLY, collaborateur administratif,
 Mme Christiane MATTHYS, collaborateur administratif,
 Mme Angèle PARDON, collaborateur administratif,
 Mme Francine PROVEZ, collaborateur administratif,
 Mme Jacqueline DERBAIX, collaborateur administratif,

Au moins 35 années de service en 2006 :

Mme Myriam BRECX, collaborateur administratif,
 Mme Marie-Thérèse THEWIS, collaborateur administratif,
 M. Adolphe ZIEWERS, collaborateur technique,
 M. François BUYLE, collaborateur administratif,
 Mme Nicole MELKEBEKE, collaborateur administratif,
 Mme Martine RENARD, collaborateur administratif,
 M. Roger REYNAERT, collaborateur administratif,
 M. Luc DERIJCKERE, collaborateur technique,

Au moins 35 années de service en 2007 :

M. Edouard HUYPENS, collaborateur administratif,
 M. Martin MEULENIJZER, collaborateur administratif,
 M. José MISSOTTEN, collaborateur administratif,
 Mme Marie-Rose ROSIERS, collaborateur administratif,
 M. Christian SLINCKX, collaborateur administratif,
 Mme Sonia VAN VAERENBERGH, collaborateur administratif,
 M. Freddy ROLAND, collaborateur technique,
 M. Marc MATTHYS, collaborateur administratif,
 Mme Josée LAEVERS, collaborateur administratif,
 Mme Diane VAN DENHOUWE, collaborateur administratif,
 Mme Francine VAN MEERBEECK, collaborateur administratif,
 M. Roger DAMIEN, collaborateur administratif,
 M. Michel HERALSTEEN, collaborateur administratif,
 Mme Chantal MALAISE, collaborateur administratif,
 M. Jacques GREGOIR, collaborateur administratif,

Au moins 35 années de service en 2008 :

Mevr. Martine DURET, collaborateur administratif,
 Mevr. Micheline EYCKELBERG, collaborateur administratif,
 Mevr. Nicole TRULLEMANS, collaborateur administratif,
 Mme Carine ENEMAN, collaborateur administratif,
 Mme Agnes VANNYVEL, collaborateur administratif,

2° Om meer dan 25 jaar dienst :

b) *De Burgerlijke medaille van eerste klasse aan :*

Minstens 25 dienstjaren in 2002 :

De heer Eugène SCHOFFERS, adviseur,
 De heer Johan DEHANTSCHUTTER, technisch deskundige,
 Mevr. Anne Marie KEUTERICKX, administratief deskundige,
 Mevr. Anne-Lise DE MOL, administratief assistent,
 De heer Alain BATSELE, adviseur,
 De heer Francis VANNEROM, adviseur,
 Mevr. Yolande DE COCK, administratief assistent,
 Mevr. Daisy VANHOVE, administratief assistent,
 Mevr. Anne-Marie JANMART, administratief medewerker,

Minstens 25 dienstjaren in 2003 :

Mevr. Liliane BLOEM, adviseur generaal,
 Mevr. Renata VANDEPUTTE, adviseur,
 De heer Jean HUYNEN, adviseur,
 M. Jacques D'HUYSSER, attaché,
 Mevr. Myriame DE WINTER, attaché,
 Mevr. Jacqueline MELCHIOR, attaché,
 De heer Joseph PONCIN, attaché,
 Mevr. Marie-Christine CHATELAIN, administratief deskundige,
 Mevr. Jocelyne JONET, Klerk,
 De heer Christian PANNEELS, adviseur generaal,
 De heer Herman ROLOUX, adviseur generaal,
 Mevr. Anne-Marie SNYERS, adviseur generaal,
 De heer Luc CORBEELS, adviseur,
 De heer Ghislain DOORNAERT, adviseur,
 Mevr. Martine AMANT, administratief deskundige,
 Mevr. Claudine FALKENBURG, administratief assistent,
 De heer Alain ERNOTTE, administratief medewerker,
 Mevr. Carine PIENS, administratief medewerker,
 Mevr. Marleen VAN SNICK, administratief medewerker,
 Mevr. Maria WASTIELS, administratief medewerker,
 Mevr. Gerda WILLEMS, administratief medewerker,
 De heer Marcel VAN ACKER, Technisch medewerker,

Minstens 25 dienstjaren in 2004 :

De heer Jan BOGAERT, Directeur-generaal,
 De heer Jan VAN DE VELDE, adviseur generaal,
 De heer Franz VAN HOVE, adviseur generaal,
 De heer Marc DEBUNNE, attaché,
 De heer Michel ERRERA, attaché,
 Mevr. Nicole LECLERCQ, administratief deskundige,
 Mevr. Linda COSTERMANS, administratief assistent,
 De heer Dominique DECUYPER, administratief assistent,
 Mevr. Alida GOOSSENS, administratief assistent,
 De heer Xavier CARTON, administratief assistent,
 De heer Jean-Pierre LOIR, adviseur generaal,
 Mevr. Martine VAN DOOREN, adviseur generaal,
 De heer André ROGGE, adviseur generaal,
 Mevr. Anni SNOECX, adviseur,
 De heer Willy VANDERWAEREN, adviseur,
 De heer Frank VAN THOURNOUT, adviseur,
 De heer André VASS, adviseur,
 Mevr. Christine DE DAELE, administratief assistent,
 De heer Thierry DEMARET, attaché,
 De heer Gaby LEMEIRE, attaché,
 De heer Dirk MOLDEREZ, attaché,
 De heer Roland DROULANS, administratief assistent,
 De heer Walter GOETSCHALCKX, technisch assistent,
 De heer Willy HUTS, administratief assistent,
 De heer Jean-Pierre BEAUSIRE, administratief medewerker,
 De heer Luc FONCK, administratief medewerker,
 Mevr. Béatrice SCHAILLEE, administratief medewerker,
 De heer Etienne DE SLOOVER, administratief medewerker

Minstens 25 dienstjaren in 2005 :

Mevr. Maria DIERCK, adviseur generaal,
 De heer Paul RIETJENS, directeur-generaal,
 De heer Geert DE PROOST, adviseur,
 De heer Hendrik JANSEN, adviseur,
 Mevr. Hugette THOMAS, attaché,

2° Pour plus de 25 années de service :

La Médaille civique de première classe à :

Au moins 25 années de service en 2002 :

M. Eugène SCHOFFERS, conseiller,
 M. Johan DEHANTSCHUTTER, expert technique,
 Mme Anne Marie KEUTERICKX, expert administratif,
 Mme Anne-Lise DE MOL, assistant administratif,
 M. Alain BATSELE, conseiller,
 M. Francis VANNEROM, conseiller,
 Mme Yolande DE COCK, assistant administratif,
 Mme Daisy VANHOVE, assistant administratif,
 Mme Anne-Marie JANMART, collaborateur administratif,

Au moins 25 années de service en 2003 :

Mme Liliane BLOEM, conseiller général,
 Mme Renata VANDEPUTTE, conseiller,
 De heer Jean HUYNEN, conseiller,
 M. Jacques D'HUYSSER, attaché,
 Mme Myriame DE WINTER, attaché,
 Mme Jacqueline MELCHIOR, attaché,
 M. Joseph PONCIN, attaché,
 Mme Marie-Christine CHATELAIN, expert administratif,
 Mme Jocelyne JONET, Commis,
 M. Christian PANNEELS, conseiller général,
 M. Herman ROLOUX, conseiller général,
 Mme Anne-Marie SNYERS, conseiller général,
 M. Luc CORBEELS, conseiller,
 M. Ghislain DOORNAERT, conseiller,
 Mme Martine AMANT, expert administratif,
 Mme Claudine FALKENBURG, assistant administratif,
 M. Alain ERNOTTE, collaborateur administratif,
 Mme Carine PIENS, collaborateur administratif,
 Mme Marleen VAN SNICK, collaborateur administratif,
 Mme Maria WASTIELS, collaborateur administratif,
 Mme Gerda WILLEMS, collaborateur administratif,
 M. Marcel VAN ACKER, collaborateur administratif,

Au moins 25 années de service en 2004 :

M. Jan BOGAERT, directeur général,
 M. Jan VAN DE VELDE, conseiller général,
 M. Franz VAN HOVE, conseiller général,
 M. Marc DEBUNNE, attaché,
 M. Michel ERRERA, attaché,
 Mme Nicole LECLERCQ, expert administratif,
 Mme Linda COSTERMANS, assistant administratif,
 M. Dominique DECUYPER, assistant administratif,
 Mme Alida GOOSSENS, assistant administratif,
 M. Xavier CARTON, assistant administratif,
 M. Jean-Pierre LOIR, conseiller général,
 Mme Martine VAN DOOREN, conseiller général,
 M. André ROGGE, conseiller général,
 Mevr. Anni SNOECX, conseiller,
 M. Willy VANDERWAEREN, conseiller,
 M. Frank VAN THOURNOUT, conseiller,
 M. André VASS, conseiller,
 Mme Christine DE DAELE, assistant administratif,
 M. Thierry DEMARET, attaché,
 M. Gaby LEMEIRE, attaché,
 M. Dirk MOLDEREZ, attaché,
 M. Roland DROULANS, assistant administratif,
 M. Walter GOETSCHALCKX, assistant technique,
 M. Willy HUTS, assistant administratif,
 M. Jean-Pierre BEAUSIRE, collaborateur administratif,
 M. Luc FONCK, collaborateur administratif,
 Mme Béatrice SCHAILLEE, collaborateur administratif,
 M. Etienne DE SLOOVER, collaborateur administratif,

Au moins 25 années de service en 2005 :

Mme Maria DIERCK, conseiller général,
 M. Paul RIETJENS, directeur général,
 M. Geert DE PROOST, conseiller,
 M. Hendrik JANSEN, conseiller,
 Mme Hugette THOMAS, attaché,

Mevr. Dominique VANDENHOUTTEN, attaché,
 Mevr. Anne DE BUYST, administratief deskundige,
 Mevr. Madeleine DE KNIJF, administratief deskundige,
 De heer Pierre DANDOY, administratief assistent,
 Mevr. Liliane DE BACKER, administratief assistent,
 Mevr. Suzanne LISIEWCZ, bestuurschef,
 De heer Christian PONCELET, administratief assistent,
 Mevr. Marie-France VANDAMME, administratief assistent,
 De heer Johan DE GEYNNDT, administratief assistent,
 Mevr. Marie-Christine DE SCHRIJVER, administratief assistent,
 De heer Gilbert ENGELS, technisch assistent,
 De heer Rudi SABLON, administratief assistent,
 Mevr. Marie-Christine VANHIESBECQ, administratief assistent,
 De heer Marius FEYAERTS, administratief medewerker,
 Mevr. Patricia HUIN, administratief medewerker,
 De heer Eric LEFIN, administratief medewerker,
 De heer Guy VAN LOO, administratief medewerker,
 De heer André JORGENS, Technisch medewerker
 Mevr. Françoise PEEMANS, adviseur,
 De heer Thierry VUYLSTEKE, adviseur,
 Mevr. Manuela RAMIS, attaché,
 De heer Robert NICKERS, administratief assistent,
 De heer Simon VERBRUGGHEN, administratief assistent,
 De heer Hubert DUMOULIN, administratief assistent,
 De heer Luc GUEUNING , administratief assistent,
 Mevr. Carine SLOCK, administratief assistent,
 De heer Rafaël STORME, administratief assistent,
 Mevr. Francine TONDEUR, administratief assistent,
 De heer Robert DE BOECK, administratief medewerker,
 Mevr. Patricia DEPAUW , administratief medewerker,
 Mevr. Jutta MERTENS, administratief medewerker,
 Mevr. Simonne SEGERS, administratief medewerker,
 Mevr. Christa VANBIERVLIET, administratief medewerker,
Minstens 25 dienstjaren in 2006 :
 De heer Dirk NISSEN, adviseur generaal,
 De heer Christian VANDEN BILCKE, adviseur generaal,
 De heer Jean-Louis DE GERLACHE DE GOMERY adviseur generaal,
 De heer Yves DRICOT, adviseur,
 Mevr. Monique DEKEYSER, administratief deskundige,
 Mevr. Marie-Rose VANDERSTRAETEN, administratief deskundige,
 Mevr. Nadine VERTENEUIL, administratief deskundige,
 Mevr. Maria WOUTTERS, administratief deskundige,
 Mevr. Dominique MARESCAU, administratief assistent,
 De heer Eddy REMMERY, administratief assistent,
 Mevr. Sonia DRAELANTS, administratief medewerker,
 De heer André MARLIERE, administratief medewerker,
 Mevr. Maria WYNS, administratief medewerker,
 De heer Werner BAUWENS, adviseur generaal,
 De heer Marc BUYS, adviseur generaal,
 Mevr. Lutgarde DE GREEF, adviseur generaal,
 De heer Charles BOIS D' ENGHIELEN, adviseur,
 Mevr. Sonja KEPPENS, attaché,
 Mevr. Zofia KLIMANOWICZ, attaché,
 Mevr. Anne-Marie LATTE, attaché,
 Mevr. Christine SOMERHAUSEN, attaché,
 Mevr. Gerda LEPAGE, administratief deskundige,
 Mevr. Andrée GERARD, administratief assistent,
 De heer William HENDERICKX, administratief assistent,
 De heer Thierry LAPLANCHE, administratief assistent,
 Mevr. Monique MICHIELS, administratief assistent,
 De heer Dirk PANNECOUCKE, administratief assistent,
 Mevr. Anne PORIAU, administratief assistent,
 Mevr. Marlène THOMAS, administratief assistent,
 Mevr. Chantal VAN OVERSTRAETEN, administratief assistent,
 Mevr. Marianne LAMOTE, administratief medewerker,
 Mevr. Annette SPITAELS, administratief medewerker,
 Mevr. Marie-Paul HAEGEMAN, administratief medewerker,
 Mevr. Jacqueline KRYZANOWSKI, administratief medewerker,
Minstens 25 dienstjaren in 2007 :
 Mevr. Jacqueline LIENARD, adviseur,

Mme Dominique VANDENHOUTTEN, attaché,
 Mme Anne DE BUYST, expert administratif,
 Mme Madeleine DE KNIJF, expert administratif,
 M. Pierre DANDOY, assistant administratif,
 Mme Liliane DE BACKER, assistant administratif,
 Mme Suzanne LISIEWCZ, chef administratif,
 M. Christian PONCELET, assistant administratif,
 Mme Marie-France VANDAMME, assistant administratif,
 M. Johan DE GEYNNDT, assistant administratif,
 Mme Marie-Christine DE SCHRIJVER, assistant administratif,
 M. Gilbert ENGELS, assistant technique,
 M. Rudi SABLON, assistant administratif,
 Mme Marie-Christine VANHIESBECQ, assistant administratif,
 M. Marius FEYAERTS, collaborateur administratif,
 Mme Patricia HUIN, collaborateur administratif,
 M. Eric LEFIN, collaborateur administratif,
 M. Guy VAN LOO, collaborateur administratif,
 M. André JORGENS, collaborateur technique,
 Mme Françoise PEEMANS, conseiller,
 M. Thierry VUYLSTEKE, conseiller,
 Mme Manuela RAMIS, attaché,
 M. Robert NICKERS, assistant administratif,
 M. Simon VERBRUGGHEN, assistant administratif,
 M. Hubert DUMOULIN, assistant administratif,
 M. Luc GUEUNING , assistant administratif,
 Mme Carine SLOCK, assistant administratif,
 M. Rafaël STORME, assistant administratif,
 Mme Francine TONDEUR, assistant administratif,
 M. Robert DE BOECK, collaborateur administratif,
 Mme Patricia DEPAUW , collaborateur administratif,
 Mme Jutta MERTENS, collaborateur administratif,
 Mme Simonne SEGERS, collaborateur administratif,
 Mme Christa VANBIERVLIET, collaborateur administratif,
Au moins 25 années de service en 2006 :
 De heer Dirk NISSEN, conseiller général,
 De heer Christian VANDEN BILCKE, conseiller général,
 De heer Jean-Louis DE GERLACHE DE GOMERY, conseiller général,
 M. Yves DRICOT, conseiller,
 Mme Monique DEKEYSER, expert administratif,
 Mme Marie-Rose VANDERSTRAETEN, expert administratif,
 Mme Nadine VERTENEUIL, expert administratif,
 Mme Maria WOUTTERS, expert administratif,
 Mme Dominique MARESCAU, assistant administratif,
 M. Eddy REMMERY, assistant administratif,
 Mme Sonia DRAELANTS, collaborateur administratif,
 M. André MARLIERE, collaborateur administratif,
 Mme Maria WYNS, collaborateur administratif,
 M. Werner BAUWENS, conseiller général,
 M. Marc BUYS, conseiller général,
 Mme Lutgarde DE GREEF, conseiller général,
 M. Charles BOIS D' ENGHIELEN, conseiller,
 Mme Sonja KEPPENS, attaché,
 Mme Zofia KLIMANOWICZ, attaché,
 Mme Anne-Marie LATTE, attaché,
 Mme Christine SOMERHAUSEN, attaché,
 Mme Gerda LEPAGE, expert administratif,
 Mme Andrée GERARD, assistant administratif,
 M. William HENDERICKX, assistant administratif,
 M. Thierry LAPLANCHE, assistant administratif,
 Mme Monique MICHIELS, assistant administratif,
 M. Dirk PANNECOUCKE, assistant administratif,
 Mme Anne PORIAU, assistant administratif,
 Mme Marlène THOMAS, assistant administratif,
 Mme Chantal VAN OVERSTRAETEN, assistant administratif,
 Mme Marianne LAMOTE, collaborateur administratif,
 Mme Annette SPITAELS, collaborateur administratif
 Mme Marie-Paul HAEGEMAN, collaborateur administratif
 Mme Jacqueline KRYZANOWSKI, collaborateur administratif,
Au moins 25 années de service en 2007 :
 Mme Jacqueline LIENARD, conseiller,

De heer Jean HUYNEN, adviseur,
 Mevr. Nadine DECOSTER, technisch deskundige,
 Mevr. Denise OLIVIER, administratief assistent,
 Mevr. Karin BOEKENS, administratief assistent,
 Mevr. Maria LEMMELIJN, administratief assistent,
 Mevr. Maria MARIVOET, administratief assistent,
 Mevr. Rita VAN DE SIJPE, administratief assistent,
 Mevr. An WESTYN, administratief assistent,
 Mevr. Béatrice CUGNOD, administratief medewerker,
 Mevr. Brigitte VOLCKRICK, administratief medewerker,
 De heer Henk MAHIEU, adviseur generaal,
 De heer Jean-Dominique D'HAEYERE, attaché,
 Mevr. Marianne KIMPLAIRE, administratief assistent,
 Mevr. Maïté MAILLEN, administratief assistent,
 Mevr. Denise OLIVIER, administratief assistent,
 Mevr. Nicole BOYEN, administratief medewerker,
 Mevr. Danièle DE GEYTER, administratief medewerker,
 Mevr. Rosine DE RIDDER, administratief medewerker,
 Mevr. Francoise NYSSEN, administratief medewerker,
 Mevr. Brigitte SNOECK, administratief medewerker,
 Mevr. Marie-Rose VAN DEN DRIESCH, administratief medewerker,
 De heer Rudi VANDERHEYDEN, technisch medewerker,
Minstens 25 dienstjaren in 2008 :
 De heer Jozef BOCKAERT, adviseur,
 Mevr. Danielle PIENS, adviseur,
 De heer Ludovic STORME, adviseur,
 De heer Jean DEWIT, attaché,
 Mevr. Nora DE BAETS, administratief deskundige,
 Mevr. Sonja CORDIER, administratief deskundige,
 Mevr. Françoise DANIEL, administratief deskundige,
 Mevr. Martine RUYCKAERT, administratief deskundige,
 De heer Daniel FOOS, administratief assistent,
 Mevr. Arlette WAEGERMAN, administratief assistent,
 Mevr. Begga VAN DEN BORRE, administratief medewerker,
 Mevr. Françoise NOLS, attaché,
 De heer Pascal WELLENS, attaché,
 Mevr. Brigitte BIDOT, administratief assistent,
 Mevr. Véronique BRUYLANDT, administratief assistent,
 Mevr. Marie-Claire HEIRMAN, bestuurschef,
 De heer Paul VAN MALDER, administratief assistent,
 Mevr. Katrien ELIAS, administratief assistent,
 Mevr. Ann CASPERS, administratief assistent,
 De heer Victor OOMS, administratief assistent,
 De heer Marc VAN DEN DOOREN, administratief assistent,
 Mevr. Linda BERNAERT, administratief medewerker,
 Mevr. Evelyne DENAYER, administratief medewerker,
 Mevr. Françoise VAN DE PERRE, administratief medewerker,
 Mevr. Nadine VAN OOST, administratief medewerker.

M. Jean HUYNEN, conseiller,
 Mme Nadine DECOSTER, expert technique,
 Mme Denise OLIVIER, assistant administratif,
 Mme Karin BOEKENS, assistant administratif,
 Mme Maria LEMMELIJN, assistant administratif,
 Mme Maria MARIVOET, assistant administratif,
 Mevr. Rita VAN DE SIJPE, assistant administratif,
 Mme An WESTYN, assistant administratif,
 Mme Béatrice CUGNOD, collaborateur administratif,
 Mme Brigitte VOLCKRICK, collaborateur administratif,
 M. Henk MAHIEU, conseiller général,
 M. Jean-Dominique D'HAEYERE, attaché,
 Mme. Marianne KIMPLAIRE, assistant administratif,
 Mme. Maïté MAILLEN, assistant administratif,
 Mme Denise OLIVIER, assistant administratif,
 Mme Nicole BOYEN, collaborateur administratif,
 Mme Danièle DE GEYTER, collaborateur administratif,
 Mme Rosine DE RIDDER, collaborateur administratif,
 Mme Francoise NYSSEN, collaborateur administratif,
 Mme Brigitte SNOECK, collaborateur administratif,
 Mme Marie-Rose VAN DEN DRIESCH, collaborateur administratif,
 M. Rudi VANDERHEYDEN, collaborateur technique,
Au moins 25 années de service en 2008 :
 M. Jozef BOCKAERT, conseiller,
 Mme Danielle PIENS, conseiller,
 M. Ludovic STORME, conseiller,
 M. Jean DEWIT, attaché,
 Mme Nora DE BAETS, expert administratif,
 Mme Sonja CORDIER, expert administratif,
 Mme Françoise DANIEL, expert administratif,
 Mme Martine RUYCKAERT, expert administratif,
 M. Daniel FOOS, assistant administratif,
 Mme Arlette WAEGERMAN, assistant administratif,
 Mme Begga VAN DEN BORRE, collaborateur administratif,
 Mme Françoise NOLS, attaché,
 M. Pascal WELLENS, attaché,
 Mme Brigitte BIDOT, assistant administratif,
 Mme Véronique BRUYLANDT, assistant administratif,
 Mme Marie-Claire HEIRMAN, chef administratif,
 M. Paul VAN MALDER, assistant administratif,
 Mme Katrien ELIAS, assistant administratif,
 Mme Ann CASPERS, assistant administratif,
 M. Victor OOMS, assistant administratif,
 M. Marc VAN DEN DOOREN, assistant administratif,
 Mme Linda BERNAERT, collaborateur administratif,
 Mme Evelyne DENAYER, collaborateur administratif,
 Mme. Françoise VAN DE PERRE, collaborateur administratif,
 Mme. Nadine VAN OOST, collaborateur administratif,

FEDERALE OVERHEIDS Dienst MOBILITEIT EN VERVOER

[2012/14050]

Personnel. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 17 juni 2010 wordt Mevr. Sylvia Van Den Bossche vastbenoemd in de klasse A1, met de titel van attaché, bij de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer, in het Nederlandse taalkader, met rangneming op 1 mei 2009 en uitwerking op 1 mei 2010.

Bij koninklijk besluit van 17 juni 2010 wordt de heer Dieter Van Der Smissen vastbenoemd in de klasse A1, met de titel van attaché, bij de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer, in het Nederlandse taalkader, met rangneming op 1 mei 2009 en uitwerking op 1 mei 2010.

Bij koninklijk besluit van 25 augustus 2010 wordt de heer Wim Van Laere vastbenoemd in de klasse A1, met de titel van attaché, bij de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer, in het Nederlandse taalkader, met rangneming op 1 juni 2009 en uitwerking op 1 juni 2010.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2012/14050]

Personnel. — Nominations

Par arrêté royal du 17 juin 2010, Mme Sylvia Van Den Bossche, est nommée à titre définitif dans la classe A1, avec le titre d'attaché, auprès du Service fédéral Mobilité et Transports, dans le cadre linguistique néerlandais, avec prise de rang au 1^{er} mai 2009 et effet au 1^{er} mai 2010.

Par arrêté royal du 17 juin 2010, M. Dieter Van Der Smissen, est nommé à titre définitif dans la classe A1, avec le titre d'attaché, auprès du Service fédéral Mobilité et Transports, dans le cadre linguistique néerlandais, avec prise de rang au 1^{er} mai 2009 et effet au 1^{er} mai 2010.

Par arrêté royal du 25 août 2010, M. Wim Van Laere, est nommé à titre définitif dans la classe A1, avec le titre d'attaché, auprès du Service fédéral Mobilité et Transports, dans le cadre linguistique néerlandais, avec prise de rang au 1^{er} juin 2009 et effet au 1^{er} juin 2010.

Bij koninklijk besluit van 7 mei 2010 wordt Mevr. Karen Van Vossole vastbenoemd in de klasse A1, met de titel van attaché, bij de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer, in het Nederlandse taalkader, met ranginname op 1 april 2009 en uitwerking op 1 april 2010.

Bij koninklijk besluit van 2 juni 2010 wordt de heer Ronny Verhelst vastbenoemd in de klasse A1, met de titel van attaché, bij de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer, in het Nederlandse taalkader, met ranginname op 1 mei 2009 en uitwerking op 1 mei 2010.

Bij koninklijk besluit van 2 juni 2010 wordt Mevr. Elise Wittevrongel vastbenoemd in de klasse A1, met de titel van attaché, bij de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer, in het Nederlandse taalkader, met ranginname op 1 april 2009 en uitwerking op 1 april 2010.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2012/200494]

13 FEBRUARI 2012. — Ministerieel besluit tot vervanging van een lid van de Commissie "Ondernemingsplannen"

Gelet op de wet van 1 februari 2011 houdende verlenging van de crismaatregelen en uitvoering van het interprofessioneel akkoord, de artikelen 21, 23 en 25, gewijzigd bij de wet van 12 april 2011;

Gelet op het ministerieel besluit van 8 juli 2009 tot benoeming van de leden van de Commissie "Ondernemingsplannen";

Overwegende dat er aanleiding toe bestaat een lid van deze commissie te vervangen;

Gelet op de voordracht gedaan door één van de representatieve werkgeversorganisaties die in de Nationale Arbeidsraad zetelen,

Besluit :

Artikel 1. De heer Marc BLOMME, te Brugge, wordt, als vertegenwoordiger van één van de representatieve werkgeversorganisaties, tot lid benoemd van de Commissie "Ondernemingsplannen", ter vervanging van Mevr. Ria BEKKER, te Rotselaar, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de datum van kennisgeving aan de belanghebbende.

Brussel, 13 februari 2012.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDS DIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2012/201148]

Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen Benoeming van de leden van het Paritair Comité voor de zelfstandige kleinhandel

Bij besluit van de Directeur-generaal van 16 februari 2012, dat in werking treedt de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt :

worden benoemd tot leden van het Paritair Comité voor de zelfstandige kleinhandel :

1. als vertegenwoordigers van de werkgeversorganisaties :

Gewone leden :

De heer DELFOSSE Jan, te Brasschaat;

Par arrêté royal du 7 mai 2010, Mme Karen Van Vossole, est nommée à titre définitif dans la classe A1, avec le titre d'attaché, auprès du Service fédéral Mobilité et Transports, dans le cadre linguistique néerlandais, avec prise de rang au 1^{er} avril 2009 et effet au 1^{er} avril 2010.

Par arrêté royal du 2 juin 2010, M. Ronny Verhelst, est nommé à titre définitif dans la classe A1, avec le titre d'attaché, auprès du Service fédéral Mobilité et Transports, dans le cadre linguistique néerlandais, avec prise de rang au 1^{er} mai 2009 et effet au 1^{er} mai 2010.

Par arrêté royal du 2 mai 2010, Mme Elise Wittevrongel, est nommée à titre définitif dans la classe A1, avec le titre d'attaché, auprès du Service fédéral Mobilité et Transports, dans le cadre linguistique néerlandais, avec prise de rang au 1^{er} avril 2009 et effet au 1^{er} avril 2010.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2012/200494]

13 FEVRIER 2012. — Arrêté ministériel portant remplacement d'un membre de la Commission "Plans d'entreprise"

Vu la loi du 1^{er} février 2011 portant la prolongation de mesures de crise et l'exécution de l'accord interprofessionnel, les articles 21, 23 et 25, modifié par la loi du 12 avril 2011;

Vu l'arrêté ministériel du 8 juillet 2009 nommant des membres de la Commission "Plans d'entreprise";

Considérant qu'il y a lieu de pourvoir au remplacement d'un membre de cette commission;

Vu les présentations faites par une des organisations représentatives d'employeurs qui siègent au Conseil national du Travail,

Arrête :

Article 1^{er}. M. Marc BLOMME, à Bruges, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation représentative d'employeurs, membre de la Commission "Plans d'entreprise", en remplacement de Mme Ria BEKKER, à Rostelaar, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de sa notification à l'intéressé.

Bruxelles, le 13 février 2012.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2012/201148]

Direction générale Relations collectives de travail Nomination des membres de la Commission paritaire du commerce de détail indépendant

Par arrêté du Directeur général du 16 février 2012, qui entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* :

sont nommés membres de la Commission paritaire du commerce de détail indépendant :

1. en qualité de représentants des organisations d'employeurs :

Membres effectifs :

M. DELFOSSE Jan, à Brasschaat;

Mevr. PEEREMAN Isabelle, te Edingen;

De heren :

KUYLEN Bruno, te Kapellen;

ARDIES Luc, te Bonheiden;

BAETENS Kris, te Haaltert;

MARSTBOOM Eduard, te Kalmthout;

Mevrn. :

CAMPHYN Viviane, te Meise;

DANNEVOYE Carol, te Anhée;

BOSSU Geneviève, te Ciney;

GERARD Colette, te Luik;

DELAHAUT Violaine, te Bergen.

Plaatsvervangende leden :

De heren :

BOULLE Alain, te Sint-Pieters-Woluwe;

TERRYN Stijn, te Tervuren;

CIGAGNA Dominique, te Charleroi;

TIMMERMANS Marc, te Sint-Niklaas;

GEEROMS Peter, te Lennik;

DE CLERCQ Christiaan, te Oud-Heverlee;

Mevr. VAN DE STEENE Annick, te Aalter;

De heer BORMANS Luc, te Namen;

Mevrn. :

RAMAKERS Clarisse, te Luik;

PIRLET Joëlle, te Chaudfontaine;

DELBROUCK Brigitte, te Ciney.

2. als vertegenwoordigers van de werknemersorganisaties :

Gewone leden :

De heer DE WEGHE Jan, te Denderleeuw;

Mevrn. :

DELMEE Myriam, te Boussu;

ROISIN Catherine, te Charleroi;

De heren :

WILLEMS Benny, te Kapelle-op-den-Bos;

LE BRUN Alain, te Anderlecht;

VAN DROOGENBROECK Chris, te Affligem;

Mevrn. :

NUYENS Fleur, te Turnhout;

VERLEYEN Veerle, te Halle;

PETRE Irène, te Vorst;

STEVENS Jacqueline, te Luik;

De heer MOENS Jan, te Hoeilaart.

Plaatsvervangende leden :

Mevrn. :

DEGRYSE Katrien, te Gent;

MEULEMANS Fabienne, te Sint-Agatha-Berchem;

LIEBENS Rita, te Péruwelz;

CORDY Dorine, te Brugge;

De heren :

PASSERINI Maxime, te Anderlues;

BUYLAERT Eric, te Veurne;

VAN DE WALLE Piet, te Gent;

Mevrn. :

ZABUS Evelyne, te Neufchâteau;

LATAWIEC Delphine, te Schaarbeek;

De heren :

DUBOIS Danny, te Les Bons Villers;

BORNER Peter, te Merchtem.

Mme PEEREMAN Isabelle, à Enghien;

MM. :

KUYLEN Bruno, à Kapellen;

ARDIES Luc, à Bonheiden;

BAETENS Kris, à Haaltert;

MARSTBOOM Eduard, à Kalmthout;

Mmes :

CAMPHYN Viviane, à Meise;

DANNEVOYE Carol, à Anhée;

BOSSU Geneviève, à Ciney;

GERARD Colette, à Liège;

DELAHAUT Violaine, à Mons.

Membres suppléants :

MM. :

BOULLE Alain, à Woluwe-Saint-Pierre;

TERRYN Stijn, à Tervuren;

CIGAGNA Dominique, à Charleroi;

TIMMERMANS Marc, à Saint-Nicolas;

GEEROMS Peter, à Lennik;

DE CLERCQ Christiaan, à Oud-Heverlee;

Mme VAN DE STEENE Annick, à Aalter;

M. BORMANS Luc, à Namur;

Mmes :

RAMAKERS Clarisse, à Liège;

PIRLET Joëlle, à Chaudfontaine;

DELBROUCK Brigitte, à Ciney.

2. en qualité de représentants des organisations de travailleurs :

Membres effectifs :

M. DE WEGHE Jan, à Denderleeuw;

Mmes :

DELMEE Myriam, à Boussu;

ROISIN Catherine, à Charleroi;

MM. :

WILLEMS Benny, à Kapelle-op-den-Bos;

LE BRUN Alain, à Anderlecht;

VAN DROOGENBROECK Chris, à Affligem;

Mmes :

NUYENS Fleur, à Turnhout;

VERLEYEN Veerle, à Hal;

PETRE Irène, à Forest;

STEVENS Jacqueline, à Liège;

M. MOENS Jan, à Hoeilaart.

Membres suppléants :

Mmes :

DEGRYSE Katrien, à Gand;

MEULEMANS Fabienne, à Berchem-Sainte-Agathe;

LIEBENS Rita, à Péruwelz;

CORDY Dorine, à Bruges;

MM. :

PASSERINI Maxime, à Anderlues;

BUYLAERT Eric, à Furnes;

VAN DE WALLE Piet, à Gand;

Mmes :

ZABUS Evelyne, à Neufchâteau;

LATAWIEC Delphine, à Schaarbeek;

MM. :

DUBOIS Danny, à Les Bons Villers;

BORNER Peter, à Merchtem.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2012/11109]

6 MAART 2012. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de voorzitter en van de leden van de Raad van Bestuur van het Bureau voor Normalisatie

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 april 2003 betreffende de normalisatie, artikel 16;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 oktober 2004 ter bepaling van het aantal, de samenstelling en de vergoedingsvooraarden van de leden van de Raad van Bestuur van het Bureau voor Normalisatie;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 november 2008 houdende benoeming van de voorzitter en van de leden van de Raad van Bestuur van het Bureau voor Normalisatie;

Overwegende dat het mandaat van de voorzitter en van de leden van de Raad van Bestuur van het Bureau voor Normalisatie, overeenkomstig artikel 3 van het voornoemde koninklijk besluit van 21 oktober 2004, werd vastgesteld op drie jaar en hernieuwbaar is;

Overwegende dat in deze omstandigheden de Raad van Bestuur opnieuw dient te worden samengesteld;

Op de voordracht van de Vice-Eerste Minister en Minister van Economie, Consumenten en Noordzee, en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De heer Claude Loterie wordt tot voorzitter van de Raad van Bestuur van het Bureau voor Normalisatie benoemd.

Art. 2. Worden benoemd tot effectieve leden van de Raad van Bestuur van het Bureau voor Normalisatie :

— als vertegenwoordigers van de federale regering :

De heer Hugues Dumont

De heer Bernard Picron

De heer Francis Otte

De heer Patrick Willems

De heer Frank Monteny

De heer Denis Pohl

De heer Gilles Labeeuw

De heer Christian Deneve

De heer Rik Goetinck

Mevr. Françoise Taquet

De heer Jean-Claude Moureau

— als vertegenwoordigers van de representatieve ondernemingsorganisaties :

De heer Rudy Thomaes

De heer Luc Dumont

De heer Guy Van Steertegem

De heer Petri Ven

De heer Georges Klepfisch

De heer André Jasienski

De heer Jan Herremans

De heer Ferdinand de Lichtervelde

Mevr. Dominique Du Tré

De heer Christian Vanhuffel

De heer Claude Loterie

De heer Albert Hamaide

De heer Fred Foubert

De heer Charlie Tchinda

De heer Eric Claus

— als vertegenwoordigers van de werknemersorganisaties :

Mevr. Caroline Verdoot

De heer Kris Van Eyck

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2012/11109]

6 MARS 2012. — Arrêté royal portant nomination du président et des membres du Conseil d'administration du Bureau de Normalisation

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 avril 2003 relative à la normalisation, l'article 16;

Vu l'arrêté royal du 21 octobre 2004 déterminant le nombre, la composition et les conditions d'indemnités des membres du Conseil d'administration du Bureau de Normalisation;

Vu l'arrêté royal du 18 novembre 2008 portant nomination du président et des membres du Conseil d'administration du Bureau de Normalisation;

Considérant que le mandat du président et des membres du Conseil d'administration du Bureau de Normalisation, a été fixé à trois ans et est renouvelable, suivant l'article 3 de l'arrêté royal du 21 octobre 2004 susmentionné;

Considérant que, dans ces conditions, le Conseil d'administration doit à nouveau être constitué;

Sur la proposition du Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie, des Consommateurs et de la Mer du Nord, et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. M. Claude Loterie est nommé président du Conseil d'administration du Bureau de Normalisation.

Art. 2. Sont nommés membres effectifs du Conseil d'administration du Bureau de Normalisation :

— en qualité de représentants du gouvernement fédéral :

M. Hugues Dumont

M. Bernard Picron

M. Francis Otte

M. Patrick Willems

M. Frank Monteny

M. Denis Pohl

M. Gilles Labeeuw

M. Christian Deneve

M. Rik Goetinck

Mme Françoise Taquet

M. Jean-Claude Moureau

— en qualité de représentants des organisations représentatives des entreprises :

M. Rudy Thomaes

M. Luc Dumont

M. Guy Van Steertegem

M. Petri Ven

M. Georges Klepfisch

M. André Jasienski

M. Jan Herremans

M. Ferdinand de Lichtervelde

Mme Dominique Du Tré

M. Christian Vanhuffel

M. Claude Loterie

M. Albert Hamaide

M. Fred Foubert

M. Charlie Tchinda

M. Eric Claus

— en qualité de représentants des organisations représentatives des travailleurs :

Mme Caroline Verdoot

M. Kris Van Eyck

— als vertegenwoordiger van de niet-gouvernementele organisaties voor milieubehoud :

De heer Jeroen Gillabel

— als vertegenwoordiger van de niet-gouvernementele verbruikersorganisaties :

De heer Marc Vandercammen

Art. 3. Worden benoemd tot plaatsvervangende leden van de Raad van Bestuur van het Bureau voor Normalisatie :

— als vertegenwoordigers van de federale regering :

Mevr. Tania Pauwels

De heer Luc Michiels

De heer Pierre Bronchart

De heer Paul De Geest

Mevr. Anna Calderone

De heer Dieter De Lathauwer

De heer Willem Geraerts

De heer Danny De Baere

Mevr. Veerle Lories

De heer Marc Flahaux

Mevr. Virginie Lambert

— als vertegenwoordigers van de representatieve ondernemingsorganisaties :

Mevr. Anne Defourny

De heer Roland Deridder

Mevr. Claire Bosch

De heer Yves Verschueren

De heer David Lanove

Mevr. Christel Van Loock

De heer Steven Harlem

De heer Ilir Kas

De heer Dirk De Moor

De heer Marc Cumps

De heer Frank Van Der Putte

De heer Robert Joos

De heer Mark Vervaeke

Mevr. Brigitte Delbrouck

Mevr. Viviane Camphyn

— als vertegenwoordigers van de werknemersorganisaties :

Mevr. Caroline Jonckheere

Mevr. Bergie Van den Bossche

— als vertegenwoordiger van de niet-gouvernementele organisaties voor milieubehoud :

Mevr. Valérie Xhonnieux

— als vertegenwoordiger van de niet-gouvernementele verbruikersorganisaties :

De heer Rob Buurman

Art. 4. Het koninklijk besluit van 18 november 2008 houdende benoeming van de voorzitter en van de leden van de Raad van Bestuur van het Bureau voor Normalisatie wordt opgeheven.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekend gemaakt.

Art. 6. De Minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 maart 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economie,
Consumenten en Noordzee,

J. VANDE LANOTTE

— en qualité de représentant des organisations non gouvernementales de protection de l'environnement :

M. Jeroen Gillabel

— en qualité de représentant des organisations non gouvernementales de consommateurs :

M. Marc Vandercammen

Art. 3. Sont nommés membres suppléants du Conseil d'administration du Bureau de Normalisation :

— en qualité de représentants du gouvernement fédéral :

Mme Tania Pauwels

M. Luc Michiels

M. Pierre Bronchart

M. Paul De Geest

Mme Anna Calderone

M. Dieter De Lathauwer

M. Willem Geraerts

M. Danny De Baere

Mme Veerle Lories

M. Marc Flahaux

Mme Virginie Lambert

— en qualité de représentants des organisations représentatives des entreprises :

Mme Anne Defourny

M. Roland Deridder

Mme Claire Bosch

M. Yves Verschueren

M. David Lanove

Mme Christel Van Loock

M. Steven Harlem

M. Ilir Kas

M. Dirk De Moor

M. Marc Cumps

M. Frank Van Der Putte

M. Robert Joos

M. Mark Vervaeke

Mme Brigitte Delbrouck

Mme Viviane Camphyn

— en qualité de représentants des organisations représentatives des travailleurs :

Mme Caroline Jonckheere

Mme Bergie Van den Bossche

— en qualité de représentant des organisations non gouvernementales de protection de l'environnement :

Mme Valérie Xhonnieux

— en qualité de représentant des organisations non gouvernementales de consommateurs :

M. Rob Buurman

Art. 4. L'arrêté royal du 18 novembre 2008 portant nomination du président et des membres du Conseil d'administration du Bureau de Normalisation est abrogé.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. Le Ministre ayant l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 mars 2012.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie,
des Consommateurs et de la Mer du Nord,

J. VANDE LANOTTE

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[2012/201349]

Benoeming van een havenkapitein bij het Gemeentelijk Havenbedrijf Antwerpen

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 17 februari 2012 wordt de heer Marc Bosseler benoemd tot havenkapitein bij het Gemeentelijk Havenbedrijf Antwerpen. De betrokkene krijgt een afschrift van deze beslissing. Dit besluit treedt in werking op datum van de beslissing van de Vlaamse Regering. De Vlaamse minister, bevoegd voor mobiliteit en openbare werken, is belast met de uitvoering van dit besluit.



VLAAMSE OVERHEID

Bestuurszaken

[2012/201382]

Tuchtstraf schepen

AARSCHOT. — Bij besluit van 29 februari 2012 van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand wordt de tuchtstraf, van de schorsing voor de duur van 4 maanden, met onmiddellijke ingang, opgelegd aan mevrouw E. V. schepen van de stad Aarschot.



VLAAMSE OVERHEID

Bestuurszaken

[2012/201433]

Besluiten betreffende provincies, steden, gemeenten en OCMW's

OCMW JABBEKE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand van 24 oktober 2011 werden vernietigd de artikelen 9 en 10 van het besluit van het raad voor maatschappelijk welzijn van Jabbeke van 9 juni 2011 houdende de aanpassing van het arbeidsreglement in toepassing van het OCMW-rechtspositieregelingsbesluit van 12 november 2010.

OCMW LINTER. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand van 14 november 2011 werd vernietigd het besluit van de raad voor maatschappelijk welzijn van Linter van 26 mei 2011 houdende "Financiële Dienst - terugvordering van de kosten voor de gewestelijke ontvanger voor het jaar 2009 - betaalbaarheidsstelling van de factuur".

OCMW KRAAINEM. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand van 25 november 2011 werd vernietigd het besluit van de raad voor maatschappelijk welzijn van Kraainem van 18 juli 2011 houdende vaststelling van de rechtspositieregeling voor het OCMW-personeel, wat betreft het in de raadszitting van 17 oktober 2011 gehandhaafde artikel 204 van de rechtspositieregeling.

GEMEENTE DENTERGEM. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand van 28 november 2011 werden vernietigd het besluit van het college van burgemeester en schepenen van Dentergem van 10 juni 2011 waarbij de hangende selectieprocedure van een financieel beheerde wordt stopgezet en het besluit van de gemeenteraad van Dentergem van 15 juni 2011 waarbij de hangende selectieprocedure van een financieel beheerde wordt stopgezet.

OCMW DENTERGEM. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand van 16 december 2011 werden vernietigd het artikel 2 van het besluit van de raad voor maatschappelijk welzijn van 20 juni 2011 waarbij de hangende selectieprocedure van een financieel beheerde wordt stopgezet met inbegrip van het besluit van de raad voor maatschappelijk welzijn van Dentergem van 19 september 2011 waarin kennis wordt genomen van de tegen vermeld besluit van de raad voor maatschappelijk van de raad voor maatschappelijk welzijn van Dentergem van 20 juni 2011 ingediende klacht en waarin verduidelijking wordt gegeven aan bovenvermeld besluit van de raad voor maatschappelijk welzijn van Dentergem van 20 juni 2011.



VLAAMSE OVERHEID

Onderwijs en Vorming

[2012/201429]

Samenstelling van de kamer van beroep voor het gesubsidieerd vrij onderwijs Wijziging van het besluit van de administrateur-generaal van het agentschap voor onderwijsdiensten van 22 september 2009

Bij besluit van de administrateur-generaal van het agentschap voor onderwijsdiensten, van 1 maart 2012 dat uitwerking heeft met ingang van 1 april 2012 worden de volgende wijzigingen in de samenstelling van de kamer van beroep voor het gesubsidieerd vrij onderwijs doorgevoerd :

Artikel 1. In § 2, 2°, punt c van artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van het agentschap voor onderwijsdiensten van 22 september 2009 houdende de samenstelling van de kamer van beroep voor het gesubsidieerd vrij onderwijs, zoals gewijzigd bij besluit van de administrateur-generaal van 22 oktober 2010, wordt de heer Ludo Smeets als plaatsvervangend lid vervangen door de heer Paul Geerts, vertegenwoordiger van het Christelijk Onderwijsersverbond, Kuiperstraat 6, te 9120 Haasdonk.

Art. 2. In artikel 1bis van datzelfde besluit, zoals gewijzigd bij besluit van de administrateur-generaal van 10 mei 2011, wordt Mevr. Peggy Michiels als plaatsvervangend secretaris vervangen door Mevr. Mehtap Can.



VLAAMSE OVERHEID

Onderwijs en Vorming

[2012/201430]

Samenstelling van de kamer van beroep voor het gesubsidieerd officieel onderwijs Wijziging van het besluit van de administrateur-generaal van het agentschap voor onderwijsdiensten van 22 augustus 2008

Bij besluit van de administrateur-generaal van het agentschap voor onderwijsdiensten, van 1 maart 2012 dat uitwerking heeft met ingang van 1 april 2012 worden de volgende wijzigingen in de samenstelling van de kamer van beroep voor het gesubsidieerd officieel onderwijs doorgevoerd :

Artikel 1. In § 1, 1°, punt c van artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van het agentschap voor onderwijsdiensten van 22 augustus 2008 houdende de samenstelling van de kamer van beroep voor het gesubsidieerd officieel onderwijs wordt de heer Frank Ornelis als effectief lid vervangen door de heer Didier Bataillie, vertegenwoordiger van het onderwijssecretariaat van de Steden en Gemeenten van de Vlaamse Gemeenschap VZW, Ravensteingalerij 3, bus 7, 1000 Brussel.

Art. 2. In artikel 2 van datzelfde besluit wordt Mevr. Peggy Michiels, adjunct van de directeur, als secretaris vervangen door Mevr. Mehtap Can, adjunct van de directeur, Agentschap voor Onderwijsdiensten, Afdeling Advies en ondersteuning onderwijspersoneel, Hendrik Consciencegebouw, Koning Albert II-laan 15, te 1210 Brussel.

VLAAMSE OVERHEID**Welzijn, Volksgezondheid en Gezin**

[2012/201435]

13 FEBRUARI 2012. — Ministerieel besluit betreffende de overheidsopdracht voor diensten uitgeschreven door het IVA Kind en Gezin met als voorwerp "Ontwikkeling van instrumenten voor het meten, het monitoren en het bevorderen van de pedagogische kwaliteit in voorschoolse kinderopvangvoorzieningen"

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

Gelet op de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten;

Gelet op het decreet van 30 april 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Kind en Gezin, gewijzigd door de decreten van 2 juni 2006 en 22 december 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 19 januari 2001 houdende regeling van de begrotingscontrole en -opmaak, artikel 18;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009, 4 december 2009, 6 juli 2010, 7 juli 2010, 24 september 2010, 19 november 2010, 13 mei 2011, 10 juni 2011, 9 september 2011 en 14 oktober 2011;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 25 januari 2012, m.b.t. uitvoering van de opdracht en keuze van de gunningprocedure en selectiecriteria;

Gelet op het bestek nr. 2011-041;

Gelet op de nota van het IVA Kind en Gezin d.d. 21 december 2011, betreffende de ontwikkeling van instrumenten voor het meten, het monitoren en het bevorderen van de pedagogische kwaliteit in voorschoolse kinderopvangvoorzieningen : principebeslissing, keuze van de gunningprocedure en bijhorende selectie- en gunningcriteria;

Overwegende dat de argumenten in bovenvermelde nota geheel worden onderschreven, en dat er kan akkoord gegaan worden met de keuze van de gunningwijze en de selectiecriteria, en dat het bestek kan goedgekeurd worden,

Besluit :

Artikel 1. Goedkeuring wordt gegeven aan de keuze voor de onderhandelingsprocedure met bekendmaking, aan de selectie- en gunningcriteria, vermeld in de nota dd 21 december 2011 en aan het bestek nr. 2011-041 uitgeschreven door het IVA Kind en Gezin voor de overheidsopdracht voor diensten met als voorwerp "Ontwikkeling van instrumenten voor het meten, het monitoren en het bevorderen van de pedagogische kwaliteit in voorschoolse kinderopvangvoorzieningen".

Brussel, 13 februari 2012.

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

**VLAAMSE OVERHEID****Welzijn, Volksgezondheid en Gezin**

[2012/201376]

Erkenning en subsidiëring CIG

Bij het besluit van de secretaris-generaal van het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, van 27 februari 2012, wordt het volgende bepaald :

Conform de bepalingen van Hoofdstuk III van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 1997 tot regeling van de erkenning en subsidiëring van de centra voor integrale gezinszorg wordt vzw De Stobbe Bond Zonder Naam (Julius De Geyterstraat 57, te 2020 Antwerpen) met ingang van 1 januari 2012 erkend voor een capaciteit van in totaal 64 eenheden, waarvan 45 residentiële eenheden en 19 ambulante eenheden.

De erkenning kan op elk ogenblik ingetrokken worden om reden van niet-inachtneming van de voorwaarden gesteld in het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 1997 tot regeling van de erkenning en subsidiëring van de centra voor integrale gezinszorg.

**VLAAMSE OVERHEID****Welzijn, Volksgezondheid en Gezin**

[2012/201377]

Erkenning vrijwilligersorganisatie

Bij het besluit van de secretaris-generaal van het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin van 9 februari 2012 wordt het volgende bepaald :

De organisatie UilenSpiegel, beheerd door de vzw UilenSpiegel, Hovenierstraat 45, te 1080 Brussel, wordt erkend als vrijwilligersorganisatie zoals bedoeld in artikel 3 van het decreet van 3 april 2009 betreffende het georganiseerde vrijwilligerswerk in het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin. Deze erkenning geldt voor een onbepaalde duur en gaat in op 1 januari 2012.

De erkenning kan worden ingetrokken als blijkt dat de organisatie niet meer voldoet aan de erkenningsvoorwaarden zoals bepaald in de regelgeving betreffende het georganiseerd vrijwilligerswerk.

De bepalingen van dit erkenningsbesluit blijven geldig zolang de regelgeving betreffende het georganiseerd vrijwilligerswerk deze niet wijzigt.



VLAAMSE OVERHEID

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[2012/201375]

Verlenging erkenning schuldbemiddeling

Bij de besluiten van de secretaris-generaal van het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin van 22 februari 2012 wordt het volgende bepaald :

1) De erkenning van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van Knesselare als instelling voor schuldbemiddeling, wordt verlengd voor een periode van zes jaar met ingang van 22 september 2012.

2) De erkenning van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van Essen als instelling voor schuldbemiddeling, wordt verlengd voor een periode van zes jaar met ingang van 15 oktober 2012.

3) De erkenning van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van Houthalen-Helchteren als instelling voor schuldbemiddeling, wordt verlengd voor een periode van zes jaar met ingang van 20 augustus 2012.

4) De erkenning van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van Nevele als instelling voor schuldbemiddeling, wordt verlengd voor een periode van zes jaar met ingang van 23 september 2012.



VLAAMSE OVERHEID

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

[2012/201426]

27 FEBRUARI 2012. — Ministerieel besluit houdende de erkenning van een arts als controlearts inzake medisch verantwoorde sportbeoefening

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,

Gelet op het decreet van 13 juli 2007 inzake medisch en ethisch verantwoerde sportbeoefening, artikel 21, § 1 en artikel 26, gewijzigd bij het decreet van 21 november 2008;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juni 2008 houdende uitvoering van het decreet van 13 juli 2007 inzake medisch en ethisch verantwoerde sportbeoefening, artikel 8 en 9 en artikel 15 tot en met artikel 21, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 december 2008;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009, 4 december 2009, 6 juli 2010, 7 juli 2010, 24 september 2010, 19 november 2010, 13 mei 2011, 10 juni 2011 en 9 september 2011;

Gelet op de aanvraag tot erkenning als controlearts ingediend door de hierna vermelde arts;

Gelet op het feit dat aan alle erkenningsvoorwaarden is voldaan,

Besluit :

Artikel 1. Volgende arts wordt erkend voor de periode van 1 maart 2012 tot 31 december 2013 als controlearts inzake medisch verantwoerde sportbeoefening :

ROTTIER Jeroen, Sint-Martens-Latem.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 maart 2012.

Brussel, 27 februari 2012.

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,
Ph. MUYTERS

VLAAMSE OVERHEID**Cultuur, Jeugd, Sport en Media**

[2012/201428]

**27 FEBRUARI 2012. — Ministerieel besluit houdende de erkenning
van een arts als keuringsarts inzake medisch verantwoorde sportbeoefening**

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,

Gelet op het decreet van 13 juli 2007 inzake medisch en ethisch verantwoerde sportbeoefening, artikel 19, gewijzigd bij het decreet van 21 november 2008;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juni 2008 houdende uitvoering van het decreet van 13 juli 2007 inzake medisch en ethisch verantwoerde sportbeoefening, artikelen 4 tot en met 6 en 15 tot en met 21, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 december 2008;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009, 4 december 2009, 6 juli 2010, 7 juli 2010, 24 september 2010, 19 november 2010, 13 mei 2011, 10 juni 2011, 9 september 2011 en 14 oktober 2011;

Gelet op de aanvraag tot erkenning als keuringsarts inzake medisch verantwoerde sportbeoefening, ingediend door de hierna vermelde artsen;

Gelet op het feit dat aan alle erkenningsvoorwaarden is voldaan,

Besluit :

Artikel 1. Volgende arts wordt erkend voor de periode van 1 maart 2012 tot 31 december 2014 als keuringsarts inzake medisch verantwoerde sportbeoefening :

PIETERS Frank, De Pinte.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 maart 2012.

Brussel, 27 februari 2012.

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,
Ph. MUYTERS

**VLAAMSE OVERHEID****Landbouw en Visserij**

[2012/201383]

Personnel. — Benoemingen in vast dienstverband

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek van 27 februari 2012 wordt Elke Rogge, met ingang van 20 februari 2012, in vast dienstverband benoemd in de graad van wetenschappelijk attaché bij het Vlaams ministerie van Landbouw en Visserij, Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek, eenheid Landbouw en Maatschappij.



Bij besluit van de administrateur-generaal van het Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek van 27 februari 2012 wordt Fleur Marchand, met ingang van 8 februari 2012, in vast dienstverband benoemd in de graad van wetenschappelijk attaché bij het Vlaams Ministerie van Landbouw en Visserij, Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek, eenheid Landbouw en Maatschappij.

**VLAAMSE OVERHEID****Landbouw en Visserij**

[2012/201378]

Personnel. — Benoeming in vast dienstverband

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Agentschap voor Landbouw en Visserij van 23 februari 2012 wordt Karima El Ouadi, met ingang van 1 januari 2012, in vast dienstverband benoemd in de graad van adjunct van de directeur bij het Vlaams ministerie van Landbouw en Visserij, Agentschap voor Landbouw en Visserij, Interne Audit.

VLAAMSE OVERHEID**Leefmilieu, Natuur en Energie**

[2012/201497]

5 MAART 2012. — Besluit van de administrateur-generaal houdende delegatie met het oog op het sluiten van een overeenkomst tot aankoop van onroerende goederen

De administrateur-generaal van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij,

Gelet op het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, zoals aangevuld bij het decreet van 7 mei 2004 en gewijzigd bij de decreten van 23 december 2005 en 9 juli 2011, artikel 10.3.4, § 2;

Gelet op kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003, gewijzigd bij de decreten van 7 mei 2004, 15 juli 2005, 23 juni 2006, 22 december 2006, 27 april 2007 en 19 december 2008;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de intern verzelfstandigde agentschappen van de Vlaamse overheid, artikelen 4, 16, § 1 en 19;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 23 december 2005 houdende aanstelling van de houders van de management- en projectleiderfuncties van N-niveau door herplaatsing bij de diensten van de Vlaamse overheid, artikel 1;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 31 maart 2006 tot operationalisering van het beleidsdomein Leefmilieu, Natuur en Energie;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 31 maart 2006 houdende de werking van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij;

Gelet op het besluit van het hoofd van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij van 3 april 2006 tot toewijzing van de personeelsleden van de Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest aan de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij, artikel 1;

Overwegende dat het hoofd van het intern verzelfstandigd agentschap OVAM, Mevr. Henny De Baets, met het oog op een efficiënte en resultaatgerichte interne organisatie aan haar gedelegeerde angelegenheden kan subdelegeren aan personeelsleden van het intern verzelfstandigd agentschap die onder haar hiërarchisch gezag staan, tot op het meest functionele niveau;

Overwegende dat de heer Tim Caers, ingenieur, personeelslid is van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij;

Overwegende dat de OVAM met toepassing van het Protocol Curatoren op 1 december 2009 gesloten tussen de OVAM en de Orde van Vlaamse Balies verscheidene onroerende goederen wenst te verwerven uit faillissementen,

Besluit :

Artikel 1. De heer Tim Caers, ingenieur, heeft delegatie om beslissingen te nemen en overeenkomsten te sluiten zoals bepaald in artikelen 4 en 16, 1° van het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de intern verzelfstandigde agentschappen van de Vlaamse overheid, over de aankoop door de OVAM van de onroerende goederen, gelegen Collegestraat 33, te 2400 Mol, kadastraal gekend als Mol, vierde afdeling, sectie F, grondnummer 0588R.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Mechelen, 5 maart 2012.

De administrateur-generaal van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij,

H. De BAETS

**VLAAMSE OVERHEID****Leefmilieu, Natuur en Energie**

[2012/201436]

Agentschap voor Natuur en Bos. — Erkenning

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Agentschap voor Natuur en Bos van 30 januari 2012 werd de wildbeheereenheid Drie Koningen te Brugge erkend voor een periode van zes jaar, met ingang van 1 januari 2012.

**VLAAMSE OVERHEID****Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed**

[2012/201374]

Provincie West-Vlaanderen. — Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) Zon en Zee, gemeente Middelkerke

Bij besluit van 9 februari 2012 heeft de deputatie van de provincie West-Vlaanderen het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan Zon en Zee voor de gemeente Middelkerke, zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad van Middelkerke in zitting van 6 december 2011, goedgekeurd.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[2012/201398]

17 NOVEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon portant nomination des membres du Comité stratégique de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 6 mai 1999 relatif à l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi, tel que modifié par l'article 15 du décret du 31 mars 2011, notamment l'article 24, § 2, alinéa 1^{er}, 2^o à 4^o, 2 et 4;

Sur proposition du Ministre de l'Emploi et de la Formation;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont nommé(e)s membres du Comité stratégique de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi, en qualité de représentant(e)s des organisations représentatives des employeurs, ainsi que leurs suppléants :

1. M. Vincent Reuter (UWE) en tant que membre effectif et Mme Laura Beltrame (UWE) en tant que membre suppléant;

2. M. Charles Istasse (UCM) en tant que membre effectif et Mme Geneviève Bossu (UCM) en tant que membre suppléant.

Art. 2. Sont nommé(e)s membres du Comité stratégique de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi, en qualité de représentant(e)s des organisations représentatives des travailleurs, ainsi que leurs suppléants :

1. M. Thierry Bodson (FTGB) en tant que membre effectif et Mme Anne-Marie Robert (FTGB) en tant que membre suppléant;

2. M. Marc Becker (CSC) en tant que membre effectif et Mme Anh Huynh (CSC) en tant que membre suppléant.

Art. 3. Sont nommés membres du Comité stratégique de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi, en qualité de représentants du Gouvernement wallon :

MM. Pierre Annet et Marc Degaute.

Art. 4. Ces nominations prennent cours à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté et restent valables jusqu'au prochain renouvellement intégral du Comité stratégique qui a lieu avant le 31 décembre de l'année de la mise en place du prochain Gouvernement wallon.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Art. 6. Le Ministre de l'Emploi et de la Formation est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 17 novembre 2011.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,
A. ANTOINE

VERTALING**WAALSE OVERHEIDSSTIJNST**

[2012/201398]

17 NOVEMBER 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot benoeming van de leden van het Strategisch Comité van de "Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi" (Waalse Dienst voor Beroepsopleiding en Arbeidsbemiddeling)

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 6 mei 1999 betreffende de "Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi", zoals gewijzigd bij artikel 15 van het decreet van 31 maart 2011, inzonderheid op artikel 24, § 2, eerste lid, 2^o tot 4^o, 2 en 4;

Op de voordracht van de Minister van Tewerkstelling en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De volgende personen worden tot lid/plaatsvervangend lid van het Strategisch Comité van de "Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi" benoemd ter vertegenwoordiging van de representatieve werkgeversorganisaties :

1. de heer Vincent Reuter (UWE), als gewoon lid, en Mevr. Laura Beltrame (UWE), als plaatsvervangend lid;

2. de heer Charles Istasse (UCM), als gewoon lid, en Mevr. Geneviève Bossu, als plaatsvervangend lid.

Art. 2. De volgende personen worden tot lid/plaatsvervangend lid van het Strategisch Comité van de "Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi" benoemd ter vertegenwoordiging van de representatieve werknemersorganisaties :

1. de heer Thierry Bodson (FTGB), als gewoon lid, en Mevr. Anne-Marie Robert (FTGB), als plaatsvervangend lid;

2. de heer Marc Becker (CSC), als gewoon lid, en Mevr. Anh Huynh (CSC), als plaatsvervangend lid.

Art. 3. De volgende personen worden tot lid van het Strategisch Comité van de "Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi" benoemd ter vertegenwoordiging van de Waalse Regering :

de heren Pierre Annet en Marc Degaute.

Art. 4. Deze benoemingen gaan in op de datum van inwerkingtreding van dit besluit en blijven geldig tot de volgende integrale hernieuwing van het Strategisch Comité, die plaatsvindt voor 31 december van het jaar waarin de volgende Waalse Regering tot stand gebracht wordt.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Art. 6. De Minister van Tewerkstelling en Vorming is belast met de uitvoering van dit besluit.
Namen, 17 november 2011.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,
A. ANTOINE

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/201458]

Pouvoirs locaux

Un arrêté ministériel du 23 février 2012 approuve la décision du 22 décembre 2011 par laquelle l'assemblée générale de la SCRL "Société intercommunale pour la Distribution du Gaz et de l'Électricité dans la Région de Mouscron" (Simogel) modifie les articles 7E, 30, 35.6 et l'annexe 1^{re} de ses statuts.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSSTIJL

[2012/201458]

Plaatselijke besturen

Bij ministerieel besluit van 23 februari 2012 wordt de beslissing van 22 december 2011 waarbij de algemene vergadering van scrl "Société intercommunale pour la Distribution du Gaz et de l'Électricité dans la Région de Mouscron" (Simogel) de artikelen 7E, 30, 35.6 en bijlage 1 bij haar statuten wijzigt, goedgekeurd.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/201457]

Santé

Un arrêté ministériel du 6 janvier 2011 retire à la date du 6 janvier 2011 l'agrément n° 070 en qualité de service médico-sanitaire octroyé le 23 avril 2007 à la SPRLU Dinant Medical Team.

Un arrêté ministériel du 14 janvier 2011 retire à la date du 14 janvier 2011 l'agrément n° 029 en qualité de service médico-sanitaire octroyé le 26 novembre 2009 à l'ASBL "B.E.R. Belgium Emergency Rescue".

Un arrêté ministériel du 20 janvier 2011 accorde, pour une période de six mois prenant cours le 20 janvier 2011, un agrément provisoire n° 130 en qualité de service de transport médico-sanitaire à l'entreprise ASBL Centra-Secours.

Un arrêté ministériel du 3 février 2011 accorde, pour une période de six mois prenant cours le 3 février 2011, un agrément provisoire n° 131 en qualité de service de transport médico-sanitaire à l'entreprise Ambul'Athoise.

Un arrêté ministériel du 10 mars 2011 accorde, pour une période de cinq ans prenant cours le 15 décembre 2010, un agrément n° 036 en qualité de service de transport médico-sanitaire à l'entreprise Ambuwal.

Un arrêté ministériel du 10 mars 2011 qui entre en vigueur le 10 mars 2011, agréé pour une durée de trois ans, le cycle de formation organisé par l'ASBL Centre européen pour la Sécurité dans le cadre du transport médico-sanitaire.

Un arrêté ministériel du 11 mars 2011 accorde, pour une période de six mois prenant cours le 11 mars 2011, un agrément provisoire n° 133 en qualité de service de transport médico-sanitaire à l'entreprise AMS-Dimmogest SPRL.

Un arrêté ministériel du 11 mars 2011 accorde, pour une période de six mois prenant cours le 11 mars 2011, un agrément provisoire n° 082 en qualité de service de transport médico-sanitaire à l'entreprise J.L. Ambulances.

Un arrêté ministériel du 11 mars 2011 proroge pour une période de trois ans prenant cours le 7 décembre 2010, l'agrément des cycles de formation organisés par la Croix-Rouge dans le cadre du transport médico-sanitaire.

Un arrêté ministériel du 15 mars 2011 renouvelle, pour une période de six mois prenant cours le 20 mars 2011, l'agrément provisoire n° 081 accordé à l'entreprise de transport médico-sanitaire N-C Ambulance.

Un arrêté ministériel du 26 avril 2011 renouvelle, pour une période de six mois prenant cours le 7 mars 2011, l'agrément provisoire n° 078 accordé à l'entreprise de transport médico-sanitaire "Euro Medical Transfert".

Un arrêté ministériel du 26 avril 2011 renouvelle, pour une période de cinq ans prenant cours le 30 août 2011 et se terminant le 29 août 2016, l'agrément n° 107 accordé en qualité de service de transport médico-sanitaire à l'entreprise "Ambulances boraines".

Un arrêté ministériel du 12 mai 2011 renouvelle, pour une période de six mois prenant cours le 21 juin 2011, l'agrément provisoire n° 083 accordé à l'entreprise de transport médico-sanitaire "Assist Ambulances".

Un arrêté ministériel du 12 mai 2011 renouvelle, pour une période de six mois prenant cours le 29 juin 2011, l'agrément provisoire n° 084 accordé à l'entreprise de transport médico-sanitaire Géo Secours ASBL.

Un arrêté ministériel du 29 août 2011 accorde, pour une période de six mois prenant cours le 29 août 2011, un agrément provisoire n° 134 à l'entreprise Ambulance Horizon en qualité de service de transport médico-sanitaire.

Un arrêté ministériel du 21 septembre 2011 proroge pour une période de trois ans prenant cours le 15 juillet 2011, l'agrément des cycles de formation organisés par l'ASBL ACS La Hulpe dans le cadre du transport médico-sanitaire.

Un arrêté ministériel du 4 novembre 2011 proroge, pour une période de trois ans prenant cours le 24 octobre 2011, l'agrément des cycles de formation organisés par l'IFAPME dans le cadre du transport médico-sanitaire.

Un arrêté ministériel du 18 novembre 2011 accorde, pour une période de cinq ans prenant cours le 21 septembre 2011, un agrément n° 081 à l'entreprise NC Ambulance en qualité de service de transport médico-sanitaire.

Un arrêté ministériel du 1^{er} décembre 2011 accorde, pour une période de trois ans prenant cours le 5 mars 2011, un agrément n° 072 à l'entreprise Ambulances Coccinelle en qualité de service de transport médico-sanitaire.

Un arrêté ministériel du 2 décembre 2011 accorde, pour une période de six mois prenant cours le 2 décembre 2011, un agrément provisoire n° 135 à l'entreprise "OXA Ambulance SPRLU" en qualité de service de transport médico-sanitaire.

Un arrêté ministériel du 2 décembre 2011 accorde, pour une période de cinq ans prenant cours le 22 juin 2011, un agrément n° 083 à l'entreprise Assist Ambulance en qualité de service de transport médico-sanitaire.

Un arrêté ministériel du 3 janvier 2012 renouvelle, pour une période de cinq ans prenant cours le 21 septembre 2011 et se terminant le 20 septembre 2016, l'agrément n° 030 accordé à l'entreprise "Ambulances Lepoint" en qualité de service de transport médico-sanitaire.

Un arrêté ministériel du 16 janvier 2012 accorde, pour une période de cinq ans prenant cours le 7 mars 2011, un agrément n° 078 à l'entreprise Euro médical Transfert en qualité de service de transport médico-sanitaire.

Un arrêté ministériel du 16 janvier 2012 renouvelle, pour une période de deux ans prenant cours le 25 août 2011 et se terminant le 24 août 2013, l'agrément n° 013 accordé à l'entreprise Maison Cobaux en qualité de service de transport médico-sanitaire.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDS DIENST

[2012/201457]

Gezondheid

Bij ministerieel besluit van 6 januari 2011 wordt de erkenning nr. 070 als medisch-sanitaire dienst die op 23 april 2007 verleend werd aan de "SPRLu Dinant Medical Team", ingetrokken 6 januari 2011.

Bij ministerieel besluit van 14 januari 2011 wordt de erkenning nr. 029 als medisch-sanitaire dienst die op 26 november 2009 verleend werd aan de VZW "B.E.R. Belgium Emergency Rescue", ingetrokken op 14 januari 2011.

Bij ministerieel besluit van 20 januari 2011 wordt het bedrijf "ASBL Centra-Secours" vanaf 20 januari 2011 voor zes maanden erkend als dienst voor medisch-sanitair vervoer (tijdelijke erkenning nr. 130).

Bij ministerieel besluit van 3 februari 2011 wordt het bedrijf "Ambul'Athoise" vanaf 3 februari 2011 voor zes maanden erkend als dienst voor medisch-sanitair vervoer (tijdelijke erkenning nr. 131).

Bij ministerieel besluit van 10 maart 2011 wordt het bedrijf "Ambuwal" vanaf 15 december 2010 voor vijf jaar erkend als dienst voor medisch-sanitair vervoer (erkenning nr. 036).

Bij ministerieel besluit van 10 maart 2011, dat in werking treedt op 10 maart 2011, wordt de opleidingscyclus die door de VZW "Centre européen pour la Sécurité" georganiseerd wordt in het kader van het medisch-sanitair vervoer erkend voor een termijn van drie jaar.

Bij ministerieel besluit van 11 maart 2011 wordt het bedrijf "AMS-Dimmogest SPRL" vanaf 11 maart 2011 voor zes maanden erkend als dienst voor medisch-sanitair vervoer (tijdelijke erkenning nr. 133).

Bij ministerieel besluit van 11 maart 2011 wordt het bedrijf "J.L. Ambulances" vanaf 11 maart 2011 voor zes maanden erkend als dienst voor medisch-sanitair vervoer (tijdelijke erkenning nr. 082).

Bij ministerieel besluit van 11 maart 2011 wordt de erkenning van de opleidingscycli die door het Rode Kruis in het kader van het medisch-sanitair vervoer georganiseerd wordt voor drie jaar verlengd vanaf 7 december 2010.

Bij ministerieel besluit van 15 maart 2011 wordt het bedrijf "N-C Ambulance" vanaf 20 maart 2011 voor zes maanden erkend als dienst voor medisch-sanitair vervoer (tijdelijke erkenning nr. 081).

Bij ministerieel besluit van 26 april 2011 wordt het bedrijf "Euro Medical Transfert" vanaf 7 maart 2011 voor zes maanden erkend als dienst voor medisch-sanitair vervoer (tijdelijke erkenning nr. 078).

Bij ministerieel besluit van 26 april 2011 wordt de erkenning nr. 107 als dienst voor medisch-sanitair vervoer die verleend werd aan het bedrijf "Ambulances boraines" voor vijf jaar verlengd (van 30 augustus 2011 tot 29 augustus 2016).

Bij ministerieel besluit van 12 mei 2011 wordt het bedrijf "Assist Ambulances" vanaf 21 juni 2011 voor zes maanden erkend als dienst voor medisch-sanitair vervoer (tijdelijke erkenning nr. 083).

Bij ministerieel besluit van 12 mei 2011 wordt het bedrijf "Géo Secours ASBL" vanaf 29 juni 2011 voor zes maanden erkend als dienst voor medisch-sanitair vervoer (tijdelijke erkenning nr. 084).

Bij ministerieel besluit van 29 augustus 2011 wordt het bedrijf "Ambulance Horizon" vanaf 29 augustus 2011 voor zes maanden erkend als dienst voor medisch-sanitair vervoer (tijdelijke erkenning nr. 134).

Bij ministerieel besluit van 21 september 2011 wordt de erkenning van de opleidingscycli die door de VZW ACS La Hulpe in het kader van het medisch-sanitair vervoer georganiseerd wordt voor drie jaar verlengd vanaf 15 juli 2011.

Bij ministerieel besluit van 4 november 2011 wordt de erkenning van de opleidingscycli die door het "IFAPME" in het kader van het medisch-sanitair vervoer georganiseerd wordt voor drie jaar verlengd vanaf 24 oktober 2011.

Bij ministerieel besluit van 18 november 2011 wordt het bedrijf "NC Ambulance" vanaf 21 september 2011 voor vijf jaar erkend als dienst voor medisch-sanitair vervoer (erkenning nr. 081).

Bij ministerieel besluit van 1 december 2011 wordt het bedrijf "Ambulances Coccinelle" vanaf 5 maart 2011 voor vijf jaar erkend als dienst voor medisch-sanitair vervoer (erkenning nr. 072).

Bij ministerieel besluit van 2 december 2011 wordt het bedrijf "OXA Ambulance SPRLU" vanaf 2 december 2011 voor zes maanden voorlopig erkend als dienst voor medisch-sanitair vervoer (tijdelijke erkenning nr. 135).

Bij ministerieel besluit van 2 december 2011 wordt het bedrijf "Assist Ambulance" vanaf 22 juni 2011 voor vijf jaar erkend als dienst voor medisch-sanitair vervoer (erkenning nr. 083).

Bij ministerieel besluit van 3 januari 2012 wordt de erkenning nr. 030 als dienst voor medisch-sanitair vervoer die verleend werd aan het bedrijf "Ambulances Lepoint" voor vijf jaar verlengd (van 21 september 2011 tot 20 september 2016).

Bij ministerieel besluit van 16 januari 2012 wordt het bedrijf "Euro médical Transfert" vanaf 7 maart 2011 voor vijf jaar erkend als dienst voor medisch-sanitair vervoer (erkenning nr. 078).

Bij ministerieel besluit van 16 januari 2012 wordt de erkenning nr. 013 als dienst voor medisch-sanitair vervoer die verleend werd aan het bedrijf "Maison Cobaux" voor twee jaar verlengd (van 25 augustus 2011 tot 24 augustus 2013).

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/201399]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Paul Pihart, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Paul Pihart, le 2 février 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL Paul Pihart, sise rue de Ham 22, à 1430 Bierghes (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0438261341), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-02-09-20.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 9 février 2012.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/201400]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Burhagri, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Burhagri, le 2 février 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL Burhagri, sise rue de Hives 20, à 6980 La-Roche-en-Ardenne (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0464263675), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-02-09-21.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 9 février 2012.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/201401]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "BVBA Kieckens Paul", en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "BVBA Kieckens Paul", le 2 février 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La "BVBA Kieckens Paul", sise Wagenstraat 1, à 9300 Aalst (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0446200592), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-02-09-22.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 9 février 2012.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/201402]

DIRECTION GÉNÉRALE OPÉRATIONNELLE AGRICULTURE, RESSOURCES NATURELLES ET ENVIRONNEMENT. — OFFICE WALLON DES DÉCHETS. — ACTE PROCÉDANT À L'ENREGISTREMENT DE LA "VOF ESMERALDA", EN QUALITÉ DE TRANSPORTEUR DE DÉCHETS AUTRES QUE DANGEREUX

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "VOF Esmralda", le 6 février 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La "VOF Esmralda", sise Gootsehoek 29, à NL-3238 XA Zwartewaal (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : NL801620752), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-02-09-23.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 9 février 2012.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/201403]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "BVBA WNL", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "BVBA WNL", le 6 février 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La "BVBA WNL", sise Bertold Brechtstraat 22, à 3500 Hasselt (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0477182788), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-02-09-24.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 9 février 2012.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/201404]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "BVBA ADB Vervoer", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "BVBA ADB Vervoer", le 6 février 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La "BVBA ADB Vervoer", sise Ieperweg 31, à 8210 Loppem (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0842955635), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-02-09-25.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'il ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 9 février 2012.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/201405]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "SRL CIER", en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "SRL CIER", le 6 février 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La "SRL CIER", sise Via Hattei, à I-64020 Castelnuovo Vomano (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : IT01011010673), est enregistrée en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-02-09-26.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 9 février 2012.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/201406]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Société Trans MR, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Société Trans MR, le 7 février 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL Société Trans MR, sise rue la Blanche 8B, à 7862 Ogy (Lessines) (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0898744887), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-02-10-01.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 10 février 2012.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/201407]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "BVBA Coopmans DC", en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "BVBA Coopmans DC", le 7 février 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé;

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La "BVBA Coopmans DC", sise Industrielaan 101, à 3730 Hoeselt (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0809086007), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-02-10-02.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 10 février 2012.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/201408]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Joël Cavro, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Joël Cavro, le 7 février 2012;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé;

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Joël Cavro, rue des Frères Régnier 181, à F-59111 Bouchain (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : FR44317531192), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-02-10-03.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 10 février 2012.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/201409]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Entreprises Michel Delmelle et fils, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Entreprises Michel Delmelle et fils, le 7 février 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL Entreprises Michel Delmelle et fils, sise rue Marchand 27, à 4600 Visé (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0821407381), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-02-10-04.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;

- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 10 février 2012.

Ir A. HOUTAIN

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2012/31103]

1 MAART 2012. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende goedkeuring van het onteigeningsplan nr. 7021 (Oestergang) van de stad Brussel

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de wet van 27 mei 1870 houdende vereenvoudiging der bestuurlijke pleegvormen in zaken van onteigening voor openbaar nut;

Gelet op de wet van 26 juli 1962 betreffende de rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigening voor openbaar nut;

Gelet op de ordonnance van 22 februari 1990 betreffende de onteigeningen voor openbaar nut doorgevoerd en toegestaan door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Gelet op de ordonnantie van 7 oktober 1993 houdende organisatie van herwaardering van de wijken, inzonderheid op het artikel 6;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 december 2008 waarbij een subsidie wordt verleend aan de stad Brussel voor de verwezenlijking van het programma voor de herwaardering van de wijk Rouppe;

MINISTÈRE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2012/31103]

1^{er} MARS 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant approbation du plan d'expropriation n° 7021 (impasse aux Huitres) de la ville de Bruxelles

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi du 27 mai 1870 portant simplification des formalités administratives en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

Vu l'ordonnance du 22 février 1990 relative aux expropriations pour cause d'utilité publique poursuivies ou autorisées par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'ordonnance du 7 octobre 1993 organique de la revitalisation des quartiers, notamment l'article 6;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 décembre 2008 octroyant une subvention au bénéfice de la ville de Bruxelles pour la réalisation du programme de revitalisation du quartier Rouppe;

Gelet op de beraadslaging van 5 september 2011 waarbij de gemeenteraad van de stad Brussel het onteigeningsplan nr 7021 betreffende het als volgt gekadastreerd terrein goedkeurt :

Afdeling 1, sectie A, nr. 623 C, gelegen aan de Oestergang;

Overwegende dat de ingreep op deze percelen prioritair wordt genoemd in het programma van het wijkcontract Rouppe (operatie 4.16);

Overwegende dat de aankoop het de stad mogelijk maakt om een open parking om te vormen tot een groene rustzone die kadert in een operatie van herwaardering van de perimeter rond de Lollepotstraat. Het idee bestaat eruit om deze ruimte veiliger te maken door de installatie van herwaarderingsactiviteiten;

Overwegende het probleem om de perimeter van en rond de Lollepotstraat veiliger te maken;

Overwegende dat de buurtbewoners van de Oestergang klagen over het nachtlawaai, de heersende onveiligheid, evenals het gebrek aan hygiëne, terwijl het project voorziet in het plaatsen van een afsluiting om's nachts te sluiten, het installeren van een sanitair blok (urinoir + toiletten), het voorzien van verlichting en van straatmeubilair, alle maatregelen die bijdragen tot het verminderen of laten verdwijnen van de hierboven geciteerde problemen, evenals het tot stand brengen van een betere sociale controle;

Overwegende dat de eigenaars van de goederen gelegen aan de Oestergang klagen over het gebrek aan informatie betreffende de wijziging van het project ter creatie van huisvesting in een project ter creatie van een openbare ruimte, terwijl er vooraf een publieke informatiesessie werd georganiseerd;

Overwegende dat de eigenaar van de Ancienne Belgique eraan herinnert dat een bar in tegenspraak is met de geautoriseerde bestemming van het terrein (sis Oestergang), terwijl het project van de bar niet meer voorzien wordt;

Overwegende dat er zo spoedig mogelijk een constructieve oplossing moet worden gevonden voor deze situatie, en dat deze onteigening dus overwogen moet worden volgens de procedure bij hoogdringendheid;

Overwegende dat, alvorens de onteigening te overwegen, de stad verscheidene contacten heeft gehad om de verwezenlijking van de herwaardering te bevorderen, hetzij door de eigenaars hetzij via een minnelijke procedure, en dat deze stappen nog niet geleid hebben tot een beslissend resultaat;

Overwegende dat de termijn van het wijkcontract Rouppe afloopt op 22 december 2012;

Overwegende dat het daarom noodzakelijk is om, omwille van openbaar nut, tot de inbezitneming over te gaan van de percelen die voorkomen op de onteigeningsplannen en dit in overeenkomst met de bepalingen van de wet van 26 juli 1962 betreffende de rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigening voor openbaar nut;

Besluit :

Artikel 1. Goedgekeurd wordt het onteigeningsplan nr 7021 betreffende het als volgt gekadastreerd onroerend goed :

Afdeling 1, sectie A, nr. 623 C, gelegen aan de Oestergang.

Art. 2. Het is noodzakelijk om, omwille van openbaar nut, de onmiddellijke inbezitneming van het perceel aangegeven in artikel 1 en die op het onteigeningsplan vermeld zijn te vorderen;

Art. 3. De stad Brussel wordt gemachtigd om over te gaan tot de onteigening;

Art. 4. De rechtspleging bij dringende omstandigheden, bepaald bij de wet van 26 juli 1962, kan op de onteigening worden toegepast;

Brussel, 1 maart 2012.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter
van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering
belast met Leefmilieu, Energie en Stadsvernieuwing,

Mevr. E. HUYTEBROECK

Vu la délibération du 5 septembre 2011 par laquelle le conseil communal de la ville de Bruxelles adopte le plan d'expropriation n° 7021 relatif au terrain cadastré comme suit :

1^{re} Division, Section A, n° 623 C, sis impasse aux Huîtres;

Considérant que cette parcelle est prévue comme opération prioritaire du programme du contrat de quartier Rouppe (opération 4.16);

Considérant que l'acquisition peut permettre à la Ville de transformer un parking à ciel ouvert en un espace vert et de repos, dans le cadre d'une opération de requalification du périmètre rue de la Chaufferette et alentours. L'idée est d'organiser une sécurisation de cet espace par l'installation d'activités de requalification;

Considérant le problème de sécurisation du périmètre rue de la Chaufferette et alentours;

Considérant que les riverains de l'impasse aux Huîtres se plaignent de tapage nocturne, de l'insécurité régnante, ainsi que du manque d'hygiène, alors que le projet prévoit d'implanter des grilles pour fermer le lieu la nuit, d'installer un bloc sanitaire (urinoir + toilettes sèches), de travailler sur l'éclairage et le mobilier urbain, toutes mesures qui concourent à réduire et à supprimer les problèmes cités ci-dessus, ainsi qu'à amener un meilleur contrôle social;

Considérant que les propriétaires du bien sis impasse aux Huîtres se plaignent du manque d'information quant à la modification du projet de création de logement en projet de création d'espace public, alors qu'une session publique d'information avait été organisée préalablement;

Considérant que le propriétaire de l'Ancienne Belgique rappelle qu'une buvette est contraire à l'affectation qui est autorisée sur le terrain (sis impasse aux Huîtres), alors qu'un projet de buvette n'est plus prévu;

Considérant qu'il convient de remédier au plus vite de manière constructive à cette situation, et qu'il y a donc lieu d'envisager cette expropriation selon la procédure d'extrême urgence;

Considérant que les contacts préalables pris par la ville afin de favoriser la réalisation de la requalification, soit par les propriétaires soit par une procédure amiable, n'ont pas encore permis d'aboutir à un résultat concluant;

Considérant que le contrat de quartier Rouppe arrive à échéance le 22 décembre 2012;

Considérant dès lors qu'il est indispensable, pour cause d'utilité publique, de prendre possession des parcelles qui figurent aux plans d'expropriation et ce, conformément au prescrit de la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

Arrête :

Article 1^{er}. Est approuvé le plan d'expropriation n° 7021 relatif aux biens cadastrés comme suit :

1^{re} Division, Section A, n° 623 C, sis impasse aux Huîtres.

Art. 2. Il est indispensable, pour cause d'utilité publique, de prendre immédiatement possession de la parcelle mentionnée à l'article 1^{er} et qui figure au plan d'expropriation;

Art. 3. La ville de Bruxelles est autorisée à procéder à l'expropriation;

Art. 4. Il y a lieu d'appliquer à cette expropriation la procédure d'extrême urgence prévue par la loi du 26 juillet 1962;

Bruxelles, le 1^{er} mars 2012.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président
du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
Ch. PICQUE

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Rénovation Urbaine,

Mme E. HUYTEBROECK

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2012/200370]

Extrait de l'arrêt n° 198/2011 du 22 décembre 2011

Numéro du rôle : 5147

En cause : la question préjudiciale concernant l'article 145, § 3bis, de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, inséré par l'article 189 de la loi du 25 avril 2007 portant des dispositions diverses (IV), posée par le Tribunal correctionnel de Charleroi.

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents R. Henneuse et M. Bossuyt, et des juges L. Lavrysen, A. Alen, E. Derycke, J. Spreutels et P. Nihoul, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le président R. Henneuse,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. Objet de la question préjudiciale et procédure

Par jugement du 21 avril 2011 en cause du procureur du Roi contre S.C., dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 20 mai 2011, le Tribunal correctionnel de Charleroi a posé une question préjudiciale qui, par ordonnance de la Cour du 7 juin 2011, a été reformulée comme suit :

« L'article 145, § 3bis, de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, inséré par la loi du 25 avril 2007, viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'il ne prévoit pas comme condition de recevabilité des poursuites une demande expresse de la victime contrairement à l'article 442bis du Code pénal et en ce qu'il incrimine le fait d'importuner un correspondant alors qu'aucune prévention n'existe quand on importune un tiers avec un autre moyen de communication ? ».

(...)

III. En droit

(...)

B.1. L'article 145, § 3bis, de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, inséré par l'article 189 de la loi du 25 avril 2007 portant des dispositions diverses (IV), dispose :

« Est punie d'une amende de 20 EUR [50 EUR dans le texte néerlandais] à 300 EUR et d'un emprisonnement de quinze jours à deux ans ou d'une de ces peines seulement la personne qui utilise un réseau ou un service de communications électroniques ou d'autres moyens de communications électroniques afin d'importuner son correspondant ou de provoquer des dommages ainsi que la personne qui installe un appareil quelconque destiné à commettre l'infraction susmentionnée, ainsi que la tentative de commettre celle-ci ».

B.2. La Cour est interrogée sur la compatibilité de l'article 145, § 3bis, précité, avec les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'il crée une double différence de traitement : d'une part, entre les prévenus, suivant qu'ils sont poursuivis sur la base de cette disposition ou sur la base de l'article 442bis du Code pénal réprimant le harcèlement, une plainte de la personne qui se prétend harcelée n'étant requise que dans le second cas; d'autre part, entre les justiciables importunant des tiers suivant qu'ils utilisent un moyen de communication électronique ou un autre moyen de communication, seuls les premiers pouvant, en vertu de la disposition en cause, faire l'objet de poursuites.

B.3. L'article 442bis du Code pénal dispose :

« Quiconque aura harcelé une personne alors qu'il savait ou aurait dû savoir qu'il affecterait gravement par ce comportement la tranquillité de la personne visée, sera puni d'une peine d'emprisonnement de quinze jours à deux ans et d'une amende de cinquante euros à trois cents euros, ou de l'une de ces peines seulement.

Le délit prévu par le présent article ne pourra être poursuivi que sur la plainte de la personne qui se prétend harcelée ».

B.4. La définition des modalités d'engagement de poursuites pénales relève d'un jugement d'opportunité qui appartient au législateur.

La Cour empiéterait sur le domaine réservé au législateur si, en s'interrogeant sur la justification des différences qui existent entre les nombreux textes législatifs portant des sanctions pénales, elle ne limitait pas son appréciation, en ce qui concerne de telles modalités, aux cas dans lesquels le choix du législateur contient une incohérence telle qu'il aboutit à un traitement différent manifestement déraisonnable d'infractions comparables.

B.5. Les deux dispositions en cause ont pour objectif de réprimer des comportements qui sont susceptibles de perturber la tranquillité d'autrui. Elles peuvent donc être comparées de façon suffisamment pertinente en ce qui concerne la manière d'engager des poursuites.

B.6. L'article 442bis du Code pénal a pour objectif de réprimer des agissements portant atteinte à la vie privée des personnes en les importunant de manière irritante. La peine prévue par l'article 442bis du Code pénal n'est applicable que moyennant la réunion des conditions suivantes : le caractère harcelant du comportement de la personne poursuivie, une atteinte à la tranquillité de la personne visée par le harceleur, un lien de causalité entre le comportement de celui-ci et cette perturbation de la tranquillité d'autrui, la gravité de cette perturbation, ainsi que le fait que le harceleur savait ou aurait dû savoir qu'il affecterait gravement la tranquillité de la personne visée.

B.7. La disposition en cause fut insérée dans l'article 145 de la loi du 13 juin 2005 afin de réduire les peines que la disposition initiale prévoyait pour l'infraction qu'elle sanctionne (*Doc. parl.*, Chambre, 2006-2007, DOC 51-2873/001, p. 116). La loi du 13 juin 2005 vise, notamment, à protéger les utilisateurs des communications électroniques (*Doc. parl.*, Chambre, 2004-2005, DOC 51-1425/001 et 1426/018, p. 4), tandis que son article 145 est présenté (*ibid.*, DOC 51-1425/001 et 1426/001, p. 91) comme s'inspirant de l'article 114, §§ 8 et 9, de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques (abrogé depuis par la loi du 13 juin 2005 (article 155) dont est issue la disposition en cause). Cette disposition, qui, en son paragraphe 8, 2^e (modifié par la loi du 19 décembre 1997), visait « la personne qui utilise un réseau ou un service de télécommunications ou d'autres moyens de télécommunications afin d'importuner son correspondant ou de provoquer des dommages », peut être appliquée même si les conditions d'application de l'article 442bis du Code pénal, indiquées en B.6, ne sont pas remplies puisqu'il n'est requis ni que l'utilisation du moyen de télécommunication présente un caractère harcelant ni que la tranquillité du correspondant de la personne soit effectivement perturbée. Elle avait fait l'objet des indications suivantes dans l'exposé des motifs :

« Le point 2^e du § 8 prévoit la punition d'appels malveillants qui, par leur répétition, importunent les utilisateurs du téléphone. Sont également punissables, les pratiques visant à l'accès illicite, par la voie des télécommunications, à des programmes ou à des fichiers informatiques » (*Doc. parl.*, Chambre, 1989-1990, n° 1287/1, p. 71).

B.8. Cet objectif de « réprimer les communications téléphoniques malveillantes » (*ibid.*, p. 173), qui est aussi celui de la disposition en cause, doit être mis en relation avec une des constatations ayant amené à l'élaboration de nouvelles dispositions de droit européen entre 1999 et 2002 et auxquelles le législateur s'est référé lors de l'adoption de la loi du 13 juin 2005, constatation selon laquelle l'évolution des technologies était « très rapide et imprévisible » (*Doc. parl.*, Chambre, 2004-2005, DOC 51-1425/001 et 1426/001, p. 6), le secteur des télécommunications ayant, à la fin des années 1990, connu une dynamique importante et des modifications substantielles (*ibid.*, p. 3).

B.9. Compte tenu de l'objectif de la disposition en cause décrit en B.7 ainsi que du contexte technique et de son évolution décrits en B.8, le législateur a pu estimer, sans porter une atteinte discriminatoire aux droits des intéressés, qu'il convenait de permettre que des poursuites puissent être engagées pour réprimer les infractions visées par la disposition en cause sans qu'une plainte de la personne se prétendant harcelée soit requise : l'usage des communications électroniques a en effet pu être considéré comme constituant une source d'abus plus importants que dans d'autres domaines où il peut être justifié qu'une importance soit accordée aux sentiments de la victime. A cet égard, la disposition en cause prend en compte un élément moral (la volonté d'importuner son correspondant) qui ne correspond pas à l'élément moral pris en compte par l'article 442bis du Code pénal (la connaissance que l'auteur avait ou devait avoir des conséquences de son comportement sur la tranquillité de la personne harcelée). En n'exigeant pas l'intention qui est requise par la disposition en cause, l'article 442bis entend tenir compte des sentiments de la victime (*Doc. parl.*, Chambre, 1996-1997, n° 1046/5, p. 2 et n° 1046/8, p. 3) dont la plainte conditionne dès lors la recevabilité des poursuites. Cette préoccupation a pu ne pas être celle du législateur lorsqu'en adoptant la disposition en cause, il a défini l'élément moral de l'infraction comme étant l'intention d'importuner et ce choix n'emporte pas une incohérence qui entraînerait un traitement manifestement discriminatoire.

B.10. C'est le même souci de réagir contre les comportements abusifs dans un secteur ayant connu récemment des développements techniques importants qui peut avoir amené le législateur à punir spécifiquement ceux qui importunent leur correspondant ou provoquent des dommages lorsqu'ils le font par la voie de communications électroniques alors que ceux qui le font par la voie d'autres moyens de communication tombent sous le droit commun. Comme le fait observer, à cet égard, le Conseil des ministres, le comportement de celui qui importunerait son correspondant en utilisant d'autres moyens de communication que ceux visés par la disposition en cause peut être réprimé sur la base d'autres dispositions, tel l'article 442bis du Code pénal, et, contrairement à ce que soutient le prévenu devant le juge *a quo*, les différences entre cette disposition et la disposition en cause ne sont pas à ce point essentielles que l'application de l'une et de l'autre, dans les conditions qu'elles prévoient, serait discriminatoire.

B.11. La question préjudicelle appelle une réponse négative.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

L'article 145, § 3bis, de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, inséré par la loi du 25 avril 2007, ne viole pas les articles 10 et 11 de la Constitution.

Ainsi prononcé en langue française et en langue néerlandaise, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, à l'audience publique du 22 décembre 2011.

Le greffier,

P.-Y. Dutilleux.

Le président,

R. Henneuse.

GRONDWETTELJK HOF

[2012/200370]

Uittreksel uit arrest nr. 198/2011 van 22 december 2011

Rolnummer 5147

In zake : de prejudiciële vraag over artikel 145, § 3bis, van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, ingevoegd bij artikel 189 van de wet van 25 april 2007 houdende diverse bepalingen (IV), gesteld door de Correctionele Rechtbank te Charleroi.

Het Grondwettelijk Hof, samengesteld uit de voorzitters R. Henneuse en M. Bossuyt, en de rechters L. Lavrysen, A. Alen, E. Derycke, J. Spreutels en P. Nihoul, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux, onder voorzitterschap van voorzitter R. Henneuse, wijst na beraad het volgende arrest :

I. Onderwerp van de prejudiciële vraag en rechtspleging

Bij vonnis van 21 april 2011 in zake de procureur des Konings tegen S.C., waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 20 mei 2011, heeft de Correctionele Rechtbank te Charleroi een prejudiciële vraag gesteld die bij beschikking van het Hof van 7 juni 2011 als volgt werd geherformuleerd :

« Schendt artikel 145, § 3bis, van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, ingevoegd bij de wet van 25 april 2007, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in zoverre het als voorwaarde van ontvankelijkheid van de vervolging niet in een uitdrukkelijk verzoek van het slachtoffer voorziet in tegenstelling tot artikel 442bis van het Strafwetboek, en in zoverre het het bezorgen van overlast aan een correspondent strafbaar stelt terwijl er geen tenlastelegging bestaat wanneer met een ander communicatiemiddel overlast wordt bezorgd aan een derde ? ».

(...)

III. In rechte

(...)

B.1. Artikel 145, § 3bis, van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, ingevoegd bij artikel 189 van de wet van 25 april 2007 houdende diverse bepalingen (IV), bepaalt :

« Met een geldboete van 50 EUR [20 EUR in de Franse tekst] tot 300 EUR en met een gevangenisstraf van vijftien dagen tot twee jaar of met één van die straffen alleen worden gestraft de persoon, die een elektronisch-communicatienetwerk of -dienst of andere elektronische communicatiemiddelen gebruikt om overlast te veroorzaken aan zijn correspondent of schade te berokkenen alsook de persoon die welk toestel dan ook opstelt dat bestemd is om de voorgaande inbraak te begaan, alsook een poging om deze te begaan ».

B.2. Aan het Hof wordt een vraag gesteld over de bestaanbaarheid van het voormelde artikel 145, § 3bis, met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet in zoverre het een dubbelt verschil in behandeling teweegbrengt : enerzijds, tussen de beklaagden, naargelang zij worden vervolgd op grond van die bepaling of op grond van artikel 442bis van het Strafwetboek dat de belaging bestraft, waarbij een klacht van de persoon die beweert te worden belaagd, enkel in het tweede geval is vereist; anderzijds, tussen de rechtzoekenden die overlast bezorgen aan derden naargelang zij een elektronisch communicatiemiddel of een ander communicatiemiddel gebruiken, waarbij enkel de eerstgenoemden krachtens de in het geding zijnde bepaling kunnen worden vervolgd.

B.3. Artikel 442bis van het Strafwetboek bepaalt :

« Hij die een persoon heeft belaagd terwijl hij wist of had moeten weten dat hij door zijn gedrag de rust van die bewuste persoon ernstig zou verstören, wordt gestraft met gevangenisstraf van vijftien dagen tot twee jaar en met geldboete van vijftig euro tot driehonderd euro of met een van die straffen alleen.

Tegen het in dit artikel bedoelde misdrijf kan alleen vervolging worden ingesteld op een klacht van de persoon die beweert te worden belaagd ».

B.4. Het bepalen van de modaliteiten voor het instellen van strafvervolging behoort tot het opportunitetoordeel van de wetgever.

Het Hof zou zich op het aan de wetgever voorbehouden domein begeven, indien het bij de vraag naar de verantwoording van verschillen in de talrijke wetteksten houdende strafrechtelijke sancties, wat dergelijke modaliteiten betreft, zijn oordeel niet zou beperken tot die gevallen waar de keuze van de wetgever dermate onsamenvallend is dat ze leidt tot een kennelijk onredelijk verschil in behandeling tussen vergelijkbare misdrijven.

B.5. De twee in het geding zijnde bepalingen hebben tot doel gedragingen te bestraffen die andermans rust kunnen verstören. Zij kunnen dus, wat de wijze betreft waarop vervolgingen worden ingesteld, op voldoende pertinente wijze met elkaar worden vergeleken.

B.6. Artikel 442bis van het Strafwetboek heeft tot doel handelingen te bestraffen die het privéleven van de personen aantasten door hen lastig te vallen op een wijze die voor de betrokkenen overlast met zich meebringt. De straf waarin artikel 442bis van het Strafwetboek voorziet, is alleen van toepassing wanneer aan alle volgende voorwaarden is voldaan : het belagende karakter van het gedrag van de vervolgde persoon, een verstoring van de rust van de persoon die de belager op het oog heeft, een oorzakelijk verband tussen het gedrag van die persoon en die verstoring van andermans rust, de ernst van die verstoring, alsook het feit dat de belager wist of had moeten weten dat hij de rust van de beoogde persoon ernstig zou verstören.

B.7. De in het geding zijnde bepaling werd in artikel 145 van de wet van 13 juni 2005 ingevoegd teneinde de straffen te verminderen waarin de oorspronkelijke bepaling voorzag voor het misdrijf dat zij bestraft (*Parl. St., Kamer, 2006-2007, DOC 51-2873/001, p. 116*). De wet van 13 juni 2005 strekt met name ertoe de gebruikers van elektronische communicatie te beschermen (*Parl. St., Kamer, 2004-2005, DOC 51-1425/001 en 1426/018, p. 4*), terwijl artikel 145 ervan wordt voorgesteld (*ibid.*, *DOC 51-1425/001 en 1426/001, p. 91*) als zijnde geïnspireerd op artikel 114, §§ 8 en 9, van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven (sindsdien opgeheven bij de wet van 13 juni 2005 (artikel 155) waaruit de in het geding zijnde bepaling is voortgekomen). Die bepaling, die, in paragraaf 8, 2^e, ervan (zoals gewijzigd bij de wet van 19 december 1997), betrekking had op « de persoon, die een telecommunicatienet of -dienst of andere middelen van telecommunicatie gebruikt om overlast te veroorzaken aan zijn correspondent of schade te berokkenen », kan ook worden toegepast zelfs wanneer niet is voldaan aan de in B.6 vermelde toepassingsvoorwaarden van artikel 442bis van het Strafwetboek, aangezien niet wordt vereist dat het gebruik van het communicatiemiddel een belagend karakter heeft, noch dat de rust van de correspondent van de persoon daadwerkelijk wordt verstoord. Over die bepaling was het volgende vermeld in de memorie van toelichting :

« Punt 2^e van § 8 voorziet in de bestraffing van de kwaadwillige telefoonoproepen waarbij door herhaalde oproepen aan telefoongebruikers overlast wordt veroorzaakt. Strafbaar zijn ook de praktijken, die tot doel hebben door gebruikmaking van telecommunicatie onrechtmatig toegang te verkrijgen tot computerprogramma's of -bestanden » (*Parl. St., Kamer, 1989-1990, nr. 1287/1, p. 71*).

B.8. Dat doel dat bestaat in « het bestraffen van kwaadwillige telefoonverbindingen » (*ibid.*, p. 173), dat eveneens het doel van de in het geding zijnde bepaling is, moet in verband worden gebracht met één van de vaststellingen die heeft geleid tot de totstandkoming van nieuwe Europeesrechtelijke bepalingen tussen 1999 en 2002 en waarnaar de wetgever bij het aannemen van de wet van 13 juni 2005 heeft verwezen, vaststelling volgens welke de evolutie van de technologie « zeer [snel] en [onvoorspelbaar] » was (*Parl. St.*, Kamer, 2004-2005, DOC 51-1425/001 en 1426/001, p. 6), waarbij de telecomsector aan het einde van de jaren 1990 een belangrijke dynamiek en aanzienlijke wijzigingen heeft gekend (*ibid.*, p. 3).

B.9. Rekening houdend met het in B.7 beschreven doel van de in het geding zijnde bepaling en met de in B.8 beschreven technische context en evolutie ervan, vermocht de wetgever, zonder op discriminerende wijze afbreuk te doen aan de rechten van de betrokkenen, te oordelen dat het mogelijk moet worden gemaakt om vervolgingen te kunnen instellen teneinde de in de in het geding zijnde bepaling bedoelde misdrijven te bestraffen zonder dat een klacht van de persoon die beweert te worden belaagd, is vereist : het gebruik van elektronische communicatie kon immers worden geacht een bron van grotere misbruiken te vormen dan in andere domeinen waar kan worden verantwoord dat belang wordt gehecht aan het aanvoelen van het slachtoffer. In dat opzicht wordt in de in het geding zijnde bepaling rekening gehouden met een moreel bestanddeel (de wil om overlast te bezorgen aan zijn correspondent) dat niet overeenstemt met het in artikel 442bis van het Strafwetboek in aanmerking genomen morele bestanddeel (de kennis die de dader had of moet hebben van de gevolgen van zijn gedrag voor de rust van de belaagde persoon). Door niet het voornemen te vereisen dat bij de in het geding zijnde bepaling wordt voorgeschreven, strekt artikel 442bis ertoe rekening te houden met hetgeen het slachtoffer ervaart (*Parl. St.*, Kamer, 1996-1997, nr. 1046/5, p. 2, en nr. 1046/8, p. 3) van wie de klacht bijgevolg als voorwaarde wordt gesteld voor de ontvankelijkheid van de vervolgingen. Die bekommernis vermocht niet die van de wetgever te zijn toen hij bij het aannemen van de in het geding zijnde bepaling het morele bestanddeel van het misdrijf omschreef als het voornemen om overlast te veroorzaken en die keuze brengt geen gebrek aan samenhang met zich mee dat tot een kennelijk discriminerende behandeling zou leiden.

B.10. Het is dezelfde bekommernis om te reageren tegen onrechtmatige gedragingen in een sector die recent belangrijke technische ontwikkelingen heeft gekend, die de wetgever ertoe kan hebben gebracht specifiek diegenen te bestraffen die hun correspondent overlast bezorgen of schade berokkenen wanneer zij dat doen met behulp van elektronische communicatie, terwijl diegenen die dat met behulp van andere communicatiemiddelen doen, onder het gemeen recht vallen. Zoals de Ministerraad in dat verband doet opmerken, kan het gedrag van diegene die overlast zou bezorgen aan zijn correspondent door gebruik te maken van andere communicatiemiddelen dan die welke in de in het geding zijnde bepaling worden bedoeld, worden bestraft op grond van andere bepalingen, zoals artikel 442bis van het Strafwetboek, en, in tegenstelling tot wat de beklagde voor de verwijzende rechter aanvoert, zijn de verschillen tussen die bepaling en de in het geding zijnde bepaling niet dermate essentieel dat de toepassing van beide, onder de voorwaarden waarin zij voorzien, discriminerend zou zijn.

B.11. De prejudiciële vraag dient ontkennend te worden beantwoord.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht :

Artikel 145, § 3bis, van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, ingevoegd bij de wet van 25 april 2007, schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet niet.

Aldus uitgesproken in het Frans en het Nederlands, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op de openbare terechting van 22 december 2011.

De griffier,

P.-Y. Dutilleux.

De voorzitter,
R. Henneuse.

ÜBERSETZUNG

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2012/200370]

Auszug aus dem Urteil Nr. 198/2011 vom 22. Dezember 2011

Geschäftsverzeichnisnummer 5147

In Sachen: Präjudizielle Frage in Bezug auf Artikel 145 § 3bis des Gesetzes vom 13. Juni 2005 über die elektronische Kommunikation, eingefügt durch Artikel 189 des Gesetzes vom 25. April 2007 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen (IV), gestellt vom Korrektionalgericht Charleroi.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Vorsitzenden R. Henneuse und M. Bossuyt, und den Richtern L. Lavrysen, A. Alen, E. Derycke, J. Spreutels und P. Nihoul, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des Vorsitzenden R. Henneuse,

verkündet nach Beratung folgendes Urteil:

I. Gegenstand der präjudiziellen Frage und Verfahren

In seinem Urteil vom 21. April 2011 in Sachen des Prokurator des Königs gegen S.C., dessen Ausfertigung am 20. Mai 2011 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, hat das Korrektionalgericht Charleroi eine präjudizielle Frage gestellt, die durch Anordnung des Hofes vom 7. Juni 2011 wie folgt umformuliert wurde:

«Verstößt Artikel 145 § 3bis des Gesetzes vom 13. Juni 2005 über die elektronische Kommunikation, eingefügt durch das Gesetz vom 25. April 2007, gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem er als Zulässigkeitsbedingung für die Verfolgung nicht eine besondere Antragstellung seitens des Opfers vorsieht, und zwar im Gegensatz zu Artikel 442bis des Strafgesetzbuches, und indem er das Belästigen einer Person unter Strafe stellt, während kein Straftatvorwurf vorliegt, wenn man einen Dritten mit einem anderen Kommunikationsmittel belästigt?».

(...)

III. In rechtlicher Beziehung

(...)

B.1. Artikel 145 § 3bis des Gesetzes vom 13. Juni 2005 über die elektronische Kommunikation, eingefügt durch Artikel 189 des Gesetzes vom 25. April 2007 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen (IV), bestimmt:

«Mit einer Geldbuße von 50 [20 EUR in der französischen Fassung] bis zu 300 EUR und einer Gefängnisstrafe von fünfzehn Tagen bis zu zwei Jahren oder mit nur einer dieser Strafen wird belegt, wer elektronische Kommunikationsnetze beziehungsweise -dienste oder andere elektronische Kommunikationsmittel nutzt, um Personen zu belästigen oder Schaden zu verursachen, wer im Hinblick auf das Begehen des vorerwähnten Verstoßes irgendein Gerät installiert oder wer versucht, diesen Verstoß zu begehen».

B.2. Der Hof wird zur Vereinbarkeit des vorerwähnten Artikels 145 § 3bis mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung befragt, insofern er einen doppelten Behandlungsunterschied einführt: einerseits zwischen Angeklagten, je nachdem, ob sie auf der Grundlage dieser Bestimmung oder auf der Grundlage von Artikel 442bis des Strafgesetzbuches, der Belästigung unter Strafe stelle, verfolgt würden, wobei eine Klage der Person, die vorgebe, belästigt zu werden, nur im letzteren Fall erforderlich sei; andererseits zwischen Rechtsunterworfenen, die Dritte belästigten, je nachdem, ob sie ein elektronisches Kommunikationsmittel oder ein anderes Kommunikationsmittel benutzten, wobei nur die Ersteren aufgrund der fraglichen Bestimmung verfolgt werden könnten.

B.3. Artikel 442bis des Strafgesetzbuches bestimmt:

«Wer eine Person belästigt hat, obwohl er wusste oder hätte wissen müssen, dass er durch dieses Verhalten die Ruhe der betroffenen Person schwerwiegend beeinträchtigen würde, wird mit einer Gefängnisstrafe von fünfzehn Tagen bis zu zwei Jahren und einer Geldbuße von fünfzig Euro bis dreihundert Euro oder nur einer dieser Strafen bestraft.

Die in diesem Artikel erwähnte Straftat kann nur auf die Klage der Person hin, die vorgibt, Opfer von Belästigung zu sein, verfolgt werden».

B.4. Die Festlegung der Modalitäten für die Einleitung der Strafverfolgung gehört zum Opportunitätsurteil des Gesetzgebers.

Der Hof würde auf den Zuständigkeitsbereich des Gesetzgebers übergreifen, wenn er bei der Frage nach der Rechtfertigung der Unterschiede, die zwischen den zahlreichen Gesetzesresten mit Strafsanktionen bestehen, hinsichtlich solcher Modalitäten seine Beurteilung nicht auf die Fälle beschränken würde, in denen die Entscheidung des Gesetzgebers derart inkohärent ist, dass sie zu einem offensichtlich unvernünftigen Behandlungsunterschied bei vergleichbaren Straftaten führen würde.

B.5. Zweck der beiden fraglichen Bestimmungen ist es, Verhaltensweisen zu ahnden, die die Ruhe anderer stören können. Sie können also mit ausreichender Sachdienlichkeit hinsichtlich der Art und Weise, wie Verfolgungen eingeleitet werden, verglichen werden.

B.6. Artikel 442bis des Strafgesetzbuches hat zum Zweck, Handlungen zu ahnden, die das Privatleben von Personen beeinträchtigen, indem diese auf irritierende Weise belästigt werden. Die in Artikel 442bis des Strafgesetzbuches vorgesehene Strafe ist nur anwendbar, wenn folgende Bedingungen alle erfüllt sind: die belästigende Beschaffenheit des Verhaltens der verfolgten Person, eine Störung der Ruhe der vom Urheber der Belästigung ins Auge gefassten Person, ein ursächlicher Zusammenhang zwischen dem Verhalten dieser Person und der Störung der Ruhe des anderen, die Schwere dieser Störung, sowie der Umstand, dass der Urheber der Belästigung wusste oder hätte wissen müssen, dass er die Ruhe der betroffenen Person schwerwiegend beeinträchtigen würde.

B.7. Die fragliche Bestimmung wurde in Artikel 145 des Gesetzes vom 13. Juni 2005 eingefügt, um die Strafen zu verringern, die in der ursprünglichen Bestimmung für die dadurch geahndete Straftat vorgesehen waren (*Parl. Dok.*, Kammer, 2006-2007, DOC 51-2873/001, S. 116). Das Gesetz vom 13. Juni 2005 bezweckt insbesondere, die Benutzer elektronischer Kommunikation zu schützen (*Parl. Dok.*, Kammer, 2004-2005, DOC 51-1425/001 und 1426/018, S. 4), während dessen Artikel 145 so dargestellt wird (ebenda, DOC 51-1425/001 und 1426/001, S. 91), dass er auf Artikel 114 §§ 8 und 9 des Gesetzes vom 21. März 1991 zur Umstrukturierung bestimmter öffentlicher Wirtschaftsunternehmen beruht (mittlerweile aufgehoben durch das Gesetz vom 13. Juni 2005 (Artikel 155), aus dem die fragliche Bestimmung hervorgegangen ist). Diese Bestimmung, deren Paragraph 8 Nr. 2 (in der durch das Gesetz vom 19. Dezember 1997 abgeänderten Fassung) sich auf denjenigen, «der ein Telekommunikationsnetz oder einen Telekommunikationsdienst oder andere Telekommunikationsmittel benutzt, um seinen Gesprächsteilnehmer zu belästigen oder um Schäden zu verursachen» bezog, kann selbst dann angewandt werden, wenn die in B.6 erwähnten Bedingungen für die Anwendung von Artikel 442bis des Strafgesetzbuches nicht erfüllt sind, da weder erforderlich ist, dass die Benutzung der Telekommunikationsmittel eine belästigende Beschaffenheit aufweist, noch dass die Ruhe des Korrespondenten der Person tatsächlich gestört wird. Zu dieser Bestimmung war in der Begründung Folgendes angegeben worden:

«Nr. 2 von § 8 sieht die Bestrafung von böswilligen Telefonanrufen vor, die durch ihre Wiederholung Telefonbenutzer belästigen. Strafbar sind ebenfalls Praktiken, die auf den illegalen Zugang durch Telekommunikation zu Computerprogrammen oder -dateien ausgerichtet sind» (*Parl. Dok.*, Kammer, 1989-1990, Nr. 1287/1, S. 71).

B.8. Dieses Ziel, «böswillige Telefonkommunikation zu bestrafen» (ebenda, S. 173), so wie es auch mit der fraglichen Bestimmung bezweckt wird, ist mit einer der Feststellungen in Verbindung zu bringen, die zur Ausarbeitung neuer Bestimmungen des europäischen Rechts zwischen 1999 und 2002 geführt haben und auf die der Gesetzgeber bei der Annahme des Gesetzes vom 13. Juni 2005 Bezug genommen hat; gemäß dieser Feststellung war die Entwicklung der Technologien «sehr schnell und unvorhersehbar» (*Parl. Dok.*, Kammer, 2004-2005, DOC 51-1425/001 und 1426/001, S. 6), wobei der Telekommunikationssektor Ende der neunziger Jahre eine bedeutende Dynamik und wesentliche Änderungen erfahren hat (ebenda, S. 3).

B.9. Angesichts der in B.7 beschriebenen Zielsetzung der fraglichen Bestimmung sowie des in B.8 beschriebenen technischen Kontextes und seiner Entwicklung konnte der Gesetzgeber, ohne die Rechte der Betroffenen auf diskriminierende Weise zu verletzen, davon ausgehen, dass es ermöglicht werden musste, Verfolgungen einleiten zu können, um Straftaten im Sinne der fraglichen Bestimmung zu ahnden, ohne dass eine Klage der Person, die vorgibt, belästigt zu werden, erforderlich ist; die Benutzung elektronischer Kommunikationsmittel konnte nämlich als eine Quelle von bedeutenderen Missbräuchen angesehen werden als in anderen Bereichen, in denen es gerechtfertigt sein kann, dass den Gefühlen des Opfers eine gewisse Bedeutung beigemessen wird. Diesbezüglich wird in der fraglichen Bestimmung ein moralisches Element berücksichtigt (die Absicht, den Korrespondenten zu belästigen), das nicht dem in Artikel 442bis des Strafgesetzbuches berücksichtigten moralischen Element entspricht (die Kenntnis, die der Täter von den Folgen seines Verhaltens für die Ruhe der belästigten Person hatte oder haben musste). Indem nicht die durch die fragliche Bestimmung verlangte Absicht vorgeschrieben wird, soll Artikel 442bis den Gefühlen des Opfers Rechnung tragen (*Parl. Dok.*, Kammer, 1996-1997, Nr. 1046/5, S. 2, und Nr. 1046/8, S. 3), dessen Klage folglich die Bedingung für die Zulässigkeit der Verfolgung ist. Es war möglich, dass dies nicht die Sorge des Gesetzgebers war, als er bei der Annahme der fraglichen Bestimmung das moralische Element der Straftat als die Absicht zur Belästigung definiert hat, und diese Entscheidung hat keine Inkohärenz zur Folge, die zu einer offensichtlich diskriminierenden Behandlung führen würde.

B.10. Das gleiche Bemühen, auf missbräuchliches Verhalten in einem Sektor, der in jüngster Zeit bedeutende technische Entwicklungen erfahren hat, zu reagieren, konnte den Gesetzgeber veranlassen, spezifisch diejenigen zu bestrafen, die ihren Korrespondenten belästigen oder ihm Schaden zufügen, wenn sie dies mit elektronischen Kommunikationsmitteln tun, während auf diejenigen, die es mit anderen Kommunikationsmitteln tun, das allgemeine Recht Anwendung findet. Wie der Ministerrat diesbezüglich anmerkt, kann das Verhalten desjenigen, der seinen Korrespondenten belästigt durch Benutzung anderer Kommunikationsmittel als diejenigen im Sinne der fraglichen Bestimmung, auf der Grundlage anderer Bestimmungen geahndet werden, wie Artikel 442bis des Strafgesetzbuches, und im Unterschied zu dem, was der Angeklagte vor dem vorlegenden Richter anführt, sind die Unterschiede zwischen dieser Bestimmung und der fraglichen Bestimmung nicht derart wesentlich, dass die Anwendung der einen oder der anderen unter den darin vorgesehenen Bedingungen diskriminierend wäre.

B.11. Die präjudizielle Frage ist verneinend zu beantworten.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

erkennt für Recht:

Artikel 145 § 3bis des Gesetzes vom 13. Juni 2005 über die elektronische Kommunikation, eingefügt durch Artikel 189 des Gesetzes vom 25. April 2007, verstößt nicht gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung.

Verkündet in französischer und niederländischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, in der öffentlichen Sitzung vom 22. Dezember 2011.

Der Kanzler,

P.-Y. Dutilleux.

Der Vorsitzende,

R. Henneuse.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2012/201423]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 17 février 2012 et parvenue au greffe le 20 février 2012, Guy Kleynen, demeurant à 1150 Bruxelles, avenue des Albatros 17, a introduit un recours en annulation et une demande de suspension de l'article 174/1 du Code des impôts sur les revenus 1992, tel qu'il a été inséré par l'article 28 de la loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions diverses, et, à titre subsidiaire, un recours en annulation des articles 25 à 38 de cette loi (publiée au *Moniteur belge* du 30 décembre 2011, quatrième édition).

Cette affaire est inscrite sous le numéro 5314 du rôle de la Cour.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

GRONDWETTELJK HOF

[2012/201423]

Bericht voorgescreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 17 februari 2012 ter post aangerekende brief en ter griffie is ingekomen op 20 februari 2012, heeft Guy Kleynen, wonende te 1150 Brussel, Albatroslaan 17, een beroep tot vernietiging en een vordering tot schorsing ingesteld van artikel 174/1 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, zoals ingevoegd bij artikel 28 van de wet van 28 december 2011 houdende diverse bepalingen, en, in ondergeschikte orde, een beroep tot vernietiging van de artikelen 25 tot 38 van die wet (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 30 december 2011, vierde editie).

Die zaak is ingeschreven onder nummer 5314 van de rol van het Hof.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2012/201423]

Bekanntmachung vorgeschrrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

Mit einer Klageschrift, die dem Gerichtshof mit am 17. Februar 2012 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 20. Februar 2012 in der Kanzlei eingegangen ist, erhob Guy Kleynen, wohnhaft in 1150 Brüssel, avenue des Albatros 17, Klage auf Nichtigerklärung und einstweilige Aufhebung von Artikel 174/1 des Einkommensteuergesetzbuches 1992, eingefügt durch Artikel 28 des Gesetzes vom 28. Dezember 2011 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen, und - hilfsweise - Klage auf Nichtigerklärung der Artikel 25 bis 38 dieses Gesetzes (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 30. Dezember 2011, vierte Ausgabe).

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 5314 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

SELOR**SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID**

[2012/201514]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige diensthoofden aankoop en diensten (m/v) (niveau A) voor de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (ANG12028)

Na de selectie wordt een lijst met maximum 8 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft.

Er wordt ook een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die geslaagd zijn. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst, blijven hun rangschikking behouden zonder beperking in de tijd.

Toelaatbaarheidsvereisten :

- OFWEL ben je in het bezit van één van de volgende diploma's : licentiaat/master of handelingenieur (diploma van basisopleiding van de 2e cyclus) in de economische wetenschappen, de toegepaste economische wetenschappen of de handelswetenschappen;
- OFWEL ben je in het bezit van een diploma van licentiaat/master, arts, doctor, apotheker, geaggregeerde van het onderwijs, ingenieur, industrieel ingenieur, architect, meester (basisopleiding van 2 cycli), erkend en uitgereikt door de Belgische universiteiten en de instellingen voor hoger onderwijs van het lange type, voor zover de studies ten minste vier jaar hebben omvat, of door een door de Staat of een van de Gemeenschappen ingestelde examencommissies OF een getuigschrift uitgereikt aan de laureaten van de Koninklijke Militaire School en die gerechtigd zijn tot het voeren van de titel van burgerlijk ingenieur of van licentiaat/master, en
- beschik je over minstens twee jaar relevante professionele ervaring als kaderpersoneel in marketing, aankoop/verkoop of distributie.

Solliciteren kan tot 28 maart 2012 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op www.selor.be

SELOR**BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE**

[2012/201514]

Sélection comparative néerlandophone de chefs de service achat et services (m/f) (niveau A) pour l'Office national de l'Emploi (ANG12028)

Une liste de 8 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie après la sélection.

Il est établi également une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Conditions d'admissibilité :

- SOIT être en possession d'un des diplômes suivant : licencié/master ou ingénieur commercial (diplôme de base de 2^e cycle) en sciences économiques, sciences économiques appliquées ou sciences de gestion ou sciences commerciales;
- SOIT être en possession d'un diplôme de licencié/master, docteur, pharmacien, agrégé, ingénieur, ingénieur industriel, architecte, maître (diplôme de base du 2^e cycle) reconnus et délivrés par les universités belges et les établissements d'enseignement supérieur de type long, après au moins quatre ans d'études ou par un jury de l'Etat ou l'une des Communautés OU un certificat délivré aux lauréats de l'Ecole royale militaire qui peuvent porter le titre d'ingénieur civil ou de licencié/master, et
- disposer de minimum deux années d'expérience professionnelle relevante en tant que personnel d'encadrement en marketing, achat/vente ou distribution.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 28 mars 2012 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via www.selor.be

SELOR**SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID**

[2012/201516]

Vergelijkende selectie van Franstalige assistenten in de archivistiek (m/v) (niveau C) voor het Algemeen Rijksarchief en Rijksarchieven in de provinciën (AFG12011). — Erratum

Deze selectie is reeds verschenen in het Belgisch Staatsblad van 2 maart 2012. Er zijn wijzigingen betreffende de deelnemingsvoorraarden.

Na de selectie wordt een lijst met maximum 36 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft.

Er wordt ook een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die geslaagd zijn. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst, blijven hun rangschikking behouden zonder beperking in de tijd.

Toelaatbaarheidsvereisten :

Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

- getuigschrift uitgereikt na het slagen "met vrucht" van een zesde leerjaar van het secundair onderwijs met volledig leerplan;
- getuigschrift van hoger secundair onderwijs of bekwaamheidsdiploma dat toegang verleent tot het hoger onderwijs;
- diploma uitgereikt na het slagen voor het examen bedoeld in artikel 5 van de wetten op het toekennen van de academische graden;
- diploma of getuigschrift van het hoger secundair onderwijs voor sociale promotie, afgeleverd na een cyclus van ten minste zevenhonderd vijftig lestijden.

Solliciteren kan tot 19 maart 2012 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op www.selor.be

SELOR**BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE**

[2012/201516]

Sélection comparative francophone d'assistants en archivistique (m/f) (niveau C) pour les Archives générales du Royaume et les Archives de l'Etat dans les provinces (AFG12011). — Erratum

Cette sélection est déjà parue au Moniteur belge du 2 mars 2012. Il y a des changements concernant les conditions d'admissibilité.

Une liste de 36 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie après la sélection.

Il est établi également une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Conditions d'admissibilité :

Diplômes requis à la date limite d'inscription :

- attestation de réussite de la 6^e année d'enseignement secondaire de plein exercice;
- certificat d'enseignement secondaire supérieur ou diplôme d'aptitude à l'enseignement supérieur;
- diplôme délivré après réussite de l'examen prévu à l'article 5 des lois sur la collation des grades académiques;
- diplôme ou certificat d'une section de l'enseignement secondaire supérieur de promotion sociale, délivré après un cycle d'au moins sept cent cinquante périodes.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 19 mars 2012 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via www.selor.be

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

Werving. — Uitslag

[2012/201500]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige juristen (m/v) (niveau A) voor de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (ANG11088)

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige juristen (m/v) (niveau A) voor de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (ANG11088) werd afgesloten op 28 februari 2012.

Er zijn 10 geslaagden.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

Recrutement. — Résultat

[2012/201500]

Sélection comparative de juristes (m/f) (niveau A) francophones pour l'Office national de l'Emploi (AFG11143)

La sélection comparative de juristes (m/f) (niveau A) francophones pour l'Office national de l'Emploi (AFG11143) a été clôturée le 2 mars 2012.

Le nombre de lauréats s'élève à 19.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER**

[C – 2012/21045]

**Algemene vergadering
van de Vaste Nationale Cultuurpactcommissie**

Wij nodigen u uit op de algemene vergadering van de Vaste Nationale Cultuurpactcommissie, die plaatsheeft op maandag 19 maart 2012, om 14 u. 30 m., in een vergaderzaal van de Kanselarij van de Eerste Minister (ingang via Hertogsstraat 4, te 1000 Brussel).

Agenda :

1. Goedkeuring van de notulen van de algemene vergadering van 27 juni 2011.
 2. Problematiek van dossiers ingediend door het Vlaams Belang.
 3. Behandeling van dossiers.
- Klacht 1178 : Binche – de heer Etienne Piret vs. stadsbestuur.
- Klacht 1202 : Puurs – gemeenteraadslid P. Lemmens vs. gemeente-bestuur.
- Klacht 1208 : Oostende – Mevr. A. Desport vs. stedelijke cultuurraad.
4. Vergaderschema.
 5. Varia.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE**

[C – 2012/21045]

**Assemblée plénière
de la Commission nationale permanente du Pacte culturel**

Par la présente, nous avons le plaisir de vous inviter à l'assemblée plénière de la Commission nationale permanente du Pacte culturel qui se tiendra le lundi 19 mars 2012, à 14 h 30 m, dans une salle de réunion de la Chancellerie du Premier Ministre (entrée via la rue Ducale 4, à 1000 Bruxelles).

Ordre du jour :

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée plénière du 27 juin 2011.
 2. Problématique des dossiers déposés par le Vlaams Belang.
 3. Traitement des dossiers.
- Plainte 1178 : Binche – M. Etienne Piret contre la ville.
- Plainte 1202 : Puurs – le conseiller communal P. Lemmens contre la commune.
- Plainte 1208 : Ostende – Mme A. Desport contre le conseil culturel de la ville.
4. Calendrier des réunions.
 5. Divers.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2012/00160]

Franstalige Staatsraad. — Te begeven betrekking

Een betrekking van Franstalig staatsraad is te begeven bij de Raad van State.

De kandidaten moeten ten volle zeventig jaar oud zijn, doctor, licentiaat of master in de rechten zijn, een nuttige juridische beroepservaring van ten minste tien jaar kunnen doen gelden en aan een van de volgende voorwaarden voldoen :

1° geslaagd zijn voor het vergelijkend examen van adjunct-auditeur en adjunct-referendaris bij de Raad van State, het vergelijkend examen van referendaris bij het Grondwettelijk hof, het vergelijkend examen van adjunct-auditeur bij het Rekenhof of het examen inzake beroepsbekwaamheid bedoeld in artikel 259bis van het Gerechtelijk Wetboek;

2° een administratieve functie met minstens rang 15 of een gelijkwaardige rang uitoefenen bij een Belgische overheidsdienst of bij een Belgische overheidsinstelling;

3° met goed gevolg een proefschrift tot het verkrijgen van het doctoraat in de rechtsgeleerdheid hebben verdedigd of geaggregeerde zijn voor het hoger onderwijs in de rechten;

4° in België een ambt van magistraat van het openbaar ministerie of van werkend rechter uitoefenen, dan wel lid zijn van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen bedoeld in artikel 39/1 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen;

5° houder zijn van een leeropdracht rechtswetenschappen aan een Belgische universiteit.

Voor de toepassing van het vorige lid wordt het ambt van referendaris bij het Hof van Cassatie gelijkgesteld met de ambten waarvan de uitoefening een nuttige juridische beroepservaring oplevert in de zin van dat lid.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2012/00160]

Conseiller d'Etat d'expression française. — Emploi à conférer

Un emploi de conseiller d'Etat d'expression française est à conférer au Conseil d'Etat.

Les candidats doivent être âgés d'au moins trente-sept ans, être docteurs, licenciés ou master en droit, justifier d'une expérience professionnelle utile de nature juridique de dix ans au moins et satisfaire à l'une des conditions suivantes :

1° avoir réussi le concours d'auditeur adjoint et de référendaire adjoint au Conseil d'Etat, le concours de référendaire à la Cour constitutionnelle, le concours d'auditeur adjoint à la Cour des comptes ou l'examen d'aptitude professionnelle prévu par l'article 259bis du Code judiciaire;

2° exercer une fonction administrative du rang 15 au moins ou équivalent dans une administration publique belge soit dans un organisme public belge;

3° avoir présenté avec succès une thèse de doctorat en droit ou être agrégé de l'enseignement supérieur en droit;

4° exercer, en Belgique, des fonctions de magistrat du ministère public, de juge effectif ou être membre du Conseil du Contentieux des Etrangers visé à l'article 39/1 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers;

5° être titulaire d'une charge d'enseignement du droit dans une université belge.

Pour l'application de l'alinéa précédent, les fonctions de référendaire près la Cour de cassation sont assimilées à des fonctions dont l'exercice constitue une expérience professionnelle utile de nature juridique au sens de cet alinéa.

De kandidaturen, vergezeld van een *curriculum vitae*, worden bij ter post aangetekende brief toegezonden aan de Eerste Voorzitter van de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel, op straffe van niet-ontvankelijkheid, ten laatste op 20 april 2012.

Voor nadere inlichtingen kunnen de kandidaten zich wenden tot Mevr. Martine de Saint-Georges, op het nummer 02-234 96 58 van de Algemene Diensten.

Les candidatures, accompagnées d'un *curriculum vitae*, doivent être envoyées, sous pli recommandé à la poste, au Premier Président du Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles, à peine d'irrecevabilité pour le 20 avril 2012.

Toute autre information utile peut être obtenue auprès de Mme Martine de Saint-Georges - tél. : 02-234 96 58, Services généraux.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen

*Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770
van het Burgerlijk Wetboek*

[2012/55059]

Erfloze nalatenschap van Bailly, Suzy

Bailly, Suzy Julia Lucienne, weduwe van Colinet, Robert, geboren te Calais (Frankrijk) op 23 juni 1919, wonende te Chapelle-lez-Herlaimont, Koningin Astridstraat 77, is overleden te Chapelle-lez-Herlaimont op 14 mei 2006, zonder bekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de btw, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Charleroi, bij vonnis van 19 januari 2012, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevallen.

Namen, 2 maart 2012.

De gewestelijke directeur a.i. van de registratie en domeinen,
M. de Pierpont

(55059)

Erfloze nalatenschap van Decosta, Mariette Marie Félicie

Mevr. Decosta, Mariette Marie Félicie, weduwe van Sneider, Léopold, geboren te Amay op 17 oktober 1912, wonende te Amay, chaussée de Roosevelt 83, is overleden te Amay op 14 oktober 2004, zonder bekende erfopvolgers na te delen.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van het kadaster, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Hoei, bij vonnis van 22 februari 2012, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevallen.

Luik, 5 maart 2012.

De gewestelijke directeur a.i. van de registratie en domeinen,
J. Van Mullen

(55060)

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines

*Publications prescrites par l'article 770
du Code civil*

[2012/55059]

Succession en déshérence de Bailly, Suzy

Bailly, Suzy Julia Lucienne, veuve de Colinet, Robert, née à Calais (France) le 23 juin 1919, domiciliée à Chapelle-lez-Herlaimont, rue Reine Astrid 77, est décédée à Chapelle-lez-Herlaimont le 14 mai 2006, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Charleroi, a, par ordonnance du 19 janvier 2012, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Namur, le 2 mars 2012.

Le directeur régional a.i. de l'enregistrement et des domaines,
M. de Pierpont

(55059)

Succession en déshérence de Decosta, Mariette Marie Félicie

Mme Decosta, Mariette Marie Félicie, veuve de Sneider, Léopold, née à Amay le 17 octobre 1912, domiciliée à Amay, chaussée Roosevelt 83, est décédée à Amay le 14 octobre 2004, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Huy, a, par ordonnance du 22 février 2012, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Liège, le 5 mars 2012.

Le directeur régional de l'enregistrement et des domaines a.i.,
J. Van Mullen

(55060)

FEDERALE OVERHEIDS DIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2012/14066]

20 FEBRUARI 2012. — Ministeriële omzendbrief betreffende de certificering van reproducties van kentekenplaten

In artikel 21 van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 betreffende de inschrijving van voertuigen wordt bepaald dat de minister een certificatieprocedure kan instellen voor wat de reproducties van kentekenplaten betreft.

Deze omzendbrief heeft als doel om door middel van een certificeringprocedure tot een grotere uniformiteit te komen van de reproducties van de kentekenplaten die worden uitgereikt door de detailhandel.

De reproducties van de kentekenplaten en de retroreflecterende producten die aangewend worden voor hun productie, dienen conform te zijn aan een gecertificeerd type.

Dit certificaat wordt afgeleverd overeenkomstig de hierna bepaalde procedure.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2012/14066]

20 FEVRIER 2012. — Circulaire ministérielle concernant la certification des reproductions de marques d'immatriculation

A l'article 21 de l'arrêté royal du 20 juillet 2001 relatif à l'immatriculation de véhicules, il est stipulé que le ministre peut lancer une procédure de certification pour ce qui concerne la reproduction de marques d'immatriculation.

La présente circulaire a comme objectif d'arriver, grâce à une procédure de certification, à une plus grande uniformité des reproductions de marques d'immatriculation qui sont proposées dans le commerce de détail.

Les reproductions de marques d'immatriculation et de produits rétro-réfléchissants qui sont utilisés pour leur production doivent être conformes à un type certifié.

Le certificat sera délivré conformément à la procédure définie ci-dessous.

De reproducties conform het gecertificeerde type worden gekenmerkt door het identificatieteken van de fabrikant en/of verdeler dat even goed een logo, een naamdiminutief (3 letters minimum) als een nummer kan zijn. Deze vermeldingen dienen kleurloos of lichtgrijs te worden aangebracht in de linker bovenhoek van de achtergrond in die mate dat ze leesbaar zijn. Andere kleuren worden niet toegelaten.

1. Aanvraag tot certificatie

De aanvraag tot certificatie wordt ingediend bij de leidinggevende ambtenaar of zijn gemachtigde van de directie verantwoordelijk voor de inschrijving van voertuigen bij het Directoraat-generaal Mobiliteit en Verkeersveiligheid door de fabrikant en/of de verdeler van de reproductie of de retroreflecterende producten die aangewend worden voor hun productie en gaan vergezeld van :

a) 2 stalen per type, waarvan 1 met opschrift

b) een dossier dat bestaat uit een gedetailleerde technische beschrijving

c) de geattesteerde resultaten van de proeven opgesomd in punt 2.2 uitgevoerd door een gecertificeerd laboratorium

2. Vereiste proeven

2.1. proeven uitgevoerd door de DIV :

— verificatie van de overstemming van de afmeting en de schikking van de tekens met de bepalingen opgenomen in de bijlagen van het ministerieel besluit van 23 juli 2001 betreffende de inschrijving van voertuigen;

— verificatie van de overeenstemming van de componenten van het Europees symbool met het omschreven symbool in het ministerieel besluit van 23 juli 2001 betreffende de inschrijving van voertuigen;

— verificatie van de leesbaarheid van de tekens overeenkomstig het koninklijk besluit van 20 juli 2001 betreffende de inschrijving van voertuigen.

2.2 Proeven uitgevoerd door een gecertificeerd laboratorium

De testen zijn gebaseerd op de testen omschreven in :

— de norm : ISO 7591 "Road vehicles - Retro reflective registration plates for motor vehicles and trailers - Specifications" van 1982;

— de norm : British Standard BS AU 145d van 1998 "Specification for Retroreflecting number plates";

— de Franse norm NF R14-336 van juli 2006 "Plaques d'immatriculation rétro-réfléchissantes pour véhicules à moteur et leurs remorques - Spécifications".

En bestaan uit de hierna beschreven proeven

2.2.1. Verificatie van de overeenstemming van de fotometrische karakteristieken met de specificaties opgenomen in tabel 1 van bijlage 3 van het ministerieel besluit van 23 juli 2001 betreffende de inschrijving van voertuigen

2.2.2. Verificatie van de overeenstemming van de kleurmetrische karakteristieken met de specificaties opgenomen in tabel 2 van bijlage 3 van het ministerieel besluit van 23 juli 2001 betreffende de inschrijving van voertuigen.

De kleurcoördinaten van de tekens dienen binnen onderstaande grenzen te liggen :

Les reproductions conformes au type certifié sont caractérisées par une marque d'identification du fabricant et/ou distributeur qui peut tout aussi bien-être un logo, un diminutif de nom (3 lettres minimum) ou un numéro. Ces mentions seront apportées dans le coin supérieur gauche du fond, de manière incolore ou en gris clair mais cependant de telle façon qu'elles soient lisibles. D'autres couleurs ne sont pas autorisées.

1. La demande de certification

La demande de certification est introduite auprès du fonctionnaire dirigeant - ou son délégué - de la direction responsable de l'immatriculation des véhicules faisant partie du Directeurat général Mobilité et Sécurité routière par le fabricant et/ou par le distributeur des reproductions ou des produits rétro réfléchissants servant à leur production; cette demande de certification est accompagnée de :

a) 2 échantillons par type, dont 1 avec inscription;

b) un dossier reprenant une description technique détaillée;

c) les résultats certifiés des tests énumérés sous le point 2.2, effectués dans un laboratoire certifié.

2. Tests exigés

2.1. Tests effectués par la DIV :

— vérification de la correspondance de la taille et de la disposition des caractères par rapport aux indications reprises dans l'annexe de l'arrêté ministériel du 23 juillet 2001 relatif à l'immatriculation de véhicules;

— vérification de la correspondance des composants du symbole européen par rapport au symbole décrit dans l'arrêté ministériel du 23 juillet 2001 relatif à l'immatriculation de véhicules;

— vérification de la lisibilité des caractères conformément à l'arrêté royal du 20 juillet 2001 relatif à l'immatriculation de véhicules.

2.2 Tests effectués par un laboratoire certifié

Les tests sont basés sur ceux décrits dans :

— la norme : ISO 7591 "Road vehicles - Retro reflective registration plates for motor vehicles and trailers - Specifications" de 1982;

— la norme : British Standard BS AU 145d de 1998 "Specification for Retroreflecting number plates";

— la norme française NF R14-336 de juillet 2006 "Plaques d'immatriculation rétro-réfléchissantes pour véhicules à moteur et leurs remorques - Spécifications".

Ils sont composés des vérifications décrites ci-dessous.

2.2.1. Vérification de la correspondance des caractéristiques photométriques avec les spécifications reprises dans le tableau 1 de l'annexe 3 de l'arrêté ministériel du 23 juillet 2001 relatif à l'immatriculation de véhicules.

2.2.2. Vérification de la correspondance des caractéristiques colorimétriques avec les spécifications reprises dans le tableau 2 de l'annexe 3 de l'arrêté ministériel du 23 juillet 2001 relatif à l'immatriculation de véhicules.

Les coordonnées chromatiques des caractères doivent se situer à l'intérieur des limites définies ci-dessous :

ROUGE RUBIS

Cadre admis

X	Y
0,580	0,340
0,545	0,340
0,545	0,300
0,580	0,300
0,580	0,340

Test laboratoire sous illuminant D65

Exemples :

Rouge A	0,5612	0,3313
Rouge B	0,5722	0,3043
RAL 3003	0,5761	0,219

ROBIJNROOD

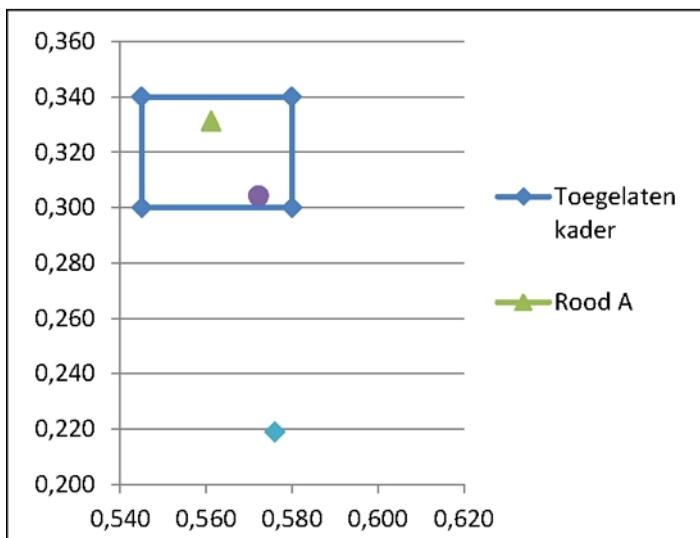
Toegelaten kader

X	Y
0,580	0,340
0,545	0,340
0,545	0,300
0,580	0,300
0,580	0,340

Labo test onder D65 verlichting

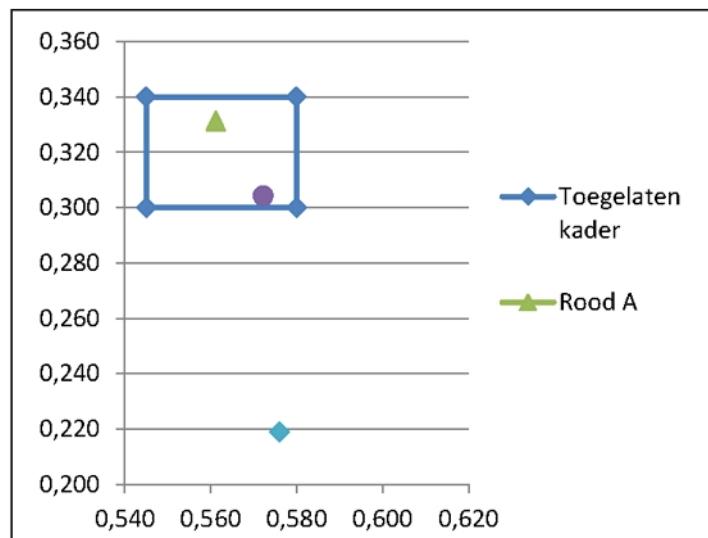
Voorbeelden :

Rood A	0,5612	0,3313
Rood B	0,5722	0,3043
RAL 3003	0,5761	0,219



Afwijkingen van de referentie RAL 3003 zijn toegestaan binnen de volgende grenzen als gevolg van de afwijkingen van het proces dat gebruikt wordt : warmte - overdracht, inkt of andere.

Deze uitzonderingen komen overeen met het kleurenpalet van de officiële kentekenplaat. De kleur rood moet dus ofwel binnen het gestelde kader bevinden of RAL 3003 met een visuele tolerantie van maximum van Delta E 4 (DELTA.E=4).



Des dérogations à la référence RAL 3003 sont autorisées dans les limites suivantes en raison de la divergence des processus pouvant être utilisés : transfert de chaleur, encrage fluide ou autres.

Ces dérogations correspondent à la palette de couleurs de la plaque officielle. La couleur rouge devra donc se situer dans le cadre admis, soit être le RAL 3003 avec une tolérance visuelle Delta E maximal de 4 (DELTA.E=4).

VERT

Cadre admis

X	Y
0,220	0,470
0,170	0,470
0,170	0,450
0,220	0,450
0,220	0,470

Test laboratoire sous illuminant D65

Exemples :

Vert A	0,2125	0,4634
Vert B	0,1752	0,4532
RAL 6029	0,219	0,485

GROEN

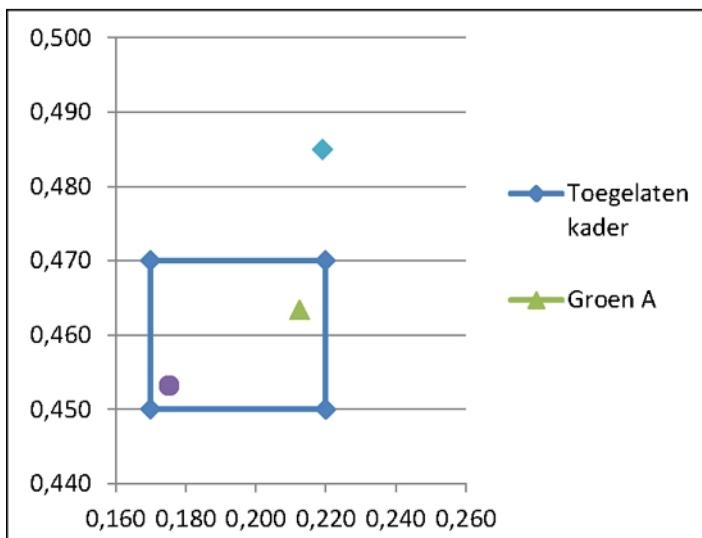
Toegelaten kader

X	Y
0,220	0,470
0,170	0,470
0,170	0,450
0,220	0,450
0,220	0,470

Labo test onder D65 verlichting

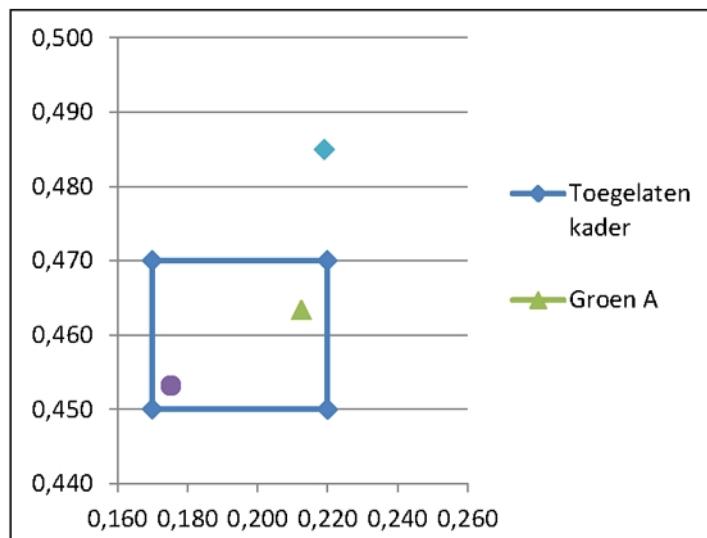
Voorbeelden :

Groen A	0,2125	0,4634
Groen B	0,1752	0,4532
RAL 6029	0,219	0,485



Afwijkingen van de referentie RAL 6029 zijn toegestaan binnen de volgende grenzen als gevolg van de afwijkingen van het proces dat gebruikt wordt : warmte - overdracht, inkt of andere.

Deze uitzonderingen komen overeen met het kleurenpalet van de officiële kentekenplaat. De kleur groen moet dus ofwel binnen het gestelde kader bevinden of RAL 6029 met een visuele tolerantie van maximum van Delta E 4 (DELTA.E=4).



Des dérogations à la référence RAL 6029 sont autorisées dans les limites suivantes en raison de la divergence des processus pouvant être utilisés : transfert de chaleur, encrage fluide ou autres.

Ces dérogations correspondent à la palette de couleurs de la plaque officielle. La couleur verte devra donc se situer dans le cadre admis, soit être le RAL 6029 avec une tolérance visuelle Delta E maximal de 4 (DELTA.E=4).

BLANC (plaques transit)

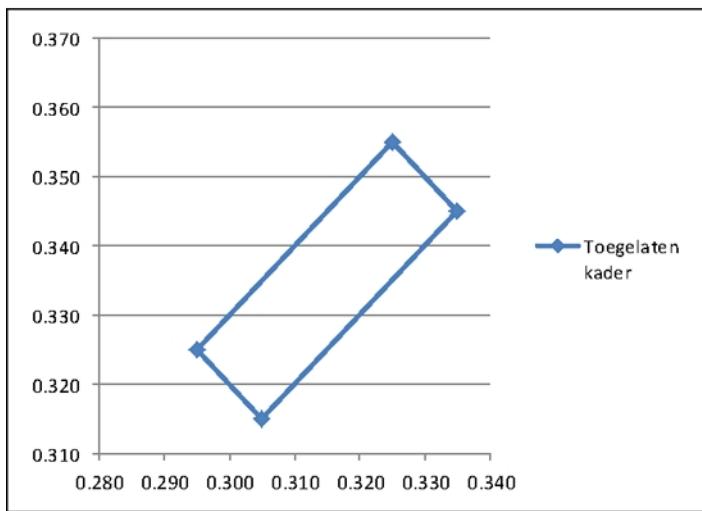
Cadre admis

X	Y
0,305	0,315
0,335	0,345
0,325	0,355
0,295	0,325
0,305	0,315

WIT (transitplaten)

Toegelaten kader

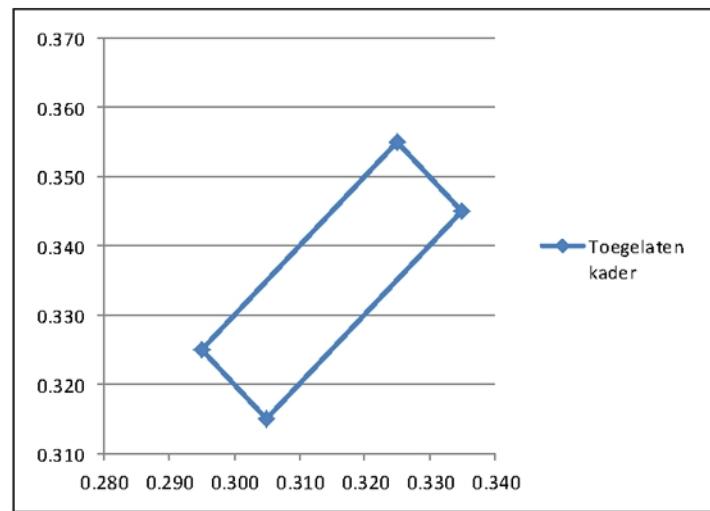
X	Y
0,305	0,315
0,335	0,345
0,325	0,355
0,295	0,325
0,305	0,315



2.2.3 Verificatie van de karakteristieken op het vlak van weerstand en duurzaamheid zoals hierna bepaald in punt 3.

3. Specificaties van de testen inzake weerstand en duurzaamheid

De gebruikte reproducties voor de testen moeten representatief zijn voor de huidige productie. Alle platen moeten gedurende 24 u. geconditioneerd zijn aan $(23 \pm 6)^\circ\text{C}$ et $(50 \pm 10)\%$ relatieve vochtigheid alvorens te testen te kunnen ondergaan.



2.2.3 Vérification des caractéristiques au niveau de la résistance et de la durabilité, comme décrit ci-dessous au point 3.

3. Spécification des essais en matière de résistance et de durabilité

Les reproductions utilisées pour les essais doivent être représentatifs de la production actuelle. Toutes les plaques doivent être conditionnées, pendant 24 h, à $(23 \pm 6)^\circ\text{C}$ et une humidité relative de $(50 \pm 10)\%$ avant de pouvoir être soumises aux essais.

3.1. Hitteweerstand

De afgewerkte plaat die onderworpen werd aan de hier beschreven test mag geen merkbare scheuren of vervormingen van de oppervlakte vertonen.

De plaat moet worden blootgesteld aan volgende toestanden in de hierna vermelde volgorde :

a) 12 opeenvolgende uren aan een temperatuur van $(65 \pm 2)^\circ\text{C}$ met een relatieve vochtigheid van $(10 \pm 5)\%$

b) 1 uoe aan een temperatuur van $(23 \pm 2)^\circ\text{C}$ en een relatieve vochtigheid van $(50 \pm 10)\%$

c) 12 opeenvolgende uren aan een temperatuur van -20°C

De plaat wordt na een rusttijd van 4 u. onderzocht in de normale laboratoriumomstandigheden.

3.2. Hechting van de retroreflecterende film aan de drager

De hechting van de aangebrachte of gekleefde retroreflecterende producten wordt als volgt gecontroleerd :

— De gebruikte producten mogen niet losgemaakt kunnen worden zonder gereedschap of zonder beschadiging.

3.3. Schokweerstand

De afgewerkte plaat die onderworpen werd aan de test mag niet scheuren, noch mag de retroreflecterende film loskomen van zijn drager.

De plaat wordt gedurende 1u geconditioneerd aan $23^\circ\text{C} \pm 5^\circ\text{C}$. Onmiddellijk daarna wordt het proefstuk met de retroreflecterende zijn naar boven, op een blok beton of op een stalen plaat van 12,5 mm dikte geplaatst. Vervolgens laat men een stalen bal met een diameter van 25mm vanaf een hoogte van 2 m op een gedeelte van het proefstuk vallen.

3.4. Buigingsweerstand

Na 60 seconden volgens de hieronder beschreven testvoorwaarden, mag de maximale doorbuiging niet groter zijn dan 25 mm.

De plaat moet geplaatst worden zoals aangeduid in Figuur 1. Ze moet vastgemaakt worden door een inbouw aan de ene kant en vrijgelaten aan de andere kant.

Het vrije uiteinde moet op een afstand van 80 mm zijn vanaf de ingebouwde positie.

Op 10 mm van het vrije uiteinde moet een massa M worden opgehangen en bevestigd worden aan een punt gesitueerd op de lengteas van de plaat. De totale massa (met inbegrip van de massa M, de ophanging en zijn aanhechting) moet 3 kg zijn.

Een verticaal profiel moet worden geplaatst aan het uiteinde van de plaat om zo de doorbuiging te meten op het ogenblik dat de massa van 3 kg toegepast wordt.

De plaat moet voor de test gedurende minstens 2 u. geconditioneerd worden aan een temperatuur van $20^\circ\text{C} \pm 2^\circ\text{C}$.

Figuur 1 - Buingstest - voorschriften van de apparatuur

3.1. Résistance à la chaleur

La plaque finie soumise à l'essai conformément à l'essai décrit ici ne doit pas montrer de craquelures ni de distorsions appréciables des surfaces.

La plaque doit être exposée aux conditions suivantes dans l'ordre ci-dessous :

a) 12 h consécutives à une température de $(65 \pm 2)^\circ\text{C}$ avec une humidité relative de $(10 \pm 5)\%$;

b) 1 h à une température de $(23 \pm 2)^\circ\text{C}$ et $(50 \pm 10)\%$ d'humidité relative;

c) 12 h consécutives à une température de -20°C .

La plaque est examinée après une période de repos de 4 heures dans les conditions normales du laboratoire.

3.2. Adhésion du film rétro-réfléchissant au support

L'adhésion de produits rétro-réfléchissants appliqués ou collés est vérifiée comme suit :

— les produits appliqués ne doivent pas pouvoir être détachés sans outil ou sans être endommagés.

3.3. Résistance aux chocs

La plaque finie soumise à l'essai ne doit pas se craqueler, ni le film rétro-réfléchissant se détacher de son support.

La plaque est conditionnée pendant 1 h à $23^\circ\text{C} \pm 5^\circ\text{C}$. Immédiatement après, l'échantillon est placé, face rétro-réfléchissante tournée vers le haut, sur un bloc de béton ou sur une plaque d'acier de 12,5 mm d'épaisseur. Ensuite, on laisse tomber une bille d'acier de 25 mm de diamètre d'une hauteur de 2 m sur une partie de l'échantillon.

3.4. Résistance à la flexion

Après 60 secondes suivant les conditions de l'essai décrit en-dessous, la déflexion maximale ne doit pas dépasser 25 mm.

La plaque doit être positionnée conformément à la Figure 1. Elle doit être fixée par un encastrement à une extrémité et libre de l'autre.

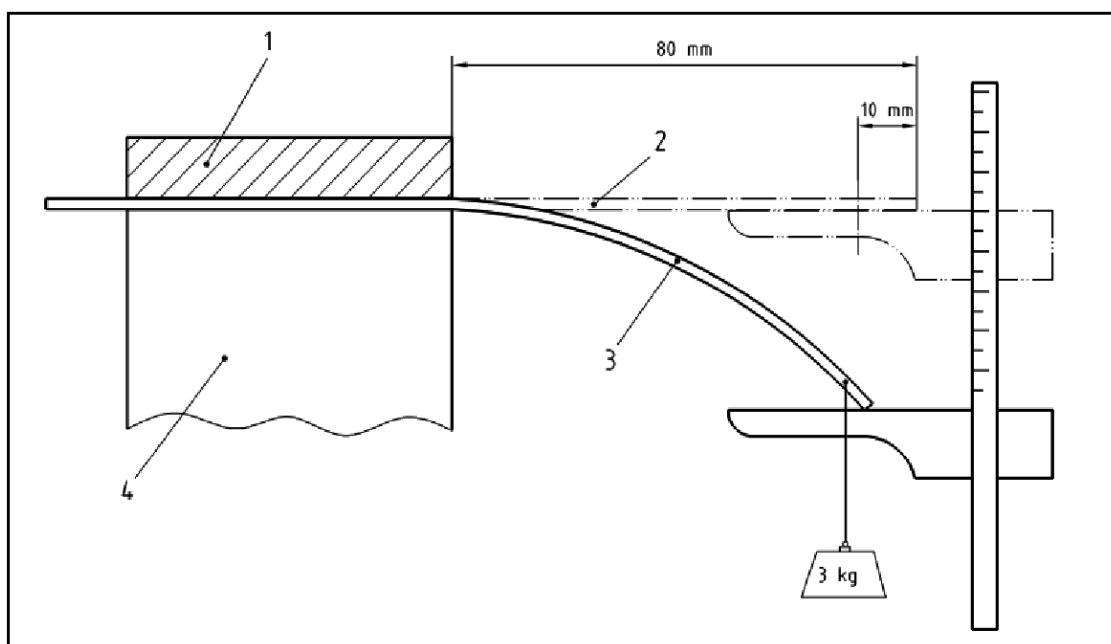
L'extrémité libre doit être à une distance de 80 mm à partir de la position encastrée.

A 10 mm de l'extrémité libre, une masse M doit être suspendue et attachée à un point situé sur l'axe longitudinal de la plaque. La masse totale (incluant la masse M, la suspension et son attache) doit être de 3 kg.

Un gabarit vertical doit être placé à l'extrémité de la plaque pour mesurer sa déflection quand la masse de 3 kg est appliquée.

La plaque doit être conditionnée avant l'essai à une température de $20^\circ\text{C} \pm 2^\circ\text{C}$ pendant au moins 2 h.

Figure 1 - Essai de flexion - Disposition d'appareillage



3.5. Waterweerstand

Na de test mag de plaat geen tekenen van beschadiging vertonen die de doeltreffendheid ervan zouden kunnen verminderen.

Dompel de plaat gedurende 24 opeenvolgende uren onder in gedeioniseerd water bij $(23 \pm 5)^\circ\text{C}$ en laat deze vervolgens gedurende 48 u. drogen bij kamertemperatuur.

3.6. Zoutnevel-weerstand

De geteste plaat mag geen corrosie vertonen dat de doeltreffendheid ervan zou kunnen verminderen.

Stel de plaat bloot aan de inwerking van zoute nevel gedurende twee cycli van elk 22u, gescheiden door een interval van 2 u. bij kamertemperatuur waarbij men ze laat drogen.

De zoute nevel moet geproduceerd worden door het bij een temperatuur van $(35 \pm 2)^\circ\text{C}$ verstuiven van een zoutoplossing. Deze wordt verkregen door het oplossen van 5 delen (m/m) natriumchloride in 95 delen (w/w) geïoniseerd water.

Na deze test wordt de plaat gewassen gedroogd met een doek en onderzocht.

3.7. Duurzaamheid

Na deze test mag de luminantiefactor niet minder dan 80 % van de waarden in tabel 2 van bijlage 3 bedragen. De retroreflectiecoëfficiënt mag niet minder dan 50 % van de waarden in tabel 1 van bijlage 3 voor een lichtinvalshoek 5° en een divergentiehoek van $0^\circ 20'$, bedragen.

Stel de plaat bloot aan een stralingsbron, die voldoet aan de ISO 105-B02 voorwaarden, gedurende de tijd die nodig is voor het bleken van het Standaard Blauw nr. 7 tot het contrast nr. 4 van de grijstinten.

4. Verantwoordelijkheid

De fabrikant en/of verdeler van de basisplaat van de reproductie is verantwoordelijk voor de door de FOD Mobiliteit en Vervoer opgelegde kwaliteitseisen.

De verantwoordelijke van het verkoopspunt van de afgewerkte reproductie is verplicht de kwaliteitseisen betreffende de afmetingen en de schikkingen van de afgewerkte plaat alsook de opschriften te respecteren.

De betrokken fabrikant en/of verdeler bekomt zijn erkenning na het bewijs geleverd te hebben dat zijn kentekenplaten aan de vereiste kwaliteitsnormen. Dit certificaat heeft slechts waarde van authenticiteit indien het bevestigd wordt door de vermelding van de betrokken fabrikant en/of verdeler op de website van de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer (www.mobilit.fgov.be).

5. Controle

De instellingen belast met de controle van de in het verkeer gebrachte voertuigen evenals andere verbaliserende instanties zullen de conformiteit van de reproducties met het gecertificeerde type nagaan.

6. Sanctie

Na herhaalde vaststelling van niet-conformiteit van de productie met het gecertificeerde type zal het certificaat van de betrokken fabrikant en/of verdeler worden ingetrokken.

De bepalingen van deze omzendbrief zijn van toepassing vanaf 15 maart 2012.

Brussel, 20 februari 2012.

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,
M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE

[C – 2012/09092]

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. — Bekendmakingen

Bij koninklijk besluit van 15 februari 2012, is machtiging verleend aan de heer Ebey Wulo, Jean-Paul, geboren te Kinshasa (Republiek Zaïre) op 27 oktober 1977, wonende te Bergen, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Moura Ebey » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 15 februari 2012, is machtiging verleend aan de heer Mbokani Bateghana, geboren te Butembo (Republiek Zaïre) op 23 februari 1976, wonende te Ottignies-Louvain-la-Neuve, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Mbokani » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

3.5. Résistance à l'eau

Après l'essai, la plaque ne doit pas présenter de signe de détérioration qui pourrait réduire son efficacité.

Immerger la plaque pendant 24 h consécutives dans l'eau dé-ionisée à $(23 \pm 5)^\circ\text{C}$, puis laisser sécher pendant 48 h à température ambiante.

3.6. Résistance au brouillard salin

La plaque soumise à l'essai ne doit pas présenter de corrosion qui pourrait réduire son efficacité.

Exposer la plaque à l'action d'un brouillard salin pendant deux cycles de 22 h chacun, séparés par un intervalle de 2 h à température ambiante pendant lequel on la laisse sécher.

Le brouillard salin doit être produit en pulvérisant, à une température de $(35 \pm 2)^\circ\text{C}$, une solution saline obtenue en dissolvant 5 parties (m/m) de chlorure de sodium dans 95 parties (m/m) d'eau dé-ionisée.

Après cet essai, laver la plaque à l'eau, l'essuyer avec un chiffon et l'examiner.

3.7. Durabilité

Après cet essai, le facteur de luminance ne doit pas être inférieur à 80 % des valeurs du Tableau 2 de l'annexe 3. Le coefficient de rétro-réflexion ne doit pas être inférieur à 50 % de la valeur donnée au tableau 1 de l'annexe 3, pour un angle d'éclairage de 5° et un angle de divergence de $0^\circ 20'$.

Exposer la plaque à une source de radiations répondant aux dispositions de l'ISO 105-B02, pendant le temps nécessaire pour décolorer le Bleu standard n° 7 jusqu'au contraste n°4 de l'échelle de gris.

4. Responsabilité

Le fabricant et/ou distributeur de la plaque de base pour la reproduction est responsable pour les exigences qualitatives imposées par le SPF Mobilité et Transports.

Le responsable du point de vente de la reproduction finie est obligé de respecter les exigences qualitatives au niveau des dimensions et des dispositions de la plaque finie; il doit aussi respecter les inscriptions.

Le fabricant et/ou distributeur concerné obtient son agrément après avoir fourni la preuve que sa plaque d'immatriculation répond aux normes de qualité exigées. Ce certificat n'a de valeur d'authenticité que s'il est corroboré par l'indication du fabricant et/ou du distributeur concerné(s) sur le site web du Service public fédéral Mobilité et Transports (www.mobilit.fgov.be).

5. Contrôle

Les instances chargées du contrôle des véhicules mis en circulation ainsi que les autres instances pouvant verbaliser vérifient la conformité des reproductions par rapport à la référence certifiée.

6. Sanction

Après constatation répétée de la non-conformité de la production par rapport à la référence certifiée, le certificat du fabricant et/ou du distributeur concerné(s) sera retiré.

Les dispositions de la présente circulaire sont applicables à partir du 15 mars 2012.

Bruxelles, le 20 février 2012.

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,
M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2012/09092]

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. — Publications

Par arrêté royal du 15 février 2012, M. Ebey Wulo, Jean-Paul, né à Kinshasa (République du Zaïre) le 27 octobre 1977, résidant à Mons, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Moura Ebey », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 15 février 2012, M. Mbokani Bateghana, né à Butembo (République du Zaïre) le 23 février 1976, demeurant à Ottignies-Louvain-la-Neuve, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Mbokani », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Bij koninklijk besluit van 15 februari 2012, is machtiging verleend aan de genaamde Sougné Probst, Marvin Josué, geboren te Guatemaala (Guatemala) op 14 augustus 2004, wonende te Olne, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Sougné » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 15 februari 2012, is machtiging verleend aan :

de genaamde Anisha Kabeya Nfudisha, Ephraïm, geboren te Brussel op 23 april 2004, en

de genaamde Anisha Mbuyi Tshilemba, Eloïse, geboren te Brussel op 21 september 2005, en

de genaamde Anisha Bilonda, Elianice, geboren te Brussel op 5 oktober 2007,

allen wonende te Ganshoren, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Mutombo » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 15 februari 2012, is machtiging verleend aan de heer Tamundele Munsi, geboren te Beno (Republiek Zaïre) op 26 april 1975, wonende te Anderlecht, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Tamundele » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 15 februari 2012, is machtiging verleend aan Mej. Chamamba Furaha, geboren te Goma (Republiek Zaïre) op 21 mei 1985, wonende te Beyne-Heusay, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Chamamba » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 15 februari 2012, is machtiging verleend aan Mevr. El Meliani, Samia, geboren te Salé (Koninkrijk Marokko) op 20 januari 1958, wonende te Waterloo, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Melin » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 15 februari 2012, is machtiging verleend aan Mevr. Mawete-Bazelefuri Mukar, geboren te Bandundu (Belgisch Kongo) op 15 augustus 1948, wonende te Anderlecht, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Mawete » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 15 februari 2012, is machtiging verleend aan de heer Game Kodale Tekusa, Alexis, geboren te Kinshasa (Democratische Republiek Congo) op 25 maart 1969, wonende te Saint-Nicolas, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Game » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Par arrêté royal du 15 février 2012, le nommé Sougné Probst, Marvin Josué, né à Guatemaala (Guatemala) le 14 août 2004, résidant à Olne, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Sougné », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 15 février 2012 :

le nommé Anisha Kabeya Nfudisha, Ephraïm, né à Bruxelles le 23 avril 2004, et

la nommée Anisha Mbuyi Tshilemba, Eloïse, née à Bruxelles le 21 septembre 2005, et

la nommée Anisha Bilonda, Elianice, née à Bruxelles le 5 octobre 2007,

tous demeurant à Ganshoren, sont autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Mutombo », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 15 février 2012, M. Tamundele Munsi, né à Beno (République du Zaïre) le 26 avril 1975, demeurant à Anderlecht, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Tamundele », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 15 février 2012, Mlle Chamamba Furaha, née à Goma (République du Zaïre) le 21 mai 1985, demeurant à Beyne-Heusay, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Chamamba », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 15 février 2012, Mme El Meliani, Samia, née à Salé (Royaume du Maroc) le 20 janvier 1958, demeurant à Waterloo, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Melin », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 15 février 2012, Mme Mawete-Bazelefuri Mukar, née à Bandundu (Congo belge) le 15 août 1948, demeurant à Anderlecht, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Mawete », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 15 février 2012, M. Game Kodale Tekusa, Alexis, né à Kinshasa (République démocratique du Congo) le 25 mars 1969, demeurant à Saint-Nicolas, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Game », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2012/09105]

**Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen
Bekendmaking**

Bij koninklijk besluit van 15 februari 2012 is machtiging verleend aan Mevr. Nahimana, Kathy, geboren te Bwiza (Republiek Burundi) op 12 april 1968, wonende te Brussel, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Mbaya » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2012/09105]

**Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms
Publication**

Par arrêté royal du 15 février 2012, Mme Nahimana, Kathy, née à Bwiza (République du Burundi) le 12 avril 1968, résidant à Bruxelles, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Mbaya », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2012/11111]

**Bureau voor Normalisatie (NBN)
Registratie van Belgische normen**

1. Overeenkomstig artikel 26 van het koninklijk besluit van 25 oktober 2004 betreffende de bekraftiging en de registratie van de door het Bureau voor Normalisatie openbaar gemaakte normen, kondigt dit Bureau de registratie aan van de hierna volgende Belgische normen :

NBN C 71-061-4/A8

Lampvoeten en lamphouders alsmede kalibers voor controle van de uitwisselbaarheid en veiligheid - Deel 4 : Leidraad en algemene informatie (1e uitgave)

NBN EN 295-3

Gresbuizen en hulpstukken en buisverbindingen voor afvoerleidingen en riolering - Deel 3 : Proeven (2e uitgave)

NBN EN 474-4+A2

Grondverzetmachines - Veiligheid - Deel 4 : Eisen voor graaflaad-combinaties (4e uitgave)

NBN EN 474-5+A2

Grondverzetmachines - Veiligheid - Deel 5 : Eisen voor hydraulische graafmachines (4e uitgave)

NBN EN 498

Eisen voor vloeibaargastoestellen - Barbecues voor gebruik buitenhuis, inclusief grillen (2e uitgave)

NBN EN 558+A1

Industriële afsluiters - Inbouwmaten van metalen afsluiters voor gebruik in pijpleidingsystemen met flensverbindingen - Afsluiters met PN- en klasse-aanduiding (3e uitgave)

NBN EN 933-1

Beproefingsmethoden voor geometrische eigenschappen van toeslagmaterialen - Deel 1 : Bepaling van de korrelverdeling - Zeefmethode (2e uitgave)

NBN EN 994

Tapijten - Bepaling van de lengte van de kanten, de haaksheid en rechtheid van tegels (2e uitgave)

NBN EN 1370

Gietenijtechniek - Onderzoek van oppervlaktegesteldheid (2e uitgave)

NBN EN 1428

Bitumen en bitumineuze bindmiddelen - Bepaling van het gehalte aan water in bitumenemulsies - Azeotropische destillatiemethode (2e uitgave)

NBN EN 1540

Werkplekatmosfeer - Terminologie (2e uitgave)

NBN EN 1563

Gietenijtechniek - Nodulair gietijzer (2e uitgave)

NBN EN 3155-076

Aerospace series - Electrical contacts used in elements of connection - Part 076 : Contacts, electrical, male, type A, crimp, class R - Product standard (1e uitgave)

NBN EN 3155-077

Aerospace series - Electrical contacts used in elements of connection - Part 077 : Contacts, electrical, female, type A, crimp, class R - Product standard (1e uitgave)

NBN EN 4159

Aerospace series - Paints and varnishes - Determination of resistance to microbial growth (1e uitgave)

NBN EN 4171

Aerospace series - Paints and varnishes - Test method for determination of phosphoric acid index (1e uitgave)

NBN EN 4195

Aerospace series - Paints and varnishes - Test method for determination of chromate leaching (1e uitgave)

NBN EN 4540

Aerospace series - Bearings, spherical plain, in corrosion resisting steel with self-lubricating liner elevated load under low oscillations - Technical specification (1e uitgave)

NBN EN 6059-503

Aerospace series - Electrical cables, installation - Protection sleeves - Test methods - Part 503 : Temperature rise due to rated current injected on the sleeve (1e uitgave)

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2012/11111]

**Bureau de Normalisation (NBN)
Enregistrement de normes belges**

1. Conformément à l'article 26 de l'arrêté royal du 25 octobre 2004, relatif à l'homologation et l'enregistrement des normes rendues publiques par le Bureau de Normalisation, ce Bureau annonce l'enregistrement des normes belges ci-après :

NBN C 71-061-4/A8

Culots de lampes et douilles ainsi que calibres pour le contrôle de l'interchangeabilité et de la sécurité - Quatrième partie : Guide et information générale (1^{re} édition)

NBN EN 295-3

Systèmes de tuyaux et accessoires en grès vitrifié pour les collecteurs et branchements - Partie 3 : Méthodes d'essai (2^{re} édition)

NBN EN 474-4+A2

Engins de terrassement - Sécurité - Partie 4 : Prescriptions applicables aux chargeuses-pelleuses (4^{re} édition)

NBN EN 474-5+A2

Engins de terrassement - Sécurité - Partie 5 : Prescriptions applicables aux pelles hydrauliques (4^{re} édition)

NBN EN 498

Spécifications pour les appareils fonctionnant exclusivement aux gaz de pétrole liquéfiés - Barbecues utilisés en plein air y compris grilloirs par contact (2^{re} édition)

NBN EN 558+A1

Robinetterie industrielle - Dimensions face-à-face et face-à-axe de la robinetterie métallique utilisée dans les systèmes de canalisations à brides - Appareils de robinetterie désignés PN et Class (3^{re} édition)

NBN EN 933-1

Essais pour déterminer les caractéristiques géométriques des granulats - Partie 1 : Détermination de la granularité - Analyse granulométrique par tamisage (2^{re} édition)

NBN EN 994

Revêtements de sol textiles - Détermination de la longueur des arêtes, de l'équerrage et de la rectitude des dalles (2^{re} édition)

NBN EN 1370

Fonderie - Contrôle de l'état de surface (2^{re} édition)

NBN EN 1428

Bitumes et liants bitumineux - Détermination de la teneur en eau dans les émulsions de bitume - Méthode de distillation azéotropique (2^{re} édition)

NBN EN 1540

Exposition sur les lieux de travail - Terminologie (2^{re} édition)

NBN EN 1563

Fonderie - Fontes à graphite sphéroïdal (2^{re} édition)

NBN EN 3155-076

Aerospace series - Electrical contacts used in elements of connection - Part 076 : Contacts, electrical, male, type A, crimp, class R - Product standard (1^{re} édition)

NBN EN 3155-077

Aerospace series - Electrical contacts used in elements of connection - Part 077 : Contacts, electrical, female, type A, crimp, class R - Product standard (1^{re} édition)

NBN EN 4159

Aerospace series - Paints and varnishes - Determination of resistance to microbial growth (1^{re} édition)

NBN EN 4171

Aerospace series - Paints and varnishes - Test method for determination of phosphoric acid index (1^{re} édition)

NBN EN 4195

Aerospace series - Paints and varnishes - Test method for determination of chromate leaching (1^{re} édition)

NBN EN 4540

Aerospace series - Bearings, spherical plain, in corrosion resisting steel with self-lubricating liner elevated load under low oscillations - Technical specification (1^{re} édition)

NBN EN 6059-503

Aerospace series - Electrical cables, installation - Protection sleeves - Test methods - Part 503 : Temperature rise due to rated current injected on the sleeve (1^{re} édition)

NBN EN 10218-1

Staaldraad en draadproducten - Algemeen - Deel 1 : Beproevingsmethoden (2e uitgave)

NBN EN 10218-2

Staaldraad en draadproducten - Algemeen - Deel 2 : Afmetingen en tolerances van draad (2e uitgave)

NBN EN 10264-1

Staaldraad en draadproducten - Staaldraad voor kabels - Deel 1 : Algemene eisen (2e uitgave)

NBN EN 10264-2

Staaldraad en draadproducten - Staaldraad voor kabels - Deel 2 : Koudgetrokken draad van ongelegeerd staal voor kabels voor algemene toepassingen (2e uitgave)

NBN EN 10264-3

Staaldraad en draadproducten - Staaldraad voor kabels - Deel 3 : Rond en gevormd draad van ongelegeerd staal voor kabels voor toepassingen met zware belastingen (2e uitgave)

NBN EN 10264-4

Staaldraad en draadproducten - Staaldraad voor kabels - Deel 4 : Draad van corrosiebestendig staal (2e uitgave)

NBN EN 12226

Geokunststoffen - Algemene beproevingen voor de beoordeling na duurzaamheidstoeoproeven (2e uitgave)

NBN EN 12839

Geprefabriceerde betonproducten - Elementen voor omheiningen (2e uitgave)

NBN EN 12952-3

Ketels met pijpen en hulpinstallaties - Deel 3 : Ontwerp en berekening voor drukdelen (2e uitgave)

NBN EN 13402-1 NL

Maataanduiding van kleding - Deel 1 : Termen, definities en methode voor het bepalen van lichaamsafmetingen (ISO 3635 :1981 gewijzigd) (1e uitgave)

NBN EN 13402-2 NL

Maataanduiding van kleding - Deel 2 : Primaire en secundaire maten (1e uitgave)

NBN EN 13402-3 NL

Maataanduiding van kleding - Deel 3 : Maten en intervallen (1e uitgave)

NBN EN 13848-4

Spoorwegtoepassingen - Bovenbouw - Geometrische kwaliteit van het spoor - Deel 4 : Meetstelsystemen - Handbediende en lichtgewicht apparaten (1e uitgave)

NBN EN 14033-2+A1

Spoorwegtoepassingen - Bovenbouw - Railgebonden bouw- en onderhoudsmachines - Deel 2 : Technische eisen voor het werk (2e uitgave)

NBN EN 15194+A1

Fietsen - Elektrisch ondersteunde fietsen - EPAC Fietsen (2e uitgave)

NBN EN 15882-1

Uitgebreide toepassing van de resultaten van brandweerstandsproeven voor technische installaties - Deel 1 : Leidingen (1e uitgave)

NBN EN 16102

Intelligente transportsystemen - eCall - Exploitatievereisten voor ondersteuning van derden (1e uitgave)

NBN EN ISO 1119

Geometrische productspecificaties (GPS) - Reeksen van kegelhoeken en coniciteiten (ISO 1119 :2011) (2e uitgave)

NBN EN ISO 11127-4

Voorbehandeling van stalen ondergronden voor het aanbrengen van verf en aanverwante producten - Beproevingsmethoden voor niet-metallische straalmiddelen - Deel 4 : Beoordeling van de hardheid door middel van een krasproef met glasplaatjes (ISO 11127-4 :2011) (2e uitgave)

NBN EN ISO 3376

Leer - Fysische en mechanische beproevingen - Bepaling van de treksterkte en het rekpercentage (ISO 3376 :2011) (2e uitgave)

NBN EN ISO 3377-1

Leer - Fysische en mechanische proeven - Bepaling van de scheursterkte - Deel 1 : Enkele-randscheur (ISO 3377-1 :2011) (2e uitgave)

NBN EN 10218-1

Fils et produits tréfilés en acier - Généralités - Partie 1 : Méthodes d'essai (2^e édition)

NBN EN 10218-2

Fils et produits tréfilés en acier - Généralités - Partie 2 : Dimensions et tolérances des fils (2^e édition)

NBN EN 10264-1

Fils et produits tréfilés en acier - Fils pour câbles - Partie 1 : Prescriptions générales (2^e édition)

NBN EN 10264-2

Fils et produits tréfilés en acier - Fils pour câbles - Partie 2 : Fils écrouis à froid par tréfilage en acier non allié pour câbles d'usages courants (2^e édition)

NBN EN 10264-3

Fils et produits tréfilés en acier - Fils pour câbles - Partie 3 : Fils ronds et profilés, en acier non aillé, pour fortes sollicitations (2^e édition)

NBN EN 10264-4

Fils et produits tréfilés en acier - Fils pour câbles - Partie 4 : Fils tréfilés en acier inoxydable (2^e édition)

NBN EN 12226

Géosynthétiques - Essais généraux d'évaluation après essais de durabilité (2^e édition)

NBN EN 12839

Produits préfabriqués en béton - Eléments pour clôtures (2^e édition)

NBN EN 12952-3

Chaudières à tubes d'eau et installations auxiliaires - Partie 3 : Conception et calcul des parties sous pression de la chaudière (2^e édition)

NBN EN 13402-1 NL

Désignation des tailles de vêtements - Partie 1 : Termes, définitions et procédés de mesure du corps (ISO 3635 :1981 modifié) (1^e édition)

NBN EN 13402-2 NL

Désignation des tailles de vêtements - Partie 2 : Mesures primaires et secondaires (1^e édition)

NBN EN 13402-3 NL

Désignation des tailles de vêtements - Partie 3 : Mesures et intervalles (1^e édition)

NBN EN 13848-4

Applications ferroviaires - Voie - Qualité géométrique de la voie - Partie 4 : Systèmes de mesure - Dispositifs manuels et de faible poids (1^e édition)

NBN EN 14033-2+A1

Applications ferroviaires - Voie - Machines de construction et de maintenance empruntant exclusivement les voies ferrées - Partie 2 : Prescriptions techniques pour le travail (2^e édition)

NBN EN 15194+A1

Cycles - Cycles à assistance électrique - Bicyclettes EPAC (2^e édition)

NBN EN 15882-1

Application étendue des résultats des essais de résistance au feu - Partie 1 : Conduits résistants au feu (1^e édition)

NBN EN 16102

Systèmes de transport intelligents - eCall - Exigences opérationnelles des services eCall de fournisseurs privés (1^e édition)

NBN EN ISO 1119

Spécification géométrique des produits (GPS) - Série d'angles de cônes et de conicités (ISO 1119 :2011) (2^e édition)

NBN EN ISO 11127-4

Préparation des sujets d'acier avant application de peintures et de produits assimilés - Méthodes d'essai pour abrasifs non métalliques destinés à la préparation par projection - Partie 4 : Evaluation de la dureté au moyen d'un essai à la lame de verre (ISO 11127-4 :2011) (2^e édition)

NBN EN ISO 3376

Cuir - Essais physiques et mécaniques - Détermination de la résistance à la traction et du pourcentage d'allongement (ISO 3376 :2011) (2^e édition)

NBN EN ISO 3377-1

Cuir - Essais physiques et mécaniques - Détermination de la force de déchirement - Partie 1 : Déchirement d'un seul bord (ISO 3377-1 :2011) (2^e édition)

NBN EN ISO 5359/A1

Lagedrukslangstellen voor gebruik met medische gassen - Amendement 1 (ISO 5359 :2008/Amd 1 :2011) (1e uitgave)

NBN EN ISO 5402-1

Leer - Bepaling van de buigweerstand - Deel 1 : Flexometermethode (ISO 5402-1 :2011) (1e uitgave)

NBN EN ISO 5403-1

Leer - Bepaling van weerstand tegen water van flexibele leersoorten - Deel 1 : Herhaaldelijke lineaire drukkracht (penetrometer) (ISO 5403-1 :2011) (1e uitgave)

NBN EN ISO 5403-2

Leer - Bepaling van weerstand tegen water van flexibele leersoorten - Deel 2 : Herhaaldelijke hoekdruk (Maeser) (ISO 5403-2 :2011) (1e uitgave)

NBN EN ISO 5404

Leer - Fysische beproefingsmethoden - Bepaling van de waterdichtheid van zwaar leer (ISO 5404 :2011) (2e uitgave)

NBN EN ISO 6360-2/A1

Tandheelkunde - Nummercodesysteem voor roterend instrumentarium - Deel 2 : Vormen - Amendement 1 (ISO 6360-2 :2004/Amd 1 :2011) (11e uitgave)

NBN EN ISO 7887

Waterkwaliteit - Onderzoek en bepaling van de kleur (ISO 7887 :2011) (2e uitgave)

NBN EN 30326-1/A2

Mechanische trillingen - Laboratoriummethode voor de beoordeling van de trillingen van de voertuigstoel - Deel 1 : Basiseisen - Wijzigingsblad 2(ISO 10326-1 :1992/Amd 2 :2011) (1e uitgave)

NBN EN ISO 10685-1

Oogheelkundige optica - Elektronische catalogus en identificatie voor brilmonturen en zonnebrillen - Deel 1 : Productidentificatie en hiërarchische opbouw van de elektronische catalogus (ISO 10685-1 :2011) (1e uitgave)

NBN EN ISO 11127-1

Voorbereiding van stalen ondergronden voor het aanbrengen van verf en aanverwante producten - Beproefingsmethoden voor niet-metallische straalmiddelen - Deel 1 : Monsterneming (ISO 11127-1 :2011) (2e uitgave)

NBN EN ISO 11127-2

Voorbereiding van staaloppervlakken vóór het aanbrengen van verves en aanverwante producten - Beproefingsmethoden voor niet-metallische straalmiddelen - Deel 2 : Bepaling van de deeltjesgrootte-verdeling (ISO 11127-2 :2011) (2e uitgave)

NBN EN ISO 11127-3

Voorbereiding van staaloppervlakken vóór het aanbrengen van verves en aanverwante producten - Beproefingsmethoden voor niet-metallische straalmiddelen - Deel 3 : Bepaling van de schijnbare dichtheid (ISO 11127-3 :2011) (2e uitgave)

NBN EN ISO 11127-5

Voorbereiding van staaloppervlakken vóór het aanbrengen van verves en aanverwante producten - Beproefingsmethoden voor niet-metallische straalmiddelen - Deel 5 : Bepaling van het vochtgehalte (ISO 11127-5 :2011) (2e uitgave)

NBN EN ISO 11127-6

Voorbereiding van stalen ondergronden voor het aanbrengen van verf en aanverwante producten - Beproefingsmethoden voor niet-metallische straalmiddelen - Deel 6 : Bepaling van het gehalte van in water oplosbare verontreinigingen door meting van de geleiding (ISO 11127-6 :2011) (2e uitgave)

NBN EN ISO 11127-7

Voorbereiding van stalen ondergronden voor het aanbrengen van verf en aanverwante producten - Beproefingsmethoden voor niet-metallische straalmiddelen - Deel 7 : Bepaling van het gehalte aan in water oplosbare chloriden (ISO 11127-7 :2011) (2e uitgave)

NBN EN ISO 11372

Gasflessen - Acetyleenflessen - Voorwaarden voor het vullen en inspectie tijdens het vullen (ISO 11372 :2011) (1e uitgave)

NBN EN ISO 11681-1

Bosbouwmachines - Veiligheidseisen en beproevingen voor draagbare kettingzagen - Deel 1 : Kettingzagen voor bosarbeid (ISO 11681-1 :2011) (3e uitgave)

NBN EN ISO 5359/A1

Flexibles de raccordement à basse pression pour utilisation avec les gaz médicaux - Amendement 1 (ISO 5359 :2008/Amd 1 :2011) (1^{re} édition)

NBN EN ISO 5402-1

Cuir - Détermination de la résistance à la flexion - Partie 1 : Méthode au flexomètre (ISO 5402-1 :2011) (1^{re} édition)

NBN EN ISO 5403-1

Cuir - Détermination de l'imperméabilité à l'eau des cuirs souples - Partie 1 : Compression linéaire répétée (pénétromètre) (ISO 5403-1 :2011) (1^{re} édition)

NBN EN ISO 5403-2

Cuir - Détermination de l'imperméabilité à l'eau des cuirs souples - Partie 2 : Compression angulaire répétée (Maeser) (ISO 5403-2 :2011) (1^{re} édition)

NBN EN ISO 5404

Cuir - Méthodes d'essais physiques - Détermination de la résistance à l'eau des cuirs épais (ISO 5404 :2011) (2^e édition)

NBN EN ISO 6360-2/A1

Art dentaire - Système de codification numérique pour instruments rotatifs - Partie 2 : Formes - Amendement 1 (ISO 6360-2 :2004/Amd 1 :2011) (11^{re} édition)

NBN EN ISO 7887

Qualité de l'eau - Examen et détermination de la couleur (ISO 7887 :2011) (2^e édition)

NBN EN 30326-1/A2

Vibrations mécaniques - Méthode en laboratoire pour l'évaluation des vibrations du siège de véhicule - Partie 1 : Exigences de base - Amendement (1^{re} édition)

NBN EN ISO 10685-1

Optique ophtalmique - Catalogue de montures de lunettes et de lunettes de soleil et identification - Partie 1 : Identification des produits et hiérarchie des catalogues électroniques (ISO 10685-1 :2011) (1^{re} édition)

NBN EN ISO 11127-1

Préparation des subjectiles d'acier avant application de peintures et de produits assimilés - Méthodes d'essai pour abrasifs non métalliques destinés à la préparation par projection - Partie 1 : Echantillonnage (ISO 11127-1 :2011) (2^e édition)

NBN EN ISO 11127-2

Préparation des subjectiles d'acier avant application de peintures et de produits assimilés - Méthodes d'essai pour abrasifs non métalliques destinés à la préparation par projection - Partie 2 : Analyse granulométrique (ISO 11127-2 :2011) (2^e édition)

NBN EN ISO 11127-3

Préparation des subjectiles d'acier avant application de peintures et de produits assimilés - Méthodes d'essai pour abrasifs non métalliques destinés à la préparation par projection - Partie 3 : Détermination de la masse volumique apparente (ISO 11127-3 :2011) (2^e édition)

NBN EN ISO 11127-5

Préparation des subjectiles d'acier avant application de peintures et de produits assimilés - Méthodes d'essai pour abrasifs non métalliques destinés à la préparation par projection - Partie 5 : Détermination de l'humidité (ISO 11127-5 :2011) (2^e édition)

NBN EN ISO 11127-6

Préparation des subjectiles d'acier avant application de peintures et de produits assimilés - Méthodes d'essai pour abrasifs non métalliques destinés à la préparation par projection - Partie 6 : Détermination des contaminants solubles dans l'eau par conductimétrie (ISO 11127-6 :2011) (2^e édition)

NBN EN ISO 11127-7

Préparation des subjectiles d'acier avant application de peintures et de produits assimilés - Méthodes d'essai pour abrasifs non métalliques destinés à la préparation par projection - Partie 7 : Détermination des chlorures solubles dans l'eau (ISO 11127-7 :2011) (2^e édition)

NBN EN ISO 11372

Bouteilles à gaz - Bouteilles d'acétylène - Conditions de remplissage et de contrôle au remplissage (ISO 11372 :2011) (1^{re} édition)

NBN EN ISO 11681-1

Matériel forestier - Exigences de sécurité et essais des scies à chaîne portatives - Partie 1 : Scies à chaîne pour travaux forestiers (ISO 11681-1 :2011) (3^e édition)

NBN EN ISO 11681-2

Bosbouwmachines - Veiligheidseisen en beproevingen voor draagbare kettingzagen - Deel 2 : Kettingzagen voor boomonderhoud (ISO 11681-2 :2011) (4e uitgave)

NBN EN ISO 13123

Metallieke en andere anorganische deklagen - Beproevingsmethode voor cyclische opwarming van warmtebarrièrevormende deklagen onder temperatuursgradiënt (ISO 13123 :2011) (1e uitgave)

NBN EN ISO 14021/A1

Milieu-etiketteringen en -verklaringen - Zelfvastgestelde milieu-uitspraken (Type II milieu-etikettering) - Amendement 1 (ISO 14021 :1999/Amd 1 :2011) (1e uitgave)

NBN EN ISO 14087

Leer - Fysische en mechanische beproevingen - Bepaling van de buigkracht(ISO 14087 :2011) (1e uitgave)

NBN EN ISO 17186

Leer - Fysische en mechanische beproevingen - Bepaling van oppervlaktelagaadkrite (ISO 17186 :2011) (2e uitgave)

NBN EN ISO 17450-1

Geometrische productspecificaties (GPS) - Algemene concepten - Deel 1 : Model voor geometrische specificatie en verificatie (ISO 17450-1 :2011) (1e uitgave)

NBN EN ISO 20345

Persoonlijke beschermingsmiddelen - Veiligheidsschoeisel (ISO 20345 :2011) (2e uitgave)

NBN EN ISO 22867

Bosbouw- en tuinmachines - Geluidsbeoordelingscode voor draagbare, met de hand geleide machines met inwendige verbrandingsmotor - Meting van trillingen bij de handvatten (ISO 22867 :2011) (3e uitgave)

NBN EN ISO 23936-2

Aardolie-, petrochemische en aardgasindustrie - Niet-metalen materialen in contact met media gerelateerd aan olie- en gasproductie - Deel 2 : Elastomeren (ISO 23936-2 :2011) (1e uitgave)

NBN EN ISO 24442

Cosmetica - Zonbeschermingstestmethoden - In vivo bepaling van UVA zonbescherming (ISO 24442 :2011) (1e uitgave)

NBN EN ISO 25239-1

Wrijvingsroerlassen - Aluminium - Deel 1 : Woordenlijst (ISO 25239-1 :2011) (1e uitgave)

NBN EN ISO 25239-2

Wrijvingsroerlassen - Aluminium - Deel 2 : Ontwerp van lasverbindingen (ISO 25239-2 :2011) (1e uitgave)

NBN EN ISO 25239-3

Wrijvingsroerlassen - Aluminium - Deel 3 : Kwalificatie van lassers (ISO 25239-3 :2011) (1e uitgave)

NBN EN ISO 25239-4

Wrijvingsroerlassen - Aluminium - Deel 4 : Specificatie en kwalificatie van lasmethoden (ISO 25239-4 :2011) (1e uitgave)

NBN EN ISO 25239-5

Wrijvingsroerlassen - Aluminium - Deel 5 : Kwaliteits- en inspectie-eisen (ISO 25239-5 :2011) (1e uitgave)

NBN EN ISO 27953-2

Medische informatica - Veiligheidsrapporten over individuele gevallen (ICSR's) bij medicatiebewaking - Deel 2 : Eisen voor individuele meldingen van bijwerkingen van geneesmiddelen bestemd voor mensen (ISO 27953-2 :2011) (1e uitgave)

NBN EN 50132-5-1

Alarmsystemen - Gesloten televisiebewakingssystemen voor veiligheidstoepassingen - Deel 5-1 : Videotransmissie - Algemene videotransmissie prestatie-eisen (vervangt gedeeltelijk NBN EN 50132-5 (1e uitgave)

NBN EN 50132-5-2

Alarmsystemen - Gesloten televisiebewakingssystemen voor veiligheidstoepassingen - Deel 5-2 : IP Videotransmissie protocollen (vervangt gedeeltelijk NBN EN 50132-5) (1e uitgave)

NBN EN 50136-1

Alarmsystemen - Alarmtransmissiesystemen en -apparatuur - Deel 1 : Algemene eisen voor alarmtransmissiesystemen (2e uitgave)

NBN EN ISO 11681-2

Matériel forestier - Exigences de sécurité et essais des scies à chaîne portatives - Partie 2 : Scies à chaîne pour l'élagage des arbres (ISO 11681-2 :2011) (4e édition)

NBN EN ISO 13123

Revêtements métalliques et autres revêtements inorganiques - Méthode d'essai de cyclage thermique de systèmes barrière thermique sous gradient de température (ISO 13123 :2011) (1^{re} édition)

NBN EN ISO 14021/A1

Marquage et déclarations environnementaux - Autodéclarations environnementales (Etiquetage de type II) - Amendement 1 (ISO 14021 :1999/Amd 1 :2011) (1^{re} édition)

NBN EN ISO 14087

Cuir - Essais physiques et mécaniques - Détermination de la force de flexion (ISO 14087 :2011) (1^{re} édition)

NBN EN ISO 17186

Cuir - Essais physiques et mécaniques - Détermination de l'épaisseur du revêtement de surface (ISO 17186 :2011) (2^e édition)

NBN EN ISO 17450-1

Spécification géométrique des produits (GPS) - Concepts généraux - Partie 1 : Modèle pour la spécification et la vérification géométriques (ISO 17450-1 :2011) (1^{re} édition)

NBN EN ISO 20345

Équipement de protection individuelle - Chaussures de sécurité (ISO 20345 :2011) (2^e édition)

NBN EN ISO 22867

Machines forestières et machines de jardin - Code d'essai des vibrations pour machines portatives tenues à la main à moteur à combustion interne - Vibrations au niveau des poignées (ISO 22867 :2011) (3^e édition)

NBN EN ISO 23936-2

Industries du pétrole, de la pétrochimie et du gaz naturel - Matériaux non métalliques en contact avec les fluides relatifs à la production de pétrole et de gaz - Partie 2 : Elastomères (ISO 23936-2 :2011) (1^{re} édition)

NBN EN ISO 24442

Cosmétique - Méthodes d'évaluation de la protection solaire - Détermination in vivo de la protection UVA (ISO 24442 :2011) (1^{re} édition)

NBN EN ISO 25239-1

Soudage par friction-malaxage - Aluminium - Partie 1 : Vocabulaire (ISO 25239-1 :2011) (1^{re} édition)

NBN EN ISO 25239-2

Soudage par friction-malaxage - Aluminium - Partie 2 : Conception des assemblages soudés (ISO 25239-2 :2011) (1^{re} édition)

NBN EN ISO 25239-3

Soudage par friction-malaxage - Aluminium - Partie 3 : Qualification des opérateurs soudeurs (ISO 25239-3 :2011) (1^{re} édition)

NBN EN ISO 25239-4

Soudage par friction-malaxage - Aluminium - Partie 4 : Descriptif et qualification des modes opératoires de soudage (ISO 25239-4 :2011) (1^{re} édition)

NBN EN ISO 25239-5

Soudage par friction-malaxage - Aluminium - Partie 5 : Exigences de qualité et de contrôle (ISO 25239-5 :2011) (1^{re} édition)

NBN EN ISO 27953-2

Informatique de santé - Rapports de sécurité de cas individuel (ICSRs) en pharmacovigilance - Partie 2 : Exigences pharmaceutiques humaines à rapporter pour un rapport de sécurité de cas individuel (ICSR) (ISO 27953-2 :2011) (1^{re} édition)

NBN EN 50132-5-1

Systèmes d'alarme - Systèmes de surveillance CCTV à usage dans les applications de sécurité - Partie 5-1 : Exigences générales de performance pour la vidéotransmission (remplace partiellement NBN EN 50132-5) (1^{re} édition)

NBN EN 50132-5-2

Système d'alarme - Systèmes de surveillance CCTV à usage dans les applications de sécurité - Partie 5-2 : Protocoles de Transmission de Vidéo d'IP (remplace partiellement NBN EN 50132-5) (1^{re} édition)

NBN EN 50136-1

Systèmes d'alarme - Systèmes et équipements de transmission d'alarme - Partie 1 : Exigences générales pour les systèmes de transmission d'alarme (2^e édition)

NBN EN 50342-1/A1

Lood-zwavelzuur batterijen - Deel 1 : Algemene eisen en beproevingsmethoden (8e uitgave)

NBN EN 50377-16-1

Connectorgroepen en verbindingscomponenten voor gebruik in communicatiesystemen voor optische vezels - Productspecificatie - Deel 16-1 : Type LF3 APC simplex afgesloten volgens IEC 60793-2-50 categorie B1.1 en B1.3 singlemode vezel, met titanium composiet ferrule categorie C (1e uitgave)

NBN EN 50411-2-2

Organisatiemodules en glasvezelverbindingsdozen aan te wenden in de glasvezelcommunicatiesystemen - Productspecificaties - Deel 2-2 : Afgesloten glasvezelverbindingsdoossteun van het type 1 voor de categorieën S & A (2e uitgave)

NBN EN 50411-2-3

Organisatiemodules en glasvezelverbindingsdozen aan te wenden in de glasvezelcommunicatiesystemen - Productspecificaties - Deel 2-3 : Gealigneerde afgesloten vezelverbindingsdozen van het Type 1, voor categorieën S & A (2e uitgave)

NBN EN 50411-3-3

Organisatiemodules en glasvezelverbindingsdozen aan te wenden in de glasvezelcommunicatiesystemen - Productspecificaties - Deel 3-3 : Singlemode glasvezel fusiesplitsingsbeschermers (1e uitgave)

NBN EN 50464-1/A1

Driefasige nettransformatoren met oliekoeling 50 Hz, van 50 kVA tot 2 500 kVA met een hoogste spanning van het materieel niet hoger dan 36 kV - Deel 1 : Algemene eisen (7e uitgave)

NBN EN 50557

Toestellen voor automatische wederinschakeling (ARDs) van installatie-automaat en van aardlekschakelaars met en zonder ingebouwde overstromungsbeveiliging (RCBOs en RCCBs) voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik (1e uitgave)

NBN EN 60061-2/A21

Lampvoeten en -houders alsmede kalibers voor controle van uitwisselbaarheid en veiligheid - Deel 2 : Lamphouders (2e uitgave)

NBN EN 60061-3/A21

Lampvoeten en -houders alsmede kalibers voor controle van uitwisselbaarheid en veiligheid - Deel 3 : Kalibers (2e uitgave)

NBN EN 60068-3-1

Klimatologische en mechanische beproevingsmethoden voor elektrotechnische producten - Deel 3-1 : Achtergrondinformatie - Koude- en droge-warmteproeven (2e uitgave)

NBN EN 60127-1/A1

Miniatuurmeltveiligheden - Deel 1 : Gebruikershandleiding voor miniatuurmeltveiligheden (3e uitgave)

NBN EN 60475

Methoden voor monsterneming van isolatievloeistoffen (1e uitgave)

NBN EN 60567

Oliegevulde elektrische toestellen - Bemonstering van gassen en van olie voor de analyse van vrije en opgeloste gassen - Richtlijn (3e uitgave)

NBN EN 60603-7/A1

Connectoren voor elektronische apparatuur - Deel 7 : Raamspecificatie voor 8-polige, niet-afgeschermd kabel- en paneelconnectoren (3e uitgave)

NBN EN 60684-3-116

Soepele isolatiekous - Deel 3 : Producttype-eisen - Bladen 116 en 117 : Geëxtrudeerde polychloropreen - Algemene toepassing (2e uitgave)

NBN EN 61148

Klemaanduidingen voor halfgeleider bouweenheden en vermogenomzetters (1e uitgave)

NBN EN 61300-3-7

Optische-vezelverbindingselementen en passieve componenten - Basisbeproevings en -meetprocedures - Deel 3-7 : Onderzoek en metingen - Golflengteafhankelijkheid van verwakking en retourverliezen van enkele-mode-componenten (2e uitgave)

NBN EN 61378-1

Transformatoren voor omzetters - Deel 1 : Transformatoren voor industriële toepassingen (2e uitgave)

NBN EN 50342-1/A1

Batteries d'accumulateurs de démarrage au plomb- Partie 1 : Prescriptions générales et méthodes d'essai (8e édition)

NBN EN 50377-16-1

Jeux de connecteurs et composants d'interconnexion à utiliser dans les systèmes de communication par fibres optiques - Spécifications de produits - Partie 16-1 : Type LF3 APC simplex raccordé sur des fibres unimodales de catégorie B1.1 et B1.3 de la CEI 60793-2-50, avec férule en composite de titane, pour utilisation en catégorie C (1re édition)

NBN EN 50411-2-2

Organiseurs et boîtiers de fibres à utiliser dans les systèmes de communication par fibres optiques - Spécifications de produits - Partie 2-2 : Boîtiers à épissure de fibres dans un support fermé Type 1, pour catégories S & A (2e édition)

NBN EN 50411-2-3

Organiseurs et boîtiers de fibres à utiliser dans les systèmes de communication par fibres optiques - Spécifications de produits - Partie 2-3 : Boîtiers à épissures de fibres alignées scellés Type 1, pour catégories S & A (2e édition)

NBN EN 50411-3-3

Organiseurs et boîtiers de fibres destinés à être utilisés dans les systèmes de communication par fibres optiques - Spécifications de produit - Partie 3-3 : Protecteurs d'épissures par fusion de fibres optiques unimodales (1re édition)

NBN EN 50464-1/A1

Transformateurs triphasés de distribution immersés dans l'huile, 50 Hz, de 50 kVA à 2 500 kVA, de tension la plus élevée pour le matériel ne dépassant pas 36 kV - Partie 1 : Prescriptions générales (7e édition)

NBN EN 50557

Prescriptions pour les dispositifs à refermeture automatique (DRA) pour disjoncteurs, ID et DD, pour usages domestiques et analogues (1re édition)

NBN EN 60061-2/A21

Culots de lampes et douilles ainsi que calibres pour le contrôle de l'interchangeabilité et de la sécurité - Deuxième partie : Douilles (2e édition)

NBN EN 60061-3/A21

Culots de lampes et douilles ainsi que calibres pour le contrôle de l'interchangeabilité et de la sécurité - Troisième partie : Calibres (2e édition)

NBN EN 60068-3-1

Essais d'environnement - Partie 3-1 : Documentation d'accompagnement et guide - Essais de froid et de chaleur sèche (2e édition)

NBN EN 60127-1/A1

Coupe-circuit miniatures - Partie 1 : Guide d'utilisation pour coupe-circuit miniatures (3e édition)

NBN EN 60475

Méthode d'échantillonnage des liquides isolants (1re édition)

NBN EN 60567

Matériels électriques immersés - Echantillonnage de gaz et analyse des gaz libres et dissous - Lignes directrices (3e édition)

NBN EN 60603-7/A1

Connecteurs pour équipements électroniques - Partie 7 : Spécification particulière pour les fiches et les embases non écrantées à 8 voies (3e édition)

NBN EN 60684-3-116

Gaines isolantes souples - Partie 3 : Spécifications pour types particuliers de Gaines - Feuilles 116 à 117 : Polychloroprène extrudé, utilisation générale (2e édition)

NBN EN 61148

Marquage des bornes de blocs et d'ensembles d'éléments de valve et d'équipement de conversion de puissance (1re édition)

NBN EN 61300-3-7

Dispositifs d'interconnexion et composants passives à fibres optiques - Méthodes fondamentales d'essais et de mesures - Partie 3-7 : Examens et mesures - Affaiblissement et affaiblissement de réflexion en fonction de la longueur d'où des composants en unimodal (2e édition)

NBN EN 61378-1

Transformateurs de conversion - Partie 1 : Transformateurs pour applications industrielles (2e édition)

NBN EN 61386-25

Systemen van buizen voor het onderbrengen van elektrische leidingen - Deel 25 : Bijzondere eisen - Bevestigingsmiddelen voor buizen (1e uitgave)

NBN EN 61788-15

Supergeleid - Deel 15 : Elektronische karakteristieke metingen - Intrinsieke oppervlakteimpedantie van supergeleidende films op microgolf frequenties (1e uitgave)

NBN EN 61821

Elektrische installaties voor verlichting en bebakening op luchthavens - Onderhoud van niet te onderbreken stroomketens voor baanverlichting op vliegvelden (2e uitgave)

NBN EN 62023

Structureren van technische informatie en documentatie (2e uitgave)

NBN EN 62027

Voorbereiden van voorwerp- inclusief onderdelenlijsten (2e uitgave)

NBN EN 62137-3

Elektronische samenstellingtechnologie - Deel 3 : Selectierichtlijnen van omgevings- en vastheidsbeproevingsmethoden voor soldeerverbindingen (1e uitgave)

NBN EN 62282-3-200

Brandstofceltechnologie - Deel 3-200 : Stationaire brandstofcelsystemen - Beproevingsmethoden voor prestatie (2e uitgave)

NBN EN 62442-1

Energieprestatie van schakelmaterieel voor lampen - Deel 1 : Schakelmaterieel voor fluorescentlampen - Meetmethode voor het bepalen van het totaal toegevoerde vermogen van schakelmaterieel en de opbrengst van het schakelmaterieel (1e uitgave)

NBN EN 62549

Gelede systemen en buigzame systemen voor het voeren van leidingen (1e uitgave)

NBN EN ISO 80601-2-55

Medische elektrische toestellen - Deel 2-55 : Speciale eisen voor basisveiligheid en essentiële prestaties van ademhalingsgassenmonitoren (ISO 80601-2-55 :2011) (1e uitgave)

2. De normen afgeleid van de Europese normen (EN) zijn in principe beschikbaar in het Engels, het Frans en het Duits; de normen afgeleid van de internationale normen (ISO) zijn in principe beschikbaar in het Engels en in het Frans.

3. Deze normen zijn verkrijgbaar bij het Bureau voor Normalisatie, Birminghamstraat 131, 1070 Brussel, tegen betaling van hun prijs.

4. De normen :

NBN EN 295-3, 2e uitgave vervangt NBN EN 295-3/A1, 1e uitgave

NBN EN 474-4+A2, 4e uitgave vervangt NBN EN 474-4+A1, 3e uitgave

NBN EN 474-5+A2, 4e uitgave vervangt NBN EN 474-5+A1, 3e uitgave

NBN EN 498, 2e uitgave vervangt NBN EN 498, 1e uitgave

NBN EN 558+A1, 3e uitgave vervangt NBN EN 558, 2e uitgave

NBN EN 933-1, 2e uitgave vervangt NBN EN 933-1, 1e uitgave

NBN EN 933-1, 2e uitgave vervangt NBN EN 933-1/A1, 1e uitgave

NBN EN 994, 2e uitgave vervangt NBN EN 994, 1e uitgave

NBN EN 1370, 2e uitgave vervangt NBN EN 12454, 1e uitgave

NBN EN 1370, 2e uitgave vervangt NBN EN 1370, 1e uitgave

NBN EN 1428, 2e uitgave vervangt NBN EN 1428, 1e uitgave

NBN EN 1540, 2e uitgave vervangt NBN EN 1540, 1e uitgave

NBN EN 1563, 2e uitgave vervangt NBN EN 1563/A1, 1e uitgave

NBN EN 1563, 2e uitgave vervangt NBN EN 1563/A2, 1e uitgave

NBN EN 1563, 2e uitgave vervangt NBN EN 1563, 1e uitgave

NBN EN 10218-1, 2e uitgave vervangt NBN EN 10218-1, 1e uitgave

NBN EN 10218-2, 2e uitgave vervangt NBN EN 10218-2, 1e uitgave

NBN EN 10264-1, 2e uitgave vervangt NBN EN 10264-1, 1e uitgave

NBN EN 10264-2, 2e uitgave vervangt NBN EN 10264-2, 1e uitgave

NBN EN 10264-3, 2e uitgave vervangt NBN EN 10264-3, 1e uitgave

NBN EN 10264-4, 2e uitgave vervangt NBN EN 10264-4, 1e uitgave

NBN EN 12226, 2e uitgave vervangt NBN EN 12226, 1e uitgave

NBN EN 12839, 2e uitgave vervangt NBN EN 12839, 1e uitgave

NBN EN 12952-3, 2e uitgave vervangt NBN EN 12952-3, 1e uitgave

NBN EN 14033-2+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 14033-2, 1e uitgave

NBN EN 61386-25

Systèmes de conduits pour la gestion du câblage - Partie 25 : Exigences particulières - Dispositifs de fixation de conduit (1^{re} édition)

NBN EN 61788-15

Superconductivité - Partie 15 : Mesures de caractéristiques électriques - Impédance de surface intrinsèque de films supraconducteurs aux fréquences micro-ondes (1^{re} édition)

NBN EN 61821

Installations électriques pour l'éclairage et le balisage des aérodromes - Maintenance des circuits série à courant constant pour balisage aéronautique au sol (2^e édition)

NBN EN 62023

Structuration des informations et de la documentation techniques (2^e édition)

NBN EN 62027

Etablissement des listes d'objet, y compris des nomenclatures de composants (2^e édition)

NBN EN 62137-3

Techniques d'assemblage des composants électroniques - Partie 3 : Guide de choix des méthodes d'essai d'environnement et d'endurance des joints brasés (1^{re} édition)

NBN EN 62282-3-200

Technologies des piles à combustible - Partie 3-200 : Systèmes à piles à combustible stationnaires - Méthodes d'essai des performances (2^e édition)

NBN EN 62442-1

Performance énergétique des appareillages de lampes - Partie 1 : Appareillages des lampes à fluorescence - Méthode de mesure pour la détermination de la puissance d'entrée totale des circuits d'appareillage et du rendement des appareillages (1^{re} édition)

NBN EN 62549

Systèmes articulés et souples pour guidage de câbles (1^{re} édition)

NBN EN ISO 80601-2-55

Appareils électromédicaux - Partie 2-55 : Exigences particulières relatives à la sécurité de base et aux performances essentielles des moniteurs de gaz respiratoires (ISO 80601-2-55 : 2011) (1^{re} édition)

2. Les normes dérivées des normes européennes (EN) sont en principe disponibles en anglais, en français et en allemand; les normes dérivées des normes internationales (ISO) sont en principe disponibles en anglais et en français.

3. Ces normes peuvent être obtenues contre paiement de leur prix au Bureau de normalisation, rue de Birmingham 131, 1070 Bruxelles.

4. Les normes :

NBN EN 295-3, 2e édition remplace NBN EN 295-3/A1, 1^{re} édition

NBN EN 474-4+A2, 4e édition remplace NBN EN 474-4+A1, 3^{re} édition

NBN EN 474-5+A2, 4e édition remplace NBN EN 474-5+A1, 3^{re} édition

NBN EN 498, 2e édition remplace NBN EN 498, 1^{re} édition

NBN EN 558+A1, 3^{re} édition remplace NBN EN 558, 2^{re} édition

NBN EN 933-1, 2^{re} édition remplace NBN EN 933-1, 1^{re} édition

NBN EN 933-1, 2^{re} édition remplace NBN EN 933-1/A1, 1^{re} édition

NBN EN 994, 2^{re} édition remplace NBN EN 994, 1^{re} édition

NBN EN 1370, 2^{re} édition remplace NBN EN 12454, 1^{re} édition

NBN EN 1370, 2^{re} édition remplace NBN EN 1370, 1^{re} édition

NBN EN 1428, 2^{re} édition remplace NBN EN 1428, 1^{re} édition

NBN EN 1540, 2^{re} édition remplace NBN EN 1540, 1^{re} édition

NBN EN 1563, 2^{re} édition remplace NBN EN 1563/A1, 1^{re} édition

NBN EN 1563, 2^{re} édition remplace NBN EN 1563/A2, 1^{re} édition

NBN EN 1563, 2^{re} édition remplace NBN EN 1563, 1^{re} édition

NBN EN 10218-1, 2^{re} édition remplace NBN EN 10218-1, 1^{re} édition

NBN EN 10218-2, 2^{re} édition remplace NBN EN 10218-2, 1^{re} édition

NBN EN 10264-1, 2^{re} édition remplace NBN EN 10264-1, 1^{re} édition

NBN EN 10264-2, 2^{re} édition remplace NBN EN 10264-2, 1^{re} édition

NBN EN 10264-3, 2^{re} édition remplace NBN EN 10264-3, 1^{re} édition

NBN EN 10264-4, 2^{re} édition remplace NBN EN 10264-4, 1^{re} édition

NBN EN 12226, 2^{re} édition remplace NBN EN 12226, 1^{re} édition

NBN EN 12839, 2^{re} édition remplace NBN EN 12839, 1^{re} édition

NBN EN 12952-3, 2^{re} édition remplace NBN EN 12952-3, 1^{re} édition

NBN EN 14033-2+A1, 2^{re} édition remplace NBN EN 14033-2, 1^{re} édition

NBN EN 15194+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 15194, 1e uitgave NBN EN ISO 1119, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 1119, 1e uitgave NBN EN ISO 11127-4, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 11127-4, 1e uitgave	NBN EN 15194+A1, 2 ^e édition remplace NBN EN 15194, 1 ^{re} édition NBN EN ISO 1119, 2 ^e édition remplace NBN EN ISO 1119, 1 ^{re} édition NBN EN ISO 11127-4, 2 ^e édition remplace NBN EN ISO 11127-4, 1 ^{re} édition
NBN EN ISO 3376, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 3376, 1e uitgave NBN EN ISO 3377-1, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 3377-1, 1e uitgave	NBN EN ISO 3376, 2 ^e édition remplace NBN EN ISO 3376, 1 ^{re} édition NBN EN ISO 3377-1, 2 ^e édition remplace NBN EN ISO 3377-1, 1 ^{re} édition
NBN EN ISO 5402-1, 1e uitgave vervangt NBN EN ISO 5402, 1e uitgave	NBN EN ISO 5402-1, 1 ^{re} édition remplace NBN EN ISO 5402, 1 ^{re} édition
NBN EN ISO 5403-1, 1e uitgave vervangt NBN EN ISO 5403, 1e uitgave	NBN EN ISO 5403-1, 1 ^{re} édition remplace NBN EN ISO 5403, 1 ^{re} édition
NBN EN ISO 5404, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 5404, 1e uitgave NBN EN ISO 7887, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 7887, 1e uitgave	NBN EN ISO 5404, 2 ^e édition remplace NBN EN ISO 5404, 1 ^{re} édition NBN EN ISO 7887, 2 ^e édition remplace NBN EN ISO 7887, 1 ^{re} édition
NBN EN ISO 11127-1, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 11127-1, 1e uitgave	NBN EN ISO 11127-1, 2 ^e édition remplace NBN EN ISO 11127-1, 1 ^{re} édition
NBN EN ISO 11127-2, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 11127-2, 1e uitgave	NBN EN ISO 11127-2, 2 ^e édition remplace NBN EN ISO 11127-2, 1 ^{re} édition
NBN EN ISO 11127-3, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 11127-3, 1e uitgave	NBN EN ISO 11127-3, 2 ^e édition remplace NBN EN ISO 11127-3, 1 ^{re} édition
NBN EN ISO 11127-5, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 11127-5, 1e uitgave	NBN EN ISO 11127-5, 2 ^e édition remplace NBN EN ISO 11127-5, 1 ^{re} édition
NBN EN ISO 11127-6, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 11127-6, 1e uitgave	NBN EN ISO 11127-6, 2 ^e édition remplace NBN EN ISO 11127-6, 1 ^{re} édition
NBN EN ISO 11127-7, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 11127-7, 1e uitgave	NBN EN ISO 11127-7, 2 ^e édition remplace NBN EN ISO 11127-7, 1 ^{re} édition
NBN EN ISO 11372, 1e uitgave vervangt NBN EN 12754, 1e uitgave NBN EN ISO 11372, 1e uitgave vervangt NBN EN 1801, 1e uitgave NBN EN ISO 11681-1, 3e uitgave vervangt NBN EN ISO 11681-1, 2e uitgave	NBN EN ISO 11372, 1 ^{re} édition remplace NBN EN 12754, 1 ^{re} édition NBN EN ISO 11372, 1 ^{re} édition remplace NBN EN 1801, 1 ^{re} édition NBN EN ISO 11681-1, 3 ^e édition remplace NBN EN ISO 11681-1, 2 ^e édition
NBN EN ISO 11681-2, 4e uitgave vervangt NBN EN ISO 11681-2, 3e uitgave	NBN EN ISO 11681-2, 4 ^e édition remplace NBN EN ISO 11681-2, 3 ^e édition
NBN EN ISO 17186, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 17186, 1e uitgave	NBN EN ISO 17186, 2 ^e édition remplace NBN EN ISO 17186, 1 ^{re} édition
NBN EN ISO 20345, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 20345/A1, 1e uitgave	NBN EN ISO 20345, 2 ^e édition remplace NBN EN ISO 20345/A1, 1 ^{re} édition
NBN EN ISO 20345, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 20345, 1e uitgave	NBN EN ISO 20345, 2 ^e édition remplace NBN EN ISO 20345, 1 ^{re} édition
NBN EN ISO 22867, 3e uitgave vervangt NBN EN ISO 22867, 2e uitgave	NBN EN ISO 22867, 3 ^e édition remplace NBN EN ISO 22867, 2 ^e édition
NBN EN 50136-1, 2e uitgave vervangt NBN EN 50136-1-1/A1, 1e uitgave	NBN EN 50136-1, 2 ^e édition remplace NBN EN 50136-1-1/A1, 1 ^{re} édition
NBN EN 50136-1, 2e uitgave vervangt NBN EN 50136-1-1/A2, 1e uitgave	NBN EN 50136-1, 2 ^e édition remplace NBN EN 50136-1-1/A2, 1 ^{re} édition
NBN EN 50136-1, 2e uitgave vervangt NBN EN 50136-1-2, 1e uitgave NBN EN 50136-1, 2e uitgave vervangt NBN EN 50136-1-3, 1e uitgave NBN EN 50136-1, 2e uitgave vervangt NBN EN 50136-1-4, 1e uitgave NBN EN 50136-1, 2e uitgave vervangt NBN EN 50136-1-5, 1e uitgave NBN EN 50136-1, 2e uitgave vervangt NBN EN 50136-1-1, 1e uitgave NBN EN 50411-2-2, 2e uitgave vervangt NBN EN 50411-2-2, 1e uitgave	NBN EN 50136-1, 2 ^e édition remplace NBN EN 50136-1-2, 1 ^{re} édition NBN EN 50136-1, 2 ^e édition remplace NBN EN 50136-1-3, 1 ^{re} édition NBN EN 50136-1, 2 ^e édition remplace NBN EN 50136-1-4, 1 ^{re} édition NBN EN 50136-1, 2 ^e édition remplace NBN EN 50136-1-5, 1 ^{re} édition NBN EN 50136-1, 2 ^e édition remplace NBN EN 50136-1-1, 1 ^{re} édition NBN EN 50411-2-2, 2 ^e édition remplace NBN EN 50411-2-2, 1 ^{re} édition
NBN EN 50411-2-3, 2e uitgave vervangt NBN EN 50411-2-3, 1e uitgave	NBN EN 50411-2-3, 2 ^e édition remplace NBN EN 50411-2-3, 1 ^{re} édition
NBN EN 60068-3-1, 2e uitgave vervangt NBN EN 60068-3-1, 1e uitgave	NBN EN 60068-3-1, 2 ^e édition remplace NBN EN 60068-3-1, 1 ^{re} édition
NBN EN 60567, 3e uitgave vervangt NBN EN 60567, 2e uitgave	NBN EN 60567, 3 ^e édition remplace NBN EN 60567, 2 ^e édition
NBN EN 60684-3-116, 2e uitgave vervangt NBN EN 60684-3-116&117, 1e uitgave	NBN EN 60684-3-116, 2 ^e édition remplace NBN EN 60684-3-116&117, 1 ^{re} édition
NBN EN 61300-3-7, 2e uitgave vervangt NBN EN 61300-3-5, 1e uitgave	NBN EN 61300-3-7, 2 ^e édition remplace NBN EN 61300-3-5, 1 ^{re} édition
NBN EN 61300-3-7, 2e uitgave vervangt NBN EN 61300-3-7, 1e uitgave	NBN EN 61300-3-7, 2 ^e édition remplace NBN EN 61300-3-7, 1 ^{re} édition
NBN EN 61378-1, 2e uitgave vervangt NBN EN 61378-1, 1e uitgave NBN EN 61821, 2e uitgave vervangt NBN EN 61821, 1e uitgave NBN EN 62023, 2e uitgave vervangt NBN EN 62023, 1e uitgave NBN EN 62027, 2e uitgave vervangt NBN EN 62027, 1e uitgave NBN EN 62282-3-200, 2e uitgave vervangt NBN EN 62282-3-2, 1e uitgave	NBN EN 61378-1, 2 ^e édition remplace NBN EN 61378-1, 1 ^{re} édition NBN EN 61821, 2 ^e édition remplace NBN EN 61821, 1 ^{re} édition NBN EN 62023, 2 ^e édition remplace NBN EN 62023, 1 ^{re} édition NBN EN 62027, 2 ^e édition remplace NBN EN 62027, 1 ^{re} édition NBN EN 62282-3-200, 2 ^e édition remplace NBN EN 62282-3-2, 1 ^{re} édition

NBN EN ISO 80601-2-55, 1e uitgave vervangt NBN EN ISO 21647, 3e uitgave

5. De registratie van de volgende Belgische normen wordt ingetrokken :

NBN CR 954-100, 1e uitgave
 NBN ENV 13608-1, 1e uitgave
 NBN ENV 13608-2, 1e uitgave
 NBN ENV 13608-3, 1e uitgave
 NBN EN 14572, 1e uitgave
 NBN EN 26595, 1e uitgave
 NBN ENV ISO 13530, 1e uitgave
 NBN EN ISO 15526-1, 1e uitgave
 NBN EN ISO 15526-2, 1e uitgave

NBN EN ISO 80601-2-55, 1^{re} édition remplace NBN EN ISO 21647, 3^e édition

5. L'enregistrement des normes belges suivantes est annulé :

NBN CR 954-100, 1^{re} édition
 NBN ENV 13608-1, 1^{re} édition
 NBN ENV 13608-2, 1^{re} édition
 NBN ENV 13608-3, 1^{re} édition
 NBN EN 14572, 1^{re} édition
 NBN EN 26595, 1^{re} édition
 NBN ENV ISO 13530, 1^{re} édition
 NBN EN ISO 15526-1, 1^{re} édition
 NBN EN ISO 15526-2, 1^{re} édition

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2012/35283]

Het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap. Pedagogische Begeleidingsdienst Oproep tot de kandidaten voor de functie van pedagogisch begeleider gewoon basisonderwijs (4 FT)

Het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap informeert de geïnteresseerden erover dat volgende oproep werd gepubliceerd : een oproep tot de kandidaten (m/v) voor een aanstelling als pedagogisch begeleider gewoon basisonderwijs bij de Pedagogische Begeleidingsdienst (PBD) van het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap.

De oproep geldt voor het invullen van vier effectieve vacatures (4 FT) (3 voltijdse betrekkingen pedagogisch begeleider gewoon basisonderwijs in het functioneel kader en 1 voltijdse betrekking pedagogisch begeleider gewoon basisonderwijs in het extra kader) (1 in de regio Limburg, 2 voor de regio's Oost-Vlaanderen en 1 voor de provincie Antwerpen) en het aanleggen van een wervingsreserve.

In de oproep zijn de voorwaarden voor deelname en de modaliteiten in verband met de inschrijving en de specifieke selectiecriteria opgenomen. De limietdatum voor inzending van het kandideringsformulier en het portfolio is vastgesteld uiterlijk op dinsdag 17 april 2012.

De oproep, verschenen op de GO!-website (Prikbord voor leerkrachten) en op de GO!-jobsite, kan ook ingekken worden in iedere instelling van het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap of geraadpleegd/gedownload worden via www.go-jobs.be (solliciteren/Centralediensten/PedagogischeDiensten/Detacheringen)

Een exemplaar van de oproep kan ook aangevraagd worden bij de centrale administratieve diensten van het GO!, op telefoonnummer : 02-790 94 71 of 02-790 96 76.

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2012/35284]

Het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap. Pedagogische Begeleidingsdienst Oproep tot de kandidaten voor de functie van pedagogisch begeleider secundair onderwijs (1 FT)

Het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap informeert de geïnteresseerden erover dat volgende oproep werd gepubliceerd : een oproep tot de kandidaten (m/v) voor een aanstelling als pedagogisch begeleider secundair onderwijs schoolontwikkeling met specialisatie Aardrijkskunde/Ecologie/Public Relations/ Toerisme bij de Pedagogische Begeleidingsdienst (PBD) van het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap.

De oproep geldt voor het invullen van één effectieve vacature (1 FT) en het aanleggen van een wervingsreserve.

In de oproep zijn de voorwaarden voor deelname en de modaliteiten in verband met de inschrijving en de specifieke selectiecriteria opgenomen. De limietdatum voor inzending van het kandideringsformulier en het portfolio is vastgesteld uiterlijk op dinsdag 17 april 2012.

De oproep, verschenen op de GO!-website (Prikbord voor leerkrachten) en op de GO!-jobsite, kan ook ingekken worden in iedere instelling van het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap of geraadpleegd/gedownload worden via www.go-jobs.be (solliciteren/Centralediensten/PedagogischeDiensten/Detacheringen)

Een exemplaar van de oproep kan ook aangevraagd worden bij de centrale administratieve diensten van het GO!, op telefoonnummer : 02-790 94 71 of 02-790 96 76.

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDEN BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

FACULTES UNIVERSITAIRES NOTRE-DAME DE LA PAIX
NAMUR

Faculté des sciences

L'épreuve publique pour l'obtention du grade académique de docteur en sciences de Mlle Virginie Roupie, porteuse d'un diplôme de maîtrise biologie cellulaire et physiologie, mention génétique moléculaire et cellulaire, aura lieu le vendredi 16 mars 2012, à 15 heures, dans le local M08 de la Faculté de Médecine, place du Palais de Justice, à Namur.

Mlle Virginie Roupie, née à Ajaccio (France) le 23 décembre 1978, présentera et défendra publiquement une dissertation originale intitulée :

« Identification et caractérisation immunologique d'antigènes spécifiques de Mycobacterium avium subsp. Paratuberculosis à des fins vaccinales ».

(80150)

UNIVERSITEIT GENT

Vacatures

(zie <http://www.ugent.be/nl/nieuwsagenda/vacatures/aap>)

Assisterend academisch personeel

Bij de Faculteit wetenschappen is volgend mandaat te begeven : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van drie jaar

WE01

een betrekking van voltijds doctor-assistent bij de vakgroep Wiskunde (tel. : 09-264.49.11) – salaris a 100 % : min. € 29 069,73 – max. € 45 317,25 (thans uitbetaald à 157,69 %)

Profiel van de kandidaat :

- diploma van doctor in de wiskunde of gelijkwaardig erkend diploma (aan de diplomavoorwaarden moet voldaan zijn op datum van aanstelling);

- onderzoeksactiviteiten hebben aansluitend bij één van de onderzoekslijnen van de onderzoeksgroepen 'Differentiaalmeetkunde en Mechanica' en 'Logica en Analyse' ;

- relevante wetenschappelijke publicaties hebben in internationale en nationale wetenschappelijke tijdschriften die een ruime verspreiding kennen en die een beroep doen op deskundigen voor de beoordeling van de ingezonden manuscripten;

- actieve deelname aan internationale en nationale wetenschappelijke bijeenkomsten die relevant zijn voor het vakgebied;

- mededelingen of voordrachten op wetenschappelijke bijeenkomsten en buitenlandse studieverblijven strekken tot aanbeveling;

- ervaring hebben met de begeleiding van oefeningen en scripties strekt tot aanbeveling;

- over goede didactische en communicatieve vaardigheden beschikken.

Inhoud van de functie :

- wetenschappelijk onderzoek verrichten binnen één van de onderzoeksgroepen 'Differentiaalmeetkunde en Mechanica' of 'Logica en Analyse' (minimum 70 % van de tijd dient besteed te worden aan het wetenschappelijk onderzoek);
- meewerken aan het onderwijs van de vakgroep;
- meewerken aan de begeleiding van scripties en van doctoraatsstudenten;
- uitwerken, schrijven en rapporteren van onderzoeksprojecten;
- superviseren en ondersteunen van wetenschappelijke projecten;
- meewerken aan de dienstverlening van de vakgroep.

Indiensttreding : ten vroegste 1 oktober 2012.

De kandidaturen, met curriculum vitae en een afschrift van het vereist diploma moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 11 april 2012.

(80151)

Bij de Faculteit geneeskunde en gezondheidswetenschappen is volgend mandaat te begeven : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van drie jaar die éénmaal hernieuwbaar is

GE10

een betrekking van voltijds doctor-assistent bij de vakgroep Heelkunde (tel. : 09-332.62.76) – salaris a 100 % : min. € 29 069,73 – max. € 45 317,25 (thans uitbetaald à 157,69 %)

Profiel van de kandidaat :

- doctor in de medische wetenschappen of gezondheidswetenschappen of een medisch gerelateerd onderwerp (aan de diplomavoorwaarden moet voldaan zijn op datum van aanstelling);

- publicaties in wetenschappelijke tijdschriften die een ruime verspreiding kennen en/of

- mededelingen of voordrachten op wetenschappelijke conferenties strekken tot aanbeveling;

- kennis/ervaring met proefdierkunde strekt tot aanbeveling;

- bijzondere interesse in medisch-chirurgische vraagstelling

Inhoud van de functie :

- wetenschappelijk onderzoek in een onderzoeks domein van de vakgroep Heelkunde;

- bereidheid om naast het eigen onderzoek andere wetenschappers te begeleiden en te coachen;

- medewerking aan de dienstverlening vakgroep heelkunde;

- bijstand aan het onderwijs van de vakgroep (gedurende maximaal 30 % van de beschikbare tijd)

De kandidaturen, met curriculum vitae en een afschrift van het vereist diploma moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 27 maart 2012.

(80152)

Bij de Faculteit geneeskunde en gezondheidswetenschappen is volgend mandaat te begeven : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is

GE12

een betrekking van deeltijds praktijkassistent (20 %) bij de vakgroep Maatschappelijke Gezondheidkunde (tel. : 09-332 36 15) – salaris a 100 % : min. € 23 468,58 – max. € 39 716,10 (thans uitbetaald à 157,69 %)

Profiel van de kandidaat :

- diploma van master in de gezondheidsvoort�ichting en -bevordering of licentiaat in de Medisch-Sociale Wetenschappen optie GVO; kandidaten met een gelijkwaardige opleiding kunnen eveneens kandideren mits relevante praktijkervaring in het domein GVO voorgelegd kan worden;

- overige beroepsactiviteiten uitoefenen (of uitgeoefend hebben) en/of aantoonbare ervaring hebben, die bijdragen tot de kwaliteit van het praktijkgebonden onderwijs in de gezondheidsbevordering.

Inhoud van de functie :

- bijstand bij het (praktijkgericht) onderwijs in de opleiding Schakel/Master Gezondheidsvorlichting en -bevordering;
- laatstejaarsstudenten kunnen eveneens kandideren.

Indiensttreding : 1 oktober 2012.

De kandidaturen, met curriculum vitae en een afschrift van het vereist diploma moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 27 maart 2012.

(80153)

Bij de Faculteit geneeskunde en gezondheidswetenschappen zijn volgend mandaten te begeven : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is

GE24

twoe betrekkingen van deeltijds praktijkassistent (30 %) of samen te voegen tot een deeltijds mandaat van 60 % bij de vakgroep REVAKI (tel. : 09-332 26 32) – salaris a 100 % : min. € 23 468,58 – max. € 39 716,10 (thans uitbetaald à 157,69 %)

Profiel van de kandidaat :

- Diploma van de tweede cyclus van het academisch onderwijs of een diploma van de tweede cyclus van het hoger onderwijs van academisch niveau in het domein van de kinesitherapie of gelijkwaardig;
- specifieke kennis en ervaring bezitten in de revalidatie van het onderste lidmaat;
- overige beroepsactiviteiten uitoefenen die bijdragen tot de kwaliteit van het praktijkgebonden onderwijs.

Inhoud van de functie :

- bijstand bij het praktijkgericht onderwijs op het gebied van de musculoskeletale revalidatie, in het bijzonder het onderste lidmaat. Een lerarenopleiding of onderwijservaring strekken daarbij tot aanbeveling;

- medewerking aan de dienstverlening van de vakgroep;

- beschikken over didactische en communicatieve kwaliteiten;

- je professionele ervaring als kinesitherapeut en je wetenschappelijke ingesteldheid staan garant voor de kwaliteit, actualiteitswaarde en onderbouwing van het te verstrekken praktijkonderwijs;

- je bent flexibel inzetbaar gedurende de werkweek.

De kandidaturen, met curriculum vitae en een afschrift van het vereist diploma moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 27 maart 2012.

(80154)

Bij de Faculteit bio-ingenieurswetenschappen is volgend mandaat te begeven : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

BW12

een betrekking van voltijds assistent in de vakgroep Bodembeheer (tel. : 09-264.60.53) – salaris a 100 % : min. € 29 069,73 – max. € 45 317,25 (thans uitbetaald à 157,69 %)

Profiel van de kandidaat :

- diploma van master in de bio-ingenieurswetenschappen of gelijkgesteld of van master in physical land resources of gelijkgesteld of van master in de geologie of gelijkgesteld of van master in de geografie of gelijkgesteld;

- goede studieresultaten bezitten (minstens onderscheiding);

- goede basiskennis hebben van bodemkunde;

- bekwaamheid bewijzen of sterke interesse hebben in onderzoek gerelateerd aan bodemdegradatieprocessen en landevaluatietechnieken;

- goede didactische kwaliteiten bezitten;

- goede basiskennis hebben van de Engelse taal;

- laatstejaarsstudenten (1e zittijd) kunnen eveneens kandideren.

Inhoud van de functie :

- bijstand verlenen aan het onderwijs van de vakgroep, met nadruk op de ondersteuning van de opleidingsonderdelen bodemdegradatie, bodemerosie en bodembeschouwing, landevaluatie en landinformatiesystemen

- wetenschappelijk onderzoek verrichten rond een thema gerelateerd aan de ontwikkeling van bodemkwaliteits- en bodemdegradatieberekening, ter voorbereiding van een doctoraat in de Toegepaste Biologische Wetenschappen (minstens 50 % van de tijd dient besteed te worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat);

- meewerken onderzoeksprojecten aan de vakgroep;

- medewerking verlenen aan de dienstverlening van de vakgroep.

Indiensttreding : ten vroegste 1 augustus 2012.

De kandidaturen, met curriculum vitae en een afschrift van het vereist diploma moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 27 maart 2012.

(80155)

**Decreet van 8 mei 2009
houdende organisatie van de ruimtelijke ordening**

—
Stad Menen
—

Berichten van onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen van de stad Menen, overeenkomstig de bepalingen van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, brengt ter kennis aan de bevolking dat het Gemeentelijk Ruimtelijk Uitvoeringsplan Keizer Karel (bundel met verordenend plan), opgemaakt overeenkomstig de wettelijke bepalingen en door de gemeenteraad voorlopig aangenomen in de vergadering van 27 februari 2012, voor eenieder ter inzage ligt aan het loket Ruimtelijke Ordening, in het stadhuis, te Menen, Grote Markt 1, op volgende openingsuren :

maandag : 9 u. tot 12 u. — 14 u. tot 17 u.

dinsdag en woensdag : 9 u. tot 12 u.

donderdag : 9 u. tot 12 u. — 16 u. tot 18 u. 30 m.

vrijdag : 9 u. tot 12 u. 30 m.

gedurende volgende periode : 21 maart 2012 t.e.m. 19 mei 2012.

Al wie bezwaren of opmerkingen te maken heeft nopens dit Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan moet dit schriftelijk laten geworden (aangetekend of aangegeven tegen ontvangstbewijs aan het loket ruimtelijke ordening) : 19 mei 2012 : gericht aan : Gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening, Grote Markt 1, 8930 Menen.

(8761)

Het college van burgemeester en schepenen van de stad Menen, overeenkomstig de bepalingen van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, brengt ter kennis aan de bevolking dat het Sectoraal RUP Zonevreemde bedrijven 2 Montré-Laga 2.14_104_I (bundel met verordend plan) opgemaakt overeenkomstig de wettelijke bepalingen en door de gemeenteraad voorlopig aangenomen in de vergadering van 27 februari 2012, voor eenieder ter inzage ligt aan het loket Ruimtelijke Ordening, in het stadhuis, te Menen, Grote Markt 1, op volgende openingsuren :

maandag : 9 u. tot 12 u. — 14 u. tot 17 u.

dinsdag en woensdag : 9 u. tot 12 u.

donderdag : 9 u. tot 12 u. — 16 u. tot 18 u. 30 m.

vrijdag : 9 u. tot 12 u. 30 m.

gedurende volgende periode : 21 maart 2012 t.e.m. 19 mei 2012.

Al wie bezwaren of opmerkingen te maken heeft nopens dit Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan moet dit schriftelijk laten geworden (aangetekend of afgegeven tegen ontvangstbewijs aan het loket ruimtelijke ordening) : 19 mei 2012 : gericht aan : Gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening, Grote Markt 1, 8930 Menen.

(8762)

Aankondigingen – Annonces

VENNOOTSCHAPPEN – SOCIETES

Promotion générale immobilière en Europe, en abrégé : « Progime », société anonyme

Siège social : avenue Louise 192, à 1050 Bruxelles

Numéro d'entreprise : 0403.319.565

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le vendredi 30 mars 2012, à 10 h 30 m, en l'étude du notaire Juan Mourlon Beernaert, à 1000 Bruxelles, avenue des Arts 50.

Ordre du jour :

Conversion des actions au porteur en actions nominatives ou dématérialisées et modification de l'article 10 des statuts.

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés, trois jours avant l'assemblée, conformément à l'article 39 des statuts, de déposer leurs actions au porteur au siège social.

Le conseil d'administration.

(8763)

Agfa-Gevaert, naamloze vennootschap, Septestraat 27, 2640 Mortsel

Ondernemingsnummer 0404 021 727

OPROEPPING TOT DE BUITENGEWONE ALGEMENE VERGADERING

De raad van bestuur nodigt de aandeelhouders en de houders van warrants of obligaties uitgegeven door de Vennootschap uit om deel te nemen aan de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders die zal worden gehouden op woensdag 11 april 2012, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap, Septestraat 27, te 2640 Mortsel.

De agenda heeft voornamelijk wijzigingen aan de statuten van de Vennootschap als voorwerp met de bedoeling deze aan te passen aan de bepalingen van de Wet van 6 april 2010 tot versterking van het deugdelijke bestuur bij de genoteerde vennootschappen en de Wet van 20 december 2010 betreffende de uitoefening van bepaalde rechten van aandeelhouders van genoteerde vennootschappen.

Deze buitengewone algemene vergadering zal slechts geldig kunnen beraadslagen en besluiten indien de aanwezigen ten minste de helft van het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen. Indien deze voorwaarde niet vervuld is, zal een tweede buitengewone algemene vergadering worden bijeengeroepen met dezelfde agenda als de eerste, op dinsdag 24 april 2012 omstreeks 12 uur, onmiddellijk volgend op de jaarvergadering. Deze vergadering zal geldig kunnen beslissen over de voorgestelde statutenwijzigingen ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen.

De agenda van de buitengewone algemene vergadering luidt als volgt :

1. Benoeming – Ontslag – Vacatures.

Voorstel tot besluit : Vervanging van de tekst van de eerste en tweede alinea van het huidige artikel 15 van de statuten door de hiernavolgende tekst :

De vennootschap wordt bestuurd door een raad van bestuur samengesteld uit ten minste zes leden, aandeelhouders of niet, benoemd voor een termijn van ten hoogste vier jaar. Ten minste drie leden van de raad van bestuur zijn onafhankelijke bestuurders.

De kandidaten voor de opdracht van bestuurder, die deze opdracht nog niet vervuld hebben in de onderhavige vennootschap, dienen de raad van bestuur op de hoogte te brengen van hun kandidatuur ten minste twee maanden voor de jaarvergadering.

2. Raad van bestuur – Vergadering.

Voorstel tot besluit : Schrapping van de tweede zin van het huidige artikel 17, 4° van de statuten, die luidt als volgt :

In deze hypothese, zullen de tezamen genomen telecopieën en/of andere schriftelijke documenten die de stemmen van de bestuurders bevestigen of uitdrukken, dienen als basis voor het opmaken van de notulen, die op de volgende vergadering van de raad van bestuur zullen worden goedgekeurd.

3. Vergoeding.

Voorstel tot besluit : Inlassing van een derde paragraaf in het huidige artikel 20 van de statuten, luidend als volgt :

De vennootschap mag afwijken van de bepalingen van artikel 520ter, tweede lid, van het Wetboek van vennootschappen wat betreft alle personen die onder het toepassingsgebied van die bepalingen vallen.

4. Directiecomité – Volmachten – Dagelijks bestuur.

Voorstel tot besluit : Vervanging van de tekst van het huidige artikel 22 van de statuten door de hiernavolgende tekst :

De raad van bestuur, het directiecomité en de gedelegeerde bestuurder mogen specifieke bevoegdheden aan één of meerdere personen van hun keuze toekennen.

5. Vertegenwoordiging.

Voorstel tot besluit : Inlassing van de hiernavolgende tekst op het einde van de tekst van het huidige artikel 26 van de statuten :

„, hetzij door bijzondere lasthebbers“.

6. Samenstelling – Toelating tot de algemene vergadering.

Voorstel tot besluit : Vervanging van de tekst van het huidige artikel 28 van de statuten door de hiernavolgende tekst :

1° De geldig samengestelde algemene vergadering vertegenwoordigt alle aandeelhouders. De beslissingen genomen door de algemene vergadering, zijn bindend voor alle aandeelhouders, ook voor afwezigen en tegenstemmers.

2° De houders van aandelen worden toegelaten tot de algemene vergadering en kunnen er hun stemrecht uitoefenen op grond van de registratie van hun aandelen op de veertiende dag voor de algemene vergadering van aandeelhouders om vierentwintig uur Belgische tijd (de “registratiedatum”), hetzij door hun inschrijving in het register van de aandelen op naam van de vennootschap, hetzij door hun inschrijving op de rekeningen van een erkende rekeninghouder of van een vereffeningsinstelling, hetzij door voorlegging van de aandelen aan toonder aan een financiële tussenpersoon, ongeacht het aantal aandelen dat de aandeelhouder bezit op de dag zelf van de algemene vergadering van aandeelhouders.

De aandeelhouder dient de vennootschap uiterlijk de zesde dag voor de algemene vergadering van aandeelhouders, in te lichten omrent het aantal aandelen waarmee hij wenst deel te nemen aan de algemene vergadering, en dit met inachtneming van de formaliteiten vermeld in de oproeping. De houder van gedematerialiseerde aandelen doet dit door middel van een door de erkende rekeninghouder of de vereffeninginstelling afgeleverd attest waaruit het aantal aandelen op zijn naam op de registratiedatum blijkt. De houder van aandelen aan toonder doet dit door middel van een door de financiële tussenpersoon afgeleverd attest waaruit het aantal aandelen op zijn naam op de registratiedatum blijkt. De houder van aandelen op naam doet dit door een verklaring aan de vennootschap.

7. Algemene vergadering – Datum jaarvergadering.

Voorstel tot besluit : Vervanging van de eerste zin van het huidige artikel 29, 1° van de statuten door de hiernavolgende tekst :

De algemene vergadering, jaarvergadering genoemd, moet ieder jaar worden bijeengeroepen op de tweede dinsdag van de maand mei om elf uur (11 uur). Indien die dag een wettelijke feestdag is, wordt de vergadering op de eerstvolgende werkdag gehouden.

8. Algemene vergadering – Agenda.

Voorstel tot besluit : Vervanging van de tekst van het huidige artikel 29, 5° van de statuten door de hiernavolgende tekst :

Eén of meer aandeelhouders die samen minstens 3 % van het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap vertegenwoordigen, kunnen, in overeenstemming met de bepalingen van het wetboek van vennootschappen, te behandelen onderwerpen op de agenda van de algemene vergadering laten plaatsen, voor zover zij betrekking hebben op onderwerpen die door de wet of door onderhavige statuten uitdrukkelijk worden voorbehouden aan de algemene vergadering, en voorstellen tot besluit indien met betrekking tot op de agenda opgenomen of daarin op te nemen onderwerpen.

De verzoeken moeten beantwoorden aan de vereisten van artikel 533ter van het Wetboek van vennootschappen. De vennootschap moet deze verzoeken uiterlijk op de tweeeëntwintigste dag voor de datum van de algemene vergadering ontvangen. De te behandelen onderwerpen en de bijhorende voorstellen tot besluit die in voorkomend geval aan de agenda zouden worden toegevoegd, zullen worden bekendgemaakt overeenkomstig de modaliteiten voorgeschreven door het wetboek van vennootschappen.

De te behandelen onderwerpen en de voorstellen tot besluit die met toepassing van het voorgaande lid op de agenda zijn geplaatst, worden slechts besproken indien aan alle desbetreffende bepalingen van het wetboek van vennootschappen werd voldaan.

9. Bijeenroeping – Vertegenwoordiging.

Voorstel tot besluit : Vervanging van de tekst van het huidige artikel 30 van de statuten door de hiernavolgende tekst :

1° De raad van bestuur, in voorkomend geval de commissaris(sen), kunnen zowel een jaarvergadering als een buitengewone of bijzondere algemene vergadering bijeenroepen.

De raad van bestuur en de commissaris(sen) zijn verplicht een algemene vergadering bijeen te roepenwanneer één of meer aandeelhouders, die alleen of gezamenlijk één/vijfde van het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen, het vragen en voor zover zij betrekking heeft op onderwerpen die door de wet of door onderhavige statuten uitdrukkelijk worden voorbehouden aan de algemene vergadering. Het verzoek tot oproeping moet de punten vermelden die op de agenda van de vergadering moeten voorkomen.

2° De oproepingen tot de algemene vergadering geschieden door middel van aankondiging van de agenda, die tenminste dertig dagen voor de vergadering opgenomen wordt in het *Belgisch Staatsblad*, in een nationaal verspreid blad en in media waarvan redelijkerwijze mag worden aangenomen dat zij kunnen zorgen voor een doeltreffende verspreiding van de informatie bij het publiek in de Europese Economische Ruimte en die snel en op niet-discriminerende wijze toegankelijk zijn. Ingeval een nieuwe oproeping nodig is, de datum van de tweede vergadering werd vermeld in de eerste oproeping en er geen nieuw punt op de agenda werd geplaatst, moet deze tweede aankondiging slechts ten minste zeventien dagen voor de vergadering plaatsvinden.

Bovendien wordt de oproeping bij gewone brief of binnen het kader van de wettelijke bepalingen terzake, via een ander communicatiemiddel toegezonden aan de houders van aandelen, obligaties of warrants op naam, aan de houders van certificaten op naam, die met medewerking van de vennootschap werden uitgegeven, evenals aan de bestuurders en aan de commissarissen, ten minste dertig dagen voor de vergadering.

3° Elke aandeelhouder die stemrecht heeft, mag in persoon aan de vergadering deelnemen of zich door een gevormdigtelate vertegenwoordigen. Behalve voor de door het wetboek van vennootschappen toegestane uitzonderingen, mag een aandeelhouder, voor een bepaalde algemene vergadering, slechts één persoon aanwijzen als gevormdigtelate.

De mede-eigenaars, de vruchtgebruikers en naakte eigenaars, de pandschuldeisers en pandschuldenaars moeten zich respectievelijk door één en dezelfde persoon doen vertegenwoordigen.

De raad van bestuur mag de inhoud en vorm van de volmachten bepalen en eisen dat deze worden gedeponeerd op de plaats die hij aanwijst en binnen de termijn die hij vaststelt.

10. Elektronische deelname.

Voorstel tot besluit : Inlassing van een nieuw artikel met de hiernavolgende tekst na het huidige artikel 30 van de statuten :

De raad van bestuur kan beslissen de aandeelhouders de mogelijkheid te bieden op afstand langs elektronische weg deel te nemen aan de algemene vergadering. Ingeval de raad van bestuur hiertoe beslist, zal deze beslissing evenals de modaliteiten ervan uitdrukkelijk in de oproeping worden opgenomen.

11. Verloop van de vergadering.

Voorstel tot besluit : Vervanging van het huidige artikel 32, 2° van de statuten door de hiernavolgende tekst :

De raad van bestuur heeft het recht om in de gevallen voorzien in het wetboek van vennootschappen de vergadering tot vijf (5) weken te verlagen.

12. Vraagrecht.

Voorstel tot besluit : Inlassing van een nieuw artikel met de hiernavolgende tekst na het huidige artikel 32 van de statuten :

Zodra de oproeping is gepubliceerd kunnen de aandeelhouders die voldoen aan de formaliteiten om toegelaten te worden tot de algemene vergadering schriftelijk vragen stellen. Deze vragen dienen toe te komen bij de vennootschap, uiterlijk de zesde dag voor de vergadering in de vorm en op de wijze bepaald door de raad van bestuur in de oproeping.

De aandeelhouders kunnen over dezelfde onderwerpen eveneens mondelinge vragen stellen tijdens de vergadering.

Behalve voor de door het wetboek van vennootschappen toegestane uitzonderingen, geven de bestuurders antwoord op de vragen die worden gesteld met betrekking tot hun verslag of tot de agendapunten, en geven de commissarissen antwoord op de vragen die worden gesteld met betrekking tot hun verslag.

13. Stemrecht.

Voorstel tot besluit : Vervanging van het huidige artikel 33 van de statuten door de hiernavolgende tekst :

Elk aandeel geeft recht op één stem.

Voor zover de raad van bestuur in de oproepingsbrief deze mogelijkheid biedt, heeft elke aandeelhouder het recht om, vóór de vergadering, op afstand, per brief of langs elektronische weg te stemmen, door middel van een door de vennootschap opgemaakt en ter beschikking gesteld formulier.

Bij stemming op afstand per brief zal géén rekening gehouden worden met formulieren die de vennootschap niet uiterlijk de zesde dag vóór de vergadering om 24 uur heeft ontvangen.

Bij stemming op afstand langs elektronische weg, en gesteld dat de oproeping de mogelijkheid daartoe biedt, worden de modaliteiten voor stemming vastgesteld door de raad van bestuur, die erop toeziet dat het gepaste communicatiemiddel in staat is de verplichte wettelijke vermeldingen in te voeren, de inachtneming van de aan het einde van dit lid voorgeschreven ontvangsttermijn na te gaan en de hoedanigheid van de identiteit van de aandeelhouder te controleren.

De stemming langs elektronische weg kan tot 48 uur vóór de vergadering worden uitgebracht.

De aandeelhouder die op afstand, per brief of langs elektronische weg, stemt is er toe gehouden de aanmeldingsformaliteiten zoals omschreven in deze statuten, na te leven.

14. Notulen.

Voorstel tot besluit : Toevoeging van een derde paragraaf aan het huidige artikel 35 van de statuten met de hiernavolgende tekst :

De notulen worden binnen de 15 dagen na de algemene vergadering, openbaar gemaakt op de website van de vennootschap.

15. Redactionele wijzigingen, hernummering en coördinatie van de statuten.

Voorstel tot besluit : Goedkeuring van de diverse redactionele wijzigingen, de machtiging tot hernummering en coördinatie van de statuten evenals de bijwerking van de overgangsbepalingen.

In gevolge de wet van 20 december 2010 zullen de houders van aandelen worden toegelaten tot de buitengewone algemene vergadering van 11 april 2012 en kunnen ze er hun stemrecht uitoefenen op grond van de registratie van hun aandelen op de veertiende dag voor deze vergadering om vierentwintig uur Belgische tijd (de "registratiedatum"), zijnde woensdag 28 maart 2012, ongeacht het aantal aandelen dat de aandeelhouder zal bezitten op de dag zelf van de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders.

Een aandeelhouder dient de vennootschap uiterlijk de zesde dag voor deze buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders, zijnde uiterlijk op donderdag 5 april 2012 Belgische tijd om middernacht, in te lichten aangaande het aantal aandelen waarmee hij wenst deel te nemen aan de buitengewone algemene vergadering, en dit met inachtneming van de onderstaande formaliteiten :

De houder van gedematerialiseerde aandelen doet dit door een attest van een erkende rekeninghouder of vereffeninginstelling waaruit het aantal aandelen op zijn naam op de registratiedatum blijkt, te bezorgen bij een kantoor van de ING bank of per e-mail aan secretaris.generaal@agfa.com

De houder van aandelen aan toonder doet dit door een attest van de financiële tussenpersoon waaruit het aantal aandelen op zijn naam op de registratiedatum blijkt, te bezorgen bij een kantoor van de ING bank of per e-mail aan secretaris.generaal@agfa.com

De houder van aandelen op naam doet dit door een verklaring aan de Vennootschap of per e-mail aan secretaris.generaal@agfa.com

De Vennootschap benadrukt dat deze formaliteiten kosteloos zijn voor de aandeelhouders. Elke kost die – in strijd met de expliciete instructies van de Vennootschap – wordt aangerekend, zal worden terugbetaald tegen voorlegging van een betalingsbewijs.

Om een vlotte afhandeling van de formaliteiten mogelijk te maken, worden de aandeelhouders verzocht zich op woensdag 11 april 2012 aan te bieden vanaf 9 u. 15 m. tot uiterlijk 9 u. 45 m., voor de registratie.

Houders van obligaties of warrants uitgegeven door de Vennootschap mogen de vergadering ten adviserende titel bijwonen zoals voorzien door het Wetboek van vennootschappen en zijn onderworpen aan dezelfde vereisten voor deelname als deze die van toepassing zijn voor de aandeelhouders.

Aandeelhouders kunnen deelnemen aan de vergadering en er stemmen door een gevormd.

De aandeelhouder dient hiertoe gebruik te maken van de volmacht die door de raad van bestuur werd opgesteld en waarvan een exemplaar op de maatschappelijke zetel te verkrijgen is. Op eenvoudig verzoek wordt een exemplaar opgestuurd naar de aandeelhouder. Het volmachtformulier zal eveneens ter beschikking zijn op de website www.agfa.com/investorrelations van de Vennootschap.

De originele volmachten dienen uiterlijk op donderdag 5 april 2012 op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap aan te komen. De volmachten mogen, eveneens uiterlijk tot 5 april 2012, per e-mail aan secretaris.generaal@agfa.com worden bezorgd, voor zover de originele volmachten uiterlijk bij het begin van de buitengewone algemene vergadering aan het bureau worden overhandigd.

De volmachten die worden verleend voor de buitengewone algemene vergadering zullen tevens gelden voor de tweede buitengewone algemene vergadering voor zover wordt aangetoond dat de volmachtgever op de registratiedatum voor deze tweede buitengewone algemene vergadering (i.e. op dinsdag 10 april 2012) nog steeds titularis is van de betrokken aandelen.

Eén of meer aandeelhouders die het bewijs leveren bij toepassing van het in artikel 533ter van het Wetboek van vennootschappen bepaalde, dat ze samen minstens 3 % van het maatschappelijk kapitaal bezitten, kunnen te behandelen onderwerpen op de agenda van de vergadering laten plaatsen en voorstellen tot besluit indien voor zover zij betrekking hebben op onderwerpen die door de wet of door onderhavige statuten uitdrukkelijk worden voorbehouden aan de algemene vergadering. De voorstellen dienen uiterlijk de 22e dag voor de vergadering, i.e. uiterlijk op dinsdag 20 maart 2012, per e-mail aan secretaris.generaal@agfa.com bij de Vennootschap toe te komen.

De te behandelen onderwerpen en voorstellen tot besluit die op de in de vorige paragraaf vermelde wijze op de agenda zijn geplaatst, zullen op de buitengewone algemene vergadering slechts besproken worden, indien deze aandeelhouder(s) hebben voldaan aan alle wettelijke formaliteiten tot deelname aan de vergadering zoals in deze oproeping omschreven.

Enkel aandeelhouders die voldoen aan de wettelijke, in de oproeping omschreven formaliteiten tot deelname aan de onderhavige buitengewone algemene vergadering of, in voorkomend geval, aan de voorgemelde tweede buitengewone algemene vergadering van 24 april 2012, kunnen vóór de aanvang van de vergadering, van zodra de oproeping is gepubliceerd, hun vragen stellen hetzij schriftelijk per aangetekend schrijven gericht aan de maatschappelijke zetel van de Vennootschap, Septestraat 27, 2640 Mortsel, ter attentie van Wilfried Van Lishout, secretaris-generaal of langs elektronische weg aan secretaris.generaal@agfa.com

Deze vragen dienen uiterlijk de zesde dag voor de vergadering, i.e. op donderdag 5 april 2012, bij de Vennootschap toe te komen.

De raad van bestuur.
(8764)

« Banania », naamloze vennootschap,
Prinsenmeers 37, 9200 Dendermonde

RPR Dendermonde — Ondernemingsnummer 0400.014.142

De buitengewone algemene vergadering heeft plaats ten kantoor van notaris Michel Willems, te Gent, Brabantdam 143, op donderdag 29 maart 2012, om 9 u. 30 m.

Agenda :

1. Voorstel tot intbinding van de vennootschap.

a. Verslag raad van bestuur.

Dit verslag geeft een toelichting op het voorstel tot ontbinding van de vennootschap.

Bij dit verslag wordt een staat van activa en passiva gevoegd die niet meer dan drie maanden voordien is vastgesteld.

b. Verslag bedrijfsrevisor/externe accountant.

Dit verslag brengt over deze staat verslag uit en vermeldt inzonderheid of daarin de toestand van de vennootschap op volledige getrouw en juiste wijze is weergegeven.

c. Ontbinding en invereffeningstelling van de vennootschap.

2. Beëindiging van het mandaat van de raad van bestuur.

3. Benoeming van een vereffenaar.

4. Bevoegdheden en emolumenteren van de vereffenaar.

5. Bijzondere machtging voor de vervulling van de formaliteiten aangaande het indienen van het verzoekschrift tot aanstelling van de vereffenaar bij de bevoegde rechtbank.

Inzake deponeren van de aandelen zich schikken naar artikel 32 van de statuten.

(8902)

RP Conseils, société anonyme

Siège social : rue des Aduatiques 97, 1040 Bruxelles

Numéro d'entreprise 0453.732.049

—

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le jeudi 29 mars 2012, à 10 heures, en l'étude du notaire Juan Mourlon Beernaert, à 1000 Bruxelles, avenue des Arts 50.

Ordre du jour :

Nomination d'administrateurs.

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés cinq jours avant l'assemblée, conformément à l'article 26 des statuts, de déposer leurs actions au porteur, au siège social.

Le conseil d'administration.

(8903)

**Retail Estates, naamloze vennootschap,
Industrielaan 6, 1740 Ternat**

Ondernemingsnummer 0434.797.847 — RPR Brussel

—

Aangezien bij de vergadering van 9 maart 2012 het vereiste quorum niet bereikt werd, worden de aandeelhouders van RETAIL ESTATES (hierna "de Vennootschap") verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 30 maart 2012 om 15 uur op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap. De agenda voor de buitengewone algemene vergadering werd als volgt vastgesteld :

1. Partiële splitsing van ARS naamloze vennootschap ten voordele van Retail Estates NV.

1.1 Voorstel, verslagen en voorafgaande verklaringen

1. 1.1. Kennisneming en bespreking van de hiernavolgende documenten waarvan de aandeelhouders kosteloos een afschrift kunnen verkrijgen op de zetel van de onderhavige vennootschap, te weten :

- het voorstel tot partiële splitsing door overneming opgesteld, overeenkomstig artikel 677 juncto artikel 728 Wb. venn., door de raden van bestuur van RETAIL ESTATES en van ARS, een naamloze vennootschap naar Belgisch recht, met maatschappelijke zetel te 9080 Lochristi, Antwerpsesteenweg 84 en met ondernemingsnummer 0418.990.213, op 10 januari 2012, en neergelegd op de griffie van de rechtbank van koophandel van respectievelijk te Gent en Brussel op 12 januari tweeduizend en twaalf;

- het verslag van de raad van bestuur opgemaakt overeenkomstig (i) artikel 677 juncto artikel 730 en (ii) artikel 602 van het Wetboek van vennootschappen;

- het verslag over het voorstel tot partiële splitsing opgesteld door de commissaris overeenkomstig artikel 731 Wb. venn.;

- het verslag van de commissaris met betrekking tot de inbreng in natura naar aanleiding van de kapitaalverhoging in onderhavige vennootschap ingevolge de voorgenomen partiële splitsing overeenkomstig artikel 602, derde lid Wb. venn.;

1.1.2. Mededeling overeenkomstig artikel 677 juncto artikel 732 Wb. venn. door de raad van bestuur van elke eventuele belangrijke wijziging in het actief of passief van de betrokken vennootschappen sedert de datum van het voorstel van partiële splitsing;

1.2. Partiële splitsing

1.2.1. Vaststelling vervulling opschortende voorwaarde.

Voorstel tot besluit : de vergadering stelt vast dat de opschortende voorwaarde waaraan de partiële splitsing onderworpen is, zijnde het akkoord van de Autoriteit voor de Financiële Diensten en Markten met de statutenwijziging ingevolge de partiële splitsing vervuld is;

1.2.2. Partiële splitsing van ARS door overneming door RETAIL ESTATES. Voorstel tot besluit : de vergadering besluit de partiële splitsing van ARS waarbij zij een deel van haar vermogen overdraagt aan RETAIL ESTATES, zonder ontbinding en zonder op te houden te bestaan, goed te keuren.

De overdracht van het afgesplitste vermogen wordt uitsluitend vergoed door de toewijzing aan de aandeelhouders van ARS van een aantal nieuwe aandelen RETAIL ESTATES dat berekend wordt door het in het splitsingsvoorstel voorziene inbrengwaarde van twee miljoen euro (EUR 2.000.000,00) te delen door de in het splitsingsvoorstel voorziene uitgifteprijs, zijnde 48 euro (hetgeen hoger is dan de netto-inventariswaarde die dateert van ten hoogste 4 maanden vóór de datum van neerlegging van het voorstel, zijnde de netto-inventariswaarde op 30 september 2011 die 42,80 EUR bedroeg).

De partiële splitsing wordt doorgevoerd zonder enige boekhoudkundige of fiscale retroactiviteit. Bijgevolg treedt de overdracht die het resultaat is van de partiële splitsing voor boekhoudkundige en fiscale doeleinden in werking op de dag van de juridische verwezenlijking ervan, zijnde de dag waarop zowel de buitengewone algemene vergaderingen van RETAIL ESTATES en ARS de partiële splitsing goedkeuren en de in punt 1.2.1. vermelde opschortende voorwaarde is vervuld.

Als gevolg van deze partiële splitsing draagt ARS volgende onroerende goederen over aan RETAIL ESTATES overeenkomstig de bepalingen en voorwaarden bepaald in het voorstel van partiële splitsing vermeld onder punt 1.1.1 hiervoor, de onroerende goederen gelegen te Lochristi, Antwerpsesteenweg 84 sectie D, nummer 829/W, en één vierde in een weg gelegen te Lochristi, Palingstraat, sectie D, nummer 829/Y.

1.2.3. Vaststelling van inschrijving en verhoging van het maatschappelijk kapitaal.

Voorstel tot besluit : de vergadering neemt akte van de inschrijving en besluit bijgevolg tot verhoging van het maatschappelijk kapitaal met negenhonderdzevenendertigduizend vierhonderd vijfentachtig euro (EUR 937.485,00) door de uitgifte van 41.666 nieuwe aandelen aan een fractiewaarde die gelijk is met de fractiewaarde van de bestaande aandelen van RETAIL ESTATES, zijnde tweeëntwintig euro vijftig cent (EUR 22,50) per aandeel, overeenkomstig de berekeningswijze beschreven in punt 1.2.2.

Het verschil tussen de inbrengwaarde van het afgesplitste vermogen, zijnde twee miljoen euro (EUR 2.000.000,00) en het bedrag van de kapitaalverhoging zijnde negenhonderdzevenendertigduizend vierhonderd vijfentachtig euro (EUR 937.485,00) wordt opgenomen in een uitgiftepremie.

Deze volledig volgestorte aandelen genieten van dezelfde rechten en voordelen als de bestaande gewone aandelen van de Vennootschap, behoudens dat de nieuwe aandelen zullen worden uitgegeven zonder coupon nr. 17. De nieuwe aandelen zullen delen in het resultaat van het boekjaar dat een aanvang neemt op 1 april 2012 (coupon nr. 18 en volgende aangehecht).

De raad van bestuur heeft het voornehmen om de toelating van de nieuw uit te geven aandelen tot de verhandeling op de gereglementeerde markt Euronext Brussels te vragen uiterlijk vanaf 1 augustus 2012.

2. Statutenwijzigingen.

Voorstel tot wijziging van artikel 6.1 van de statuten om het in overeenstemming te brengen met de genomen besluiten. Voorstel tot besluit : de vergadering besluit artikel 6.1. van de statuten aan te passen om deze in overeenstemming te brengen met de hierboven genomen beslissingen.

3. Diversen

3.1 Voorstel voor het verlenen van volmacht voor de coördinatie van de statuten.

3.2 Voorstel tot het verlenen van volmacht voor de uitvoering van de genomen beslissingen.

3.3 Voorstel tot het verlenen van bijzondere volmacht voor de formaliteiten bij het KBO en de publicaties in de bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad* en voor de diensten van de BTW.

Deelname aan de algemene vergadering

1. Principe

Overeenkomstig artikel 23 van de statuten wordt het recht om deel te nemen aan een algemene vergadering en om er het stemrecht uit te oefenen slechts verleend op grond van de boekhoudkundige registratie van de aandelen op naam van de aandeelhouder, op de 14e dag voor de algemene vergadering, om 24 u. (de registratiедatum), hetzij door hun inschrijving in het register van de aandelen op naam van de vennootschap, hetzij door hun inschrijving op de rekeningen van een erkende rekeninghouder of vereffeningsinstelling, hetzij door voorlegging van de aandelen aan toonder aan een financiële tussenpersoon, ongeacht het aantal aandelen dat de aandeelhouder bezit op de dag van de algemene vergadering.

2. Houders gedematerialiseerde aandelen/aandelen aan toonder.

De houders van gedematerialiseerde aandelen of aandelen aan toonder die wensen deel te nemen aan de algemene vergadering moeten een attest bezorgen, afgeleverd door de vereffeningsinstelling, waaruit blijkt met hoeveel aandelen die ingeschreven zijn op de registratiедatum, de aandeelhouder heeft aangegeven te willen deelnemen aan de algemene vergadering. In de praktijk dient u zich te richten bij de bankinstelling waar u uw effecten aanhoudt.

De neerlegging dient te geschieden op de maatschappelijke zetel van de vennootschap of bij KBC Bank, Havenlaan 2, 1080 Brussel uiterlijk op de zesde dag voor de datum van de vergadering.

3. Houders aandelen op naam. De houders van aandelen op naam die wensen deel te nemen aan de algemene vergadering moeten kennis geven van hun voornemen om aan de vergadering deel te nemen bij een gewone brief, fax, elektronische post, te richten aan de zetel van de vennootschap uiterlijk op de zesde dag voor de datum van de vergadering.

4. Gemeenschappelijke bepaling Alleen personen die op deze registratiедatum aandeelhouder zijn, zijn gerechtigd om deel te nemen en te stemmen op de algemene vergadering.

Iedere aandeelhouder kan, tegen overlegging van zijn effect of van het in artikel 474 W. venn. bedoelde attest ter zetel van de vennootschap kosteloos een afschrift van de vermelde stukken verkrijgen.

Mogelijkheid om nieuwe onderwerpen op de agenda te plaatsen

Een of meer aandeelhouders die samen minstens 3 bezitten van het maatschappelijk kapitaal kunnen te behandelen onderwerpen op de agenda van de algemene vergadering laten plaatsen en voorstellen tot besluit indien met betrekking tot de op de agenda opgenomen of daarin op te nemen te behandelen onderwerpen, overeenkomstig het Wetboek van vennootschappen en binnen de perken ervan. De bijkomende te behandelen onderwerpen of voorstellen tot besluit moeten uiterlijk op de 22ste dag vóór de datum van de algemene vergadering door de vennootschap worden ontvangen. Deze onderwerpen/ voorstellen tot besluit mogen gericht worden aan de zetel van de vennootschap of op het volgend e-mailadres : maaike.dubois@retail estates.com. Indien van deze mogelijkheid gebruik gemaakt wordt, zal een aangevulde agenda dienen gepubliceerd te worden, uiterlijk op de 15e dag vóór de datum van de algemene vergadering die over deze agendapunten rechtsgeldig kan beslissen.

Recht tot vraagstelling

De aandeelhouders kunnen schriftelijk vragen stellen, die tijdens de vergadering zullen worden beantwoord, op voorwaarde dat Retail Estates de vragen uiterlijk op de zesde dag vóór de vergadering heeft ontvangen. De schriftelijke vragen kunnen bezorgd worden per brief op de zetel van de vennootschap of op het volgend e-mailadres : maaike.dubois@retail estates.com.

Overeenkomstig artikel 21 geven de bestuurders en/of de commissaris antwoord op de vragen die hen tijdens de vergadering of schriftelijk worden gesteld door de aandeelhouders met betrekking tot hun verslag of tot de agendapunten, voorzover de mededeling van gegevens of feiten niet van dien aard is dat zij nadelig zou zijn voor de zakelijke belangen van de vennootschap of voor de vertrouwelijkheid waartoe de vennootschap of haar bestuurders zich hebben verbonden.

Volmacht

Elke aandeelhouder mag zich op de algemene vergadering doen vertegenwoordigen door een gemachtigde, al dan niet aandeelhouder, overeenkomstig het model verkrijgbaar op de website (www.retail estates.com). De volmacht moet ondertekend zijn door de aandeelhouder en de originele volmacht moet uiterlijk op de zesde dag vóór de datum van de vergadering worden neergelegd op de maatschappelijke zetel van de vennootschap.

De raad van bestuur.

Jan De Nys

Gedelegeerd bestuurder
(8901)

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

Administrations publiques et Enseignement technique

OPENSTAANDE BETREKKINGEN – PLACES VACANTES

UZ Gent

Het UZ Gent zoekt momenteel (m/v) :

Medewerker schoonmaak

Medewerker catering

Uiterste inschrijvingsdatum : verlenging tot maandag 2 april 2012.

Ambulancier

Uiterste inschrijvingsdatum : maandag 2 april 2012.

Interesse ?

Alle informatie (een uitgebreide functiebeschrijving, de bijkomende voorwaarden, contactpersonen voor meer informatie en de mogelijkheid tot inschrijving), vind je terug op www.uzgent.be.

(8765)

Gemeinde Burg-Reuland

Bei der Freiwilligen Feuerwehr Burg-Reuland ist die Stelle des Unternleutnant-Arzt zu besetzen.

Folgende Bedingungen müssen erfüllt sein:

Belgien sein;

Ihren Hauptwohnort in der Gemeinde, wo der Feuerwehrdienst liegt, haben;

Von guter Führung sein;

Den Milizgesetzen genügen;

Inhaber des Diploms des Dokters der Medizin sein und befugt sein, die Heilkunst in Belgien auszuüben. Vorrang haben Fachärzte für Anästhesiologie, Fachärzte für allgemeine Chirurgie oder Inhaber des Zeugnisses « Katastrophenmedizin und —management ».

Die Bewerbung ist per Einschreiben bis zum 03. April 2012 an den Herrn Bürgemeester, Thommen 64, 4791 Burg-Reuland zu richten.

(8766)

Ville de Bruxelles - Département Instruction publique

Le Collège des Bourgmestre et Echevins de la Ville de Bruxelles déclare que plusieurs emplois d'enseignants seront à pourvoir pour la rentrée académique 2012-2013 à l'Académie royale des Beaux-Arts – Ecole supérieure des Arts.

Appel aux candidatures pour des emplois vacants à pourvoir à l'Académie royale des Beaux-Arts de la Ville de Bruxelles – Ecole supérieure des Arts

Le présent appel est lancé conformément aux dispositions des articles 225 à 228 du décret du 20 décembre 2001 tel que modifié, fixant les règles spécifiques à l'Enseignement supérieur artistique organisé en Ecoles supérieures des Arts (organisation, financement, encadrement, statut des personnels, droits et devoirs des étudiants).

— Les emplois vacants à pourvoir en 2012-2013 à l'Académie royale des Beaux-Arts de la Ville de Bruxelles - Ecole supérieure des Arts – Enseignement supérieur artistique de type long figurent ci-après :

1. Appel de professeurs pour l'année académique 2012-2013 à l'Académie royale des Beaux-Arts de la Ville de Bruxelles - Ecole supérieure des Arts

(Article 235 du décret du 20 décembre 2001)

	PROFESSEURS			.../12
	Intitulés génériques et spécialités			
P1	Structure formelle/général	[x]	CA	3
P2	Dessin/atelier	[x]	CA	1
P3	Techniques et technologies/perspective	[x]	CT	2
P4	Architecture/atelier	[x]	CA	5
P5	Arts numériques/création multimédia vidéo	[x]	CA	12

Le signe [x] suivant un emploi de professeur indique que cet emploi vacant est actuellement occupé par un candidat qui, pour autant qu'il pose sa candidature et fasse l'objet d'un rapport positif du directeur, pourra bénéficier de la priorité prévue à l'article 236 du même décret.

2. Appel à des mandats d'assistants pour l'année académique 2012-2013 et 2013-2014 à l'Académie royale des Beaux-Arts de la Ville de Bruxelles - Ecole supérieure des Arts

(Articles 237 et 238 du décret du 20/12/2001)

	ASSISTANTS			.../20
	Intitulés génériques et spécialités			
A1	Architecture d'intérieur		CA	4
A2	Architecture d'intérieur		CA	8
A3	Art dans l'espace public		CA	10
A4	Communication visuelle		CA	4
A5	Communication visuelle		CA	2
A6	Design urbain		CA	4
A7	Photographie		CA	10

3. Appel de chargés d'enseignement pour l'année académique 2012-2013 à l'Académie royale des Beaux-Arts de la Ville de Bruxelles - Ecole supérieure des Arts (Article 235 du décret du 20 décembre 2001)

	CHARGES D'ENSEIGNEMENT			.../20
	Intitulés génériques et spécialités			
CE1	Communication graphique et visuelle/design graphique	[x]	CA	6

Le signe [x] suivant un emploi de chargé d'enseignement indique que cet emploi vacant est actuellement occupé par un candidat qui, pour autant qu'il pose sa candidature et fasse l'objet d'un rapport positif du directeur, pourra bénéficier de la priorité prévue à l'article 236 du même décret.

4. Appel à des mandats de conférenciers pour l'année académique 2012-2013 à l'Académie royale des Beaux-Arts de la Ville de Bruxelles - Ecole supérieure des Arts (Article 244 du Décret du 20 décembre 2001)

	CONFERENCIERS			.../600
	Intitulés génériques et spécialités			
C1	Actualités culturelles/actualité du design		CG	60
C2	Actualités culturelles/cinéma		CG	60
C3	Architecture/art des jardins		CA	60

	CONFERENCEURS			.../600
	Intitulés génériques et spécialités			
C4	Communication graphique et visuelle/édition	CA	120	
C5	Couleur/pratique de la couleur	CA	120	
C6	Couleur/pratique de la couleur	CA	60	
C7	Design mobilier/design mobilier et objets	CA	90	
C8	Design textile/atelier	CA	240	
C9	Dessin/dessin d'architecture	CA	120	
C10	Dessin/dessin et moyens d'expression	CA	60	
C11	Dessin/dessin et moyens d'expression	CA	60	
C12	Dessin/modèle vivant	CA	180	
C13	Histoire et actualité des arts/art et architecture	CG	90	
C14	Histoire et actualité des arts/générale	CG	30	
C15	Histoire et actualité des arts/générale	CG	30	
C16	Histoire et actualité des arts/histoire et théorie des arts	CG	60	
C17	Histoire et actualité des arts/histoire et théorie des arts	CG	30	
C18	Histoire et actualité des arts/mobilier	CG	60	
C19	Histoire et actualité des arts/textiles	CG	60	
C20	Photographie/image numérique	CA	90	
C21	Photographie/recherches photographiques	CA	90	
C22	Psychopédagogie/connaissances psychologiques, socio-affectives et relationnelles	CG	30	
C23	Psychopédagogie/connaissances pédagogiques assorties d'une démarche scientifique et d'attitudes de recherche	CG	30	
C24	Psychopédagogie/connaissances sociologiques et culturelles	CG	30	
C25	Sciences et sciences appliquées/ergonomie et anthropométrie	CG	60	
C26	Techniques et technologies/créations d'objet	CT	120	
C27	Techniques et technologies/infographie	CT	120	
C28	Techniques et technologies/infographie	CT	90	
C29	Techniques et technologies/infographie	CT	60	
C30	Techniques et technologies/production	CT	240	

5. Appel à un coordinateur de qualité pour l'année académique 2012-2013 à l'Académie royale des Beaux-Arts de la Ville de Bruxelles - Ecole supérieure des Arts (Article 57bis du décret du 20 décembre 2001)

	COORDINATEUR DE QUALITE			.../36
CO1	Coordinateur "qualité"			9

6. Appel à un agent de service interne de prévention et de protection du travail pour l'année académique 2012-2013 à l'Académie royale des Beaux-Arts de la Ville de Bruxelles - Ecole supérieure des Arts (Article 57ter du décret du 20 décembre 2001)

	AGENT DU Service Interne de PrEvention et de Protection du Travail			.../36
AG1	Agent "SIPPT"			9

— Les emplois non vacants à pourvoir en 2012-2013 à l'Académie royale des Beaux-Arts de la Ville de Bruxelles - Ecole supérieure des Arts - Enseignement supérieur artistique de type long figurent ci-après :

1. Appel aux conférenciers pour le remplacement du personnel enseignant en congé de maladie à l'Académie royale des Beaux-Arts de la Ville de Bruxelles - Ecole supérieure des Arts (Article 230 du Décret du 20 décembre 2001)

	CONFERENCEURS		
	Intitulés génériques et spécialités		
NV1	Gravure/atelier	CA	10 heures par semaine
NV2	Techniques et technologies/techniques d'impression	CT	5 heures par semaine

Remarque : CA = Cours Artistiques, CG = Cours Généraux, CT = Cours Techniques

A. CONDITIONS REQUISSES :

Ces emplois sont accessibles aux membres du personnel nommés à titre définitif par mutation ou extension de charge, aux membres du personnel temporaires désignés pour une durée indéterminée par extension de charge et à tout(e) candidat(e) à une désignation à titre temporaire qui répondent aux conditions énumérées ci-dessous de 1° à 8° :

Les emplois de conférenciers sont accessibles à tout(e) candidat(e) à une désignation à titre temporaire qui répond aux conditions énumérées ci-dessous de 1° à 7°;

1° être Belge ou ressortissant d'un autre Etat membre de l'Union européenne sauf dérogation accordée par le Gouvernement;

2° jouir des droits civils et politiques;

3° remettre, lorsqu'il s'agit d'une première entrée en fonction dans l'enseignement, un certificat médical, daté de moins de six mois, attestant que le/la candidat(e) se trouve dans des conditions de santé telles qu'il/elle ne puisse mettre en danger celle des étudiants et des autres membres du personnel;

4° être de conduite irréprochable;

5° satisfaire aux lois sur la milice;

6° fournir un curriculum vitae;

7° déposer un projet pédagogique et artistique relatif à la charge à conférer; ce projet sera défendu ultérieurement par le candidat devant la commission de recrutement; les candidat(e)s peuvent retirer le projet pédagogique et artistique de l'Ecole supérieure des Arts - Académie royale des Beaux-Arts de Bruxelles sur simple demande au secrétariat de l'établissement;

8° répondre aux conditions de titres de capacité et d'expérience utile hors enseignement telles que définies dans le décret du 20 décembre 2001 et plus particulièrement aux articles 62 6°, 82, 83, 235 fixant les règles spécifiques à l'Enseignement supérieur artistique organisé en Ecoles supérieures des Arts (organisation, financement, encadrement, statut des personnels, droits et devoirs des étudiants).

Article 62. - Pour l'application du présent décret, il faut entendre par :

...

6° expérience utile hors enseignement : l'expérience constituée par les services accomplis dans le secteur privé ou public soit l'expérience acquise par l'exercice d'un métier, d'une profession ou d'une pratique artistique; le Gouvernement peut, après avis d'une commission qu'il crée, dont il fixe la composition et le fonctionnement, reconnaître cette expérience utile.

Article 82. - § 1^{er} Pour l'enseignement des cours généraux (CG), nul ne peut exercer la fonction de professeur ou de chargé d'enseignement s'il n'est porteur d'un diplôme de docteur, de licencié conféré conformément aux dispositions du décret du 5 septembre 1994 relatif au régime des études universitaires et des grades académiques ou d'ingénieur industriel ou d'architecte ou d'un titre de niveau universitaire délivré par une haute école organisée ou subventionnée ou d'un titre dont le porteur a obtenu l'assimilation à un tel diplôme.

Pour l'enseignement des cours artistiques (CA), nul ne peut exercer la fonction de professeur, d'accompagnateur, de chargé d'enseignement, ou d'assistant s'il n'est porteur d'un diplôme délivré par un établissement d'enseignement supérieur artistique ou d'un titre dont le porteur a obtenu l'assimilation à un tel diplôme.

Pour l'enseignement des cours techniques (CT), nul ne peut exercer la fonction de professeur, de chargé d'enseignement ou d'assistant s'il n'est porteur d'un diplôme délivré par un établissement d'enseignement supérieur ou d'un titre dont le porteur a obtenu l'assimilation à un tel diplôme.

§ 2. Le Gouvernement peut, sur avis favorable d'une Commission qu'il crée, accepter qu'une notoriété professionnelle, scientifique ou artistique, en relation avec la fonction et les cours à conférer, tienne lieu, à titre personnel, des titres exigés au § 1^{er}.

La Commission donne son avis sur base d'un dossier que le candidat introduit. Ce dossier comprend notamment les documents relatifs à la carrière artistique, aux titres et mérites, à l'expérience utile du métier, de l'enseignement et de la pratique artistique, la mention des publications scientifiques ou artistiques et des travaux pédagogiques ainsi que des justifications d'expériences diverses.

Une Commission de reconnaissance d'expérience utile et de notoriété est créée par domaine et constituée notamment d'experts désignés par le Gouvernement dont la moitié sur proposition du Conseil supérieur artistique.

§ 3. Les titres de capacité visés au § 1^{er} peuvent aussi être des titres étrangers reconnus équivalents en application de la loi du 19 mars 1971 relative à l'équivalence des diplômes et certificats d'études étrangers ou de l'article 43 du décret du 31 mars 2004 définissant l'enseignement supérieur, favorisant son intégration à l'espace européen de l'enseignement supérieur et refinançant les universités.

Article 83. - Par titre requis, on entend le titre de capacité tel que défini à l'article 82.

A défaut de candidats en possession des titres requis, dérogation peut être accordée pour des cas individuels par le Gouvernement, sur avis motivé du Conseil supérieur artistique.

Article 235. - Nul ne peut être désigné à titre temporaire dans une fonction de professeur ou de chargé d'enseignement, s'il ne remplit, au moment de cette désignation, outre les conditions fixées à l'article 234, les conditions suivantes :

1° déposer un projet pédagogique et artistique et le présenter à la Commission de recrutement;

2° faire la preuve d'une expérience utile hors enseignement de cinq ans dans une pratique artistique pour les emplois de professeur de cours artistiques, de chargé d'enseignement de cours artistiques;

3° pour les chargés d'enseignement, avoir exercé pendant au moins six ans la fonction de professeur ou d'assistant, dont deux au moins dans l'école supérieure des arts où est effectuée la désignation.

L'expérience utile hors enseignement, visée à l'alinéa 1^{er} et 2^o, doit avoir un rapport avec le cours à conférer.

B. FORMALITES POUR LES EMPLOIS VACANTS, POUR LES MANDATS ET POUR LES EMPLOIS NON VACANTS

La demande sera rédigée sur une feuille de format A4 d'après le modèle approprié reproduit ci-après, en annexe (le document peut-être téléchargé sur le site www.arba-esa.be)

La demande mentionnera :

a) La charge sollicitée reprise au tableau ci-avant au cas où le candidat postulerait à plusieurs charges, il introduira une demande de candidature par charge;

b) L'identité du/de la candidat(e);

c) Une photo récente;

d) Ses titres et son expérience utile;

e) La liste de ses publications scientifiques, exposition, manifestations publiques, le relevé de ses diverses expériences professionnelles (les justifications éventuelles seront annexées);

f) Le projet pédagogique et artistique du/de la candidat(e) pour chaque poste auquel il postule (celui-ci sera annexé);

g) Pour les cours artistiques, être en mesure de présenter une farde des reproductions de travaux récents pour le 16 avril 2012 au plus tard, à l'Académie, rue du Midi 144 à 1000 Bruxelles.

Pour le/la candidat(e) ne bénéficiant ni d'une nomination, ni d'une désignation à titre temporaire dans l'enseignement, seront également annexés à la demande :

Un extrait du casier judiciaire qui tient lieu de certificat de bonnes conduite, vie et mœurs (modèle 2). Il est à noter qu'en vertu de l'article 59, 1. 6^o bis de l'arrêté du Régent du 26 juin 1947, contenant le Code des droits de timbre, tel que modifié par la loi du 1^{er} août 1985, article 9, les certificats de bonnes conduite, vie et mœurs qui doivent accompagner chaque année les candidatures, sont exemptés de ce droit. Ce document ou une attestation de la demande de celui-ci devra être annexé à la candidature.

Un certificat de milice modèle 33 délivré par l'administration communale devra être annexé à la candidature.

Remarque :

L'attention des candidat(e)s est attirée sur le fait que les documents susvisés sont réclamés en vue de contrôler s'ils/si elles remplissent les conditions prescrites; ils seront annexés à la demande.

C. INTRODUCTION DES CANDIDATURES

Les candidatures, établies sur les annexes 1 et 2 seront adressées par pli recommandé à Mme Faouzia HARICHE, Echevine de l'Instruction publique et de la Jeunesse, Hôtel de Ville - Grand Place, 1000 Bruxelles.

Date limite de l'envoi : le 30 mars 2012 (cachet de la poste faisant foi).

!!! Le candidat qui sollicite plusieurs emplois introduit une candidature séparée pour chacun d'eux (Article 228 du Décret du 20.12.2001)

FORME ET DELAIS POUR LA PRESENTATION EVENTUELLE DEVANT LA COMMISSION DE RECRUTEMENT

Les candidatures sont examinées par la (les) Commission(s) de recrutement de l'Académie royale des Beaux-Arts de la Ville de Bruxelles - Ecole supérieure des Arts constituée(s) à cet effet.

Cette Commission est réunie et présidée par le Directeur de l'Académie royale des Beaux-Arts de la Ville de Bruxelles - Ecole supérieure des Arts ou son délégué, à partir du 14 mai 2012, en ce qui concerne les emplois vacants.

La Commission de recrutement apprécie les curriculum vitae du (de la) (des) candidat(e)s, examine leur projet pédagogique et artistique ainsi que les reproductions des œuvres pour les cours artistiques et entend les candidats s'il échoue, à la suite d'une convocation écrite du Directeur de l'Académie royale des Beaux-Arts de la Ville de Bruxelles - Ecole supérieure des Arts envoyée 3 jours au moins avant leur audition. Après examen de tous ces éléments, elle sélectionne les candidat(e)s retenu(e)s.

VILLE DE BRUXELLES Académie royale des Beaux-Arts Ecole supérieure des Arts		CANDIDATURE
--	---	--------------------

Appel public en vue de pourvoir aux emplois vacants, mandats et emplois non vacants
pour l'année académique 2012 - 2013

1	Numéro [de l'emploi dans l'appel public postes vacants, mandats ou postes non vacants]
---	--

Fonction :

Intitulé générique et spécifique du cours :

Volume horaire de la fonction :

2	Identité du candidat
---	----------------------

NOM :	PHOTO
Prénom :	
Epoux(se) :	
Lieu et date de naissance :	
Nationalité :	
Sexe : F - M	

Numéro national :

Adresse : Rue : N° Boîte

Code postal Localité

Téléphone / GSM

E-mail :

3	Titres		
Dénomination	Spécialité	Date de délivrance	Etablissement
.....
.....
.....
.....
.....

Suite au verso

2.

NOM : PRENOM :

Il y a lieu de donner des précisions pour les rubriques 4, 5 et 6 citées ci-après (*) : en cas d'absence vous indiquez la mention « néant » pour la rubrique correspondante.

4	Expériences professionnelles dans l'enseignement
5	Expériences professionnelles en dehors de l'enseignement
6	Publications scientifiques ou autres

7	Divers *
Nombre de pages en annexe :
Nombre de pièces en annexe :

Date :

Nom + Prénom
.....

Signature

* En cas de manque de place, la (le) candidat(e) peut compléter le présent document en joignant des annexes (en cas d'absence, indiquez néant)

**Gerechtelijke akten
en uittreksels uit vonnissen**

**Actes judiciaires
et extraits de jugements**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490
van het Strafwetboek**

**Publication faite en exécution de l'article 490
du Code pénal**

*Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement
Infractions liées à l'état de faillite*

Not. 2011 /VZ/45 2011 /VZ/49

Van het parket

Nr. C/1182/11

Van het arrest

Bij arrest van het Hof van beroep te Gent, 17 kamer, rechtvaardende in correctieele zaken, de dato 28 juni 2011, op tegenspraak en op verzet gewezen tegen een verstekarrest van 10 mei 2011, op beroep tegen het vonnis van de Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde van 23 november 2009 werd :

MAES, Alain Michaël Eduard, aannemer, geboren te Sint-Amandsberg op 06 november 1966, wonende te 1790 AFFLIGEM, Molenweg 12

beklaagd van notitie I : DOSSIER DE 70.98.556-04 : FALING BVBA VAN UYTSEL & ZN FEIT A :

te Zele en met samenhang te Turnhout en te Zingem op 30/09/2002;

Bij inbreuk op artikel 489bis, 4 van het Strafwetboek, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet van 8 augustus 1997, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij artikel 9 van de Faillissementswet gestelde termijn van één maand na te hebben opgehouden te betalen, aangifte daarvan te doen, namelijk :

als zaakvoerder van de BVBA VAN UYTSEL & Zn, met maatschappelijke zetel te 2300 Turnhout, Parklaan 20-22, met ondernemingsnummer 438.224.818, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Turnhout bij vonnis van 16/07/2003 (datum staking van betaling : 30 augustus 2002);

FEIT B :

te Zele en met samenhang te Turnhout en te Zingem meermaals op onbepaalde tijdstippen in de periode van 31/08/2002 t.e.m. 16/07/2003;

Bij inbreuk op artikel 489bis, 1° van het Strafwetboek, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet van 8 augustus 1997, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, aankopen te hebben gedaan tot wederverkoop beneden de koers of toegestemd te hebben in leningen, effectencirculaties en andere al te kostelijke middelen om zich geld te verschaffen, meer bepaald :

als zaakvoerder van de B.V.B.A. VAN UYTSEL & Zn, met maatschappelijke zetel te 2300 Turnhout, Parklaan 20-22, met ondernemingsnummer 438.224.818, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Turnhout bij vonnis van 16/07/2003 (datum staking van betaling : 30 augustus 2002);

FEIT C :

te Zele en met samenhang te Turnhout en te Zingem meermaals op onbepaalde tijdstippen in de periode van 31/08/2002 t.e.m. 16/07/2003 :

als bestuurder, zaakvoerder, directeur of procuratiehouder van een rechtspersoon, met bedrieglijk opzet, geen aan de aard en de omvang van het bedrijf passende boekhouding te hebben gevoerd en de bijzondere wetsvoorschriften betreffende dat bedrijf niet in acht te hebben genomen, namelijk :

als zaakvoerder van de BVBA VAN UYTSEL & Zn, met maatschappelijke zetel te 2300 Turnhout, Parklaan 20-22, met ondernemingsnummer 438.224.818, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Turnhout bij vonnis van 16/07/2003 (datum staking van betaling : 30 augustus 2002),

FEIT E :

te Zele en met samenhang te Turnhout en te Zingem meermaals op onbepaalde tijdstippen in de periode van 16/07/2003 t.e.m. 03/11/2003

Bij inbreuk op artikel 489, 2° het Strafwetboek, zoals ingevoegd bij artikel 119 van de Faillissementswet van 8 augustus 1997, als koopman die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet, of als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt, zonder wettig verhinderd te zijn, verzuimd te hebben de verplichtingen gesteld bij artikel 53 van de Faillissementswet na te leven, namelijk :

als zaakvoerder van de B.V.B.A. VAN UYTSEL & Zn, met maatschappelijke zetel te 2300 Turnhout, Parklaan 20-22, met ondernemingsnummer 438.224.818, in staat van faillissement verklaard door de Rechtbank van Koophandel te Turnhout bij vonnis van 16/07/2003 (datum staking van betaling : 30 augustus 2002),

FEIT F :

Valsheid in geschriften

1. Te Stekene op onbepaalde tijdstippen in de periode van 24/04/2003 t.e.m. 13/07/2003,

FEIT G

Te Stekene op onbepaalde tijdstippen in de periode van 24/04/2003 t.e.m. 13/07/2003; 1 : gebruik valse stukken

DOSSIER DE 75.96.323-06 : FALING BVBA INTRO

FEIT H :

te Zele op 04/11/2005;

Bij inbreuk op artikel 489bis, 4 van het Strafwetboek, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet van 8 augustus 1997, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij artikel 9 van de Faillissementswet gestelde termijn van één maand na te hebben opgehouden te betalen, aangifte daarvan te doen, namelijk :

als zaakvoerder van de BVBA INTRO, met maatschappelijke zetel te 9240 Zele, Gentsesteenweg 248, met ondernemingsnummer 0444.236.046, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde bij vonnis van 04/04/2006 (datum staking van betaling : 4 oktober 2005);

FEIT I :

te Zele meermaals op onbepaalde tijdstippen in de periode van 04/10/2005 t.e.m. 04/04/2006;

Bij inbreuk op artikel 489bis, 1° van het Strafwetboek, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet van 8 augustus 1997, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, aankopen te hebben gedaan tot wederverkoop beneden de koers of toegestemd te hebben in leningen, effectencirculaties en andere al te kostelijke middelen om zich geld te verschaffen, meer bepaald :

als zaakvoerder van de BVBA INTRO, met maatschappelijke zetel te 9240 ZELE, Gentsesteenweg 248, met ondernemingsnummer 0444.236.046, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde bij vonnis van 04/04/2006 (datum staking van betaling : 4 oktober 2005),

FEIT J :

te Zele meermaals op onbepaalde tijdstippen in de periode van 04/04/2006 t.e.m. 10/05/2006 :

Bij inbreuk op artikel 489, 2° het Strafwetboek, zoals ingevoegd bij artikel 119 van de Faillissementswet van 8 augustus 1997, als koopman die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet, of als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt, zonder wettig verhinderd te zijn, verzuimd te hebben de verplichtingen gesteld bij artikel 53 van de Faillissementswet na te leven, namelijk :

als zaakvoerder van de BVBA INTRO, met maatschappelijke zetel te 9240 ZELE, Gentsesteenweg 248, met ondernemingsnummer 0444.236.046, in staat van faillissement

verklaard door de Rechtbank van Koophandel te Dendermonde bij vonnis van 04/04/2006, (datum staking van betaling : 4 oktober 2005)

DOSSIER DE 75.96.216-05 : FALING BVBA ALMA CONSTRUCT

FEIT K :

als dader of mededader, te Zele op 28/07/2004, bij inbreuk op artikel 489bis, 4 van het Strafwetboek, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet van 8 augustus 1997, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij artikel 9 van de Faillissementswet gestelde termijn van één maand na te hebben opgehouden te betalen, aangifte daarvan te doen, namelijk :

als zaakvoerder in rechte en in feite van de BVBA ALMA CONSTRUCT, met ondernemingsnummer 0470.536.211, in staat van faillissement verklaard door de Rechtbank van Koophandel te Dendermonde bij vonnis van 14/02/2005 (datum staking van betaling : 28 juni 2004);

FEIT L :

als dader of mededader,

te Zele meermalen op onbepaalde tijdstippen in de periode van 28/06/2004 t.e.m. 07/01/2005 (= datum publicatie ontslag als zaakvoerder),

bij inbreuk op artikel 489bis, 1° van het Strafwetboek, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet van 8 augustus 1997, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, aankopen te hebben gedaan tot wederverkoop beneden de koers of toegestemd te hebben in leningen, effectencirculaties en andere al te kostelijke middelen om zich geld te verschaffen, meer bepaald :

als zaakvoerder in rechte en in feite van de B.V.B.A. ALMA CONSTRUCT, met ondernemingsnummer 0470.536.211, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde bij vonnis van 14/02/2005 (datum staking van betaling : 28 juni 2004),

FEIT M :

als dader of mededader,

te Zele meermalen op onbepaalde tijdstippen in de periode van 29/09/2004 t.e.m. 07/01/2005 (= datum publicatie ontslag als zaakvoerder) :

als bestuurder, zaakvoerder, directeur of procuratiehouder van een rechtspersoon, met bedrieglijk opzet, geen aan de aard en de omvang van het bedrijf passende boekhouding te hebben gevoerd en de bijzondere wetsvoorschriften betreffende dat bedrijf niet in acht te hebben genomen, namelijk :

als zaakvoerder in rechte en in feite van de B.V.B.A. ALMA CONSTRUCT, met ondernemingsnummer 0470.536.211, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde bij vonnis van 14/02/2005 (datum staking van betaling : 28 juni 2004),

FEIT N :

als dader of mededader, valsheid in geschriften

Met samenhang te Nazareth op 28/06/2004, FEIT O :

als dader of mededader, gebruik valse stukken

Te Zele en met samenhang te Nazareth en elders in het Rijk meermalen op onbepaalde tijdstippen in de periode van 28/06/2004 t.e.m. 07/01/2005 :

FEIT P :

Bij inbreuk op artikel 507 lid 1 van het Strafwetboek, beslagene zijnde, goederen waarop tegen hem beslag is gedaan, in zijn belang bedrieglijk vernietigd of wegemaakt te hebben, namelijk :

Te Zele op een onbepaald tijdstip in de periode van 05/11/2004 t.e.m. 15/12/2004 DOSSIER DE75.96.659-07 : FALING BVBA A.M. BOUW

FEIT Q :

als dader of mededader, te Zele op 04/01/2007, bij inbreuk op artikel 489bis, 4 van het Strafwetboek, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet van 8 augustus 1997, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij artikel 9 van de Faillissementswet gestelde termijn van één maand na te hebben opgehouden te betalen, aangifte daarvan te doen, namelijk :

als zaakvoerder in rechte en in feite van de BVBA A-M BOUW, met ondernemingsnummer 0877.368.067, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde bij vonnis van 04/06/2007 (datum staking van betaling : 4 december 2006)

FEIT R :

als dader of mededader,

te Zele meermalen op onbepaalde tijdstippen in de periode van 04/12/2006 t.e.m. 04/06/2007, bij inbreuk op artikel 489bis, 1° van het Strafwetboek, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet van 8 augustus 1997, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, aankopen te hebben gedaan tot wederverkoop beneden de koers of toegestemd te hebben in leningen, effectencirculaties en andere al te kostelijke middelen om zich geld te verschaffen, meer bepaald :

als zaakvoerder in rechte en in feite van de BVBA A-M BOUW, met ondernemingsnummer 0877.368.067, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde bij vonnis van 04/06/2007 (datum staking van betaling : 4 december 2006)

FEIT U :

Misbruik van vertrouwen

1. Met samenhang te Antwerpen op 13/09/2006 :

FEIT V :

Uitgifte cheques zonder dekking

1. Te Wetteren op 18/10/2006 :

2. Te Sinaai op 29/01/2007 :

FEIT W :

Bij inbreuk op artikel 489ter, al. 1, 1° en al. 2 van het Strafwetboek, zoals ingevoegd bij artikel 120 van de Faillissementswet van 8 augustus 1997, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet, namelijk :

als zaakvoerder in rechte en in feite van de BVBA A-M BOUW, met ondernemingsnummer 0877.368.067, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde bij vonnis van 04/06/2007 (datum staking van betaling : 4 december 2006), met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, een gedeelte van de activa te hebben verduistert of verborgen, namelijk te Zele meermalen op onbepaalde tijdstippen in de periode van 04/12/2006 t.e.m. 14/09/2007 - in staat van wettelijke herhaling -

verwezen wegens voormelde feiten samen tot :

- een hoofdgevangenisstraf van VEERTIG MAANDEN en een geldboete van DUISEND EURO x 5,5 = 5.500,00 EUR of 3 maanden

- VIJFENTWINTIG EUR x 5,5 = 137,50 EUR (Slachtofferfonds)

- Legt de beklaagde VERBOD op om persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om een van die vennootschappen te verbinden, persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in artikel lid, van de op 30 november 1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennou het beroep van effectenmakelaar of correspondent - effectenmakelaar uit te oefen gedurende een termijn van TIEN jaar.

- Legt de beklaagde tevens VERBOD op om persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefen gedurende een termijn van TIEN jaar.

- werd bevolen dat onderhavig arrest bij uittreksel zal gepubliceerd worden in het *Belgisch Staatsblad*, op kosten van de veroordeelde.

Voor echt uittreksel afgeleverd aan de heer Procureur-generaal tot inlassing in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor de hoofdgriffier, de griffier-hoofd van dienst, (get.) R. Roggeman.

PRO JUSTITIA :

Tegen dit arrest werd er beroep in cassatie aangetekend door Maes, Alain, d.d. 6 juli 2011.

De voorziening werd verworpen bij arrest van het Hof van Cassatie, d.d. 31 januari 2012.

Gent, 21 februari 2012.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) R. Roggeman.

(8768)

Not. 2008/NT/268, -

Van het parket

Nr. C/1382/11

Van het arrest

Bij arrest van het Hof van beroep te Gent, 6 kamer, rechtdoende in correctionele zaken, de dato 27 september 2011, bij verstek gewezen, betekend bij exploit d.d. 9 december 2011 van gerechtsdeurwaarder H. Van Dorpe, te Deinze aan de PK te Gent sprekende met C. Blomme, substituut, op beroep tegen het vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde van 15 februari 2008 werd :

MALIK, Gulfraz Khan, uitbater, geboren te Kotli (Pakistan) op 25 april 1958, wonende te 9140 TEMSE, Volksplaats 3, thans zonder gekende woon- of verblijfplaats

beklaagd van te 9140 Temse.

A. op 18 november 2005

Bij inbreuk op artikel 489bis, 4 van het Strafwetboek, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet van 8 augustus 1997, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij artikel 9 van de Faillissementswet gestelde termijn van één maand na te hebben opgehouden te betalen, aangifte daarvan te doen, namelijk :

als zaakvoerder van de BVBA MALIK ENTERPRISES, met maatschappelijke zetel te 2060 Antwerpen, Sint-Gummarusstraat 21, met ondernemingsnummer 0473.230.534, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde bij vonnis van 10 augustus 2006;

B. op niet nader bepaalde datum in de periode van 18 november 2005 tot en met 10 augustus 2006.

Bij inbreuk op artikel 489ter, al. 1, 1° en al. 2 van het Strafwetboek, zoals ingevoegd bij artikel 120 van de Faillissementswet van 8 augustus 1997, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de faillissementswet, namelijk :

als zaakvoerder van de BVBA MALIK ENTERPRISES, met maatschappelijke zetel te 2060 Antwerpen, Sint-Gummarusstraat 21, met ondernemingsnummer 0473.230.534, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde bij vonnis van 10 augustus 2006;

met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen.

C. meermaals, op niet nader bepaalde data in de periode van 18 oktober 2005 tot en met 10 augustus 2006.

Bij inbreuk op artikel 489bis, 1° van het Strafwetboek, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet van 8 augustus 1997, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, meermaals aankopen te hebben gedaan tot wederverkoop beneden de koers of toegestemd te hebben in leningen, effectencirculaties en andere al te kostelijke middelen om zich geld te verschaffen, meer bepaald :

als zaakvoerder van de BVBA MALIK ENTERPRISES, met maatschappelijke zetel te 2060 Antwerpen, Sint-Gummarusstraat 21, met ondernemingsnummer 0473.230.534, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde bij vonnis van 10 augustus 2006.

D. minstens op 31 oktober 2006.

Bij inbreuk op artikel 489, 2° het Strafwetboek, zoals ingevoegd bij artikel 119 van de Faillissementswet van 8 augustus 1997, als koopman die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet, zonder wettig verhinderd te zijn, verzuimd te hebben de verplichtingen gesteld bij artikel 53 van de Faillissementswet na te leven, namelijk :

als zaakvoerder van de BVBA MALIK ENTERPRISES, met maatschappelijke zetel te 2060 Antwerpen, Sint-Gummarusstraat 21, met ondernemingsnummer 0473.230.534, in staat van faillissement verklaard door de Rechtbank van Koophandel te Dendermonde bij vonnis van 10 augustus 2006;

door geen gevolg te hebben gegeven aan alle oproepingen die hij ontving van de rechtercommissaris of van de curator;

BEPAAKT de datum van staking van betaling van de BVBA MALIK ENTERPRISES op 18 oktober 2005;

verwezen wegens voormelde feiten samen tot :

een gevangenisstraf van DRIE MAANDEN met gewoon uitstel DRIE JAAR en een geldboete van 1.000,00 euro, vermeerderd met 45 deciemen (x 5,5), gebracht op 5.500,00 euro of 90 dagen met gewoon uitstel DRIE JAAR voor 500,- euro x 5,5 = 2.750,- EUR en de eraan gekoppelde vervangende gevangenisstraf,

LEGT de beklaagde gedurende een termijn van vijf jaren VERBOD op om persoonlijk of door een tussenpersoon de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om een van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in artikel 198 § 6, eerste lid van de op 30 november 1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen (artikel 1g van het koninklijk besluit nr. 22 van 24 oktober 1934 betreffende het rechterlijk verbod aan bepaalde veroordeelden en gefailleerde om bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen), evenals VERBOD voor dezelfde termijn om persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen (artikel 1bis van het koninklijk besluit nr. 22 van 24 oktober 1934 betreffende het rechterlijk verbod aan bepaalde veroordeelden en gefailleerde om bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen);

BEVEELT overeenkomstig artikel 490 van het Strafwetboek dat huidig arrest op kosten van de beklaagde bij uittreksel zal bekendgemaakt worden in het *Belgisch Staatsblad*. VIJFENTWINTIG EUR x 5,5 = 137,50 EUR (Slachtofferfonds)

Voor echt uittreksel afgeleverd aan de heer Procureur-generaal tot inlassing in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor de hoofdgriffier, de griffier-hoofd van dienst, (get.) R. Roggeman.

PRO JUSTITIA

Tegen dit arrest werd er tot heden noch verzet noch beroep in cassatie aangetekend.

Gent, 12 januari 2012.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) R. Roggeman.

(8769)

Not. 2009/NT/487,-

Van het parket

Nr. C/1732/11

Van het arrest

Bij arrest van het Hof van beroep te Gent, 6 kamer, rechtdoende in correctionele zaken, de dato 21 november 2011, op tegenspraak gewezen, op beroep tegen het vonnis van de rechbank van eerste aanleg te Dendermonde van 27 maart 2009, op tegenspraak gewezen werd :

BOVYN, Dirk Magda Denis, etaleur, geboren te Dendermonde op 19 januari 1966, wonende te 2000 ANTWERPEN, Klapdorp 12

beklaagd van Feit A :

Te Lebbeke op een onbepaald ogenblik in de periode van 19/07/2007 t.e.m. 07/11/2007 :

Bij inbreuk op artikel 489ter, al. 1, 2° en al. 2 van het Strafwetboek, zoals ingevoegd bij artikel 120 van de Faillissementswet van 8 augustus 1997, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de faillissementswet, namelijk met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, de boeken of bescheiden bedoeld in hoofdstuk I van de Wet van 17 juli 1975 op de boekhouding en de jaarrekening van de ondernemingen, geheel of gedeeltelijk te hebben doen verdwijnen, namelijk als zaakvoerder van de BVBA Structure by D.U.A., met maatschappelijke zetel te 9280 Lebbeke, Rossevaalstraat 17-19, met ondernemingsnummer 0466.471.614, in staat van faillissement verklaard door de rechbank van koophandel te Dendermonde bij vonnis van 19/07/2007 (datum staking van betaling : 19 juni 2007);

Feit B :

Te Lebbeke op een onbepaald ogenblik in de periode van 19/07/2007 t.e.m. 07/11/2007 :

Bij inbreuk op artikel 489, 2° het Strafwetboek, zoals ingevoegd bij artikel 119 van de Faillissementswet van 8 augustus 1997, als koopman die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet, zonder wettig verhinderd te zijn, verzuimd te hebben de verplichtingen gesteld bij artikel 53 van de Faillissementswet na te leven, namelijk :

als zaakvoerder van de BVBA Structure by D.U.A., met maatschappelijke zetel te 9280 Lebbeke, Rossevaalstraat 17-19, met ondernemingsnummer 0466.471.614, in staat van faillissement verklaard door de rechbank van koophandel te Dendermonde bij vonnis van 19/07/2007 (datum staking van betaling : 19 juni 2007);

verwezen wegens voormelde feiten samen tot :

een hoofdgevangenisstraf van DRIE MAAND met uitstel DRIE JAAR en een geldboete van VIJFHONDERD EURO x 5,5 = 2.750,00 EUR of 90 dagen met uitstel DRIE JAAR voor 400 euro, gebracht op 2.200,00 EUR of 72 dagen

VIJFENTWINTIG EUR x 5,5 = 137,50 EUR (Slachtofferfonds)

- Legt bij toepassing van artikel 1 g) van het K.B. nr. 22 van 24 oktober 1934 zoals laatst gewijzigd bij wet van 2 juni 1998 (B.S. 22 augustus 1998), de veroordeelde het verbod op om, persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om een van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in artikel 198, § 6, eerste lid, van de op 30 november 1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen (thans artikel 59 W. venn.), of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen voor een duur van tien jaar,

- Legt bij toepassing van artikel 1bis van K.B. nr. 22 van 24 oktober 1934 zoals laatst gewijzigd bij wet van 2 juni 1998 (B.S. 22 augustus 1998), de veroordeelde verbod op om persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen voor een duur van tien jaar,

Beveelt dat huidig arrest op kosten van Dirk Bovyn, bij uittreksel zal worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor echt uittreksel afgeleverd aan de heer Procureur-generaal tot inlassing in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor de hoofdgriffier, de griffier-hoofd van dienst, (get.) R. Roggeman.

PRO JUSTITIA :

Tegen dit arrest werd er geen beroep in cassatie aangetekend.

Gent, 16 december 2011.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) R. Roggeman.

(8770)

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1 van het Burgerlijk Wetboek**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er} du Code civil**

Aanstelling voorlopig bewindvoerder
Désignation d'administrateur provisoire

Vrederecht van het kanton Aarschot

Bij beschikking, d.d. 1 maart 2012, werd vastgesteld dat Rens, Norbertine, geboren te Veerle op 7 januari 1929, wonende te 3390 Tielt-Winge, Halensebaan 25, niet in staat is zijn goederen te beheren, aan deze persoon werd als voorlopig bewindvoerder toegevoegd : Stevens, Patricia, advocaat, wonende te 3130 Begijnendijk, Raystraat 61.

Aarschot, 6 maart 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Luc Anckaert.

(63273)

Vrederecht van het eerste kanton Antwerpen

Bij vonnis van de plaatsvervangend vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, verleend op 1 maart 2012, werd Kalintschuk, Bogdan, geboren op 13 november 1945, wonende in het WZC Goudblomme, te 2060 Antwerpen, Van Maerlantstraat 48-50, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Gross, Marc, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Van Eycklei 20.

Antwerpen, 6 maart 2012.

De griffier, (get.) Zys, Els.

(63274)

Vrederecht van het tweede kanton Gent

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton te Gent, verleend op 23 december 2011, werd Polfliet, Jean-Pierre, geboren te Gent op 20 juni 1957, wonende en verblijvende te 9052 Zwijnaarde, Schaarkenstraat 2, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Martens, Alice, wonende te 9052 Zwijnaarde, Schaarkenstraat 2.

Gent, 6 maart 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) B. De Vriese.

(63275)

Vrederecht van het derde kanton Gent

De plaatsvervangend vrederechter van het vrederecht derde kanton Gent, bij beschikking van 24 februari 2012, heeft beslist dat Vermeiren, Julian, geboren te Sinaia (Roemenië) op 12 maart 1985, wonende en verblijvende te 9000 Gent, Leliestraat 80, niet in staat is om zijn goederen zelf te beheren en heeft aangesteld : Mr. Dirk Neels, advocaat te 9000 Gent, Muinklaan 12, als voorlopige bewindvoerder, mandaat aanvang nemend op 7 februari 2012, datum van neerlegging van het verzoekschrift ter griffie van het vrederecht derde kanton Gent.

Gent, 5 maart 2012.

De afgevaardigd griffier, (get.) C. Degraeve.

(63276)

De plaatsvervangend vrederechter van het vrederecht derde kanton Gent, bij beschikking van 6 maart 2012, heeft beslist dat Genetello, Lucienne, geboren te Gent op 13 september 1944, wonende te 9041 Gent (Oostakker), Gentsstraat 297, doch thans verblijvende in het PC Dr. Guislain, te Gent, Fr. Ferrerlaan 88A, niet in staat is om haar goederen zelf te beheren en heeft aangesteld : Mr. De Bruycker, Glenn, wonende te 9041 Oostakker, Schaapdries 5, als voorlopige bewindvoerder, mandaat aanvang nemend op 21 februari 2012, datum van neerlegging van het verzoekschrift ter griffie van het vrederecht derde kanton Gent.

Gent, 6 maart 2012.

De afgevaardigd griffier, (get.) C. Degraeve.

(63277)

De plaatsvervangend vrederechter van het vrederecht derde kanton Gent, bij beschikking van 6 maart 2012, heeft beslist dat Vandekerckhove, Roger, geboren te Menen op 15 juni 1929, wonende te 9032 Gent, Eksterstraat 23, doch thans verblijvende in residentie Vroonstalle, te 9032 Wondelgem, Evergemsteenweg 151, niet in staat is om zijn goederen zelf te beheren en heeft aangesteld : Mevr. Vandekerckhove, Patricia, wonende te 8210 Zedelgem, Lepemolenstraat 23, als voorlopige bewindvoerder, mandaat aanvang nemend op 15 februari 2012, datum van neerlegging van het verzoekschrift ter griffie van het vrederecht derde kanton Gent.

Gent, 6 maart 2012.

De afgevaardigd griffier, (get.) C. Degraeve.

(63278)

Vrederecht van het eerste kanton Hasselt

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het eerste kanton Hasselt, verleend op 2 maart 2012, werd Fripont, Madeleine, geboren te Lanaken op 12 oktober 1937, wonende te 3590 Diepenbeek, Katteweidelaan 65, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Kiekels, Caroline, advocaat, kantoorhoudende te 3500 Hasselt, Guffenslaan 61.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 31 januari 2011.

Hasselt, 6 maart 2012.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marleen Jouck.

(63279)

Vrederecht van het kanton Leuven-1

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Leuven-1, d.d. 6 maart 2012, werd Joséphine Louise Fierens, geboren te Leuven op 4 juni 1936, wonende te 3000 Leuven, Tolhuizenstraat 8, niet in staat verklaard zelf de goederen te beheren en voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Anja Irma René Celis, advocaat, geboren te Lubbeek op 2 mei 1968, wonende te 3000 Leuven, Vital Decosterstraat 46/6.

Leuven, 6 maart 2012.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Temperville, Karine. (63280)

Vrederecht van het kanton Lier

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het kanton Lier, verleend op 29 februari 2012, werd Aertgeerts, Gabriela, geboren te Lier op 10 november 1921, wettelijk gedomicilieerd en verblijvende in het Rusthuis Sint-Jozef, Koningin Astridlaan 4, te 2500 Lier, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Alpaerts, Nicole, wonende te 9120 Beveren, Pastoor Steenssensstraat 45, bus 1.

Lier, 5 maart 2012.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Dirk Poortmans. (63281)

Vrederecht van het kanton Menen

Vonnis, d.d. 21 februari 2012, verklaart Geldhof, Gery, geboren te Menen op 1 mei 1958, wonende te 8930 Menen, Ieperstraat 306, opgenomen in de instelling Heilig Hartziekenhuis VZW Campus, Rijselstraat, te 8930 Menen, Rijselstraat 71, niet in staat zelf zijn goederen te beheren en voegt toe als voorlopig bewindvoerster : Geldhof, Annelies, wonende en gehuisvest te 8940 Wervik, Leiestraat 41.

Menen, 6 maart 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Ollevier, Chris.

(63282)

Vrederecht van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Oudenaarde

Vonnis, d.d. 2 maart 2012, verklaart Maes, Marina, geboren op 25 maart 1949, wonende te 9700 Oudenaarde, Dijkstraat 21, bus 8, niet in staat zelf haar goederen te beheren en voegt toe als voorlopige bewindvoerder : Van Hoey, Vanessa, advocaat, wonende te 9630 Zwalm, Heufkensstraat 133A.

De griffier, (get.) Filip Baguet.

(63283)

Vrederecht van het kanton Tielt

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Tielt, verleend op 22 februari 2012, werd Grymonprez, André, geboren te Tielt op 5 juli 1939, wonende te 8700 Tielt, Dosseweg 20, verblijvende Sint-Andriesziekenhuis te 8700 Tielt, Krommewalstraat 9-11, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Piet Devogelaere, advocaat te 8700 Tielt, Gruuthusestraat 1.

Tielt, 5 maart 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Christine Vandenkerkhove.

(63284)

Vrederecht van het kanton Zandhoven

—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 5 maart 2012, ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 24 februari 2012, werd aan Gerrigje Oremus, van Nederlandse nationaliteit, weduwe, geboren te 's Gravenhage (Nederland) op 25 maart 1932, wonende te 2910 Essen, Kerkstraat 40, thans verblijven de in PC Bethanië, Andreas Vesaliuslaan 39, te 2980 Zoersel, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd : Wilfried Joris, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2110 Wijnegem, Marktplein 22.

Zandhoven, 6 maart 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ingrid Present.

(63285)

Justice de paix du canton d'Andenne

—

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton d'Andenne, en date du 6 mars 2012, la nommée Mme Nadia Simone Lucienne Ghislaine Lambert, née à Namur le 25 mars 1968, domiciliée et résidant rue des Sarts 124, à 5300 Andenne, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Pierre Grossi, avocat, dont les bureaux sont établis rue de Dave 45, à 5100 Jambes.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Grégoire, Martine. (63286)

—

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton d'Andenne, en date du 6 mars 2012, le nommé M. Marc René Marie Ghislain Genniferet, né à Namur le 13 mai 1959, chauffeur, domicilié et résidant Site du Bois des Dames 11, à 5300 Andenne, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Gilles Gruslin, avocat, dont les bureaux sont établis avenue Roi Albert 78, à 5300 Andenne.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Grégoire, Martine. (63287)

—

Justice de paix du canton d'Arlon-Messancy,
siège d'Arlon

—

Suite à la requête déposée le 13 février 2012, par décision rendue par le juge de paix du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon le 29 février 2012, M. Simon, Pierre, né à Fosse-sur-Salm le 30 mai 1953, domicilié rue Scheuer 6, à 6700 Arlon, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Michel, Laurent, dont le cabinet se trouve rue du Moulin 36, à 6740 Etalle.

Extrait certifié conforme : le greffier, (signé) N. Depienne. (63288)

—

Justice de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne,
siège de Beauraing

—

Par ordonnance du juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Beauraing, prononcée le 24 février 2012, déclarons que Mme Nelly Havenne, née à Wancennes le 1^{er} février 1922, domiciliée à 5570 Beauraing, rue de Dinant 214, est hors d'état de gérer ses biens, désignons en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil, son fils, M. Michel Havenne, pensionné, domicilié rue sous le Bois 10/C, à 5530 Yvoir.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Joseph Englebert. (63289)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Beauraing, prononcée le 27 février 2012, déclarons que Mme Rosa Schaffer, née le 24 mai 1926, domiciliée à 5590 Ciney, rue Bacha 22, résidant au home « Le Logis de Famenne », rue du Château 47, à 5564 Houyet, est hors d'état de gérer ses biens, désignons en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil, Me Catherine Hardy, avocat, domiciliée rue Grande 64, à 5500 Dinant.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Joseph Englebert. (63290)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Beauraing, prononcée le 28 février 2012, déclarons que Mme Hadja Ramata Diallo, née à Conakry (Guinée) le 1^{er} décembre 1993, domiciliée à 4000 Liège, rue Général Leman 35, est hors d'état de gérer ses biens, désignons en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil, Mme Fatima Bensaihi, domiciliée avenue Germinal 44, à 1420 Braine-l'Alleud.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Joseph Englebert. (63291)

Justice de paix du canton de Boussu

—

Suite à la requête déposée le 9 février 2012, par ordonnance du juge de paix suppléant du canton de Boussu, rendue le 1^{er} mars 2012, M. Michel Plumat, né à Frameries le 6 février 1983, domicilié à 7033 Cuesmes, allée des Boutons d'Or 2/G, mais se trouvant actuellement à 7301 Hornu, « Centre hospitalier Hornu-Frameries », route de Mons 63, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Luc Van Kerckhoven, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hélène Doyen. (63292)

—

Suite à la requête déposée le 20 février 2012, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, rendue le 6 mars 2012, Mme Jeanne Plaisant, née à Montrœul-sur-Haine le 2 août 1922, domiciliée à 7350 Montrœul-sur-Haine, rue du Marais 4, résidant à 7300 Boussu, « Résidence Caraman », voie d'Hainin 3, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Marie-Luce Pourbaix, domicilié à 7300 Boussu, rue Adolphe Mahieu 122.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Pierre-Yves Mathieu. (63293)

—

Justice de paix du canton de Ciney-Rochefort,
siège de Ciney

—

Suite à la requête déposée le 8 février 2012, par ordonnance du juge de paix du canton de Ciney-Rochefort, siège de Ciney, rendue le 6 mars 2012, Sacre, Charles Julien Jean Ghislain, né à Sovet le 4 juillet 1942, résidence/domicile 5590 Ciney, clos de l'Ermitage 2/E8, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Roger Chaidron, avocat, à 5590 Ciney, rue Courtejoie 47.

Le greffier assumé, (signé) Jennifer Gaudriau. (63294)

Suite à la requête déposée le 8 février 2012, par ordonnance du juge de paix du canton de Ciney-Rochefort, siège de Ciney, rendue le 6 mars 2012, Ombelets, Ernest Alice Mathieu, né à Louvain le 15 décembre 1952, résidence/domicile 5590 Ciney, rue Martin Morimont 51, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Françoise Luc, avocat, à 5590 Ciney, rue Piervenne 2.

Le greffier assumé, (signé) Jennifer Gaudiaux.

(63295)

Justice de paix du canton de Fléron

Suite à la requête déposée le 8 février 2012, par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron, rendue le 21 février 2012, Mme Sougnez, Berthe Françoise, née à Grivegnée le 9 octobre 1926, pensionnée, domiciliée à 4633 Soumagne, rue Cardinal Mercier 34, résidant à la « Résidence Air du Temps », rue des Haisses 60, à 4032 Liège, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Jacquemotte, Marc, avocat, dont le cabinet est établi à 4620 Fléron, avenue des Martyrs 302/2.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Joseph Leruth.
(63296)

Suite à la requête déposée le 24 janvier 2012, par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron, rendue le 23 février 2012, Mme Goffinet, Juliette, née le 4 février 1929, domiciliée à 4052 Chaudfontaine, voie de l'Air Pur 178, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Herbiet, Benoît, avocat, domicilié à 4000 Liège, avenue Blondin 33.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Joseph Leruth.
(63297)

Justice de paix du canton de Florennes-Walcourt,
siège de Walcourt

Sur requête du 19 janvier 2012, par ordonnance du 27 février 2012 de M. Pierre Wéry, juge de paix suppléant du canton de Florennes-Walcourt, siégeant à Walcourt, Bodson, Fernande Paulette Marie Ghislaine, née à Berzée le 14 janvier 1931, domiciliée rue Saint-Donat 26, 5650 Walcourt, « Home Saint-Donat », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Jean-Joseph Jacques, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, boulevard Paul Janson 82.

Certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Rolin, Fany.
(63298)

Sur requête du 17 février 2012, par ordonnance du 27 février 2012 de M. Pierre Wéry, juge de paix suppléant du canton de Florennes-Walcourt, siégeant à Walcourt, Bauduin, Marie-Rose, née à Couvin le 2 février 1930, domiciliée rue des Battis 44, à 5651 Walcourt, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Anne-Sylvie de Brabant, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 73.

Certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Rolin, Fany.
(63299)

Sur requête du 24 janvier 2012, par ordonnance du 27 février 2012 de M. Pierre Wéry, juge de paix suppléant du canton de Florennes-Walcourt, siégeant à Walcourt, Dauphin, Jean-Luc, né à Charleroi le 28 mai 1964, domicilié rue de la Station 113, à 5650 Walcourt, et Rouby, Marie-Louise, née à Villers-deux-Eglises le 11 octobre 1961, domiciliée rue de la Station 113, à 5650 Walcourt, ont été déclarés incapables de

gérer leurs biens et ont été pourvus d'un administrateur provisoire en la personne de Me Jean-Joseph Jacques, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, boulevard Paul Janson 82.

Certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Rolin, Fany.

(63300)

Justice de paix du canton de Jodoigne-Perwez,
siège de Jodoigne

Suite à la requête déposée le 13 février 2012, par ordonnance du juge de paix du canton de Jodoigne-Perwez, section de Jodoigne, rendue le 1^{er} mars 2012, la nommée Houart, Blanche, née à Mélin le 14 juin 1931, domiciliée à 1350 Orp-Jauche, rue de Fontigny 70, bte 1, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Bero, Michel, domicilié à 1400 Nivelles, allée du Ploche 12.

Fait à Jodoigne, le 5 mars 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Vanessa Vandenplas.
(63301)

Justice de paix du canton de Liège IV

Suite à la requête déposée le 6 février 2012, par décision du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 24 février 2012, Mme Adam, Bernadette Mariette Andrée, née à Rocourt le 16 mai 1961, domiciliée à 4032 Liège, rue de l'Epargne 53, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Timmermans, Nadine, avocat, dont les bureaux sont sis à 4053 Chaudfontaine, rue Baileux 11.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Frankinet, Régine.
(63302)

Suite à la requête déposée le 2 février 2012, par décision du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 24 février 2012, M. Parmentier, Roger, né à Goesnes le 20 octobre 1944, domicilié à 4570 Marchin, rue Eeffe 1, résidant à 4000 Liège, « Domaine universitaire, service de neurochirurgie », -1A, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. le notaire Dapsens, Vincent, notaire, dont les bureaux sont sis à 4570 Marchin, chemin de Sandron 5.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Frankinet, Régine.
(63303)

Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean

Suite à la requête déposée le 6 février 2012, par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 17 février 2012, Mme D'Haeyer, Marie-José, née à Bruxelles le 23 septembre 1929, domiciliée à 1070 Anderlecht, rue Antoine Nys 6, résidant chaussée de Gand 645, 1080 Molenbeek-Saint-Jean, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant M. Navarre, Thierry, domicilié à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, place Communale 11.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Martine Rimaux.
(63304)

Suite à la requête déposée le 25 janvier 2012, par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 3 février 2012, Mme Dolet, Jeanne, née à Watermael-Boitsfort le 28 mars 1925, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue de la Vieillesse Heureuse 1, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant M. Navarre, Thierry, domicilié à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, place Communale 11.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Martine Rimaux. (63305)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 5 mars 2012 (RG.N° 12A476), Hubeaux, Liliane, née à Andenne le 14 février 1934, domiciliée à 5020 Vedrin (Namur), rue Elie Puissant 2, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir, M. Pesesse, Patrick, domicilié à 5000 Namur, rue Bosret 18.

Namur, le 6 mars 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gouy, Nancy. (63306)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 5 mars 2012 (RG.N° 12A841), Pesesse, Omer, né à Namur le 7 avril 1935, domicilié à 5020 Vedrin (Namur), rue Elie Puissant 2, a été déclaré hors d'état de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, à savoir, M. Pesesse, Patrick, domicilié à 5000 Namur, rue Bosret 18.

Namur, le 6 mars 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gouy, Nancy. (63307)

Justice de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, siège de Péruwelz

Suite à la requête déposée le 27 décembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, siège de Péruwelz, rendue le 2 mars 2012, M. Petillon, Jean-Luc, né à Péruwelz le 15 décembre 1954, domicilié à 7600 Péruwelz, rue du Bas-Coron 24, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Constance Descamps, avocat, dont le cabinet est sis à 7500 Tournai, rue de Marvis 54.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Carine Deman. (63308)

Justice de paix du canton de Soignies

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Soignies, rendue le 6 mars 2012, les pouvoirs de Me Devillez, Murielle, avocat, à 7100 La Louvière, rue Docteur Grégoire 16, désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Nathalie Deridder, domiciliée à 7090 Braine-le-Comte, rue Emile Heuchon 26/7, ont été modifiés comme dit ci-après : « Disons pour droit que l'administrateur provisoire exercera sa mission conformément à l'article 488bis du Code civil ».

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bodart, Catherine. (63309)

Justice de paix du canton de Sprimont

Par ordonnance de Mme Valérie Gillet, juge de paix suppléant du canton de Sprimont, en date du 29 février 2012, Beros, Josée Marie, veuve de Vanhemelryck, Pol, née à Seraing le 18 octobre 1930, domiciliée rue Saint-Gilles 347/0052, à 4000 Liège, résidant à « L'Eau Vive », place du Saucy 8, 4130 Esneux, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir Timmermans, Nadine, avocate, domiciliée rue Baileux 11, à 4053 Chaudfontaine.

Sprimont, le 6 mars 2012.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Frédérique Seleck. (63310)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 2 mars 2012, en suite de la requête déposée le 10 février 2012, Mme Jeanne Elisa Juliette Vienne, née à Uccle le 2 janvier 1920, domiciliée à L-8391 Nospelt (grand-duché de Luxembourg), rue de Dondelange 26, résidant à 1180 Uccle, avenue De Fré 267, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Me Antoine, Jean, avocat, dont le cabinet est sis à 1060 Saint-Gilles, chaussée de Charleroi 138/6.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pascal Goies. (63311)

Justice de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, siège de Florenville

Suite à la requête déposée le 7 février 2012 par ordonnance du juge de paix du canton de Virton-Etalle-Florenville, siège de Florenville, rendue le 28 février 2012, M. Jean-Marie Camille René Buslain, né à Izel le 10 juin 1951, domicilié à 6810 Chiny, rue de la Chapelle 19/A, mais résidant à 6811 Les Bulles (Chiny), rue du Moulin 23, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Rosalie Devillet, domiciliée à 6811 Les Bulles (Chiny), rue du Moulin 23.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Toussaint, Mireille. (63312)

Justice de paix du premier canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 9 février 2012, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendue le 22 février 2012, M. Gilles Lebrun, né à Etterbeek le 12 décembre 1966, domicilié à Wavre, chaussée de Louvain 122, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Françoise Malherbe, avocate, à Wavre, rue de Bruxelles 37.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclerc, Stéphane. (63313)

Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre

Par ordonnance rendue le 28 février 2012, Rep. 1124/2012, par le juge de paix de Woluwe-Saint-Pierre, le nommé Jean-François Verdyen, né le 23 juin 1967, domicilié à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, avenue de Putdael 1, a été déclaré inapte à gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant M. Leclerc, Patrick, avocat, dont le cabinet est sis à 1030 Schaerbeek, avenue Ernest Cambier 39.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Sonia Van Eyck. (63314)

Par ordonnance rendue le 28 février 2012, Rep. 1126/2012, par le juge de paix de Woluwe-Saint-Pierre, le nommé Marc Tinant, né le 6 octobre 1961, domicilié à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, avenue de Putdael 1, a été déclaré inapte à gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant M. Leclerc, Patrick, avocat, dont le cabinet est sis à 1030 Schaerbeek, avenue Ernest Cambier 39.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Isabelle Steels.
(63315)

*Opheffing voorlopig bewind
Mainlevée d'administration provisoire*

Vrederecht van het tweede kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Antwerpen uitgesproken op 6 maart 2012, werd volgende beslissing uitgesproken : verklart Van Leuven, Jan, advocaat, wonende te 2610 Wilrijk (Antwerpen), Krijgslaan 9, handelende in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over Mevr. Vereeck, Josephine Joanna, geboren op 26 maart 1932, wonende te 2030 Antwerpen, Pater Strackestraat 6/2, voorheen verblijvende in « ZNA Sint-Elisabeth », Leopoldstraat 26, te 2000 Antwerpen, hiertoe aangesteld bij vonnis van de vrederechter van het tweede kamer Antwerpen op 7 februari 2012 (Algemene Rol nr. 12A37 - Rep. nr. 204/2012), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* op 20 februari 2012, ontslagen van zijn opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Antwerpen, 6 maart 2012.

Voor een sluidend uittreksel : De griffier (get.) Patrick Beyens.
(63316)

Vrederecht van het tiende kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het tiende kanton Antwerpen, verleend op 5 maart 2012 werd vastgesteld dat aan de opdracht van Mertens, Jan Lodewijk, advocaat, kantoorhoudende 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het tiende kanton Antwerpen op 11 maart 2009 (rolnummer 09A309 - Rep.R. 845/2009) tot voorlopige bewindvoerder over Dereyt, Augusta Maria Alfons, geboren te Antwerpen op 3 december 1931, wonende en verblijvende in « RVT Melgeshof », te 2170 Merksem (Antwerpen), De Lunden 2, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 26 maart 2009, blz. 24308 en onder nr. 63535), een einde is gekomen op datum van 1 maart 2012 ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op die datum.

Merksem (Antwerpen), 5 maart 2012.

De griffier, (get.) Eric Taekels.
(63317)

Vrederecht van het kanton Brasschaat

Bij beslissing van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 6 maart 2012, werd een einde gesteld aan het voorlopig bewind van Augustyns, Renatus, geboren te Wuustwezel op 6 augustus 1938, gepensioneerde, wonende te 2930 Brasschaat, Hensbergelei 18, over de goederen van zijn echtgenote Van Ostaejen, Julia Maria Leon, geboren te Antwerpen op 15 september 1940, wonende en verblijvende te 2930 Brasschaat, Hensbergelei 18.

Brasschaat, 6 maart 2012.

Voor een sluidend uittreksel : De griffier (get.) Sleeckx, Sonja.
(63318)

Vrederecht van het kanton Diskmuide

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Diksmuide, verleend op 5 maart 2012, werd Lombaert, Lorenzo Omer, arbeider, wonende te 8920 Langemark-Poelkapelle, Boterbloemstraat 16, terug in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en werd de aanwijzing van Platevoet, Gudrun, advocate, met kantoor te 8000 Brugge, Keizer Karelstraat 5, opgeheven.

Diksmuide, 6 maart 2012.

Voor een sluidend uittreksel : De waarnemend hoofdgriffier (get.) Ingrid Janssens.
(63319)

Vrederecht van het kanton Eeklo

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo, verleend op 6 maart 2012, werd een einde gesteld aan de opdracht van Mr. Cathy De Waele, advocaat, kantoorhoudende te 9900 Eeklo, Koningin Astridplein 24, in haar hoedanigheid voorlopige bewindvoerder over de goederen van de heer Sylvester Vervaet, geboren te Waarschoot op 8 oktober 1922, gepensioneerde, laatst wonende in het « WZC De Linde », te 9950 Waarschoot, Schoolstraat 33, overleden te Waarschoot op 1 december 2011.

Eeklo, 6 maart 2012.

Voor een sluidend uittreksel : De griffier (get.) Veronique Dobbelaere.
(63320)

Vrederecht van het kanton Geel

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geel, verleend op 6 maart 2012, werd Baelus, Elisa, geboren te Geel op 5 november 1947, meewerkende echtgenote, wonende te 2430 Laakdal, Eindhoutdorp 20, bij vonnis van de vrederechter van het kanton Geel d.d. 18 augustus 2008 (rolnr. 08A397, Rep. nr. 1789/2008 en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 12 september 2008, blz. 47760, en onder nr. 69917) aangesteld als voorlopig bewindvoerder over de goederen van Cuinen, Julia, geboren te Geel op 8 juni 1916, laatst wonende te 2430 Laakdal, Heikantstraat 36, doch verblijvende in het « Home Laarsveld », Laarsveld 28, te 2440 Geel, ontslagen van de opdracht gezien de beschermde persoon overleden is te Geel op 27 februari 2012.

Geel, 6 maart 2012.

Voor een sluidend uittreksel : De griffier (get.) Peggy Cools.
(63321)

Vrederecht van het kanton Herentals

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herentals, Henri Vangenechten, verleend op 6 maart 2012, werd aambtshalve een einde gesteld aan het voorlopig beheer over de goederen van Van Grieken, Jozef Henri Elisa, geboren te Herentals op 19 september 1927, gedomicilieerd te 2200 Herentals, « RVT Vogelzang », Volgelzang 1, overleden te Herentals op 29 februari 2012, aan wie bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Herentals op 25 mei 2011 als voorlopig bewindvoerder werd toegevoegd; Van Grieken, Dominique, winkelbediende, wonende te 2200 Herentals, Lierseweg 8b.

Herentals, 6 maart 2012.

Voor een sluidend uittreksel : De afgevaardigd griffier (get.) Denise Geeraerts.
(63322)

Vrederecht van het kanton Houthalen-Helchteren

Een beslissing van de vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren, verleend op 5 maart 2012, verklaart Smeets, Marie, advocate, kantoorhoudende te 3800 Sint-Truiden, Naamsevest 47/101, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Sint-Truiden op 22 juni 2006 (rolnummer 06A948 - Rep.R 3280/2006) tot voorlopig bewindvoerder over Saim, Najède, geboren te Lens op 28 september 1966, wonende te 3550 Heusden-Zolder, Nieuwstraat 165, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 3 juli 2006, blz. 33372 en onder nr. 66667), met ingang van 12 februari 2012 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Houthalen-Helchteren, 5 maart 2012.

Voor een sluidend uittreksel : (get.) Vrolix, Marleen, griffier.

(63323)

Vrederecht van het kanton Kontich

Beschikking d.d. 6 maart 2012, verklaart dat de opdracht van Colaes, Albert, geboren te Hemiksem op 8 september 1936, gepensioneerde, wonende te 1320 Beauvechain, impasse de Hamme 10 tot hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over Hikspoors, Joanna Josephine Maria, geboren te Berchem op 23 mei 1933, in leven wonende te 2650 Edegem, Hofgracht 3, verblijvende te 3000 Leuven, « Woon- en Zorgcentrum De Wingerd », Wingerdstraat 10, bus 11, daartoe aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter Kontich op 24 juni 2010 (rolnummer 10A601 - Rep.R. 1718/2010 van rechtswege beëindigd is op 3 februari 2012 ingevolge het overlijden van de beschermde persoon.

Kontich, 6 maart 2012.

Voor een sluidend uittreksel : De hoofdgriffier (get.) Van Nuffel, Geert.

(63324)

Vrederecht van het kanton Mol

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mol, verleend op 2 maart 2012 (rolnummer 12B52 - Rep.R. 589) werd, Stessens, Eef, advocaat, kantoorhoudende te 2400 Mol, Colburnlei 22, bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Mol op 1 september 2010 (rolnummer 10A726 - Rep. nr. 1789) toegevoegd als voorlopige bewindvoerder aan Eerkens, Pierre, gepensioneerde, geboren te Amersfoort (Nederland) op 2 maart 1919, laatst wonende te 2400 Mol, Jakob Smitslaan 26 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 14 september 2010, blz. 57947, en onder nr. 70668), met ingang van 16 januari 2012 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Mol, 6 maart 2012.

Voor een sluidend uittreksel : De griffier (get.) Greet Mentens.

(63325)

Justice de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne,
siège de Beauraing

Par ordonnance du juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Beauraing, prononcée le 28 février 2012, constatons que la mesure d'administration provisoire prise par l'ordonnance du 8 juin 2010, à l'égard de M. Claude Javaux, né à Beauraing le 2 août 1952, domicilié à 5570 Beauraing, rue du Herdal 11, résidant rue Joseph Bouché 66, à 5310 Eghezée, cesse de produire ses effets de plein droit, suite au décès de la personne protégée précitée, survenu à Eghezée le 3 janvier 2012.

En conséquence, le mandat d'administrateur provisoire de M. Pierre Moreau, enseignant, domicilié rue de la Genette 76, à 5570 Beauraing, a pris fin.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Joseph Englebert.

(63326)

Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud

En vertu d'une ordonnance du juge de paix du canton de Braine-l'Alleud, rendue le 23 février 2012, Mme Andrée Dubois, née à Feluy le 13 mai 1924, domiciliée à 1400 Nivelles, boulevard Général Jacques 47/6, résidant en la résidence « La Grange des Champs », rue Grange des Champs 140, à 1420 Braine-l'Alleud, est de nouveau apte à gérer ses biens, il a été mis fin à la mesure de protection et à la mission d'administrateur provisoire confiée par ordonnance du 19 janvier 2011, à Mme Ariane Delalieux, née à Nivelles le 6 février 1964, domiciliée à 1401 Nivelles, rue de Dinant 37.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Maïder Parise. (63327)

Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Par ordonnance du juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 6 mars 2012, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 17 juin 2009, et publiée au *Moniteur belge* du 25 juin 2009, à l'égard de M. Czeslaw Wozniak, né à Slawoszem le 12 juillet 1927, résidence « Dejaifve », à 5070 Fosses-la-Ville, rue Sainte-Brigide 43, cette personne étant décédée à Fosses-la-Ville le 27 février 2012, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : M. Edmond Jean-Baptiste Luc Ghislain Starzinsky, plombier, domicilié à 5060 Sambreville (Velaine-sur-Sambre), rue du Tombois 6.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Watelet, Paul. (63328)

Justice de paix du canton de Soignies

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Soignies, rendue le 6 mars 2012, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 5 mars 2004, à l'égard de M. Emmanuel Duquesnoy, né à Boussu le 29 mars 1985, domicilié à 7060 Soignies, rue des Chauffours 72, cette personne retrouvant la pleine capacité de gérer ses biens.

Il est mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Mme Nadine Platteau, domiciliée à 7060 Soignies, rue des Chauffours 72.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bodart, Catherine. (63329)

Vervanging voorlopig bewindvoerder
Remplacement d'administrateur provisoire

Vrederecht van het eerste kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, verleend op 28 februari 2012, werd Pelgrims, Livinne, wonende te 2018 Antwerpen, Rijkebeukelaarstraat 13, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Antwerpen op 16 november 2010 (rolnummer 10B695 — Rep. R. 3557/2010) tot voorlopige bewindvoerder over Verbrugge, Julia Renilda Maria, geboren te Antwerpen op 23 augustus 1914, verblijvende in het RVT « De Goudblomme » te 2060 Antwerpen, Van Maerlantstraat 48-50, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 6 december 2010, blz. 74151 en onder nr. 74400), met ingang van 28 februari 2012, ontslagen van zijn opdracht.

Voe toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon : John Elbers, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Britselei 28, bus 2.

Antwerpen, 6 maart 2012.

De griffier, (get.) Zys, Els.

(63330)

Vredegerecht van het kanton Arendonk

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Arendonk, verleend op 23 februari 2012, werd Van Mechelen, Karel Leon, geboren te Dessel op 4 augustus 1924, gepensioneerd, wonende te 2470 Retie, Nachtegaallaan 21, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het tweede kanton Turnhout op 15 september 1992 (R.V. 2706/1992 — Rep. R. 1389/1992) tot voorlopige bewindvoerder over Van Mechelen, Constant, geboren te Dessel op 12 september 1938, zonder beroep, wonende te 2470 Retie, Nachtegaallaan 21, verblijvende home « Laarsveld » te 2440 Geel, Laarsveld 28, met ingang van heden ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermd persoon Van Mechelen, Constant : Van Mechelen, Rosalia, huisvrouw, geboren te Dessel op 18 juli 1933, wonende te 2470 Retie, Zandstraat 1.

Arendonk, 5 maart 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Hilde Heylen.

(63331)

Vredegerecht van het kanton Gent 5

—

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht Gent 5, verleend op 29 februari 2012, werd beslist dat er een einde werd gesteld aan het mandaat van Lambrecht, Arnold, wonende te 9260 Wichelen, aan de Steenkouter 39 als voorlopige bewindvoerder van Schockaert, Robin, geboren op 1 juli 1989, wonende te 9000 Gent, aan de Vlaamse Kaai 20.

Voegt hem toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder : Beuselinck, Philippe, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, aan de Zilverhof 2-B.

Voor een sluidend uittreksel : (get.) Bearelle, Marleen, hoofdgriffier.

(63332)

Vredegerecht van het kanton Lier

—

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het kanton Lier, verleend op 28 februari 2012, werd Denise De Valck, wonende te 2801 Mechelen (Heffen), Steenweg op Blaasveld 86, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Lier op 23 februari 2012 (Rolnummer 12A350 - Rep. R. 932/2012) tot voorlopige bewindvoerder over Alfons Cuypers, geboren te Heffen op 6 september 1945, wettelijk gedomicilieerd te 2801 Mechelen (Heffen), Steenweg op Blaasveld 86, verblijvende in het A.Z. « Sint-Maarten », campus « Rooienberg », Rooienberg 25, te 2570 Duffel, met ingang van heden ontslagen verklaard van haar opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermd persoon : Christel Van den Plas, advocaat te 2500 Lier, Guldensporenlaan 136.

Lier, 6 maart 2012.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Dirk Poortmans.

(63333)

Justice de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne,
siège de Beauraing

—

Par ordonnance du juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Beauraing, prononcée le 14 février 2012 :

Déclarons que Mme Annie Gustin, née à Bohan le 17 août 1936, domiciliée à 5570 Beauraing, place de Seurre 13, résidant à la M.R.S. « Le Clairval », rue du Forbo 15, à 5574 Beauraing, est hors d'état de gérer ses biens.

Mettons fin au mandat de M. Roger Leman, désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de Gustin, Annie. Procédons dès lors à son remplacement, et désignons en qualité d'administrateur provisoire, Mme Françoise Leman, domiciliée rue des Pins 9, à 5580 Rochefort.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Joseph Englebert.

(63334)

Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Dour

—

Par ordonnance du juge de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Dour, rendue le 9 février 2012, Me Sabu-Baudi, Naomi, ayant son cabinet sis à 7000 Mons, avenue d'Hyon 49R3, a été déchargée de ses fonctions d'administrateur des biens de Mme Methens, Georgette, domiciliée à 7370 Dour, rue Emile Estiévenart 28, et remplacée par Me Mathilde Devaux, ayant son cabinet sis à 7340 Colfontaine, rue du Commerce 5.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Charensol-Galland, Wendy.

(63335)

Justice de paix du premier canton de Namur

—

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 5 mars 2012 (RG. N° 09A/3003), Me Bilquin, Isabelle, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue Lucien Namèche 19, a été déchargée de la fonction d'administrateur provisoire des biens de M. Rodrigues Saul, Paulo, né à Watermael-Boitsfort le 23 décembre 1967, domicilié à 5002 Namur (Saint-Servais), rue de Gembloux 286/01/3, qui lui a été confiée par ordonnance du 7 janvier 2010.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Me Wattiez, Diane, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue Galliot 15/5.

Namur, le 6 mars 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gouy, Nancy.

(63336)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 5 mars 2012 (RG. N° 08A/1172), Me Bilquin, Isabelle, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue Lucien Namèche 19, a été déchargée de la fonction d'administrateur provisoire des biens de Mme Daune, Chantal, née à Rochefort le 10 septembre 1954, domiciliée à 5000 Namur, avenue des Champs Elysées 29/6, qui lui a été confiée par ordonnance du 28 août 2009.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Me Eloin, Anne-Cécile, avocat, dont le cabinet est établi à 5336 Courrière, rue du Fays 43.

Namur, le 5 mars 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gouy, Nancy.

(63337)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 5 mars 2012 (RG. N° 08A/2441), Me Bilquin, Isabelle, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue Lucien Namèche 19, a été déchargée de la fonction d'administrateur provisoire des biens de Mme Haulotte, Marie-Christine, née le 29 février 1948, domiciliée à 5000 Namur, avenue des Champs Elysées 31, qui lui a été confiée par ordonnance du 1^{er} décembre 2008.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Me Lefevre, Nathalie, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue Grandgagnage 28/12.

Namur, le 6 mars 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gouy, Nancy.

(63338)

Justice de paix du canton de Saint-Gilles

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Gilles, en date du 1^{er} mars 2012, il a été mis fin à la mission de Merroun, Mohamed, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Fasseau, Kathy, née le 6 août 1962 à Bruxelles, domiciliée à 1060 Saint-Gilles, rue Dethy 20, et cette dernière a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Me Van Melckebeke, Christophe, avocat, rue Paul Emile Janson 37, à 1050 Ixelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Christian Lauwers (63339)

Justice de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 17 février 2012, Lefebvre, Régine, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, rue P.E. Janson 11, initialement désignée par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, a été remplacée en qualité d'administrateur provisoire des biens de Ghalim Ameur, Mehdy, né à Casablanca (Maroc) le 18 février 1973, domicilié à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, chaussée de Louvain 135, par Delwiche, Emmanuelle, dont le cabinet est établi à 1050 Ixelles, avenue Louise 391/7.

Le greffier délégué, (signé) Damien Lardot. (63340)

Justice de paix du canton de Soignies

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Soignies, rendue le 6 mars 2012, Me Agnès Pierard, avocat à 7060 Soignies, chemin du Tour 36, désignée par ordonnance du 23 juillet 2009, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Christelle Sneyders, née à Charleville-Mézières le 16 juin 1972, domiciliée à 7060 Soignies, rue P.J. Wincqz 24, a été déchargée de son mandat et remplacée par Me Catherine Dutry, avocat à 7060 Soignies, rue de la Station 113.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Bodart, Catherine. (63341)

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Soignies, rendue le 6 mars 2012, Me Agnès Pierard, avocat à 7060 Soignies, chemin du Tour 36, désignée par ordonnance du 23 juillet 2009, en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Raymond Bourdon, né à Binche le 8 juin 1972, domiciliée à 7060 Soignies, rue P.J. Wincqz 24, a été déchargée de son mandat et remplacée par Me Catherine Dutry, avocat à 7060 Soignies, rue de la Station 113.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Bodart, Catherine. (63342)

Justice de paix du premier canton de Wavre

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendue le 29 février 2012, Me Thierry Jans, avocat à 1300 Wavre, chaussée de Louvain 43/2, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de Mme Bernadette Maghe, née à Charleroi le 8 janvier 1951, domiciliée à 1300 Wavre, parc des Saules 6/4, en remplacement de M. Jonathan Berger, domicilié à 1800 Vilvoorde, Mechelsestraat 17.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclerc, Stéphane. (63343)

Bekendmaking voorgescreven bij artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek

Publication prescrite par l'article 793 du Code civil

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Acceptation sous bénéfice d'inventaire

Bij verklaring op de griffie van de rechbank van eerste aanleg te Brussel, op 16 december 2011, heeft Mevr. Viviane Anna Caron, geboren te Oudergem op 27 juni 1954, wonende te Hoeilaart, Groenendaalsesteenweg 43, in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over Mevr. Renée Caron, geboren te Bosvoorde op 12 september 1961, wonende te Watermaal-Bosvoorde, Terhulpssteenweg 169, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton van Grimbergen op 4 april 2007, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van Mevr. Germaine Ballieux, geboren te Overijse, op 16 juni 1928, in levende wonende te Hoeilaart, Groenendaalsesteenweg 32, en overleden te Hoeilaart, op 12 juni 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van de opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Theo Vermeire, te Hoeilaart, Kasteelstraat 1.

(Get.) T. Vermeire, notaris.

(8771)

Bij verklaring op de griffie van de rechbank van eerste aanleg te Brussel, op 28 februari 2012, heeft de heer Tom Erwin Sylvain Godelieve Vanstallen, geboren te Ukkel op 10 augustus 1979, ongehuwd, wonende te Hoeilaart, Jan Baptist Charlierlaan 63, bus 10, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van de heer Sylvain Georges Vanstallen, geboren te Hoeilaart op 2 juli 1926, in leven wonende te Hoeilaart, Jezus Eiksesteenweg 109, en overleden te Ukkel op 18 juli 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van de opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Theo Vermeire, te Hoeilaart, Kasteelstraat 1.

(Get.) T. Vermeire, notaris.

(8772)

Bij verklaring op de griffie van de rechbank van eerste aanleg te Brussel, op 7 februari 2012, heeft Mevr. Martine Bilterest, wonende te Zaventem, Schapenweg 81, handelend in haar hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder van Mevr. Suzanne Cammaerts, geboren te Wezembeek-Oppem, op 21 december 1927, wonende te Kortenberg, Dorpsplein 10, hiertoe aangesteld bij vonnis uitgesproken door de vrederechter van het kanton Leuven 1, de datum 19 november 2010, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van de heer Frans Bilterest, geboren te Sterrebeek op 16 november 1926, in leven laatst wonende te Erps-Kwerps, Dorpsplein 10, als intestato overleden te Leuven op 14 juli 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van de opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Theo Vermeire, te Hoeilaart, Kasteelstraat 1.

(Get.) T. Vermeire, notaris.

(8773)

Bij verklaring afgelegd op 3 februari 2012 ter griffie van de rechbank van eerste aanleg te Turnhout akte nr. 12-55, hebben :

1. Mevr. Jill Vandewinkel, geboren te Geel op 14 januari 1991, wonende te 2440 Geel, Leeks 39;
2. De heer Vince Vandewinkel, geboren te Geel op 4 februari 1993, wonende te 2440 Geel, Leeks 39.

Beiden handelend in eigen naam, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen de heer Serge Muriel Elsa Marcel Albert Vandewinkel, geboren te Geel op 17 januari 1963, in leven laatst wonende te 2440 Geel, Technische Schoolstraat 16/D, en overleden te Geel op 6 januari 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend schrijven binnen de drie maanden volgend na deze publicatie in het *Belgisch Staatsblad*, hun vorderingen te doen kennen op het kantoor van geassocieerde notarissen Alec Benijts en Philippe Colson, Antwerpsesteenweg 8 B, te Geel.

Geel, 6 maart 2012.

(Get.) A. Benijts, geassocieerd notaris.

(8774)

Op 20 februari 2012 ter griffie van de rechbank van eerste aanleg te Brussel, voor ons, Cindy De Paepe, de afgevaardigde griffier bij dezelfde rechbank is verschenen.

Mr. Goris Karin, advocaat te 2800 Mechelen, Nekkerspoelstraat 6, in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder van :

1. Mevr. Annie Louise Carlier, geboren te Vilvoorde op 24 september 1952, wonende te 1880 Kapelle-op-den-Bos, Birrebeekstraat 11, thans verblijvende in « VZW Levedale » te 1861 Meise, De Biest 10.

Hiertoe aangesteld bij de beschikking van de vrederechter van het kanton Grimbergen de datum 5 april 2005 en :

2. Mevr. Liliane Germaine Jean Carlier, geboren te Vilvoorde op 26 juli 1958 te 1880 Kapelle-op-den-Bos, Birrebeekstraat 11, thans verblijvende in « VZW Levedale », te 1861 Meise, De Biest 10.

Hiertoe aangesteld bij de beschikking van de vrederechter van het kanton Grimbergen de datum 29 maart 2005.

De comparant verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Mevr. Rosa Van Capelen, geboren te Grimbergen op 20 juni 1924, laatst wonende te 1880 Kapelle-op-den-Bos (Nieuwenrode), Birrebeekstraat 11, en overleden te Mechelen op 21 januari 2012.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparant ons een afschrift vertoond van de verklaring van :

1. De beschikking van de vrederechter van het kanton Grimbergen de datum 31 januari 2012 en;

2. De beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen de datum 1 februari 2012, waarbij zij gemachtigd werd om in naam van de voornoemde dames Liliane en Annie Carlier, de nalatenschap van wijlen Rosa Van Capellen te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Zij heeft ons tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het burgerlijk wetboek, woonplaats te kiezen op het kantoor van Mr. Marianda Moyson, notaris te 1880 Kapelle-op-den-Bos, Acacialaan 37, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waارvan akte, welke comparant, na gedane lezing, met ons, griffier, heeft ondertekend.

(Get.) Karin Gors; Cindy De Paepe.

(8775)

Volgens verklaring afgelegd ter griffie van de rechbank van eerste aanleg te Tongeren op 28 september 2009 heeft Tom Lenaerts, advocaat te Maaseik, Prinsenhoflaan 4, als volmachtdrager van Joseph Berben, geboren te Ophoven te 18 maart 1957, wonende te 3640 Kinrooi, Letterveld 2, zijnde voogd over de verlengd minderjarige Frans Jean Pierre Berben, geboren te Ophoven op 14 augustus 1960, wonende te 3640 Kinrooi, Letterveld 2, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap van wijlen Joseph Peter Albert Berben, geboren te Ophoven op 28 september 1914, laatst wonende te Kinrooi, Huikensstraat 2, overleden te Kinrooi op 27 december 2007.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van deze verschijning in het *Belgisch Staatsblad*, aan notariskantoor Charles Van Cauwelaert te Maaseik, Venlosesteenweg 17.

Voor de verzoeker : (get.) Ch. Van Cauwelaert, notaris.

(8776)

Volgens verklaring afgelegd ter griffie van de rechbank van eerste aanleg te Tongeren op 18 november 2009 heeft Tom Lenaerts, advocaat te Maaseik, Prinsenhoflaan 4, als volmachtdrager van Joseph Berben, geboren te Ophoven te 18 maart 1957, wonende te 3640 Kinrooi, Letterveld 2, zijnde voogd over de verlengd minderjarige Frans Jean Pierre Berben, geboren te Ophoven op 14 augustus 1960, wonende te 3640 Kinrooi, Letterveld 2, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap van wijlen Elisabeth Maria Gertrudis Aendekerk, geboren te Ophoven op 22 mei 1919, laatst wonende te Kinrooi, Huikensstraat 2, overleden te Kinrooi op 15 mei 2003.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van deze verschijning in het *Belgisch Staatsblad*, aan notariskantoor Charles Van Cauwelaert te Maaseik, Venlosesteenweg 17.

Voor de verzoeker : (get.) Ch. Van Cauwelaert, notaris.

(8777)

Bij verklaring afgelegd op de griffie van de rechbank van eerste aanleg te Turnhout, op 25 augustus 2010, heeft Mevr. Suzana Maria Oliveira Alves, geboren te Esmoriz-Ovar (Portugal) op 27 maart 1976, wonende te 2300 Turnhout, Duifhuisstraat 24, bus 3, handelend in haar hoedanigheid van moeder, wettige beheerde over de persoon en de goederen van haar minderjarige kinderen, te weten :

Rui Oliveira Santos Alves, geboren te Arada-Ovar (Portugal) op 20 mei 1994;

Hugo Filipe Oliveira Santos Alves, geboren te Arada-Ovar (Portugal) op 19 mei 1999;

Cátia Sofia Oliveira Santos Alves, geboren te Arada-Ovar (Portugal) op 5 oktober 2002, de nalatenschap van wijlen de heer Manuel José Santos Alves, geboren te Ovar (Portugal) op 3 december 1973, in leven laatst wonende te 2300 Turnhout, Duifhuisstraat 24, bus 3, en overleden te Turnhout op 16 juli 2010, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Turnhout de dato 20 augustus 2010.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden vanaf publicatie in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen aan Mevr. Susana Maria Oliveira Alves, te 2300 Turnhout, Duifhuisstraat 24, bus 3.

Oud-Turnhout, 6 maart 2012.

(Get.) Wim Vanberghen. notaris.

(8778)

Par déclaration faite au greffe du tribunal de première instance de Mons, le 23 février 2012, Mme Maryvonne Gabrielle Marie Cécile Delplancq, agissant en qualité de tutrice de sa sœur placée sous minorité prolongée, Mme Marie-Claude Louise Fidélie Delplancq, née à Audregnies le 24 mai 1950, domiciliée à 7301 Hornu, rue de Binche 108, autorisée par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, du 17 février 2012, a déclaré en sa qualité accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de sa mère, Mme Fidélie Angèle Lucienne Leblanc, née à Audregnies le 3 juillet 1930, veuve de M. Delplancq, domiciliée en dernier lieu à Dour, rue Fleurichamps 9, et décédée à Boussu le 23 juin 2011.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion en l'étude des notaires Pierre & Anne Wuilquot, rue d'Elouges 160, à 7370 Dour (Elouges).

(Signé) P. Wuilquot, notaire.

(8779)

Tribunal de première instance d'Arlon

L'an deux mille douze, le deux mars.

Au greffe du tribunal de première instance d'Arlon, et par-devant nous, I. Gobert, greffier-chef de service.

A comparu :

Mme Henry, Maryse, clerc de notaire, domiciliée à 6791 Guerlange, rue du Calvaire 29, porteuse de procurations lui délivrées :

Le 9 avril 2011 par Mme Roelandt, Blanche, sœur de la défunte, née à Libramont le 17 septembre 1974, domiciliée à 6820 Sainte-Cécile, rue d'Herbeumont 37, en son nom personnel.

Le 10 avril 2011 par M. Roelandt, Laurent, frère de la défunte, né à Libramont le 19 mars 1972, domicilié à 6880 Mortehan, rue de la Cornée 9, en son nom personnel.

Le 12 avril 2011 par M. Roelandt, Raymond, père de la défunte, né à Sint-Gillis-Waas le 22 juillet 1948, domicilié à 6880 Mortehan, rue de la Cornée 13, en son nom personnel.

Le 2 novembre 2011 par M. Roelandt, Stéphane, frère de la défunte, né à Libramont le 8 novembre 1969, domicilié à F-34070 Montpellier, rue Lazare Pontecelli 173, en son nom personnel.

Laquelle comparante a, au nom de ses mandants, déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Mme Roelandt, Véronique Agnès Jeanne, née à Libramont le 17 juin 1968, en son vivant domiciliée à 6747 Saint-Léger, rue de l'Eau 5/2, et y décédée le 4 avril 2009.

Les créanciers et légataires éventuels de ladite défunte sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Champion, Bernard, notaire, dont l'étude est située à 6880 Bertrix, rue de la Fontinelle 38.

Arlon, le 2 mars 2012.

Le greffier-chef de service, (signé) I. Gobert.

(8780)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe civil du tribunal de première instance de Charleroi, ce 6 mars 2012.

Aujourd'hui le 6 mars 2012, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut et par-devant nous, Tamara Kania, greffier-chef de service faisant fonction.

De Munck, Frédéric, né à Nivelles le 29 septembre 1974, domicilié rue du Chaufour 6, à 6181 Gouy-lez-Piéton, agissant en ses qualités de père, titulaire de l'autorité parentale à l'égard de ses enfants mineurs d'âge, à savoir : De Munck, Déborah, née le 22 janvier 2003 et De Munck, Morgane, née le 1^{er} juin 2006, toutes deux domiciliées avec leur père, De Munck, Frédéric, ci-dessous qualifié.

Lequel comparant, dûment autorisé par l'ordonnance du juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque du 27 février 2012.

Déclare, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de Savelkoels, Sylvie, née à Watermael-Boitsfort le 28 février 1979, de son vivant domiciliée à Gouy-lez-Piéton, rue du Chaufour 6, et décédée à Gerpinnes, rue de Villers 1, le 12 octobre 2011.

Dont acte dressé à la demande formelle du comparant qu'après lecture faite, nous avons signé avec lui.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans les délais de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Anne-Sophie Demoulin, notaire, dont l'étude est située chaussée de Bruxelles 553, à 6210 Les Bons Villers.

Fait au greffe civil du tribunal de première instance de Charleroi, le 6 mars 2012.

Le greffier-chef de service faisant fonction, (signé) Tamara Kania.
(8781)

Tribunal de première instance de Dinant

L'an deux mille douze, le six mars.

Au greffe du tribunal de première instance de Dinant.

A comparu :

Renier, Jessica, née à Namur le 10 mars 1980, domiciliée à Denée, rue Monseu 6, agissant avec l'autorisation de M. le juge de paix du canton de Dinant en date du 28 février 2012, dont copie conforme restera annexée au présent acte, pour et au nom de ses enfants mineurs : Breda, Manon, née à Namur le 27 janvier 2004, fille du défunt, Breda, Alison, née à Dinant le 7 janvier 2008, fille du défunt, Breda, Jason, né à Dinant le 6 octobre 2009, fils du défunt.

Laquelle comparante a déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Breda, Vincent Pierre Alain Louis, né à Namur le 25 août 1971, de son vivant domicilié à Denée (Anhée), rue Monseu 6, et décédé à Denée le 13 octobre 2011.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me François Debouche, notaire à Dinant, avenue Cadoux 3.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J. Colin.

(8782)

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille douze, le six mars.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège.

A comparu :

Britte, Joëlle, née à Saint-Josse-ten-Noode le 20 juillet 1971, agissant en nom personnel et en qualité de représentante légale de ses enfants mineurs d'âge : Defays, Léa, née à Anderlecht le 24 janvier 2004, Defays, Thibault, né à Anderlecht le 13 mai 2007, tous trois sont domiciliés à 4000 Liège, boulevard Frère Orban 21/0021.

A ce autorisée par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue en date du 16 février 2012, produite en copie conforme et qui restera annexée au présent acte.

Laquelle comparante a déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Defays, Stéphane Georges Marcel, né à Walungu (République du Zaïre) le 6 août 1975, de son vivant domicilié à Bukavu (République démocratique du Congo), avenue Lundula 69, décédé à Liège le 12 août 2011.

Dans la mesure où celle-ci est régie par la loi successorale belge.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Benjamin Poncelet, notaire, à 4000 Liège, rue Lambert Le Bègue 32.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(8783)

Tribunal de première instance de Marche-en-Famenne

L'an deux mille douze, le cinq mars.

Au greffe du tribunal de première instance de Marche-en-Famenne.

A comparu :

Bock, Alain Jean Irma Raymond Ghislain, né à Bastogne le 1^{er} juillet 1960, domicilié à 6630 Martelange (Grumelange), rue du Village 13, lequel agissant en sa qualité de tuteur de Bock, Carmen Henriette Ghislaine, née à Bastogne le 19 mai 1964, domiciliée à 6662 Tavigny (Houffalize), Buret 42, résidant à la résidence « Les Elfes », Wideumont 203, à 6800 Libramont-Chevigny, placée sous statut de minorité prolongée par jugement du tribunal de première instance de Neufchâteau du 5 novembre 1986.

M. Bock, Alain, agit conformément à une ordonnance rendue le 22 février 2012 par le juge de paix du canton d'Houffalize, dont une copie conforme restera annexée au présent.

Le comparant déclare vouloir se charger de la publication du présent acte au *Moniteur belge* et ce conformément à l'article 793 du Code civil.

Lequel comparant a déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Schmitz, Marie Anne, née à Crombach le 7 juin 1934, de son vivant domiciliée à Houffalize, Buret, Tavigny 49, et décédée à Houffalize le 27 septembre 2011.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de M. le notaire Georges Lochet, de résidence à 6637 Fauvillers, rue de la Quémagne 115.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

(Signé) L. Charlier, A. Bock.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) L. Charlier.
(8784)

Tribunal de première instance de Mons

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège le 2 mars 2012.

M. Deltenre, Eric Gérard L., né à La Hestre le 8 novembre 1963, domicilié à 7130 Bray, rue de France 30.

Le comparant, nous a déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Deltenre, Gérard Léon Jules, né à Strépy-Bracquegnies le 6 septembre 1941, en son vivant domicilié à La Louvière, place de Strépy 1, et décédé à La Louvière le 26 janvier 2010.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître par avis recommandé leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Bricout, Thierry, notaire de résidence à 7110 Houdeng-Gœgnies, rue Léon Houtart 28.

Le greffier-chef de service, (signé) Marie-José Saucez.

(8785)

Tribunal de première instance de Neufchâteau

Par acte reçu au greffe du tribunal de première instance de Neufchâteau le 6 mars 2012.

Veschkens, Micheline Marie-Louise Huberte Ghislaine, née à Hermalle-sous-Argenteau le 18 mars 1962, domiciliée à 6800 Neuvillers, rue de Rossart 2, agissant en son nom personnel.

Lieutenant, Laurent Marie Louise René Michel, né à Libramont-Chevigny le 31 août 1984, domicilié à 6800 Recogne, rue de Neufchâteau 74/2, agissant en son nom personnel.

Lieutenant, Vincent Marie-Thérèse Pierre Michel, né à Libramont-Chevigny le 16 juillet 1987, domicilié à 6880 Bertrix, rue de la Brasseerie 43/D000, agissant en son nom personnel.

Lieutenant, Aurélie Marie-Pierre André Jacques, née à Libramont-Chevigny le 26 avril 1991, domiciliée à 6800 Neuvillers, rue de Rossart 2, agissant en son nom personnel.

Ont déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Lieutenant, Jacques Marie Gaston René, né à Verviers le 23 juin 1956, de son vivant domicilié à Neuvillers, rue de Rossart 2, et décédé à Libramont-Chevigny le 20 septembre 2011.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits conformément à l'article 793 du Code civil, par avis recommandé adressé dans les trois mois de la présente insertion chez Me Hubert Maus de Rolley, notaire de résidence à Neufchâteau, où il est fait élection de domicile.

Neufchâteau, le 6 mars 2012.

(Signé) M. Lambert, greffier.

(8786)

Tribunal de première instance de Nivelles

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de première instance de Nivelles, en date du 1^{er} mars 2012.

Mme Notte, Marianne Josée R., née à Ottignies le 26 janvier 1965, domiciliée rue Joséphine Rauscent 60, à 1300 Limal, agissant en nom personnel et porteuse de procurations qui seront conservées au greffe de ce tribunal, agissant pour et au nom de ses mandants, à savoir :

Mme Notte, Josée Adeline J., née à Wavre le 29 juillet 1948, domiciliée rue de Namur 173/19, à 1300 Wavre.

Mme Robert, Josée Flore, née à Wavre le 16 mars 1927, domiciliée rue de Namur 50, à 1300 Wavre.

Mme Notte, Françoise Jeanne M., née à Ottignies le 18 novembre 1956, domiciliée rue du Meunier 41, à 1300 Wavre.

M. Notte, Michel René S., né à Ottignies le 6 octobre 1962, domicilié rue de la Couronne 5, à 1301 Bierges.

M. Notte, Raymond Jean Y., né à Wavre le 26 juin 1950, domicilié avenue du Champ des Monts, à 1300 Wavre.

Laquelle comparante s'exprimant en français, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Notte, Jacqueline Raymonde Nelly G., née à Wavre le 16 mai 1952, de son vivant domiciliée à Chaumont-Gistoux, avenue de la Fraternité 10, et décédée à Ottignies-Louvain-la-Neuve le 15 mars 2011.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans les trois mois à compter de la date de la présente insertion à Me Jentges, avenue des Mésanges 4, à 1300 Wavre.

Nivelles, le 1^{er} mars 2012.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) B. Rychlik.
(8787)

L'an deux mille douze, le cinq mars.

Au greffe du tribunal de première instance de Nivelles, province de Brabant wallon.

A comparu :

Me Rimez, An, née à Halle le 13 mai 1980, de nationalité belge, avocat, dont le cabinet se situe à 1653 Dworp, Alsembergsesteenweg 646A, porteuse d'une procuration qui sera conservée au greffe de ce tribunal, agissant pour et au nom de sa mandante, à savoir : Me Nowe, Cynthia Anne H., née à Anderlecht le 19 juin 1964, de nationalité belge, avocat, dont le cabinet se situe à 1653 Dworp, Alsembergsesteenweg 646A, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire désignée à cette fonction par ordonnance de la justice de paix du canton de Halle, en date du 18 novembre 2009, au nom de De Broyer, Tommy, né à Uccle le 1^{er} mai 1989, de nationalité belge, domicilié à 1654 Huizingen, E. Belsacklaan 28.

Me Nowe ayant été autorisée à agir dans la présente succession par ordonnance de la justice de paix du canton de Halle, en date du 18 janvier 2012.

Lequel comparant, s'exprimant en français, a déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de De Broyer, Ronald René Jean, né à Uccle le 4 janvier 1960, de son vivant domicilié à Rebecq, chemin du Chenois 42, Quenast, et décédé à Rebecq le 30 août 2009.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

(Signatures illisibles.)

Le greffier-chef de service, (signé) B. Rychlik.

(8788)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Volgens akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 6 maart 2012, heeft Fonseca Mojena, Jordanka, geboren te Las Tunas op 29 oktober 1984, wonende te 2640 Mortsel, Statielei 20, bus 5, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Van Esch, Ronny Jozef Guido, geboren te Brecht op 7 januari 1955, in leven laatst wonende te 2640 Mortsel, Statielei 20, bus 5, en overleden te Mortsel op 23 februari 2012.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van Mr. Patrick Knevels, notaris, kantoorhoudende te 2640 Mortsel, Liersesteenweg 135.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenaam gekozen woonplaats.

Antwerpen, 6 maart 2012.

De afgevaardigd griffier, (get.) C. Debecker.

(8789)

Op negentewintig februari tweeduizend en twaalf is voor ons, N. Wolput, griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen :

Van Broekhoven, Marcel, geboren te Antwerpen op 8 mei 1925, wonende te 2640 Mortsel, Mortselveldenlaan 22, handelend in zijn hoedanigheid van bijzonder gevormd, ingevolge onderhandse volmacht, hem verleend te Borgerhout op 27 februari 2012, ten einde dezer van :

Moufti, Latifa, geboren te Tanger (Marokko) in 1962, wonende te 2600 Berchem, Daenenstraat 25, handelend in haar hoedanigheid van moeder, wettige beheerster over de persoon en de goederen van haar minderjarig kind : Elferrai, Hadredinne, geboren op 28 april 1995, wonende bij de moeder.

Verschijner verklaart ons, handelend in zijn voormalde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen Elferrai, Bougħaleb, geboren te El Kzar El Kebir (Marokko) in de loop van het jaar 1933, in leven laatst wonende te 2600 Berchem (Antwerpen), Daenenstraat 25, en overleden te Antwerpen (district Berchem) op 24 december 2011, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris Vandeputte, Patrick, kantoorhoudende te 2140 Antwerpen (Borgerhout), Lammekestraat 79.

Verschijner legt ons de beschikking van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, d.d. 23 februari 2012, voor, waarbij Moufti, Latifa hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijner en ons, griffier.

(Get.) M. Van Broekhoven; N. Wolput.

Voor eensluidend verklaard afschrift, afgeleverd aan verschijner : de griffier, (get.) V. Wolput.

(8790)

Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving voor de griffier van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

Op 19 december 2011, door Mevr. Hermans, Anne Ghislaine J., geboren te Leuven op 30 juni 1966 en wonende te 1930 Zaventem, Populierenstraat 20, in hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over haar minderjarig kind : Franchi, Laura, geboren te Leuven op 11 juni 2011.

Voorwerp verklaring : aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving aan de nalatenschap van Vanderschueren, Maria Sylvia Elisa, geboren te Diegem op 14 januari 1933, in leven wonende te Zaventem, Hector Henneulaan 1, en overleden te Zaventem op 27 augustus 2011.

Waarvan akte, na voorlezing, (get.) Hermans, Anne; G. Schallée.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen. Dit bericht moet worden gericht aan geassocieerde notaris Kristiaan Triau, te 3110 Rotselaar, Provinciebaan 97.

De afgevaardigde griffier, (get.) Gert Schaillée.

(8791)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 6 maart 2012, heeft De Veirman, Oscar Jean, geboren te Gent op 28 september 1937, wonende te 9050 Gent, August Van Bockstaelstraat 56, handelend als gevormd van De Veirman, Bavo, geboren te Gent op 8 april 1990, wonende te Helmdange (Luxemburg), route de Luxembourg 116, en verblijvende te G3 7TG Glasgow (UK), Derby Street 3/3 30, handelend in eigen naam, verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen De Veirman, Alain Sylvain, geboren te Gent op 29 november 1966, in leven laatst wonende te 9040 Gent, Klinkkouterstraat 50/B000, en overleden te Gent op 20 januari 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Lutgard Hertecant, notaris, met kantoor te 9290 Overmere, Burgemeester de Lausnaystraat 38.

Gent, 6 maart 2012.

(Get.) Twiggy De Zutter, griffier.

(8792)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 6 maart 2012, heeft Melkebeek, Anja, geboren te Gent op 26 november 1969 en wonende te 9820 Merelbeke, Verloren Broodstraat 39, handelend in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over het bij haar inwonend minderjarig kind, zijnde : Tomanski, Jana, geboren te Gent op 13 januari 1998, verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, te aanvaarden van wijlen Vyncke, Christiane Maria Maurice, geboren te Sint-Denijs-Westrem (Gent) op 18 februari 1947, in leven laatst wonende te 9000 Gent, Rijsenbergstraat 362, en overleden te Gent op 10 december 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Verschaffel, Pierre, notaris, met kantoor te 9000 Gent, Prinses Clementinalaan 108.

Gent, 6 maart 2012.

(Get.) Kim Huughe, griffier.

(8793)

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Op drie maart tweeduizend en tien, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, voor ons, I. Sterckx, griffier-hoofd van dienst bij dezelfde rechtbank, is verschenen :

Hartman, Vanessa, geboren te Herentals op 25 juli 1977, wonende te 8690 Alveringem, Lostraat 42, handelend ingevolge de bijzondere machtiging van de vrederechter van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Veurne, de dato 15 januari 2010, handelend als draagster van het ouderlijk gezag over haar minderjarig inwonend kind, te weten : Vermeulen, Femke, geboren te Herentals op 17 mei 2000.

De comparante verklaart ons, handelend ingevolge de voormelde bijzondere machtiging, onder voorrecht boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Vermeulen, Kurt Margareta Corneel, geboren te Lier op 3 maart 1973, in leven laatst wonende te 2290 Vorstlaar, Veldstraat 1, en overleden te Geel op 10 mei 2009.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een kopie van de voormelde beschikking overhandigd.

Waaran akte, welke de comparante, na gedane voorlezing, met ons, griffier-hoofd van dienst, heeft ondertekend.

(Get;) I. Sterckx; Vanessa Hartman.

Keuze van woonplaats mag gedaan worden bij notaris Bruno Van Damme, te Nieuwpoort, Albert I-laan 86, waar schuldeisers en legatarissen verzocht worden zich kenbaar te maken, bij aangetekend schrijven, binnen de drie maanden vanaf de bekendmaking.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) I. Sterckx.

(8794)

Op vijf maart tweeduizend en twaalf, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, voor ons, K. Degeest, griffier bij dezelfde rechtbank, is verschenen :

De Keyser, Ludo, kantoorhoudende te 2350 Vosselaar, Bolk 57, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Turnhout, de dato 24 juli 1996, en tevens handelend ingevolge de bijzondere machtiging van de vrederechter van het kanton Turnhout, de dato 23 februari 2012, over Sas, Agnes Philomena Karel, geboren te Turnhout op 19 oktober 1974, wonende te 2350 Vosselaar, Beersebaan 58/b001.

De comparant verklaart ons, handelend in zijn gezegde hoedanigheid als voorlopig bewindvoerder, onder voorrecht boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Sas, Gustaaf, Jozef, geboren te Vosselaar op 18 maart 1948, in leven laatst wonende te 2350 Vosselaar, Antwerpsesteenweg 86/b002, en overleden te Vosselaar op 10 januari 2012.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een kopie van de voormelde bijzondere machtiging overhandigd.

Waaran akte, welke de comparant, na gedane lezing, met ons, de griffier, heeft ondertekend.

(Get.) K. Degeest; Mr. L. De Keyser.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen. Dit bericht moet worden gericht aan advocaat L. De Kyser, Bolk 57, 2350 Vosselaar.

De griffier, (get.) K. De Geest.

(8795)

Gerechtelijke reorganisatie – Réorganisation judiciaire

Hof van beroep te Gent

Bij arrest van het Hof van beroep te Gent, zevende kamer, d.d. 5 maart 2012, in de zaak 2011/AR/3013, werd het vonnis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, tijdelijke eerste bis kamer, d.d. 26 oktober 2011, waarbij vastgesteld werd dat het reorganisatieplan niet werd goedgekeurd door de schuldeisers conform art. 54 W.C.O. en het verzoek tot homologatie van het reorganisatieplan zoals neergelegd op de griffie van deze rechtbank op 5 oktober 2011, door de BVBA Caran, met maatschappelijke zetel te 8370 Blankenberge, Nieuwstraat 20, en met ondernemingsnummer 0457.060.139, werd afgewezen, bevestigd.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) Benny Caignau.

(8796)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

Uittreksel uit een vonnis uitgesproken door de zevende kamer van de rechtbank van koophandel te Hasselt, op datum van 5 maart 2012, inzake Domus Casei BVBA, ingeschreven in de KBO onder het nummer 0479.198.707, met zetel te 3500 Hasselt, Maastrichterstraat 69.

Gezien het verzoekschrift en de bijhorende stukken strekkende tot het bekomen van een gerechtelijke reorganisatie ontvangen ter griffie op 17 februari 2012.

Om deze redenen, de rechtbank, rechtdoende op tegenspraak.

Verklaart het verzoek ontvankelijk en gegrond.

verklaard dienvolgens de procedure tot gerechtelijke reorganisatie door een collectief akkoord voor open.

Zegt dat er aan verzoekster een opschatting wordt verleend tot en met 11 juni 2012.

Bepaalt dat op maandag 4 juni 2012, om 9 uur, in het gerechtshof, te Hasselt, Havermarkt 10, zaal 1, de schuldeisers zullen overgaan tot stemming over het door verzoeker ter griffie neergelegde reorganisatieplan.

Beveelt dat huidig vonnis door toedoen van de griffier bij uittreksel zal worden bekend gemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Legt de kosten van voornoemde publicatie ten laste van verzoekster.

Bij beschikking van 17 februari 2012, werd, in toepassing van art. 18 WCO, de heer Gerets, p/a rechtbank van koophandel, Havermarkt 10, aangesteld als gedelegeerd rechter.

Hasselt, 5 maart 2012.

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(8797)

Tribunal de commerce de Huy

En cause de Christian Victor Walthère Kerkhofs, né à Tongres le 19 août 1971, domicilié à 4557 Tinlot, route de Dinant 52, immatriculé à la B.C.E. sous le n° 0725.263.258 pour les activités de travaux de génie civil dans le secteur agricole, ainsi que les travaux de terrassements exercés à la même adresse.

Extrait du jugement du 29 février 2012 :

Le tribunal de commerce de Huy homologue le plan de réorganisation judiciaire soumis par Christian Kerkhofs à ses créanciers et voté à l'audience du 24 février 2012.

Pour extract conforme : le greffier, (signé) G. Mottet.

(8798)

Par jugement du 29 février 2012, le tribunal de commerce de Huy a déclaré ouverte une procédure de réorganisation judiciaire au nom de la SPRL MC Coiffure, ayant son siège social sis à 4500 Huy, avenue Batta 1, immatriculée à la B.C.E. sous le n° 0880.829.878, pour l'exploitation de salons de coiffure, sis à 4500 Huy, rue Neuve 35, avenue de Batta 1, à 4500 Huy, et à 4300 Waremme, rue Joseph Wauters 3B, sous les dénominations « MC Coiffure » et « Olivier Dachkin ».

Juge délégué : Claudine Rouhard.

Mandataire de justice : Daniel Willems, rue de Roloux 30, à 4347 Fexhe-le-Haut-Clocher.

Un sursis prenant cours le 29 février 2012 et venant à échéance le 29 août 2012 a été accordé à l'entreprise.

Le vote des créanciers sur le plan de réorganisation de l'entreprise aura lieu à l'audience du 22 août 2012, à 10 heures.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) G. Mottet.

(8799)

En cause de la SA Light Alloys Group, en abrégé : « L.A.G. », dont le siège social et l'établissement sont sis à 4530 Villers-le-Bouillet, rue de Waremme 123, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0885.837.157 pour l'activité de prise de participation sous quelque forme que ce soit, dans toutes les sociétés et entreprises.

Extrait du jugement du 29 février 2012 :

Le tribunal de commerce de Huy :

constate l'accord intervenu le 27 février 2012 entre la SA Light Alloys Group et ses créanciers de SA Fonderie Gaston Fallais, la SA CBC Banque, la SA Fortis Banque et la SA de droit français BNP Paribas.

Clôture la procédure en réorganisation judiciaire.

Pour extrait conforme : Le greffier, (signé) G. Mottet.

(8800)

Faillissement – Faillite

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 5 maart 2012, werd op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Ivan Sanstra, wonende te 8740 Pittem, Kazandstraat 3bis, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0683.151.895, met als voornaamste handelsactiviteiten « groot- en detailhandel in auto's en lichts bestelwagens, algemeen onderhoud en reparatie van auto's en lichte bestelwagens en carrosserieherstelling ».

Datum van staking van betalingen : 5 maart 2012.

Curator : Mr. Serge Carton, advocaat, te 8000 Brugge, Gerard Davidstraat 46, bus 1.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, voor 5 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 15 april 2012.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia.

(Pro deo) (8801)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 5 maart 2012, werd op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Los Four BVBA, met maatschappelijke zetel te 8000 Brugge, Sint Jansstraat 3, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0893.105.526, en met handelsactiviteit uitbaten van een horecazaak.

Datum van staking van betalingen : 5 maart 2012.

Curator : Mr. Patrick Weegmann, advocaat, te 8000 Brugge, Filips De Goedelaan 11.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, voor 5 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 15 april 2012.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia.

(Pro deo) (8802)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 5 maart 2012, werd op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Martine Dendooven, geboren op 11 mei 1957, wonende te 8310 Brugge, Maalse Steenweg 558, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0519.890.207, en met als handelsactiviteit uitbaten van gastenkamers.

Datum van staking van betalingen : 5 maart 2012.

Curator : Mr. Johan Veramme, advocaat, te 8200 Brugge, Heidealaan 11.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, voor 5 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 15 april 2012.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia.

(Pro deo) (8803)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 5 maart 2012, werd op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Het Schaak NV, met maatschappelijke zetel te 8740 Pittem, Paardestraat 6, bus B, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0405.132.673, en met als handelsactiviteit uitbaten van een hotel met restaurant.

Datum van staking van betalingen : 5 maart 2012.

Curator : Mr. Annick De Pauw, advocaat, te 8370 Blankenberge, De Smet De Naeyerlaan 99.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, voor 5 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 15 april 2012.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia.

(Pro deo) (8804)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 5 maart 2012, werd op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Personal Financial Consult NV, met maatschappelijke zetel te 8300 Knokke-Heist, Lippenslaan 6, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0449.453.656 en met als handelsactiviteit verhuur van woningen exclusief sociale woningen.

Datum van staking van betalingen : 5 maart 2012.

Curator : Mr. Jean Luc Lombaerts, advocaat, te 8301 Knokke-Heist, Invalidenlaan 14.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, voor 5 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 15 april 2012.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia.

(Pro deo) (8805)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 6 maart 2012, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Metalcon VOF, met maatschappelijke zetel te 8400 Oostende, Sloepenstraat 1, met ondernemingsnummer 0891.300.930 en volgens het KBO met uitbating te 8400 Oostende, Pottenbakkersstraat 11 en hebbende als handelsactiviteiten vervaardigen van gesmede werkstukken van metaal.

Datum van staking van betaling is vastgesteld op 6 maart 2012.

Tot curator werd aangesteld : Mr. Marc Schuyesmans, advocaat te 8400 Oostende, Frère Orbanstraat 113.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 7 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 17 april 2012.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.

(Pro deo) (8806)

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 6 maart 2012, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van BVBA Quality in Service, met zetel te 8400 Oostende, Kuipweg 13, gekend onder het ondernemingsnummer 0825.673.403, hebbende als handelsactiviteiten « Instore Animation ».

Datum van staking van betaling is vastgesteld op 6 maart 2012.

Tot curator werd aangesteld : Mr. Jan Ferlin, advocaat te 8400 Oostende, L. Spilliaertstraat 63.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 7 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 17 april 2012.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.

(Pro deo) (8807)

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 6 maart 2012, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Phoenix CR BVBA, met zetel en handelsuitbating te 8400 Oostende, Koningsstraat 61, gekend onder het met ondernemingsnummer 0881.870.055 en hebbende als handelsactiviteiten : schrijnwerk.

Datum van staking van betaling is vastgesteld op 6 maart 2012.

Tot curator werd aangesteld : Mr. Christine Vermeire, advocaat te 8400 Oostende, Groendreef 8.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 7 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 20 april 2012.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.

(Pro deo) (8808)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 5 maart 2012, werd Van Den Houdt BVBA, overige zakelijke dienstverlening, Sterstraat 29, 9140 Temse, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0426.995.285.

Rechter-commissaris : Evelyne Martens.

Curator : Mr. Dani De Clercq, Koningin Astridlaan 52, 9100 Sint-Niklaas.

Datum staking van betaling : 5 maart 2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indien van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 13 april 2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : (get.) N. Verschelden, afgev. griffier.

(8809)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 5 maart 2012, werd Pleisterwerken Vandeperre BVBA, stukadoorswerk, Stenen Stichel 13, 9200 Dendermonde, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0884.155.493.

Rechter-commissaris : Marc Tackaert.

Curator : Mr. Marianne Macharis, Koningin Astridlaan 8, 9200 Dendermonde.

Datum staking van betaling : 5 maart 2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indien van schuldborderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldborderingen zal neergelegd worden op vrijdag 13 april 2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldbordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : (get.) N. Verschelden, afgev. griffier. (8810)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 5 maart 2012, werd Avant-Port NV, detailhandel in verlichtingsartikelen, Warandestraat 16, 9140 Temse, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0870.587.074.

Rechter-commissaris : Marc Tackaert.

Curator : Mr. Magda Jannis, Grote Markt 19, 9200 Dendermonde.

Datum staking van betaling : 5 maart 2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indien van schuldborderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldborderingen zal neergelegd worden op vrijdag 13 april 2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldbordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : (get.) N. Verschelden, afgev. griffier. (8811)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 5 maart 2012, werd Godima NV, invullen van aangifteformulieren belastingen, Dendermondsesteenweg 132, 9260 Wichelen, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0451.069.301.

Rechter-commissaris : Marc Tackaert.

Curator : Mr. Marianne Macharis, Koningin Astridlaan 8, 9200 Dendermonde.

Datum staking van betaling : 5 maart 2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indien van schuldborderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldborderingen zal neergelegd worden op vrijdag 13 april 2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldbordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : (get.) N. Verschelden, afgev. griffier. (8812)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 5 maart 2012, werd Leisure Benelux BVBA, groothandel in sanitair, Gentseweg 145, 9120 Beveren-Waas, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0427.398.925.

Rechter-commissaris : Evelyne Martens.

Curator : Mr. Alain Cleyman, Grote Peperstraat 10, 9100 Sint-Niklaas.

Datum staking van betaling : 5 maart 2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indien van schuldborderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldborderingen zal neergelegd worden op vrijdag 13 april 2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldbordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : (get.) N. Verschelden, afgev. griffier. (8813)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 5 maart 2012, werd Frankygtá BVBA, cafés en bars, Mechelsesteenweg 28, 9200 Dendermonde, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0829.959.615.

Rechter-commissaris : Marc Tackaert.

Curator : Mr. Petra Seymoens, Edingsesteenweg 268, 9400 Ninove.

Datum staking van betaling : 5 maart 2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indien van schuldborderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldborderingen zal neergelegd worden op vrijdag 13 april 2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldbordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : (get.) N. Verschelden, afgev. griffier. (8814)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 1 maart 2012, het faillissement op naam van Peeters, Jochem Celine Jules, Diesterstraat 109, te 3980 Tessenderlo, ondernemingsnummer 0867.336.584, dossiernummer 6465, gesloten verklaard. Sluiting bij vereffening-verschoonbaar (art. 80 FW).

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(8815)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 1 maart 2012, het faillissement op naam van Ciamaichella, Fabian Nicolas J., Kampveld 30, te 3800 Sint-Truiden, ondernemingsnummer 0641.499.602, dossiernummer 6466, gesloten verklaard. Sluiting bij vereffening-verschoonbaar (art. 80 FW).

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(8816)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 1 maart 2012, het faillissement op naam van Cicero, Maria, uitbat. te 3581 Beringen, Korpselsesteenweg 44, Koolmijnlaan 92, bus 5, te 3580 Beringen, te 3580 Beringen, ondernemingsnummer 0888.060.932, dossiernummer 6807, gesloten verklaard. Sluiting bij vereffening-verschoonbaar (art. 80 FW).

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(8817)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 1 maart 2012, het faillissement op naam van Kelders Gerard Joseph, uitbating te 3930 Hamont, Bosstraat 35, Haagdoornstraat 20, te 3930 Hamont, ondernemingsnummer 0640.419.833, dossiernummer 6527, gesloten verklaard. Sluiting bij vereffening-verschoonbaar (art. 80 FW).

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(8818)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 1 maart 2012, het faillissement op naam van Airconditioning-Ventilatie-Climatisatie NV afgekort AVC NV, Moverkensstraat 12A, te 3520 Zonhoven, ondernemingsnummer 0420.296.941, dossiernummer 6672, gesloten verklaard. Sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Schruers, Emile.

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(8819)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 1 maart 2012, het faillissement op naam van Beau et Belle BVBA, Gemeenteplein 6, te 3560 Lummen, ondernemingsnummer 0894.824.505, dossiernummer 6655, gesloten verklaard. Sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Ambroos, Stephaan.

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(8820)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 1 maart 2012, het faillissement op naam van T.S. Fashion BVBA, Fruitmarkt 6, te 3500 Hasselt, ondernemingsnummer 0417.138.897, dossiernummer 6458, gesloten verklaard. Sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Saelen, Marc.

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(8821)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 1 maart 2012, het faillissement op naam van Celik BVBA, Koolmijnlaan 395, te 3550 Heusden (Limburg), ondernemingsnummer 0871.229.254, dossiernummer 6840, gesloten verklaard. Sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Celik, Ufuk.

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(8822)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 1 maart 2012, het faillissement op naam van Astoria BVBA, Grote Markt 18, te 3800 Sint-Truiden, ondernemingsnummer 0825.186.720 dossiernummer 7184, gesloten verklaard. Sluiting ontoereikend actief.

Worden als vereffenaars beschouwd : Caruso Gianni, Kornelia Frankowski.

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(8823)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 1 maart 2012, het faillissement op naam van MB-Construct BVBA, Leopoldplein 29, bus 14, te 3500 Hasselt, ondernemingsnummer 0475.495.978, dossiernummer 6393, gesloten verklaard. Sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Melotte, Bart.

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(8824)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 1 maart 2012, werd op bekentenis, het faillissement uitgesproken van R. Syroit en Kinderen BVBA, met zetel te 9600 Ronse, Zonnestraat 31, met ondernemingsnummer 0419.002.089, met als activiteit de uitvoering van schilderwerken en de uitbating van een winkel in schildersbenodigdheden (activiteit stopgezet eind 2007).

De datum staking van betaling is vastgesteld op 1 oktober 2011.

Rechter-commissaris : rechter in handelszaken de heer Christian Van Caeneghem.

Curator : Mr. Maud Rubbens, advocaat, te 9600 Ronse, Glorieuxlaan 144.

Indien van de schuldbordering met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14, vóór 1 april 2012.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldborderingen zal door de curator neergelegd worden op dinsdag 17 april 2012 ter griffie van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde; de daaropvolgende processen-verbaal van verificatie zullen neergelegd worden op 17 augustus 2012, 17 december 2012, 17 april 2013 en 17 augustus 2013.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidsstelling vermeldt dit in zijn aangifte van de schuldbordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde vennootschap ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72ter en art. 72bis F.W.).

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) Ingrid Verheyen.

(8825)

Handelsgericht Eupen

—
Konkurs auf Geständnis

Durch Urteil vom 1 März 2012, hat das Handelsgericht Eupen den Konkurs der H & P Consulting PGMBH, mit Gesellschaftssitz in 4700 Eupen, Hütte 79, eingetragen in der Zud unter der Nummer 0894.876.666, Haupttätigkeit : Veranstaltungsplanung verkündet.

Konkursrichter : Brigitte Willems.

Konkursverwalter : Rechtsanwalt David Chantraine, mit Kanzlei in 4700 Eupen, Pavestrasse 26.

Die Gläubiger müssen ihre Forderungen innerhalb von Dreissig Tagen ab Urteilsspruch in der Kanzlei des Handelsgerichts hinterlegen.

Hinterlegung des ersten Schlussprotokolls der Forderungen : am 30. April 2012 um 9 Uhr 30 m., in der Kanzlei des Handelsgerichts Eupen, Borngasse 3-5, in 4700 Eupen.

Für gleichlautenden Auszug, (get.) Danielle Wetzels, Greffier. (8826)

—
Tribunal de commerce d'Eupen—
Faillite sur aveu

Par jugement du 1^{er} mars 2012, le tribunal de commerce d'Eupen, a déclaré la faillite de H & P Consulting PGMBH, dont le siège social est établi à 4700 Eupen, Hütte 79, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0894.876.666, pour conseil en relations publiques et en communication,...

Juge-commissaire : Brigitte Willems.

Curateur : Me David Chantraine, avocat, à 4700 Eupen, Pavestrasse 26.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce endéans les trente jours, à dater du prononcé du jugement.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 30 avril 2012, à 9 h 30 m, au greffe du tribunal de commerce d'Eupen, Borngasse 3-5, à 4700 Eupen.

Pour extrait conforme, (signé) Danielle Wetzels, greffier. (8826)

—
Tribunal de commerce de Liège

Le 5 mars 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL Convexe, B.C.E. n° 0811.943.151, dont le siège social est établi à 4020 Liège, rue Grétry 118, activités : commerce de gros d'automobiles et d'autres véhicules automobiles légers.

Curateur : Me Jean-Luc Lempereur, avocat, à 4020 Liège, quai G. Kurth 12.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 19 avril 2012.

Pour extrait conforme : (signé) Muriel Godin, greffier en chef. (8827)

Le 5 mars 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL Transports T.F.M., B.C.E. n° 0864.605.441, dont le siège social est établi à 4460 Grâce-Hollogne, rue Ernest Malvoz 29, activité : transports routiers de fret.

Curateurs : Me Yves Godfroid, avocat, à 4000 Liège, rue des Augustins 32, et Me Roman Aydogdu, avocat, à 4000 Liège, rue Louvrex 55-57.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 19 avril 2012.

Pour extrait conforme : (signé) Muriel Godin, greffier en chef. (8828)

Le 5 mars 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL Melvin's Fruit, B.C.E. n° 0893.527.574, dont le siège social est établi à 4600 Visé, rue de Maestricht 100, activité : commerce de fruits en gros.

Curateurs : Mes Pierre Ramquet et Pierre Thiry, avocats, à 4000 Liège, place Verte 13.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 19 avril 2012.

Pour extrait conforme : (signé) Muriel Godin, greffier en chef. (8829)

Le 5 mars 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de M. Stéphane Bouille, né le 22 juin 1985, rue de la Vallée 18, à 4610 Beyne-Heusay, activité : travaux de maçonnerie et de rejoindre-ment.

Curateur : Me Frédéric Kerstenne, avocat, à 4000 Liège, boulevard d'Avroy 7c.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 19 avril 2012.

Pour extrait conforme : (signé) Muriel Godin, greffier en chef. (8830)

Le 5 mars 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL Nemesis Management, B.C.E. n° 0898.260.877, dont le siège social est établi à 4607 Dalhem, rue du Général Thys 16, activité : conseil en relations publiques et en communication.

Curateur : Me Sandrine Evrard, avocat, à 4000 Liège, rue Paul Devaux 2.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 19 avril 2012.

Pour extrait conforme : (signé) Muriel Godin, greffier en chef. (8831)

Le 5 mars 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SA Elso, B.C.E. n° 0473.868.259, dont le siège social est établi à 4040 Herstal, rue de l'Abbaye 35, activité : restauration.

Curateurs : Mes Olivier Evrard et Isabelle Biemar, avocats, à 4020 Liège, quai Marcellis 13.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 19 avril 2012.

Pour extrait conforme : (signé) Muriel Godin, greffier en chef. (8832)

Le 5 mars 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL BPA Plafonnage, B.C.E. n° 0806.601.520, dont le siège social est établi à 4020 Liège, rue Saint-Eloi 26 activité : travaux de plâtrerie.

Curateurs : Me Léon Leduc, avocat, à 4000 Liège, place de Bronckart 1, et Me Jacques Piron, avocat, à 4000 Liège, boulevard Frère Orban 10.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 19 avril 2012.

Pour extrait conforme : (signé) Muriel Godin, greffier en chef. (8833)

Le 5 mars 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL RM Construction Générale, B.C.E. n° 0895.759.762, dont le siège social est établi à 4100 Seraing, rue Ramoux 17, activité : construction générale de bâtiments résidentiels.

Curateur : Me Joëlle Delhaxhe, avocat, à 4053 Embourg, avenue Albert I^{er} 25.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 19 avril 2012.

Pour extrait conforme : (signé) Muriel Godin, greffier en chef. (8834)

Le 5 mars 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL SOPA Dream, dont le siège social est établi à 4020 Liège, rue de Visé 328B, activité : boutique de lingerie, sous la dénomination « Boutique Fantasm », B.C.E. n° 0892.231.041.

Curateur : Me Jean-Paul Tasset, avocat, à 4020 Liège, quai Marcellis 4/011.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 19 avril 2012.

Pour extrait conforme : (signé) le greffier en chef, M. Godin. (8835)

Le 5 mars 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SCS Le Croc En 2, dont le siège social est établi à 4000 Liège, rue de Fragnée 176, activité : sandwicherie, B.C.E. n° 0818.130.959.

Curateurs : Me Léon Leduc, avocat, à 4000 Liège, place de Bronckart 1, et Me Jacques Piron, avocat, à 4000 Liège, boulevard Frère Orban 10.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 19 avril 2012.

Pour extrait conforme : (signé) le greffier en chef, M. Godin. (8836)

Le 5 mars 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de Murielle Jeanine Gilles, née le 9 février 1972, domiciliée à 4020 Liège, rue Paul Janson 71, B.C.E. n° 0807.048.512, activité : cafés et bars sous la dénomination « Li Radjou », à 4020 Liège, rue des Maraîchers 87.

Curateurs : Mes Thierry Cavenaile et François Ligot, avocats, à 4000 Liège, place du Haut Pré 10.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 19 avril 2012.

Pour extrait conforme : (signé) le greffier en chef, M. Godin. (8837)

Le 5 mars 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SA Taatu Studio, dont le siège social est établi à 4452 Juprelle, rue du Centenaire 34, activité : édition de jeux électroniques, B.C.E. n° 0825.875.420.

Curateur : Me Didier Grignard, avocat, à 4020 Liège, quai Orban 52.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 19 avril 2012.

Pour extrait conforme : (signé) le greffier en chef, M. Godin. (8838)

Le 6 mars 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL Auto M.U., dont le siège social est établi à 4420 Saint-Nicolas, rue de la Justice 55B, activité : nettoyage à domicile et atelier de repassage en titre-service sous la dénomination « Plus Belle la Vie », B.C.E. n° 0881.018.435.

Curateur : Me Georges Rigo, avocat, à 4000 Liège, rue Beeckman 14.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 19 avril 2012.

Pour extrait conforme : (signé) le greffier en chef, M. Godin. (8839)

Le tribunal de commerce de Liège a, par jugement de ce 7 février 2012, déclaré close par liquidation la faillite de la SA Liège Tilleur, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0447.176.235, et dont le siège social est sis rue de la Boverie 253, à 4100 Seraing.

Le même jugement donne décharge à la curatelle de sa mission et déclare la SA Liège Tilleur dissoute.

Me Eric Biar, avocat, dont le cabinet est sis rue de Campine 157, à 4000 Liège, doit être considéré comme liquidateur.

L'un des curateurs, (signé) Léon Leduc. (8840)

Le 21 février 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close par liquidation la faillite de Patrick Garot, né le 1^{er} septembre 1958, ayant eu son siège social à 4460 Grâce-Hollogne, rue Paul Janson 112, actuellement domicilié à 4550 Nandrin, Tige de Roncine 1, B.C.E. n° 0752.322.892, faillite déclarée par jugement du tribunal de commerce de Liège le 19 février 1992. Le même jugement donne décharge de sa mission au curateur, Me J.-L. Paquot, avocat, à Liège, avenue Blondin 33, et déclare Patrick Garot excusable.

(Signé) Jean-Luc Paquot, avocat. (8841)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 5 mars 2012, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de la SPRL WLC Translogics, dont le siège social est sis à 7110 Houdeng-Goegnies, boulevard Millénium 260, entrepôt 1 N^{os} 4 et 5, « Garocentre Nord », y ayant exercé les activités d'entreposage et gestion de marchandises, B.C.E. n° 0830.573.386.

Curateur : Me Georges Ponchau, rue du Temple 52, à 7100 La Louvière.

Cessation des paiements : provisoirement le 5 mars 2012.

Dépôt des déclarations de créances : pour le 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 30 avril 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (8842)

Par jugement du 5 mars 2012, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de Callaerts, Christian, né à Tournai le 18 décembre 1962, domicilié à 7000 Mons, rue du Manoir 3, y exploitant un débit de boissons sous la dénomination : « Le Sherlock Holmes », B.C.E. n° 0545.459.011.

Curateur : Me Bernard Popyn, rue de la Grande Triperie 15, à 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 5 mars 2012.

Dépôt des déclarations de créances : pour le 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 3 mai 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (8843)

Par jugement du 5 mars 2012, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de la SPRL Marra & Co, dont le siège social est sis à 7012 Flénu, rue de Quaregnon 79, y ayant exercé les activités de pizzeria sous la dénomination : « Pizza Marra », B.C.E. n° 0879.770.105.

Curateur : Me Bernard Popyn, rue de la Grande Triperie 15, à 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 5 mars 2012.

Dépôt des déclarations de créances : pour le 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 3 mai 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (8844)

Par jugement du 5 mars 2012, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de Fougnies, Kim, né à Séoul (Corée du Sud) le 25 avril 1975, domicilié à 7380 Quiévrain, rue des Wagnons 33, y ayant exercé les activités de commerçant ambulant dans la vente de textiles, B.C.E. n° 0671.394.210.

Curateur : Me Natalie Debouche, Grand-Place 14, à 7370 Dour.

Cessation des paiements : provisoirement le 5 mars 2012.

Dépôt des déclarations de créances : pour le 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 30 avril 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (8845)

Par jugement du 5 mars 2012, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur assignation, de la SPRL Prolocation CP, dont le siège social est sis à 7080 Frameries, rue de la Sucrerie 10, immatriculée pour l'activité d'affaires immobilières, B.C.E. n° 0456.454.581.

Curateur : Me Natalie Debouche, Grand-Place 14, à 7370 Dour.

Cessation des paiements : provisoirement le 5 mars 2012.

Dépôt des déclarations de créances : pour le 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 30 avril 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (8846)

Par jugement du 5 mars 2012, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur assignation, de la SPRL Châssis-Choc, dont le siège social est sis à 7012 Jemappes, avenue Maréchal Foch 759A, immatriculée pour l'activité de vente de matériaux de construction, B.C.E. n° 0807.411.964.

Curateur : Me Bernard Popyn, rue de la Grande Triperie 15, à 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 5 mars 2012.

Dépôt des déclarations de créances : pour le 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 3 mai 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (8847)

Par jugement du 5 mars 2012, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur assignation, de Sicorello Calogero, né à Houdeng-Aimeries le 20 mars 1963, domicilié à 7100 Trivières, rue Tierne à Tartes 83, immatriculé pour les activités de commerce de gros et de détails en boissons, B.C.E. n° 0764.112.550.

Curateur : Me Georges Ponchau, rue du Temple 52, à 7100 La Louvière.

Cessation des paiements : provisoirement le 5 mars 2012.

Dépôt des déclarations de créances : pour le 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 30 avril 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (8848)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement du 1^{er} mars 2012, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de la SPRL Etablissements Detienne, dont le siège social et le siège d'exploitation sont établis à 5100 Jambes, rue de Dave 166, ayant une activité de pompes funèbres, inscrite à la B.C.E., sous le n° 0872.685.343.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 1^{er} mars 2012, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : Mme Ajvazov, Nadia, juge consulaire.

Curateur : Me Dehant, Xavier, rue Pepin 42, à 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Namur, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 10 avril 2012, avant 16 heures, au 2^e étage.

Pour copie conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-Pascale Dehant. (8849)

Par jugement du 1^{er} mars 2012, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de la SA SM Fosses, dont le siège social et le siège d'exploitation sont établis rue des Echevins 22, à 5070 Fosses-la-Ville, ayant pour activité le commerce alimentaire de détail, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0479.896.216.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 1^{er} mars 2012, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : Mme Ajvazov, Nadia, juge consulaire.

Curateur : Me Dehant, Xavier, rue Pepin 42, à 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Namur, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 10 avril 2012, avant 16 heures, au 2^e étage.

Pour copie conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-Pascale Dehant.

(8850)

Par jugement du 1^{er} mars 2012, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur citation, la faillite de la SPRL Events Medina, dont le siège social est sis à 5000 Namur, rue Saint-Nicolas 147, ayant une activité de poste et de courrier, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0809.558.634.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 1^{er} mars 2012, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : Mme Dethinne-Delplanche, Nicole, juge consulaire.

Curateur : Me Buchet, Benoît, avenue Cardinal Mercier 48, à 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Namur, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 11 avril 2012, avant 16 heures, au 2^e étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-Pascale Dehant.

(8851)

Par jugement du 1^{er} mars 2012, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur citation, la faillite de la SPRL Units-Invest, dont le siège social est sis à 5000 Namur, rue Rogier 51, ayant comme activités les travaux de gros œuvres, générales de constructions, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0876.513.279.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 1^{er} mars 2012, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : Mme Dethinne-Delplanche, Nicole, juge consulaire.

Curateur : Me Buchet, Benoît, avenue Cardinal Mercier 48, à 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Namur, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 11 avril 2012, avant 16 heures, au 2^e étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-Pascale Dehant.

(8852)

Par jugement du 1^{er} mars 2012, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur citation, la faillite de la SCRIS Look Expression, dont le siège social est situé à 5060 Sambreville (section de Velaine-sur-Sambre), rue de la Duve 9, ayant comme activité l'impression de journaux y compris les journaux publicitaires, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0897.043.231.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 1^{er} mars 2012, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : Mme Ajvazov, Nadia, juge consulaire.

Curateur : Me Brichart, Jean, chaussée de Nivelles 45, à 5140 Sombreffe.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Namur, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 10 avril 2012, avant 16 heures, au 2^e étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-Pascale Dehant.

(8853)

Tribunal de commerce de Neufchâteau

Par jugement du 6 mars 2012, le tribunal de commerce de Neufchâteau a prononcé, sur aveu, la faillite de la SCS Five Cosmetics, dont le siège social est sis à 6920 Halma, rue de Grupont 40, inscrite au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0837.929.253, pour exercer l'activité principale déclarée de commercialisation de produits de coiffure.

Curateur : Me Patrick Davreux, avocat à 6920 Wellin, rue de la Station 17.

Les créanciers sont invités à déposer au greffe du tribunal de commerce de Neufchâteau, rue Franklin Roosevelt 33, la déclaration de leurs créances, au plus tard pour le 5 avril 2012.

Le dépôt par le curateur au greffe de ce tribunal du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au vendredi 4 mai 2012.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Kieffer.

(8854)

Par jugement du 6 mars 2012, le tribunal de commerce de Neufchâteau a prononcé, sur aveu, la faillite de la SPRL Geomer Bio Nature, dont le siège social est sis à 6880 Bertrix, rue du Lomnoix 2, inscrite au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0894.073.447, pour exercer l'activité principale déclarée de commercialisation de produits de coiffure.

Curateur : Me Olivier Rodesch, avocat à 6686 Flamierge (Bertogne), Givroulle 1043E.

Les créanciers sont invités à déposer au greffe du tribunal de commerce de Neufchâteau, rue Franklin Roosevelt 33, la déclaration de leurs créances, au plus tard pour le 5 avril 2012.

Le dépôt par le curateur au greffe de ce tribunal du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au vendredi 4 mai 2012.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Kieffer.

(8855)

Par jugement du 6 mars 2012, le tribunal de commerce de Neufchâteau a prononcé, sur aveu, la faillite de la SPRL Walpower, dont le siège social est sis à 6860 Eby, rue Saint-Martin 50, inscrite au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0479.984.902, pour exercer les activités principales renseignées de construction de réseaux électriques et de télécommunication.

Curateur : Me Jean-Benoît Massart, avocat à 6600 Bastogne, avenue Mathieu 37B.

Les créanciers sont invités à déposer au greffe du tribunal de commerce de Neufchâteau, rue Franklin Roosevelt 33, la déclaration de leurs créances, au plus tard pour le 5 avril 2012.

Le dépôt par le curateur au greffe de ce tribunal du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au vendredi 4 mai 2012.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Kieffer.

(8856)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement rendu le 5 mars 2012 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de Watreloot, Ludivine, ayant son siège social à 7780 Comines-Warneton, rue de Warneton(COM) 54, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0836.763.273, et ayant comme activité commerciale l'exploitation d'un débit de boissons « Le Ravel ».

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, à 7500 Tournai, rue des Filles Dieu 1, dans un délai de trente jours (5 avril 2012).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe de tribunal de commerce de Tournai, le 25 avril 2012.

Curateur : Me Thierry Opsomer, chaussée de Warneton 340, 7784 Warneton.

Juge-commissaire : Jean-François Storme.

Tournai, le 6 mars 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.
(8857)

Par jugement rendu le 5 mars 2012 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de Debeuf, Ludovic, ayant son siège social à 7781 Houthem (Comines), chaussée d'Houthem(HTM) 93, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0816.769.001, et ayant comme activité commerciale l'exploitation d'un débit de boissons « Café de la Brasserie ».

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, à 7500 Tournai, rue des Filles Dieu 1, dans un délai de trente jours (5 avril 2012).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe de tribunal de commerce de Tournai, le 25 avril 2012.

Curateur : Me Axel Caby, drève Gustave Fache 3, 7700 Mouscron.

Juge-commissaire : Patrick Taelman.

Tournai, le 6 mars 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.
(8858)

Par jugement rendu le 5 mars 2012 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de Poissonnier, Isabelle, ayant son siège social à 7711 Dottignies, rue de Saint-Léger(D) 130, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0836.278.174, et ayant comme activité commerciale le détail de chaussures « Isa Shoes ».

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, à 7500 Tournai, rue des Filles Dieu 1, dans un délai de trente jours (5 avril 2012).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe de tribunal de commerce de Tournai, le 25 avril 2012.

Curateur : Me Axel Caby, drève Gustave Fache 3, 7700 Mouscron.

Juge-commissaire : Karim Ben Yahia.

Tournai, le 6 mars 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.
(8859)

Par jugement rendu le 5 mars 2012 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL Transport Cauchie Jean-Jacques, ayant son siège social à 7534 Barry, Grand Route(BAR) 595, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0890.972.912, et ayant comme activité commerciale les transports routiers de fret.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, à 7500 Tournai, rue des Filles Dieu 1, dans un délai de trente jours (5 avril 2012).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe de tribunal de commerce de Tournai, le 25 avril 2012.

Curateur : Me Marc Claeys, rue Saint-Eleuthere 186/188, 7500 Tournai.

Juge-commissaire : Henry-Marie Bonnet.

Tournai, le 6 mars 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.
(8860)

Par jugement rendu le 5 mars 2012 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL R – D, ayant son siège social à 7522 Marquain, rue de la Terre à Briques(MAR) 29/B, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0454.216.554, et ayant comme activité commerciale le conseil pour les affaires et autres conseils de gestion.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, à 7500 Tournai, rue des Filles Dieu 1, dans un délai de trente jours (5 avril 2012).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe de tribunal de commerce de Tournai, le 25 avril 2012.

Curateur : Me Pascal Kensier, avenue des Etats-Unis 16/29, 7500 Tournai.

Juge-commissaire : Michel Ramaut.

Tournai, le 6 mars 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.
(8861)

Par jugement rendu le 5 mars 2012 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de la SCRL FS Avoserv, ayant son siège social à 7603 Bon-Secours, avenue de la Basilique(B.S.) 91, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0889.547.705, et ayant comme activité commerciale les activités des aides familiales à domicile, sauf soins à domicile.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, à 7500 Tournai, rue des Filles Dieu 1, dans un délai de trente jours (5 avril 2012).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe de tribunal de commerce de Tournai, le 25 avril 2012.

Curateur : Me Frédéric Paris, rue de Monnel 17, 7500 Tournai.

Juge-commissaire : Michel Celenza.

Tournai, le 6 mars 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.
(8862)

Par jugement rendu le 5 mars 2012 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL C.J.Belgique, ayant son siège social à 7522 Marquain, rue de la Terre à Briesques-(MAR) 29/A, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0895.995.334, et ayant comme activité commerciale le conseil pour les affaires et autres conseils de gestion.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, à 7500 Tournai, rue des Filles Dieu 1, dans un délai de trente jours (5 avril 2012).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe de tribunal de commerce de Tournai, le 25 avril 2012.

Curateur : Me Frédéric Paris, rue de Monnel 17, 7500 Tournai.

Juge-commissaire : Jean-Paul Ponchau.

Tournai, le 6 mars 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.
(8863)

Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

Er blijkt uit een akte, verleden voor Mr. Jan Bael, geassocieerd notaris met zetel van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Notariskantoor Bael-De Brauwere », te Gent, op 6 februari 2012, geregistreerd te Gent-2, 16 februari 2012, boek 231, blad 39, vak 9, acht rollen, drie verzendingen. Ontvangen : vijfentwintig euro (€ 25,00). De eerstaanwezend inspecteur, (get.) S. Haegeman, dat de heer Reyntjens, Dominicus, en Mevr. Vyncke, Greta, samenwonende te 8550 Zwevegem, Kortrijkstraat 78, wijzigingen hebben aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel.

Voor gelijkvormig uittreksel : (get.) Ilse De Brauwere, geassocieerd notaris te Gent.

(8864)

Er blijkt uit een akte, verleden voor Mr. Jan Bael, geassocieerd notaris met zetel van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Notariskantoor Bael-De Brauwere », te Gent, op 8 februari 2012, geregistreerd te Gent-2, 16 februari 2012, boek 231, blad 39, vak 11, vijf rollen, twee verzendingen. Ontvangen : vijfentwintig euro (€ 25,00). De eerstaanwezend inspecteur, (get.) S. Haegeman, dat de heer De Clercq, Walter, en Mevr. Waeyenberghe, Jenny, samenwonende te 9050 Gent (Ledeberg), Fransevaart 29, wijzigingen hebben aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel.

Voor gelijkvormig uittreksel : (get.) Ilse De Brauwere, geassocieerd notaris te Gent.

(8865)

Er blijkt uit een akte, verleden voor Mr. Jan Bael, geassocieerd notaris met zetel van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Notariskantoor Bael-De Brauwere », te Gent, op 8 februari 2012, geregistreerd te Gent-2, 16 februari 2012, boek 231, blad 39, vak 10, vijf rollen,

één verzending. Ontvangen : vijfentwintig euro (€ 25,00). De eerstaanwezend inspecteur, (get.) S. Haegeman, dat de heer De Knibber, Paul, en Mevr. Goditiabois, Rita, samenwonende te 9860 Oosterzele, Houtemstraat 46, wijzigingen hebben aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel.

Voor gelijkvormig uittreksel : (get.) Ilse De Brauwere, geassocieerd notaris te Gent.

(8866)

Uit een akte wijziging huwelijkscontract, opgemaakt door geassocieerd notaris Karlos Dewagtere, met standplaats te Jabbeke, lid van de maatschap « Van Hoestenberghe & Dewagtere », op 10 februari 2012 (Geregistreerd te Brugge, tweede kantoor bevoegd voor registratie, twee bladen, één verzending op 21 februari 2012, boek 267, blad 95, vak 13. Ontvangen : vijfentwintig euro (€ 25,00). De eerstaanwezend inspecteur, (get.) P. Bailleul), blijkt dat de heer Kennes, Pauwel Maria Godfried, geboren te Roeselare (Rumbeke) op 27 januari 1940, en zijn echtgenote, Mevr. Sabbe, Katelijne Julia Silvia, geboren te Gent op 29 september 1942, samenwonende te Sint-Martens-Latem, Latemstraat 159, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Brugge (Assebroek) op 22 maart 1967, na voorafgaandelijk een huwelijkscontract te hebben laten opmaken voor notaris Johan Verhaeghe, te Gistel, op 18 maart 1967, een wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijksstelsel, waarin onder andere Mevr. Sabbe Katelijne, een onroerend goed heeft ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) K. Dewagtere, geassocieerd notaris.

(8867)

Uit een akte, verleden voor geassocieerd notaris Georges Springer, te Tienen, op 27 februari 2012, blijkt dat de heer Van Nerum, Diederik Paul Denise, en zijn echtgenote, Mevr. Depus, Martine, wonende te 3380 Glabbeek, Vissenakensesteenweg 4/A, hun huwelijkscontract gewijzigd hebben door inbreng door de heer Van Nerum, van een onroerend goed in de gemeenschap.

Tienen, 6 maart 2012.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Georges Springer, notaris.

(8868)

Uit een akte, verleden voor geassocieerd notaris Georges Springer, te Tienen, op 28 februari 2012, blijkt dat de heer Spoelders, Bernard Edouard Marie, en zijn echtgenote, Mevr. Van Der Paelt, Aldegonda Godelieve, wonende te 3300 Tienen (Goetsenhoven), Hannuitsesteenweg 608, hun huwelijkscontract gewijzigd hebben door uitbreng van een onroerend goed in de gemeenschap.

Tienen, 6 maart 2012.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Georges Springer, notaris.

(8869)

Uit een akte, verleden voor ondergetekende notaris Karin Poelemans, te Schilde, op 28 februari 2012, blijkt dat de heer De Decker, Thierry Marcel Jean Luc, geboren te Wilrijk op 29 april 1957, en zijn echtgenote, Mevr. Leemans, Daisy Maria Theo, geboren te Brecht op 23 september 1960, samenwonende te 2970 Schilde, Oudebaan 33, gehuwd te Schilde op 6 september 1986, onder het wettelijk stelsel ingevolge huwelijkscontract, verleden voor notaris Frans Poelemans, destijds te Schilde, op 21 augustus 1986, hun stelsel gewijzigd hebben overeenkomstig artikel 1394 en artikel 1395, § 1 en artikel 1396 van het Burgerlijk Wetboek door het aannemen van het stelsel van scheiding van goederen.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Karin Poelemans, notaris.

(8870)

Bij akte, verleden voor notaris Jo Debryser, te Ardooie, op 2 februari 2012, hebben de heer Verhelst, Hubert Petrus Alberic, gepensioneerde, en zijn echtgenote, Mevr. Claerhout, Marie Thérèse Maria, gepensioneerde, samenwonende te Roeselare, Ventweg-Noord 3, hun huwelijksstelsel gewijzigd.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Jo Debryser, notaris te Ardooie.
(8871)

Bij akte, verleden voor notaris Jo Debryser, te Ardooie, op 7 februari 2012, hebben de heer Delarue, Lionel Jeroom, gepensioneerde, en zijn echtgenote, Mevr. Gobbin, Lucretia Maria, gepensioneerde, samenwonende te Ardooie, Oude Lichterveldsestraat 102, hun huwelijksstelsel gewijzigd.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Jo Debryser, notaris te Ardooie.
(8872)

Bij akte, verleden voor notaris Jo Debryser, te Ardooie, op 6 februari 2012, hebben de heer Vandamme, Lionel Marcel, gepensioneerde, en zijn echtgenote, Mevr. Lannoo, Rita Anny, gepensioneerde, samenwonende te 8740 Pittem, Doelstraat 9, hun huwelijksstelsel gewijzigd.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Jo Debryser, notaris te Ardooie.
(8873)

Bij akte, verleden voor notaris Ivan Schaubroeck, te Oosterzele, op 3 februari 2012, hebben de echtgenoten de heer Goeminne, Johan, geboren te Gent op 18 juni 1968, en Mevr. Hoorne, Ann, geboren te Zottegem op 21 december 1968, samenwonend te 9860 Oosterzele, Hettingen 26, hun huwelijksstelsel gewijzigd als volgt :

een inbreng van een onroerend goed door Mevr. Hoorne, Ann in het gemeenschappelijk vermogen, om tot deze gemeenschap te behoren, te rekenen vanaf de datum van de akte.

Namens de echtgenoten : (get.) Ivan Schaubroeck, notaris.
(8874)

Bij akte, verleden voor notaris Marianda Moyson, op 2 maart 2012, hebben de heer Monsieur, François Silvain Paul, geboren te Aalst op 9 oktober 1945, en zijn echtgenote, Mevr. Van den Bossche, Arlette Edmonda Eddy, geboren te Malderen op 21 april 1944, samenwonend te 1840 Londerzeel, Steenhuffelstraat 99, gehuwd onder het stelsel van de algemene gemeenschap blijkens huwelijkscontract, verleden voor notaris Nachtergale-Minne, Léon, te Londerzeel, op 9 februari 1968, ongewijzigd tot op heden, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

Bij deze akte werd er overgegaan tot het stelsel der zuivere scheiding van goederen en blijven ze onverdeeld eigenaar van drie onroerende goederen te Londerzeel (Malderen).

(Get.) M. Moyson, notaris.
(8875)

Bij akte, verleden voor notaris Bart Van der Meersch, te Bree, op 14 februari 2012, geregistreerd te Bree, op 16 februari 2012, boek 339, blad 84, vak 15, zes bladen, geen verzending. Ontvangen : vijfentwintig euro (€ 25,00). De e.a. inspecteur, (get.) Johan Engels, hebben de heer Clijsters, Jan Jozef Hubert, geboren te Bree op 28 oktober 1957 (rijksregisternummer 57.10.28 173-60), en zijn echtgenote, Mevr. Vandewauw, Rita Irma Louisa, geboren te Leut op 12 januari 1967 (rijksregisternummer 67.01.128 280-95), wonende te 3960 Bree, Woutershoefweg 2, hun huwelijkscontract gewijzigd.

De echtgenoten Clijsters-Vandewauw zijn aanvankelijk gehuwd onder het wettelijk stelsel bij ontstentenis van huwelijkscontract en hebben dit huwelijksvermogensstelsel tot op heden niet gewijzigd.

Zij hebben bij voormalde akte, verleden voor voornoemde notaris Bart Van Der Meerch, o 14 februari 2012, hun huwelijksstelsel gewijzigd, zoals voorzien overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, door :

een inbreng door de heer Clijsters, Jan van eigen onroerende goederen;

een inbreng door Mevr. Vandewauw, Rita van eigen onroerende goederen;

toevoeging van een keuzebeding betreffende de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de echtgenoten Clijsters-Vandewauw : (get.) Bart Van Der Meersch, notaris.
(8876)

Bij akte, verleden voor notaris Bart Van der Meersch, te Bree, op 29 februari 2012, geregistreerd te Bree, op 1 maart 2012, boek 339, blad 87, vak 8, vier bladen, geen verzending. Ontvangen : vijfentwintig euro (€ 25,00). De e.a. inspecteur, (get.) Johan Engels, hebben de heer Knuts, Kevin Ivan Jozef, geboren te Beringen op 29 november 1982 (rijksregisternummer 82.11.29 155-95), en zijn echtgenote, Mevr. Steensels, Lydia, geboren te Bree op 13 december 1981 (rijksregisternummer 81.12.13 052-82), wonende te 3670 Meeuwen-Gruitrode, Haagweg 33, hun huwelijkscontract gewijzigd.

De echtgenoten Knuts-Steensels zijn aanvankelijk gehuwd onder het wettelijk stelsel bij ontstentenis van huwelijkscontract en hebben dit huwelijksvermogensstelsel tot op heden niet gewijzigd.

Zij hebben bij voormalde akte, verleden voor voornoemde notaris Bart Van Der Meerch, o 29 februari 2012, hun huwelijksstelsel gewijzigd, zoals voorzien overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, door :

een inbreng door de echtgenoten Knuts-Steensels in de huwelijksgemeenschap van een onroerend goed;

door toevoeging van een keuzebeding betreffende de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen en een contractuele erfstelling.

Voor de echtgenoten Kunts-Steensels : (get.) Bart Van Der Meersch, notaris.
(8877)

Bij akte, verleden voor geassocieerd notaris Charles Deckers, te Antwerpen, op 28 februari 2012, met melding van volgende registratiegegevens : « Geregistreerd twee bladen, één renvooi, te Antwerpen, zevende kantoor der registratie op 29 februari 2002, boek 157, blad 91, vak 19 (F 2012/441/1098/N). Ontvangen : vijfentwintig euro (€ 25,00). De ontvanger a.i., (get.) J. Martens », hebben de heer Joseph Van Hoecke, en Mevr. Anna Van Dijck, samenwonende te Antwerpen (district Borgerhout), Luitenant Lippenslaan 45, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel (met behoud van hun stelsel).

(Get.) C. Deckers, geassocieerd notaris.
(8878)

Bij akte van 21 februari 2012, opgemaakt door notaris Piet Denys, geassocieerd notaris, vennoot van de burgerlijke vennootschap die de vorm heeft aangenomen van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Piet Denys & Ann De Paepe », geassocieerde notarissen », te 8020 Ruddervoorde (gemeente Oostkamp), hebben de heer Maertens, Brian Steve, geboren te Oostende, op 27 januari 1975, en zijn echtgenote, Mevr. Rogghe, Nathalie Marcella, geboren te Brugge op 13 maart 1973, samenwonende te 8210 Zedelgem (Veldegem), Veldegemsestraat 51, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd houdende inbreng in de huwgemeenschap door Mevr. Nathalie Rogghe, van tegenwoordig onroerend goed te Zedelgem (Veldegem).

Voor de partijen : (get.) Piet Denys, notaris.
(8879)

Bij akte, verleden voor notaris Benjamin Van Hauwermeiren, op 6 februari 2012, hebben de echtgenoten, de heer Spitaels, Eric Roger Herman, geboren te Zottegem op 30 september 1965, en zijn echtgenote, Mevr. Bockstaele, Carolina Rufina Albertina, geboren te Wetteren op 2 augustus 1963, samenwonende te 9520 Sint-Lievens-Houtem, Marktplein 61, waarbij art. 11 van het stelsel van de zuivere scheiding van goederen werd gewijzigd met toevoeging van een intern gemeenschappelijk vermogen en inbreng van een perceel grond te Lede, Ouden Heirweg.

(Get.) Benjamin Van Hauwermeiren, notaris.

(8880)

Uit een akte, verleden voor Karl Van Kerkhoven, geassocieerd notaris, te Ranst, op 24 februari 2012 « Geregistreerd drie bladen, geen verzendingen te Zandhoven, registratie, 28 februari 2012, boek 124, blad 15, vak 20. Ontvangen : vijfentwintig euro (€ 25,00). De eerstaanwezend inspecteur, (get.) W. Laureys », blijkt dat de heer Van Den Broeck, Carolus Joannes Franciscus, en zijn echtgenote, Mevr. Van Den Bosch, Maria, beiden wonende te 2530 Boechout, Sombekestraat 24, hun huwelijksvermogensstelsel minnelijk gewijzigd.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Karl Van Kerkhoven, geassocieerd notaris te Ranst.

(8881)

Blijkens akte, verleden voor notaris Jozef Verschueren, te Nazareth, vervangende zijn ambtsgenoot notaris Xavier Van den Weghe, te Zulte, wettelijk belet op 22 februari 2012, hebben de heer Vanden Weghe, Reynoldus Emmanuel Gabriel Maurits, geboren te Olsene op 19 september 1925, en zijn echtgenote, Mevr. Vanderschueren, Monique Marie Joseph Clara Pharailde, Elvire, geboren te Gent op 11 juli 1929, samenwonende te 9870 Zulte, Oeselgemstraat 79, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, houdende inbreng door de Mevr. Vanderschueren, Monique, van persoonlijke onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers : (get.) Xavier Van den Weghe, notaris te 9870 Zulte.

(8882)

Bij akte, verleden voor geassocieerd notaris Michel van Tieghem de Ten Berghe, te Oostende, op 2 maart 2012, hebben de heer Casier, Philippe Godelieve Jacques, geboren te Leuven op 12 december 1960, en zijn echtgenote, Mevr. Aspeslagh, Carla Yvonne Lena, geboren te Oostende op 12 oktober 1959, samenwonend te 8400 Oostende, Limburgstraat 2, bus 44, gehuwd onder het wettelijk stelsel van de gemeenschap bij ontstentenis van huwelijkscontract, gewijzigd door invoeging van een verblijvingsbeding blijkens akte, verleden voor notaris Michel Van Tieghem de Ten Berghe, te Oostende, op 24 maart 1995, gehomologeerd bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, op 30 mei, daarna en sindsdien niet meer gewijzigd, hun gemeenschapsstelsel behouden en heeft de heer Philippe Casier, een appartement te Oostende, Limburgstraat 2, ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen en hebben ze een keuzebeding ingevoegd.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Michel van Tieghem de Ten Berghe, geassocieerd notaris te Oostende.

(8883)

Uit een akte, verleden voor Mr. Eric Himpe, geassocieerd notaris, vennoot van de burgerlijke maatschap « Eric Himpe - Annelies Himpe, geassocieerde notarissen », met zetel te Ieper, op 16 februari 2012, dragende volgende melding van registratie : « Geboekt twee bladen, geen verzending te Ieper, 22 februari 2012, boek 175, blad 74, vak 19. Ontvangen : vijfentwintig euro (€ 25,00). De ontvanger ai, (get.) Jean-Pierre Lemaire », blijkt dat de heer Sohier, Guido Edouard André, geboren te Hollebeke op 30 april 1941, nationaalnummer 41.04.30-167.16, en zijn echtgenote, Mevr. Strataert, Jacqueline Marie Cornelia, geboren te Neerwaasten op 18 april 1938, nationaalnummer 38.04.18-178.11, samenwonende te 8900 Ieper, John Kennedylaan 4, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, houdende onder meer inbreng van een onroerend goed door de heer Guido Sohier, en het toevoegen van een keuzebeding.

Voor gelijkvormig ontledend uittreksel opgemaakt door Mr. Eric Himpe, geassocieerd notaris, vennoot van de burgerlijke maatschap « Eric Himpe - Annelies Himpe, geassocieerde notarissen », met zetel te Ieper op 5 maart 2012.

(Get.) Eric Himpe, geassocieerd notaris te Ieper.

(8884)

Uit een akte verleden voor Mr. Eric Himpe, geassocieerd notaris, vennoot van de burgerlijke maatschap « Eric Himpe - Annelies Himpe, geassocieerde notarissen », met zetel te Ieper, op 13 februari 2012, dragende volgende melding van registratie : « Geboekt twee blad, geen verzending, te Ieper, de 22 Feb. 2012, boek 175, blad 74, vak 17. Ontvangen : vijfentwintig euro (25 EUR). De ontvanger a.i. (getekend) Jean-Pierre Lemaire », blijkt dat de heer Vandeputte, Marc Ivan Johan, geboren te Wervik op 11 november 1958, nationaal nummer 58.11.11-243.57, en zijn echtgenote, Mevr. Legrand, Marie Christine Cornelia, geboren te Westouter op 19 april 1961, nationaal nummer 61.04.19-242.12, samenwonende te 8640 Vleteren (Westvleteren), Kooiaardstraat 11, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, door inbreng van een onroerend goed door de heer Marc Vandeputte.

Voor gelijkvormig ontledend uittreksel opgemaakt door Mr. Eric Himpe, geassocieerd notaris, vennoot van de burgerlijke maatschap « Eric Himpe - Annelies Himpe, geassocieerde notarissen », met zetel te Ieper, op 2 maart 2012 : (get.) Eric Himpe, geassocieerd notaris, te Ieper.

(8885)

Er blijkt uit een akte verleden op 24 februari 2012, voor Mr. Luc Van Eeckhoudt, notaris, met standplaats te Halle, dat de heer Biesmans, Raoul Julien, geboren te Sint-Pieters-Leeuw op 25 november 1937, nationaal nummer 361125 163017, en zijn echtgenote, Mevr. Boschmans, Marie Louise, geboren te Lembeek op 5 september 1939, nationaal nummer 390905 165 83, wonende te 1502 Halle, Lembeek, Weerstandsstraat 4.

Gehuwd te Lembeek op 9 mei 1959, hun oorspronkelijk huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd overeenkomstig artikel 1394 van het burgerlijk Wetboek.

Geregistreerd twee bladen, geen renvooi, te Halle I, op 2 maart 2012, boek 721, folio 41, vak 10, ontvangen vijfentwintig euro (€ 25), de ontvanger (getekend) : Y. Dehantschutter.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Luc Van Eeckhoudt, notaris, te Halle.

(8886)

Uit een akte verleden voor Bieke Heyns, notaris, met standplaats te Herentals (Noorderwijk), op 14 februari 2012, blijkt dat de heer Baeten, Franciscus Ludovicus, geboren te Oevel op 10 juli 1929, en zijn echtgenote, Mevr. Veris, Irma Maria Eugenia, geboren te Noorderwijk op 2 maart 1932, samen wonende te 2200 Herentals, Olenseweg 12.

Gehuwd onder het stelsel van de wettelijke gemeenschap, bij gebrek aan huwelijkscontract, niet gewijzigd tot op heden.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het burgerlijk Wetboek.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door de heer Franciscus Baeten, onroerende goederen in de gemeenschap gebracht.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Bieke Heyns, notaris.

(8887)

Er blijkt uit een akte verleden voor Mr. Erik Lerut, notaris, te Tielt-Winge, met standplaats, te Sint-Joris-Winge, op 5 maart 2012, dat de heer Wolfs, Raymond August, geboren te Sint-Joris-Winge op 15 februari 1937 (rijksregisternummer 370215-349-89), en zijn echtgenote, Mevr. Empsen, Maria Euphrasia Philippina, geboren te Glabbeek op 26 maart 1938 (rijksregisternummer 380326-344-83), samenwonende te 3390 Tielt-Winge, Glabbeeksesteenweg 87, verklaard hebben :

1. dat zij gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Glabbeek-Zuurbemde op 22 juni 1962;

2. dat zij gehuwd zijn onder het wettelijk stelsel van gemeenschap van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Charles Robert de Winghe, alsdan te Leuven, op 14 juni 1962, niet gewijzigd noch aangevuld, volgens verklaring;

3. dat zij bij voormelde akte verleden voor ondergetekende notaris hun huwelijkscontract hebben gewijzigd, met behoud van het stelsel, door de inbreng van vier onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen, door de zuivere en eenvoudige herroeping van de gift tussen echtgenoten zoals opgenomen in voormeld huwelijkscontract, en door de toevoeging van een keuzebeding van een keuzebeding van toebedeling van het gemeenschappelijk vermogen aan de langstlevende echtgenoot bij ontbinding van dit vermogen door het overlijden van één van de echtgenoten.

Sint-Joris-Winge, op 6 maart 2012.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Erik Lerut, notaris.

(8888)

Uit een akte verleden voor notaris Frank De Wilde, notaris, met standplaats te Gingelom, op 1 maart 2012, blijkt dat Mevr. Henderix, Ingrid Abdon Mariette, geboren te Sint-Truiden op 9 februari 1965, (NN 65.02.09 172-64, ID 590-9017569-87), en haar echtgenoot, de heer Vanelderden, Jean Paul Marie Camille Ghislain, landbouwer, geboren te Hannut op 5 mei 1959, (NN 59.05.05 389-56, ID 590-7822269-21), samenwonende te 3890 Gingelom (Kortijs), Hekstraat 2.

Gehuwd onder het wettelijk stelsel, bij gebrek aan een huwelijkscontract.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijksvermogensstelsel te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werden door de heer Jean Vanelderden, tweeëndertig onroerende goederen in de gemeenschap gebracht.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Frank De Wilde, notaris.

(8889)

Bij akte verleden voor notaris Bob Bultereys, te Avelgem, op 13 februari 2012, hebben de heer Cneut, Marino Johnny, geboren te Kortrijk op 22 mei 1961, en zijn echtgenote, Mevr. Defeyter, Carine Christine Alice, geboren te Avelgem op 9 april 1966, wonende te 8551 Zwevegem (Heestert), Otrijvestraat 40, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Zwevegem, op 6 oktober 2000, onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan een huwelijkscontract en aan een verklaring van wijziging van dit stelsel, aldus verklaard, een wijziging aan hun huwelijkscontract aangebracht.

Daarbij blijven zij gehuwd onder het wettelijk stelsel en werd een goed in de gemeenschap ingebracht.

Avelgem, 6 maart 2012.

Voor de verzoeker, (get.) Bob Bultereys, notaris.

(8890)

Suivant acte reçu par Me Frédéric Van Bellinghen, notaire associé à Wemmel, le 17 décembre 2011, enregistré à Asse I le 22 décembre 2011, volume 631, folio 33, case 09, M. Emiel Octaaf Stefaan Lamont, né à Alost le 10 juillet 1928, et son épouse en uniques noces, Mme Hélène Cécile Victorine Thérèse Reygaerts, née à Saint-Josse-ten-Noode le 25 octobre 1930, tous deux de nationalité belge, demeurant et domiciliés ensemble à 1780 Wemmel, avenue des Eglantines 2, mariés devant l'officier de l'état civil de la commune de Wemmel le 13 juillet 1954, sous le régime de la communauté réduite aux acquêts, aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Jean Troukens, ayant résidé à Strombeek-Bever le 26 juin 1954, modifié aux termes de divers actes modificatifs et rectificatif reçus par le notaire Luc Verhasselt, ayant résidé à Wemmel le 2 octobre 1993, le 31 mai 1994, et le 26 avril 2006, lesdits actes modificatifs prévauts du contrat de mariage origininaire n'ayant entraîné aucune liquidation du régime préexistant de la communauté, ni aucun changement dans la composition des patrimoines des époux, ont modifié leur contrat de mariage initial, en vertu de l'article 1394, en y apportant les deux modifications suivantes :

1. modification au patrimoine commun par un apport d'immeuble; et
2. adoption d'une clause d'attribution de la communauté au choix du survivant des époux.

(Signé) F. Van Bellinghen, notaire associé.

(8891)

D'un acte reçu par le notaire Biller, à Mons le 13 février 2012, il résulte que M. Giuseppe Barletta, né à Ceglie Messapico (Italie) le 4 mai 1950, et son épouse Mme Eliane Francine Monique Marie Drappier, née à Charleroi le 17 juin 1952, domiciliés ensemble à 7134 Binche (Ressaix), rue de Parsignies 47, ont modifié leur contrat de mariage pour (entre autres) :

créer une société d'acquêts accessoire au régime de la séparation de biens qui reste la base principale de leur union;

y apporter des biens et droits mobilier(s) et immobilier(s) leur appartenant en propre.

Mons, le 5 mars 2012.

(Signé) Stéphanie Biller, notaire.

(8892)

Par acte reçu par le notaire associé Alain Henry, à Estaimbourg le 2 mars 2012, M. Christian Paul Prosper Gabriel Henri Ghislain Sol, et son épouse Mme Chantal Derasse, domiciliés ensemble à Obigies, Grand-Rue 8, ont modifié leur régime matrimonial pour permettre l'apport par chacun des époux à la communauté de divers biens immeubles et pour modaliser le partage de leurs avoirs communs en cas de décès.

(Signé) Alain Henry, notaire.

(8893)

D'un acte reçu par le notaire Olivier Bonnenfant, à Warsage, le 12 janvier 2012, enregistré à Visé le 17 janvier 2012, registre 5, volume 206, folio 42, case 14, trois rôles sans renvoi, reçu 25,00 EUR, il résulte que M. Paul Jean Louis Albert Clockers, né à Neufchâteau le 9 décembre 1943, et son épouse Mme Dominique Edmonde Hedwige Marie Joseph Corneille t' Serstevens, née à Buta (Congo) le 10 mai 1955, à Aubin-Neufchâteau, rue Marnières 2, ont décidé d'ajouter une société d'acquêts à leur régime de séparation de biens, avec apport d'un immeuble.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Olivier Bonnenfant.

(8894)

D'un acte reçu par le notaire Alain Aerts, à la résidence de La Louvière (ex-Houdeng-Aimeries), en date du 15 février 2012, et portant la mention suivante : « Enregistré deux rôles sans renvoi à La Louvière, premier bureau, le 23 février 2012, volume 352, folio 11, case 07, reçu vingt-cinq euros (25,00 EUR), (signé) le receveur P. Autier », il résulte que M. Olivier Jacques Vilain, né à La Hestre le 23 juillet 1965, et son épouse Mme Elzbieta Maria Dworzecka, née à Torun (Pologne) le 20 janvier 1978, domiciliés à 7100 La Louvière, rue des Carrelages 28, ont modifié leur régime matrimonial.

L'acte prévoit l'adoption du régime de la séparation des biens pure et simple.

Pour extrait analytique conforme : pour les époux : (signé) Alain Aerts, notaire à La Louvière (ex-Houdeng-Aimeries).

(8895)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Damien Le Clercq, à Namur, le 2 mars 2012, M. Jean-Baptiste Camille Adolphe Ghislain Denil, né à Fismes (France) le 22 juin 1950, et son épouse Mme Michèle Yolande Martine Sion, née à Yangambi le 30 août 1952, domicilié à 5020 Malonne (Namur), rue des Criquets 9, ont modifié leur régime légal de communauté et ont adopté le régime de la séparation des biens.

(Signé) D. Le Clercq, notaire.

(8896)

L'acte modificatif de régime matrimonial entre M. Jean Claude Joseph Simon Félicien Ghislain Molhan, né à La Roche-en-Ardenne le 12 mars 1953, et son épouse Mme Liliane Léonce Ghislaine Rollin, née à La Roche-en-Ardenne le 20 juillet 1952, domiciliées ensemble à 6980 La Roche-en-Ardenne, place Chanteraine 5, a été reçu par Me Olivier Janne d'Othée, notaire associé, à Marche-en-Famenne le 22 février 2012.

L'acte modificatif confirme le maintien du régime de la séparation de biens existant, crée et adjoint en marge une société d'acquêts limitée aux immeubles et stipule l'apport à celle-ci d'immeuble propre à l'époux.

Marche-en-Famenne, le 5 mars 2012.

Pour extrait conforme : (signé) Olivier Janne d'Othée, notaire associé.
(8897)

D'un acte reçu par Me Jean-Luc Angenot, notaire à la résidence de Welkenraedt, en date du 13 février 2012, portant à la suite la relation suivante : « Enregistré deux rôles sans renvoi à Verviers Il le 15 février 2012 », volume 14, folio 93, case 09. Reçu vingt-cinq euros (25,00 EUR), l'inspecteur principal, A. Joris », il résulte que M. Armel Joseph Roch Corman, né à Baelen le 19 juin 1961, (RN 61-06-19 295-70), domicilié à 4837 Baelen, Meuschemen 6, et son épouse Mme Nicole Jeanne Elisabeth Ghislaine Bouchez, née à Verviers le 3 février 1973, (RN 73-02-03 274-19), domiciliée à 4837 Baelen, Meuschemen 6, voulant user de la faculté accordée par l'article 1394 du Code civil ont requis le notaire Angenot d'acter les conventions modificatives de leur régime matrimonial antérieur.

Ladite modification consiste en la création d'une société accessoire au régime de séparation des biens.

Pour les époux Corman-Bouchez : (signé) Jean-Luc Angenot, notaire de Welkenraedt.

(8898)

Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

Par ordonnance du 23 février 2012, la troisième chambre du tribunal de première instance de Liège a nommé M. Léon Ligot, avocat, domicilié à 4020 Liège, avenue du Luxembourg 15, en qualité de curateur de la succession de M. Roger Fernand Lizen, né le 23 mai 1947, domicilié en son vivant à 4020 Liège, rue de Visé 25/08, et décédé le 28 septembre 2011.

Toute personne concernée par cette succession est priée de contacter d'urgence le curateur.

(signé) L. Ligot, avocat.

(8899)

Par ordonnance délivrée en chambre du conseil par la troisième chambre du tribunal de première instance de Liège en date du 16 février 2012, Me Georges Rigo, avocat, juge suppléant, dont les bureaux sont établis rue Beeckman 10, à 4000 Liège, a été désigné en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Mme Elisabeth Simon, née à Eupen le 2 juin 1945, en son vivant domiciliée à 4460 Grâce-Hollogne, rue des Crotteux 108/1, et décédée à Seraing le 14 décembre 2009.

Les éventuels héritiers et créanciers de la succession sont priés de se mettre en rapport avec le curateur.

(Signé) G. Rigo, avocat.

(8900)